

En Instruction Manual

De Bauanleitung

Fr Manuel de montage

日本語 取扱説明書



RPI
RACING

Thank you

Thank you for selecting the HPI Racing product! This kit is designed to be fun to drive and uses top quality parts for durability and performance. The instruction manual you are reading was designed to be easy to follow yet thorough in its explanations. Hotbodies wants you to enjoy driving your new HPI Racing product. If you come across any problems or need some help getting through a step, give us a call and we will do our very best to help you. You can also contact us on the internet at www.hpiracing.com

- This is a high performance R/C kit, and it requires regular maintenance for best performance. If you don't do regular maintenance the performance will suffer. Hotbodies has all the necessary parts and accessories available to keep your car performing at its best.

The caution or attention symbols will warn you about steps that can be very dangerous. Please read and understand the instructions carefully before proceeding.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Failure to follow these instructions can damage your kit, and cause serious bodily injury or death.



Attention
Achtung
Attention
注意

Failure to follow these instructions can cause injury to yourself or others. You might also cause property damage or damage your kit.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Before Running
While Operating

If you make changes or adjustments not shown in the instruction manual, your vehicle may be damaged.

To prevent any serious personal injury and/or damage to property, please be responsible when operating all remote controlled models. Extra attention is called for when operating any glow fuel powered model. These models can exceed speeds of 40 m.p.h. and use highly poisonous and flammable fuels.

- Please read manual (with parent, guardian or a responsible adult if necessary).
- Please do not run on a public street, this could cause serious accidents, personal injuries and/or property damage.
- Please do not run near pedestrians or small children.
- Please do not run in small or confined areas.
- Make sure that all screws and nuts are properly tightened.
- Always use fresh batteries for your transmitter and receiver to avoid losing control of the model.
- Make sure no one else is using the same radio frequency as you are using.
- Please confirm the neutral throttle position.
- Shut off engine first, then turn off receiver switch and turn off transmitter last.
- After running Baja 5B SS, it is necessary to perform routine maintenance.

Before Operating

After Running

Failure to do this can result in increased wear and damage to the engine and chassis.

Safety Guidelines When Operating Gasoline Engines



- This product uses a mixture of gasoline and two cycle oil for fuel. Please use extreme caution when handling gasoline.
- Do not run near open flames or smoke while running your model or while handling fuel.
- Always store fuel in a well ventilated place, away from heating devices, open flames, direct sunlight, or batteries.
- Gasoline is flammable and poisonous. Gasoline powered model engines emit poisonous vapors. These vapors irritate eyes and can be highly dangerous to your health.
- You must only use a mixture of gasoline and two cycle oil as fuel for this engine. Never use glow fuels intended for R/C cars.
- Be aware that some parts will be hot after operation. Do not touch the exhaust or the engine until they have cooled.
- After running, please empty the fuel tank before storing the car.
- Keep fuel away from children.
- Store in a well ventilated area.

Danke

Vielen Dank, dass Sie sich für HPI RACING entschieden haben! Dieses Auto soll Spaß machen und verwendet nur hochwertige Materialien für beste Leistungen und Haltbarkeit. Die Anleitung, die Sie gerade lesen, ist einfach zu verstehen und dabei sehr ausführlich. HPI Racing will, dass Sie Erfolg und Spaß mit Ihrem neuen Modell haben! Falls es dennoch einmal zu Problemen kommen sollte, melden Sie sich bei uns. Wir werden alles in unserer Macht stehende tun, um zu helfen. Sie können uns auch gerne unter www.hpiracing.com kontaktieren.

- Dies ist ein hochleistungs RC-Auto und benötigt regelmäßige Wartung. Wenn Sie diese Wartungsarbeiten nicht durchführen wird die Leistung des Autos darunter leiden. Alle zur Wartung benötigten Teile sind bei HPI Racing erhältlich.

Die Warnsymbole weisen Sie auf gefährliche Bauabschnitte hin.
Bitte lesen und verstehen Sie die Anweisungen bevor Sie sie durchführen.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Wenn Sie diesen Anweisungen nicht folgen, können Sie oder Ihr Auto Schäden davontragen.



Attention
Achtung
Attention
注意

Wenn Sie diesen Anweisungen nicht folgen, können Sie oder andere verletzt werden. Es kann auch sein, dass dabei Sachschaden an anderen Dingen oder ihrem Auto entsteht.



Cautions
Warnhinweise
Précautions
警告

Wenn Sie Änderungen oder Einstellungen an Ihrem Fahrzeug vornehmen, die nicht in der Anleitung beschrieben sind, kann es beschädigt werden. Um Sachschaden und Verletzungen zu vermeiden, bitten wir Sie beim Fahren mit ferngesteuerten Modellen vorsichtig vorzugehen. Besondere Vorsicht ist bei Modellen mit Verbrennungsmotor geboten. Diese Modelle können deutlich schneller als 60km/h werden und verwenden leicht entzündliche Kraftstoffe.

- Vor dem Fahren
Während dem Fahren
 - Bitte lesen Sie die Anleitung (mit einem Erwachsenen)
 - Fahren Sie bitte nicht auf öffentlichen Straßen. Dies kann zu schweren Unfällen mit Personen- und/oder Sachschaden führen.
 - Fahren Sie bitte nicht in der Nähe von Fußgängern und Kindern.
 - Fahren Sie bitte nicht auf zu kleinen oder begrenzten Plätzen.
- Vor dem Fahren
 - Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben und Muttern korrekt sitzen.
 - Verwenden Sie immer frische Batterien im Sender und Empfänger um nicht die Kontrolle über das Auto zu verlieren.
 - Achten Sie darauf, dass niemand anderes mit dem selben Quarz fährt.
 - Überprüfen Sie, dass die Servos auf Neutralposition stehen.
- Nach dem Fahren
 - Schalten Sie den Motor aus, danach den Empfänger und als letztes den Sender.
 - Nach dem Fahren mit dem Baja 5B SS ist regelmäßige Wartung nötig. Dies nicht zu tun, kann den Verschleiß erhöhen oder den Motor beschädigen.

Sicherheitshinweise beim Betrieb von Verbrennungsmotoren



- Dieses Modell verwendet ein Gemisch aus Benzin und Zweitakt-Öl als Kraftstoff. Bitte geben Sie besonders Acht im Umgang mit Benzin.
- Betreiben Sie Ihr Modell nie in der Nähe von Feuer und rauchen Sie nicht, wenn Sie mit Ihrem Modell fahren oder mit Kraftstoff handieren.
- Lagern Sie den Kraftstoff nur in gut belüfteten Räumen, nicht in der Nähe von Heizungen, Feuer, direkter Sonneneinstrahlung oder Batterien.
- Benzin ist brennbar und giftig. Mit Benzin betriebene Modelle stoßen giftige Abgase aus. Diese Abgase reizen die Augen und sind gesundheitsschädlich.
- Sie dürfen nur ein Gemisch aus Benzin und Zweitakt-Öl als Kraftstoff verwenden. Benutzen Sie niemals nitromethanhaltigen Kraftstoff, der sonst in RC-Cars verwendet wird.
- Denken Sie daran, dass einige Teile nach der Fahrt sehr heiß sind. Berühren Sie nie den Auspuff oder den Motor, bevor sie abgekühlt sind.
- Entleeren Sie bitte den Tank, bevor Sie das Fahrzeug lagern.
- Halten Sie den Kraftstoff von Kindern fern.
- Lagern Sie das Modell und das Benzin nur in gut belüfteten Räumen.

Merci

Merci d'avoir choisi ce produit HPI Racing ! Ce kit a été conçu pour être amusant à conduire, et utilise des pièces de la plus haute qualité pour la longévité et les performances. Le manuel d'utilisation qui est entre vos mains a été conçu pour vous fournir des explications faciles à suivre mais complètes. HPI Racing espère que vous aurez plaisir à piloter votre nouveau kit radio-commandé. Si vous rencontrez des problèmes ou si vous avez besoin d'aide pour une étape, appelez-nous et nous ferons de notre mieux pour vous aider. Vous pouvez aussi nous contacter par Internet sur www.hpiracing.com.

- Ceci est un kit radio-commandé de hautes performances, et requiert un entretien régulier pour donner le meilleur de lui-même.

Si vous n'effectuez pas un entretien régulier, les performances en souffriront. Hotbodies a toutes les pièces et les accessoires nécessaires pour maintenir les performances de votre véhicule à leur meilleur niveau.

Les symboles attirant votre attention vous avertiront des étapes qui peuvent être très dangereuses. Veuillez lire soigneusement les instructions et bien les comprendre avant toute utilisation.



Cautions Warnhinweise Précautions

警告

En ne suivant pas ces instructions vous pourriez endommager votre kit, et provoquer de sérieux dégâts corporels ou même mortels.



Attention Achtung Attention

注意

En ne suivant pas ces instructions vous pourriez vous blesser vous-même ou blesser d'autres personnes. Vous pourriez également provoquer des dégâts matériels ou endommager votre kit.



Cautions Warnhinweise Précautions

警告

Si vous apportez des modifications ou faites des réglages qui ne sont pas indiqués dans le manuel d'instruction, votre véhicule pourrait être endommagé. Pour éviter toute blessure corporelle et/ou dommage aux biens, veuillez agir d'une façon responsable lorsque vous faites fonctionner des modèles réduits télécommandés. Une attention particulière est nécessaire lorsque vous utilisez un modèle thermique. Ceux-ci peuvent atteindre des vitesses de 60 km/h et utilisent des carburants hautement toxiques et inflammables.

Avant de faire courir le véhicule
Lors du fonctionnement

Avant de mettre en marche

Après l'arrêt

- Veuillez lire le manuel avec un parent ou un adulte responsable.
- Ne faites pas fonctionner sur une voie publique, cela pourrait provoquer des accidents graves, des blessures corporelles et/ou des dommages aux biens.
- Ne faites pas fonctionner à proximité de piétons ou d'enfants en bas âge.
- Ne faites pas fonctionner dans des lieux petits ou fermés.
- Veuillez vérifier que toutes les vis et tous les boulons sont correctement serrés.
- Utilisez toujours des batteries nouvellement chargées pour l'émetteur et le récepteur afin d'éviter de perdre le contrôle du véhicule.
- Vérifiez que personne d'autre n'utilise la même fréquence radio que vous.
- Veuillez vérifier la position neutre de l'accélérateur.
- Éteignez d'abord le moteur, puis le récepteur, et éteignez l'émetteur en dernier.
- Après avoir fait rouler la Baja 5B SS, il est nécessaire d'effectuer un entretien de routine. Ne pas le faire en une usure en une usure plus importante et des dommages au moteur et au châssis.

Directives de sécurité lors du fonctionnement des moteurs à essence



- Ce produit utilise un mélange d'essence et d'huile deux-temps pour carburant. Veuillez prendre d'extrêmes précautions en manipulant l'essence.
- Ne faites pas fonctionner près de flammes nues et ne fumez pas pendant que vous faites courir votre modèle réduit ou que vous manipulez du carburant.
- Conservez toujours le carburant dans un endroit bien ventilé, loin des appareils de chauffage, des flammes nues, de la lumière du soleil directe ou de batteries.
- L'essence est inflammable et poison. Les moteurs à essence dégagent des émissions toxiques. Ces émissions irritent les yeux et peuvent être très dangereuses pour votre santé.
- Vous ne devez utiliser qu'un mélange d'essence et d'huile deux-temps pour ce moteur. N'utilisez jamais de carburant spécial pour voitures télécommandées.
- N'oubliez pas que certaines pièces seront chaudes après avoir fonctionné. Ne touchez pas l'échappement ou le moteur avant qu'ils n'aient refroidi.
- Après utilisation, n'oubliez pas de vider le réservoir à carburant avant de ranger le véhicule.
- Tenez le carburant hors de portée des enfants.
- Rangez-le dans une zone bien ventilée.

はじめに

この度は、HPI製品をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。本製品は高品質の材料を使用し、ハイレベルな走行が出来るよう設計されています。また、本説明書は初心者の方でもスムーズに理解できるよう多くのイラスト、実寸表示を使用しておりますので、よくお読みいただいた上で楽しいラジコンライフをスタートさせてください。なお、HPIでは走らせる楽しみはもちろんのこと、組み立てる楽しみも知っていただきたいと願っております。

製品の事で不明な点がございましたらお気軽にお問い合わせください。製品をご使用になる前に必ず本取扱説明書をお読みください。

- 高性能なR/Cカーの性能を充分に発揮させるためには走行後のメンテナンスが必要です。メンテナンスを行わないとR/Cカーが傷む原因となります。HPIでは、メンテナンスや修理用にスペアパーツを用意しておりますので、どうぞご利用ください。

本取扱説明書ではお客様への危害や損傷を未然に防止するために、危険の従う操作、お取扱いについて以下の記号で警告表示を行っています。内容をよくご理解の上で本文をお読みください。



Cautions Warnhinweise Précautions

警告

この表示は誤った取り扱いをすると、貴方の生命や身体に重大な被害が発生する可能性が想定される内容を示しています。



Attention Achtung Attention

注意

この表示は誤った取り扱いをすると、貴方が障害を負う可能性、物的損害の発生が想定される内容を示しています。



Cautions Warnhinweise Précautions

警告

本説明書に記載されている内容以外の使用方法は製品の破損につながります。

エンジンR/Cカーは引火性の高い燃料を使用し、トップスピードは時速60km/h以上にも達します。また排気音は他の人にあって迷惑な騒音になる場合があります。走行させる時は広く、安全で他の人の迷惑とならない場所で走行させてください。安全確保のため以下の注意事項をお読みいただき走行をお楽しみください。

走らせる前に
走行上の注意

- 必ず本説明書をお読みください。保護者の方も必ず説明書をご覧ください。
- 道路での走行はお止めください。
- 歩行者や小さな子供のいる場所では走行させないでください。
- 狹い場所や屋内での走行させないでください。

走行前の点検

- 各部のネジ、ナットに緩みがないかチェックします。
- 送信機、受信機の電池の容量をチェックします。電池の容量が少ないと、車をコントロールする事が出来なくなり危険です。早めの交換を心かけてください。
- 自分と同じ周波数（バンド）を使用している人が周りにいるか確認します。コントロールができない場合は、すぐに走行を中止してください。
- 走行前に電波範囲の確認をしてください。
- エンジンの始動前にスロットルがニュートラル（標準位置）にあるか確認してください。

走行後の注意

- 必ずエンジンを停止してから受信機、送信機の順番でスイッチをOFFにしてください。順番を間違えると車が暴走する恐れがあります。
- 走行後はR/Cカーのメンテナンス（点検、整備）を行ってください。メンテナンスを行わないとR/Cカーが本来の性能を発揮せず、トラブルが発生しやすくなります。

エンジンと燃料の取扱について

● 本製品は走行用燃料にガソリンと2サイクルオイルを混ぜた混合燃料を使用します。ガソリンの取扱いには十分注意してください。

● ガソリンは引火性が高いので火気のそばでの作業や走行はしないでください。火災の原因となります。

● ガソリンは常に火気や直射日光避け、幼児や子供の手の届かない冷蔵庫等に保管してください。

● ガソリンは揮発性があり引火性を避ける成分からできています。誤って飲んだり吸入するのは有害です。また、目に入らないように十分注意してください。

● 燃料は必ず、市販ガソリンと2サイクルオイルを混合した燃料を使用します。R/Cカー用グロー燃料など他の燃料は絶対に使用しないでください。

● 走行後のエンジンやマフラーは大変高温になるため触れないでください。整備や点検は十分に冷えてから行ってください。

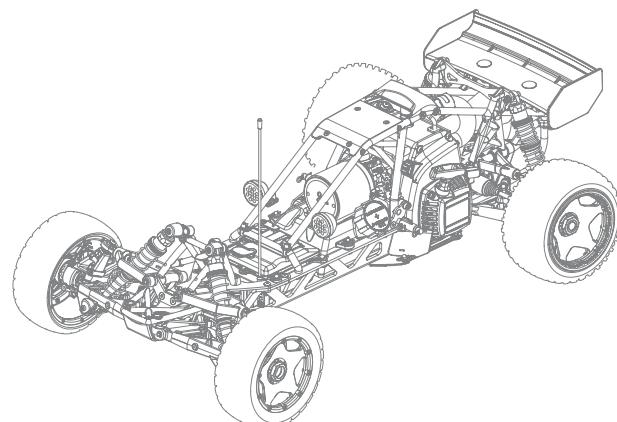
● 室内や換気の悪い場所では保管しないようにしてください。



Contents Inhaltsverzeichnis Table des matières 目次

Contents			Inhaltsverzeichnis		
Section	Contents	Page	Abschnitt	Inhalt	Seite
	<i>Thank you</i>	2		<i>Danke</i>	2
1	<i>Overview</i>	5	1	<i>Übersicht</i>	5
2	<i>Assembly Instruction</i>	8	2	<i>Montage Anleitung</i>	8
3	<i>Start Up Guide</i>	62	3	<i>Die ersten Schritte</i>	62
4	<i>Maintenance</i>	74	4	<i>Wartung</i>	74
5	<i>Fuelie 26S Engine</i>	84	5	<i>Fuelie 26S Motor</i>	84
6	<i>Tuning and Setup Guide</i>	88	6	<i>Setup Hilfe</i>	88
7	<i>Option Guide</i>	91	7	<i>Anleitung für Optionale Teile</i>	91
8	<i>Parts Reference</i>	92	8	<i>Übersicht aller Teile</i>	92
9	<i>Exploded View</i>	100	9	<i>Explosionsansicht</i>	100
10	<i>Parts List</i>	110	10	<i>Ersatzteileliste</i>	111

Table des matières			目次		
Section	Table des matières	Page	セクション	目次	ページ
	<i>Merci</i>	2		はじめに	2
1	<i>Vue d'ensemble</i>	5	1	製品概要	5
2	<i>Mode d'emploi d'assemblage</i>	8	2	シャーシの組み立て	8
3	<i>Guide de démarrage</i>	62	3	スタートアップガイド	62
4	<i>Entretien</i>	74	4	メンテナンス	74
5	<i>Moteur Fuelie 26S</i>	84	5	フューリー 26S エンジン	84
6	<i>Guide de réglage et mise au point</i>	88	6	チューニング&セットアップガイド	88
7	<i>Guide des options</i>	91	7	オプションガイド	91
8	<i>Référence des pièces</i>	92	8	パーツ図	92
9	<i>Vue éclatée</i>	100	9	展開図	100
10	<i>Liste de pièces</i>	112	10	パーツリスト	113



Equipment Needed

Equipement nécessaire

Benötigtes Zubehör

用意するもの

Radio Components

Fernsteuer Anlage

Éléments de la radio

プロボコンポーネント

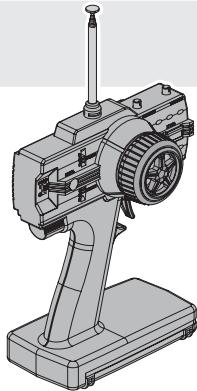
You will need a 2-3 channel radio system with throttle servo, receiver battery pack, battery charger and transmitter batteries.

Sie benötigen eine 2-3 Kanal RC-Anlage mit Gasservo, Empfängerakku, Ladegerät und Senderbatterien.

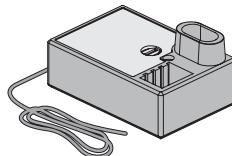
Vous aurez besoin d'un système radio deux voies avec servo d'accélération, pack de batteries pour le récepteur, chargeur de batteries et de piles pour l'émetteur.

走行に必要な2-3チャンネル送信機、受信機、サーボ、受信機用バッテリー、受信機用バッテリー充電器を準備してください。

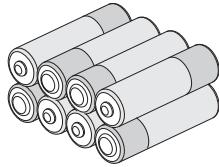
Transmitter
Sender
Emetteur
送信機



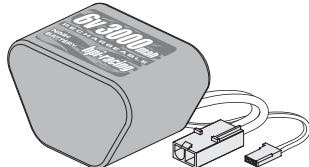
Receiver
Empfänger
Récepteur
受信機



Batteries for transmitter
Senderbatterien
Piles de l'émetteur
送信機用バッテリー



Batteries for Receiver
Empfängerakku
Batterie du récepteur
受信機用バッテリー



2018
Hump Battery Pack For Receiver (6v 3000mAh/Ni-MH)
Empfängerakku "Hump" (6v3000mAh/Ni-MH)
Batterie à sangle p. récepteur (6v 3000mAh/Ni-MH)
レシーバーバッテリーパック (倣型) 6V 3000mAh (ニッケル水素)

Cautions

Warnhinweise

Précautions

警告

We recommend using a 2.4GHz system or FM system with fail safe function. Do not use AM radio systems.

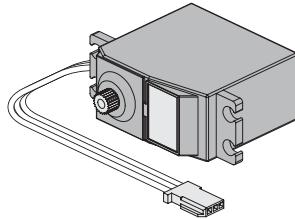
Wir empfehlen, dass Sie ein 2.4GHz System oder ein FM System mit Fail-Safe Funktion verwenden. Verwenden Sie besser keine AM Systeme.

Nous conseillons un système 2.4GHz ou FM, avec sécurité redondante. N'utilisez pas de systèmes radio AM.

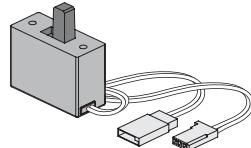
送受信機は2.4GHzもしくはFM方式を使用した製品を使用し同時にフェイルセーフシステムを搭載してください。

エンジンが発生するノイズの影響によりAM方式の製品は使用できません。

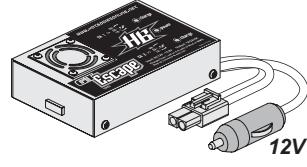
Throttle Servo
Gasservo
Servo d'accélération
スロットルサーボ



Receiver Switch
Empfängerschalter
Interrupteur du récepteur
受信機用スイッチ



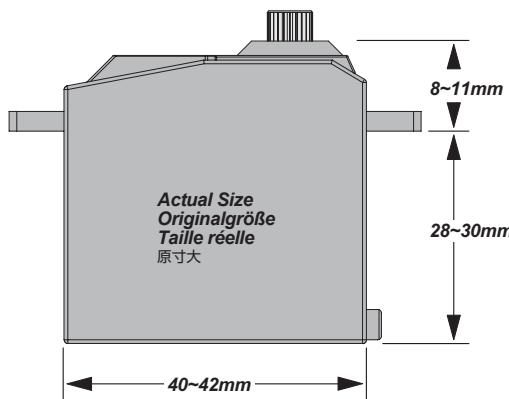
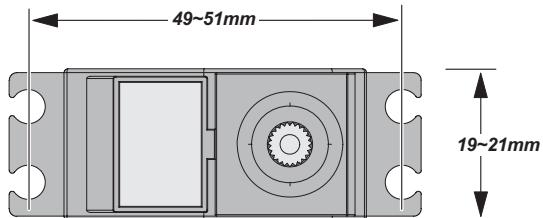
Charger for Receiver Batteries
Empfängerakku-Ladegerät
Chargeur pour la batterie du récepteur
受信機用バッテリー充電器



HB70452
GT Escape Charger
GT Escape Ladegerät
chargeur GT Escape
GTエスケープチャージャー

Make sure the servo sizes are as shown.
Achten Sie auf die Größe Ihres Servos.
Les servos doivent être des dimensions indiquées.

図の寸法のサーボを使用します。



Refer to your radio instructions for proper connection and set up information.
Hinweise zum korrekten Einstellen finden Sie in der Anleitung Ihrer RC-Anlage.

Reportez-vous aux instructions de votre système radio pour y trouver les informations permettant une mise en place et un raccordement adéquat.
プロボコンポーネントはあらかじめ各説明書を参考に接続、動作確認をしてください。

Charge the receiver battery before assembly.
Laden Sie den Empfängerakku vor dem Einbau.
Chargez la batterie du récepteur avant de la mettre en place.
受信機用バッテリーは専用充電器であらかじめ充電をします。

Cautions

Warnhinweise

Précautions

警告

Do not use Nickel Cadmium battery charger for Nickel Metal Hydride batteries. If you do not use the special charger for Nickel Metal Hydride batteries, The batteries will be damaged.

Verwenden Sie kein Ladegerät, dass für Nickel Cadmium Akkus gedacht ist, um Nickel Metal Hydrid Akkus zu laden. Wenn Sie kein spezielles Ladegerät für Nickel Metal Hydrid Akkus verwenden, können diese beschädigt werden.

N'utilisez pas de chargeur pour batteries Cadmium-Nickel pour charger des batteries Nickel-Métal Hydride. Si vous n'utilisez pas un chargeur spécial pour des batteries Nickel-Métal Hydride, celles-ci seront endommagées.

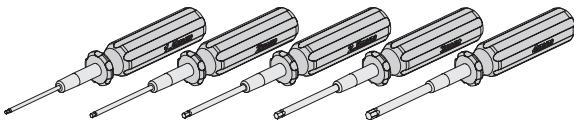
Ni-MHバッテリーの充電にはNi-MHバッテリー対応の充電器を必ず使用してください。Ni-MHバッテリーに対応しない充電器を使用した場合、バッテリーの破損などの事故の起る恐れがありますので注意してください。

Equipment Needed Benötigtes Zubehör

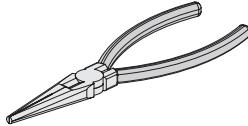
Equipement nécessaire 用意するもの

Tools Werkzeuge Outils 工具

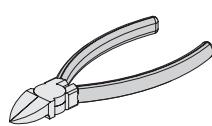
Tools needed for assembly, sold separately.
Zum Zusammenbau benötigtes Werkzeug. Separat erhältlich.
Outils nécessaires pour la mise en place, vendus séparément.
本製品を組立てるには下記の工具が必要です。別途ご用意してください。



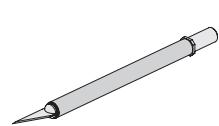
Allen Wrench 1.5mm / 2.0mm / 2.5mm / 3.0mm / 4.0mm
Inbusschlüssel 1.5mm / 2.0mm / 2.5mm / 3.0mm / 4.0mm
Clé Allen 1.5mm / 2.0mm / 2.5mm / 3.0mm / 4.0mm
六角レンチ 1.5mm / 2.0mm / 2.5mm / 3.0mm / 4.0mm



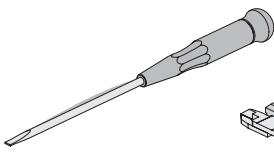
Needle Nosed Pliers
Flachzange
Pince à bec fin
ラジオペンチ



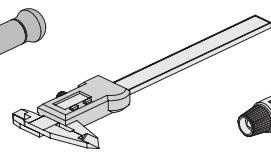
Side Cutters
Seitenschneider
Pince coupantes
ニッパー



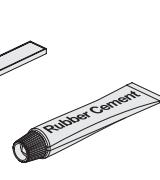
Hobby Knife
Modellbaumesser
Couteau de modélisme
ホビーナイフ



Screwdriver
Schraubenzieher
Tournevis
マイナスドライバー



Calipers
Schieblehre
Pied à coulisse
ノギス



Rubber Cement
Gummi-Kleber

ゴム系接着剤



Paint
Lexanfarbe
Peinture
ボディ用塗料

This kit includes large screws which require more torque when assembling. We recommend Hex drivers and Electric tools to make assembly easier.
Use paint made for polycarbonate bodies.

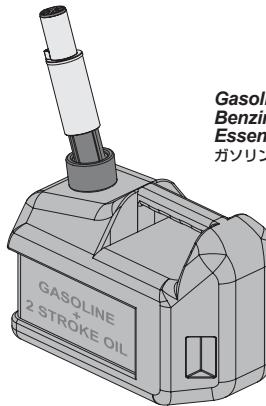
Bei diesem Bausatz kommen große Schrauben zum Einsatz, bei denen viel Kraft benötigt wird. Wir empfehlen Inbusschlüssel und elektrische Schraubendreher um den Zusammenbau zu erleichtern.

Verwenden Sie für Polycarbonat geeignete Farben.
Ce kit comprend de grosses vis qui demandent plus de couple de serrage. Nous conseillons les tournevis Hex et les outils électriques qui permettent un montage plus facile.
Utilisez une peinture adaptée aux carrosseries polycarbonate.

各ネジのサイズが大きいためネジの締め込みに力が必要です。六角ドライバー、電動ドライバーを用意すると作業がはかどります。
ボディの塗装にはボリカ用塗料を使用してください。

Fuel Kraftstoff ## 燃料

The Fuel is a mixture of 92-98 octane (US 87-93) Gasoline and Two cycle oil (Z191). Use a ratio of 25:1 gasoline to oil.
Der Kraftstoff ist ein Gemisch aus Benzin (92-98 Oktan / US 87-93) und Zweitakt-Öl. Das Verhältnis sollte 25:1, Benzin zu Öl, betragen.
Le carburant est un mélange d'essence avec un indice d'octane 92 à 98 et d'huile deux-temps (Z191). Utilisez une proportion de 25 parts d'essence pour une part d'huile.
走行に必要な燃料は市販ガソリン(オクタン価92-98)と専用2サイクルオイル(Z191)を25対1(4%)の割合で混ぜ合わせた燃料を用意します。



Gasoline (Octane 92-98 / US 87-93)
Benzin (92-98 Oktan / US 87-93)
Essence (Indice d'octane 92 à 98 / US 87-93)
ガソリン (オクタン価92-98)

Cautions Warnhinweise Précautions

警告

- This product uses a mixture of gasoline and two stroke oil for fuel. Please use extreme caution when handling gasoline.
 - Do not run near open flames or smoke while running your model or while handling fuel.
 - Always store fuel in a well ventilated place, away from heating devices, open flames, direct sunlight, or batteries.
 - Keep fuel away from children.
 - Gasoline is flammable and poisonous. Gasoline powered model engines emit poisonous vapors. These vapors irritate eyes and can be highly dangerous to your health.
 - You must only use a mixture of gasoline and two stroke oil as fuel for this engine. Never use glow fuels intended for R/C cars.
 - After running, please empty the fuel tank before storing the car.
 - Denken Sie daran, dass einige Teile nach der Fahrt sehr heiß sind. Berühren Sie nie den Auspuff oder den Motor, bevor Sie abgekühlt sind.
 - Dieses Modell verwendet ein Gemisch aus Benzin und Zweitakt-Öl als Kraftstoff. Bitte Sie besonders Acht im Umgang mit Benzin.
 - Betreiben Sie Ihr Modell nie in der Nähe von Feuer und rauchen Sie nie, wenn Sie mit Ihrem Modell fahren oder mit Kraftstoff tanken.
 - Lagern Sie den Kraftstoff nur in gut belüfteten Räumen, nicht in der Nähe von Heizungen, Feuer, direkter Sonneneinstrahlung oder Batterien.
 - Benzin ist brennbar und giftig. Mit Benzin betriebene Modelle stoßen giftige Abgase aus. Diese Abgase reizen die Augen und sind gesundheitsschädlich.
 - Sie dürfen nur ein Gemisch aus Benzin und Zweitakt-Öl als Kraftstoff verwenden. Benutzen Sie niemals nitromethanhaltigen Kraftstoff, der sonst in RC-Cars verwendet wird.
 - Entleeren Sie bitte den Tank, bevor Sie das Fahrzeug lagern.
 - N'oubliez pas que certaines pièces seront chaudes après avoir fonctionné. Ne touchez pas l'échappement ou le moteur avant qu'ils n'aient refroidi.
 - Ce produit utilise un mélange d'essence et d'huile deux-temps pour carburant. Veuillez prendre d'extrêmes précautions en manipulant l'essence.
 - Ne faites pas fonctionner près de flammes nues, et ne fumez pas pendant que vous faites courir votre modèle réduit ou que vous manipulez du carburant.
 - Conservez toujours le carburant dans un endroit bien ventilé, loin des appareils de chauffage, des flammes nues, de la lumière du soleil directe ou de batteries.
 - L'essence est inflammable et poison. Les moteurs à essence dégagent des émissions toxiques. Ces émissions irritent les yeux et peuvent être très dangereuses pour votre santé.
 - Vous ne devez utiliser qu'un mélange d'essence et d'huile deux-temps pour ce moteur. N'utilisez jamais de carburant spécial pour voitures télécommandées.
 - Après utilisation, n'oubliez pas de vider le réservoir à carburant avant de ranger le véhicule.
- 本製品は走行用燃料にガソリンと2サイクルオイルを混ぜた混合燃料を使用します。ガソリンの取扱いには十分注意してください。
- ガソリンは火気の高いので火気のそばでの作業や走行はしないでください。火災の原因となります。
- ガソリンは常に火気や直射日光を避け、幼児や子供の手の届かない冷蔵庫等に保管してください。
- ガソリンは揮発性があり火気の高い成分からできています。誤って飲んだり揮発成分を吸い込むのは有害です。また、目に入らないように十分注意してください。
- 燃料は必ず、市販ガソリンと2サイクルオイルを混合した燃料を使用します。R/Cカー用グロー燃料など他の燃料は絶対に使用しないでください。
- 走行後は燃料タンクから燃料を抜いてからR/Cカーを保管してください。

Included Items **Éléments inclus**
Enthaltenes Werkzeug **キットに付属する物**

Tools **Werkzeuge** ## **工具**

Tools included in this kit.
 Im Lieferumfang enthaltene Werkzeuge.
 Outils inclus dans ce kit.#

本製品を組立てるために必要な専用工具が付属しています。

Allen wrench
Inbusschluessel
Cle Allen
 六角レンチ

Z901
1.5mm

Z904
2.0mm

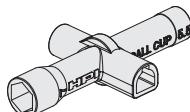
Z903
2.5mm

T Allen Wrench
Inbusschluessel T
Cle Allen en T
 T型六角レンチ

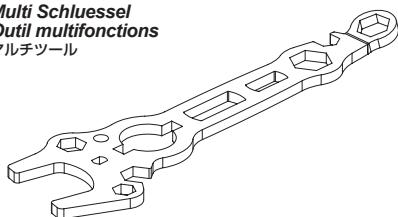
Z909
3.0mm

Z908
4.0mm

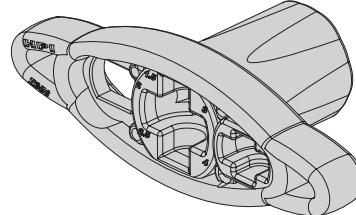
Z950
Cross Wrench
Kreuzschlüssel
Clé en croix
 ミニクロスレンチ



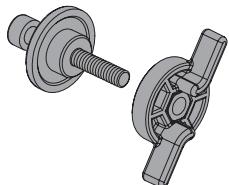
Z957
Multi Tool
Multi Schluessel
Outil multifonctions
 マルチツール



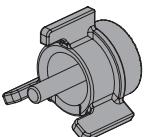
Z956
Wheel Wrench (24mm)
Radschlüssel (24mm)
Clé à jantes (24mm)
 ホイールレンチ (24mm)



Z970
Bearing Press Tool 12x24mm
Lager EInpress Hilfe 12x24mm
Presse à roulement 12x24mm
 ベアリングプレスツール 12x 24mm



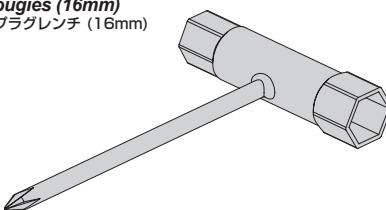
85459 Ⓛ
Ball Press Tool
Kugel-EInpress Werkzeug
Presse à rotules
 ボールプレスツール



85459 Ⓛ
Nut Press Tool
Mutter-EInpress Werkzeug
Presse à écrous
 ナットプレスツール



Z955
Spark Plug Wrench (16mm)
Zuendkerzenschlüssel (16mm)
Clé à bougies (16mm)
 スパークプラグレンチ (16mm)



Oils and Chemicals **Öle und Chemikalien** **Huile et produits chimiques** **オイル類**

Oils and chemicals included in this kit.
 Im Lieferumfang enthaltene Öle und Chemikalien.
 ##

本製品を組立てるために必要な専用オイル類が付属しています。

Z168
Heavy Duty Grease
Extra Zähes Fett
Graisse renforcée
 ハビーデューティーグリス



Z159
Thread Lock
Schraubensicherungslack
Frein à filets
 ネジ止め剤



Z186
Pro Thread Lock (Red)
Schraubensicherungslack (Rot)
Frein à filet pro (Rouge)
 ネジロック剤(レッド)



Z190
Air Filter Oil
Luftfilter Oel
Huile p. filtre a air
 エアフィルターオイル

Z181
Silicone Diff Oil #1000
Silikon Diffoel #1000
Huile diff silicone gr.1000
 シリコンディフオイル #1000

Z141
Baja Shock Oil 5w
Baja Daempferoel 5w
Huile amortisseurs Baja 5w
 バハショックオイル 5w

Z147
Baja Shock Oil 40w
Baja Daempferoel 40w
Huile amortisseurs Baja 40w
 バハショックオイル 40w

Z191
2 Cycle Oil
Zweitaktöl
Huile 2 temps
 2サイクルオイル

Z191
2 Cycle Oil
Zweitaktöl
Huile 2 temps
 2サイクルオイル

2 Assembly Instruction Mode d'emploi d'assemblage

Montage Anleitung

シャーシの組み立て

Tools

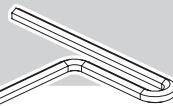
Open Tools Bag
Bitte öffnen Sie den Werkzeugbeutel
Ouvrir le sachet d'outils
Tools袋詰を使用します

1

Nut Install Tool Assembly Werkzeug zum Montieren von Muttern

Montage de l'outil de mise en place des écrous ナット取付けツールの組立て

Use to install M5 Lock Nuts.
Zum Montieren von M5 Stoppmuttern.
Utilisez l'outil pour mettre en place les écrous de blocage M5.
ナイロンナットM5を取付ける際に使用します。



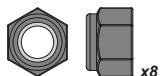
Z909
T Allen Wrench 3mm (Silver)
Inbusschluessel T 3mm (Silber)
Clé Allen en T 3mm (argent)
T型六角レンチ 3mm (シルバー)

A

Open Bag A
Tüte A öffnen
Ouvrir le sachet A
袋詰Aを使用します

Plastic Bag A

Open Plastic Bag A
Bitte öffnen Sie den Plastikbeutel
Ouvrir le sachet plastique A
Plastic Bag Aを使用します



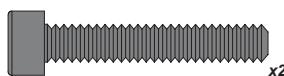
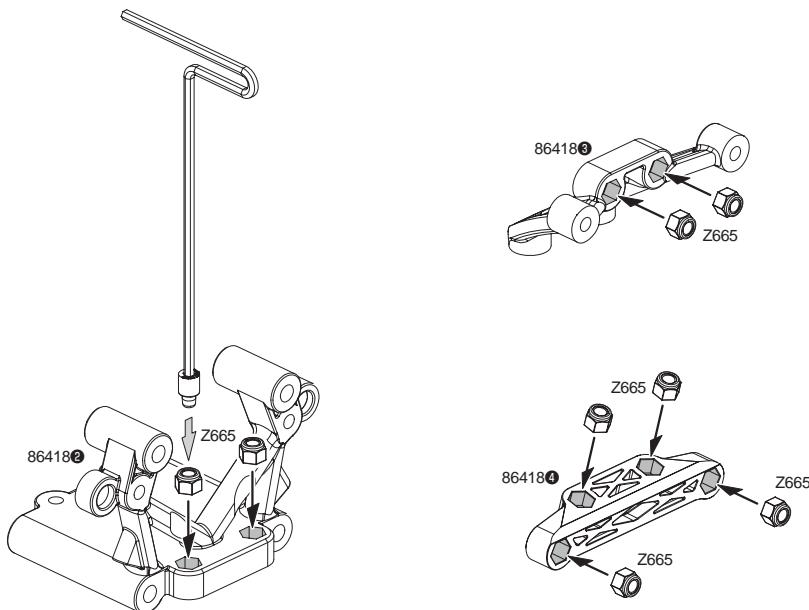
Z665
Lock Nut M5
Stoppmutter M5
Ecrou de blocage M5
ナイロンナットM5

x8

2

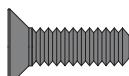
Nut Installation Einsetzen der Muttern

Mise en place des écrous ナットの取付け



94710
Cap Head Screw M5x30mm
Inbusschraube M5x30mm
Vis tête cylindrique M5x30mm
キャップネジ M5x30mm

x2



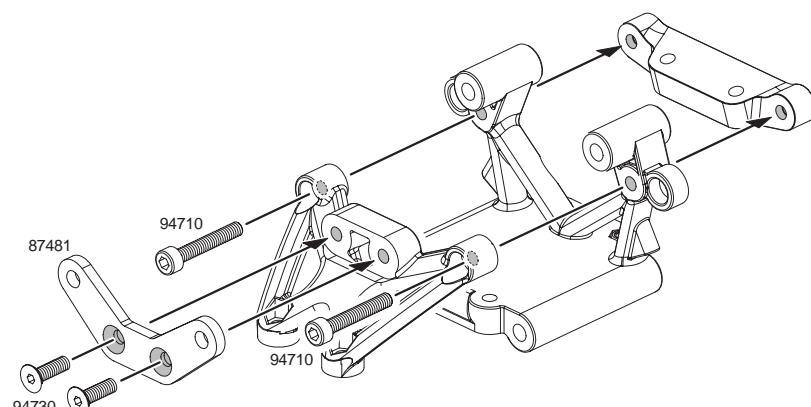
94730
Flat Head Screw M5x16mm
Senkkopfschraube M5x16mm
Vis tête plate M5x16mm
サラネジ M5x16mm

x2

3

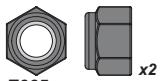
Bulk Head Assembly Bulkhead Montage

Montage de la paroi de séparation バルクヘッドの組立て



Plastic Bag B

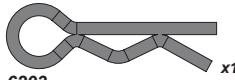
Open Plastic Bag B
Öffnen Sie Plastiktasche B
Ouvrir le sachet plastique B
Plastic Bag Bを使用します

**x2**

Z665
Lock Nut M5
Stopmutter M5
Écrou de blocage M5
ナイロンナットM5

Aluminum Parts Bag

Open Aluminaum Parts Bag
Aluminiumteile-Beutel öffnen
Ouvrir le sachet de pièces aluminium
Aluminum parts Bagを使用します

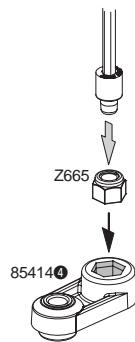


6203
Body Clip (8mm/black)
Karosserieklammern (8mm)
Clip carrosserie (8mm/noir)
ボディービン (8mm/ブラック)

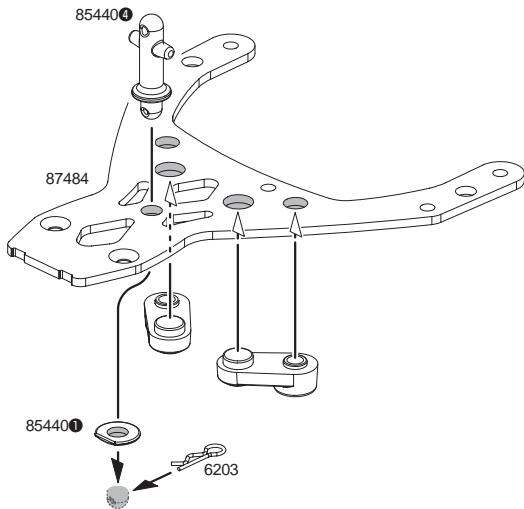
4**Nut Installation**
Einsetzen der Muttern

Mise en place de l'écrou
ナットの取付け

2x **Make 2 2 fois**
2 Stück 2個作ります

**5****Front Upper Plate Assembly**
Zusammenbau der vorderen, oberen Platte

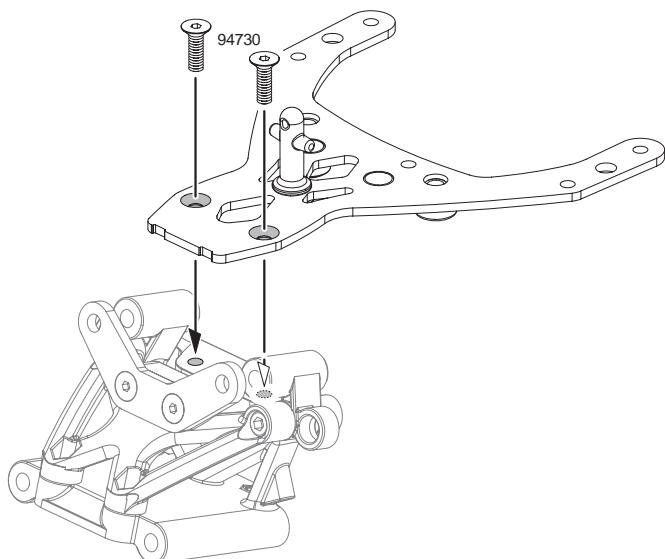
Montage de la platine supérieure
フロントアッパープレートの組立て

**6****Front Upper Plate Installation**
Montage der vorderen, oberen Platte

Mise en place de la platine supérieure
フロントアッパープレートの取付け



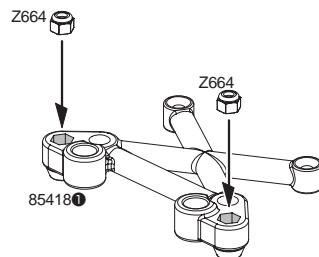
94730
Flat Head Screw M5x16mm
Senkkopfschraube M5x16mm
Vis tête plate M5x16mm
サラネジ M5x16mm



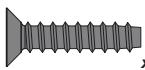


Z664
Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Écrou de blocage M4
ナットの取付け

**7 Nut Installation
Einsetzen der Muttern** *Mise en place de l'écrou* *ナットの取付け*

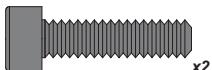
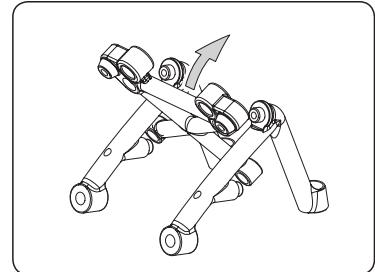
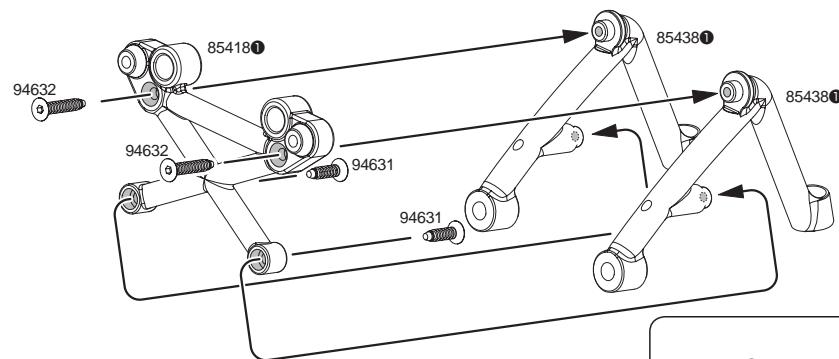


94631
TP. Flat Head Screw M4x15mm
Senkkopfschneidschraube M4x15mm
Vis TP tête plate M4x15mm
サラタッピングネジM4x15mm



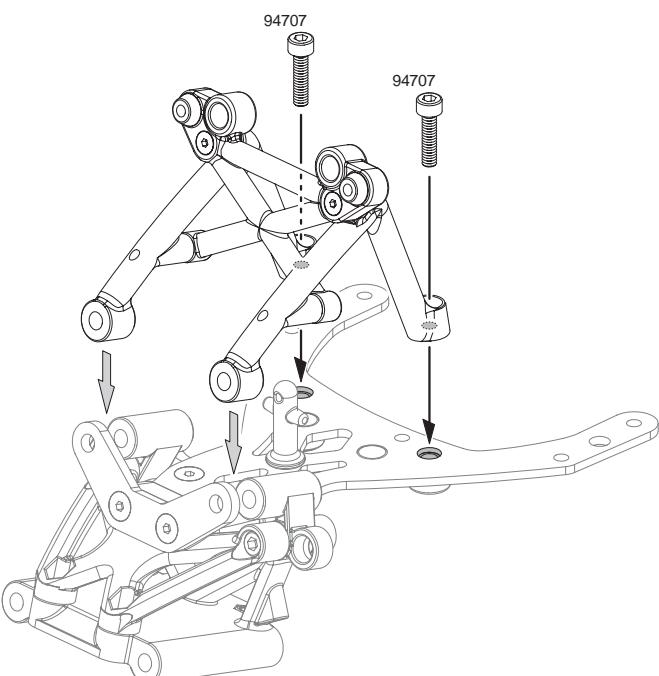
94632
TP. Flat Head Screw M4x18mm
Senkkopfschneidschraube M4x18mm
Vis TP tête plate M4x18mm
サラタッピングネジM4x18mm

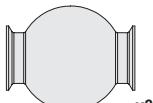
**8 Front Shock Mount Assembly
Zusammenbau der vorderen Dämpferbrücke** *Montage du support d'amortisseurs avant* *フロントショックマウントの組立て*



94707
Cap Head Screw M5x20mm
Inbusschraube M5x20mm
Vis tête cylindrique M5x20mm
キャップネジ M5x20mm

**9 Front Shock Mount Installation
Montage der vorderen Dämpferbrücke** *Mise en place du support d'amortisseurs avant* *フロントショックマウントの取付け*

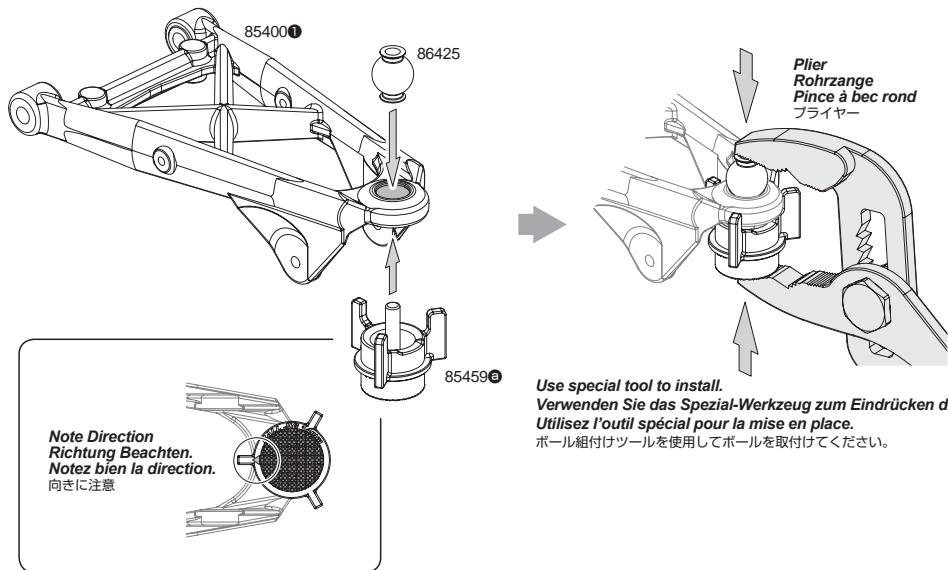




86425
Ball 14x17mm
Kugelkopf 14x17mm
Rotule 14x17mm
ボール 14x17mm

10 Ball Installation Eindrücken der Kugeln Mise en place de la rotule ボールの取付け

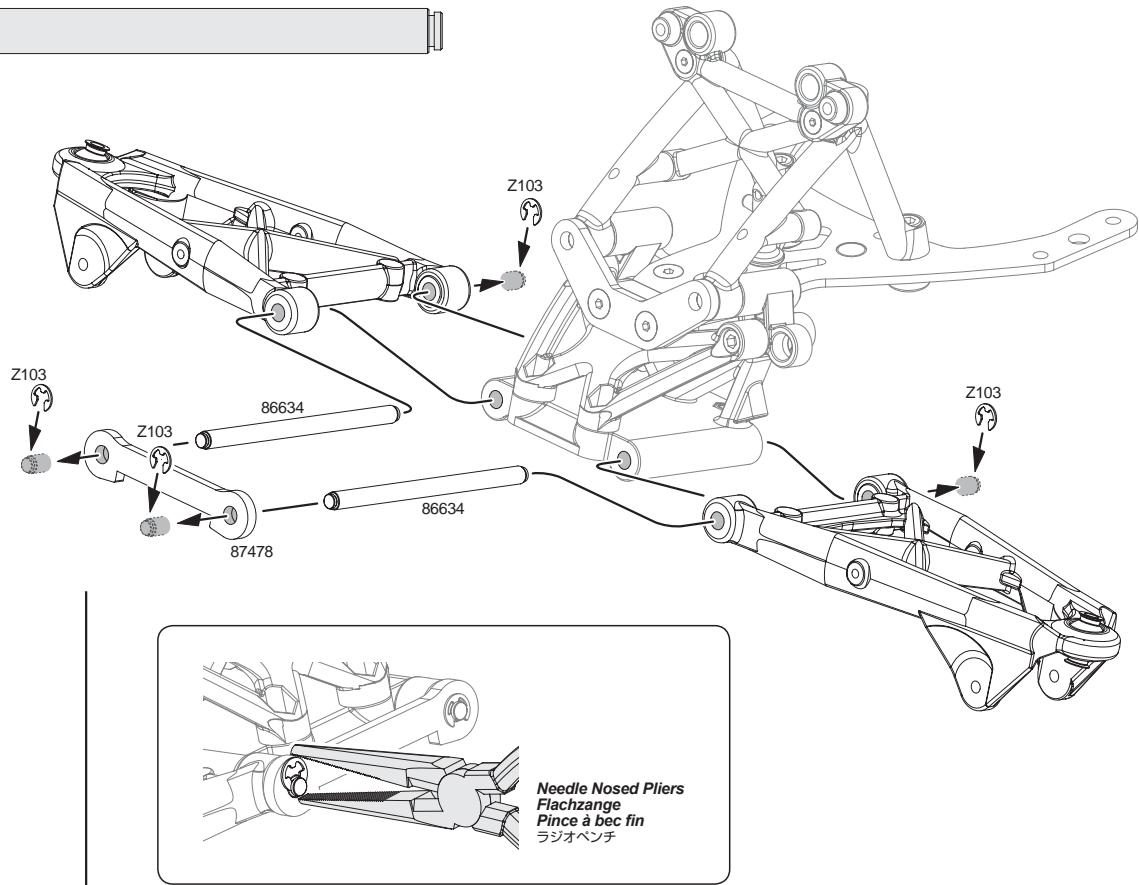
2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります



Z103
E Clip E-4HD
E-Clip E-4HD
Circclip E-4HD
EリングE4HD

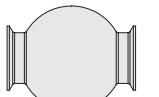
11 Front Suspension Arm Installation Montage der vorderen Schwingen Mise en place du bras de suspension avant フロントサスアームの取付け

86634
Shaft 6x94mm
Welle 6x94mm
Axe 6x94mm
シャフト 6x94mm



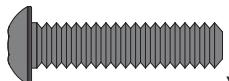
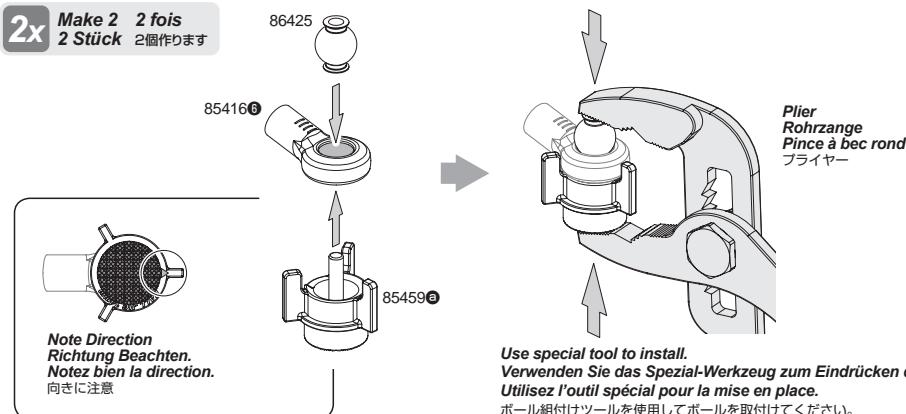
12

**Ball Installation
Eindrücken der Kugeln** **Mise en place de la rotule
ボールの取付け**



86425
Ball 14x17mm
Kugelkopf 14x17mm
Rotule 14x17mm
ボール 14x17mm

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります



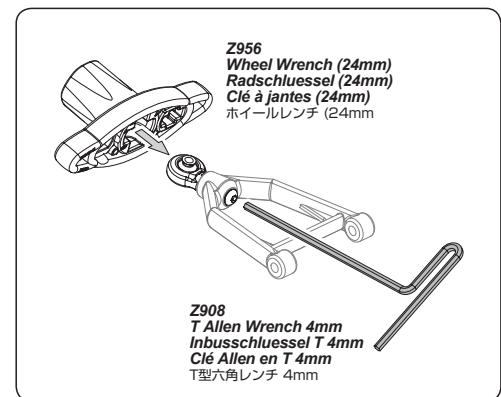
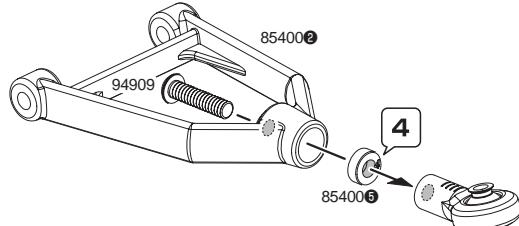
94909
Button Head Screw M6x25mm
Inbusschraube M6x25mm
Vis tête ronde M6x25mm
ナベネジ M6x25mm

13

**Front Upper Suspension Arm Assembly
Zusammenbau der oberen Querlenker**

**Montage du bras de suspension supérieur avant
フロントアッパーームの組立て**

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります



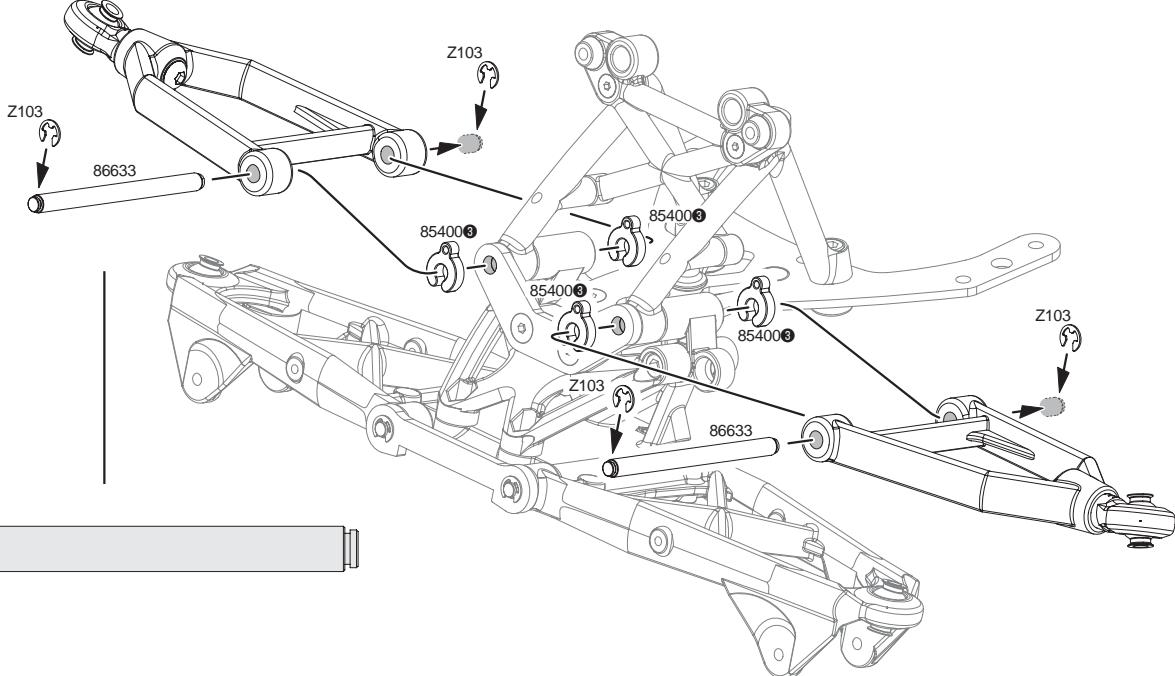
14

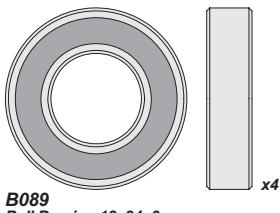
Front Upper Suspension Arm Installation

**Mise en place du bras de suspension supérieur avant
フロントアッパーームの取付け**

Z103
E Clip E-4HD
E-Clip E-4HD
Circlip E-4HD
EクリップE4HD

86633
Shaft 6x80mm
Welle 6x80mm
Axe 6x80mm
シャフト 6x80mm

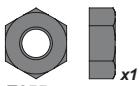




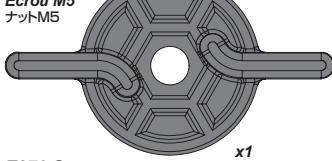
B089
Ball Bearing 12x24x6mm
Kugellager 12x24x6mm
Roulement à billes 12x24x6mm
ボールベアリング12x24x6mm



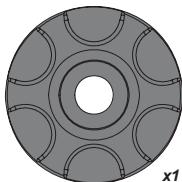
94711
Cap Head Screw M5x35mm
Inbusschraube M5x35mm
Vis tête cylindrique M5x35mm
キャップネジ M5x35mm



Z655
Nut M5
Mutter M5
Écrou M5
ナットM5



Z970 A
Bearing Press Tool A
Lager-Einpress-Hilfe A
Outil presse à roulements A
ベアリングプレスツール A



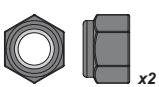
Z970 B
Bearing Press Tool B
Blager-Einpress-Hilfe B
Outil presse à roulements B
ベアリングプレスツール B



Z106
E Clip E-7HD
E-Clip E-7HD
Circlip E-7HD
EリングE7HD

Plastic Bag B

Open Plastic Bag B
Öffnen Sie Plastiktasche B
Ouvrez le sachet en plastique B
Plastic Bag B を使用します

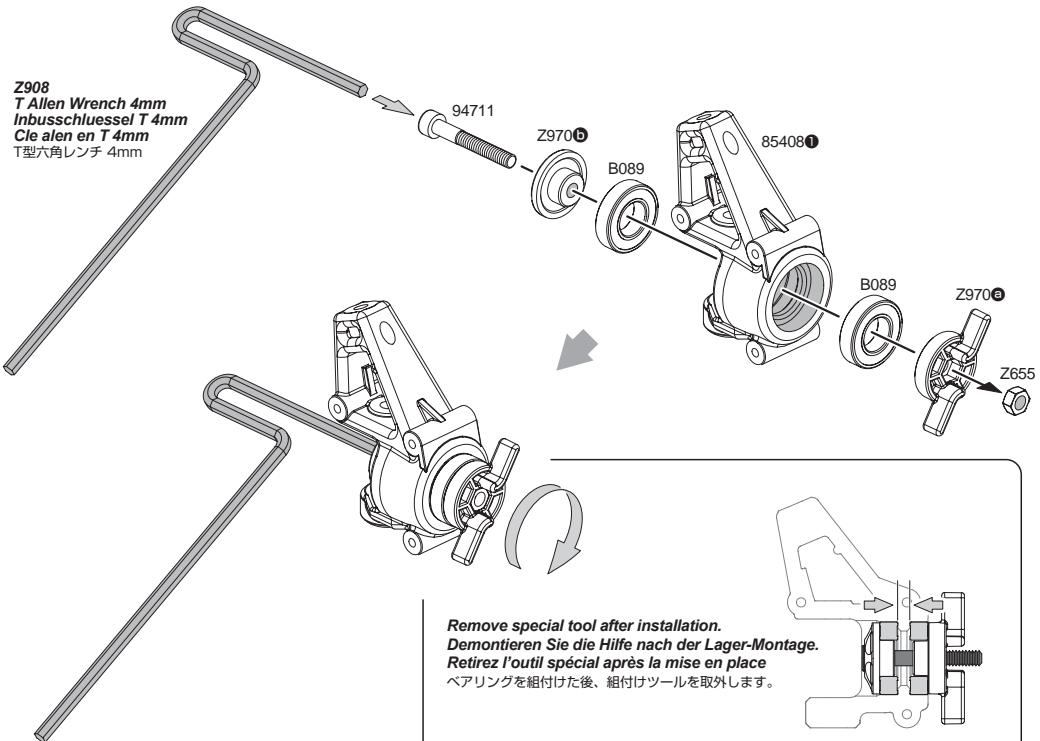


Z665
Lock Nut M5
Stoppmutter M5
Écrou de blocage M5
ナイロンナットM5

15 Bearing Installation Kugellager-Montage

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります

Use special tool to install
Verwenden Sie die Lager-Einpress-Hilfe zum Montieren der Lager.
Utilisez l'outil spécial pour la mise en place.
ベアリング組付けツールを使用してベアリングを取付けます。



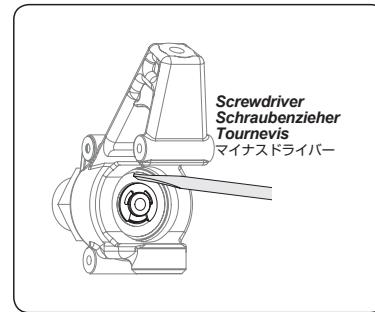
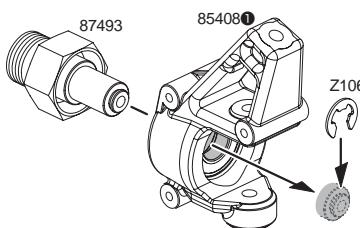
Remove special tool after installation.
Demontieren Sie die Hilfe nach der Lager-Montage.
Retirez l'outil spécial après la mise en place
ベアリングを組付けた後、組付けツールを取り外します。

16 Front Hex Hub Installation Montage der vorderen Radachsen

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります

Mise en place de l'hexagonal de roues avant
Front wheel hub assembly

Mise en place de l'hexagonal de roues avant
Front wheel hub assembly

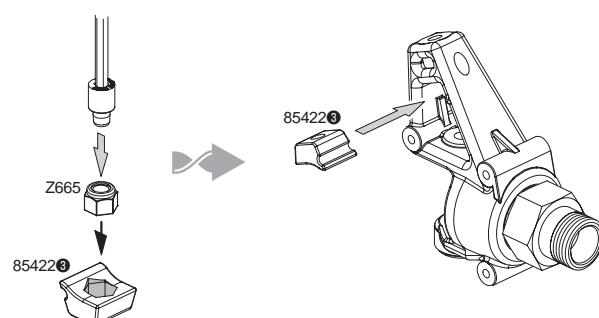


17 Nut Installation

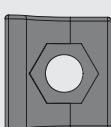
Nut Installation
Einsetzen der Muttern

Mise en place de l'écrou
ナットの取付け

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります



85422③



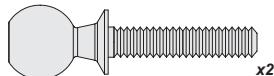
Scale 1/1



18

Front Hub Carrier Assembly
Montage der vorderen Radträger

Montage du porte moyeux avant
フロントハブキャリアの組立て



86412
Ball 10x34mm
Kugelkopf 10x34mm
Rotule 10x34mm
ボール 10x34mm



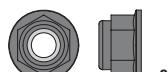
Z303
Cap Head Screw M3x42mm
Inbusschraube M3x42mm
Vis tête cylindrique M3x42mm
キャップネジ M3x42mm



Z224
Washer M3x8mm
Unterlagscheibe M3x8mm
Rondelle M3x8mm
ワッシャーM3x8mm

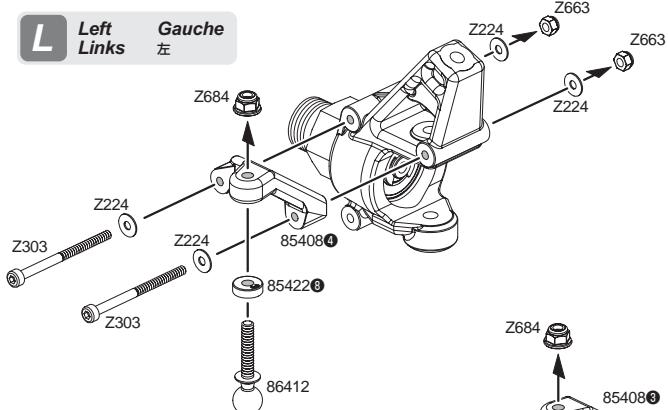


Z663
Lock Nut M3
Stoppmutter M3
Écrou de blocage M3
ナイロンナットM3

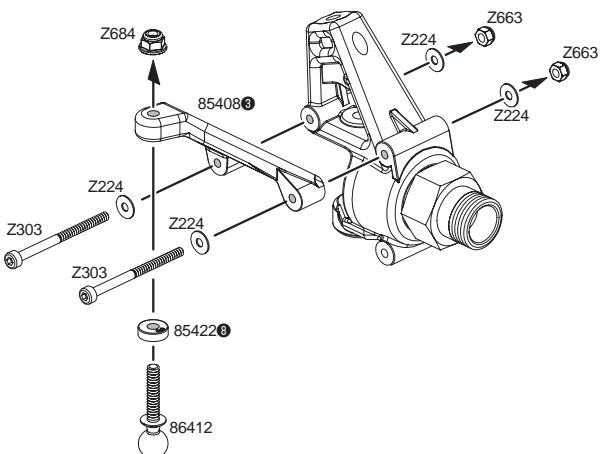


Z684
Flanged Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Écrou de blocage à bride M4
フランジロックナットM4

L Left Links Gauche 左



R Right Rechts Droite 右



85422

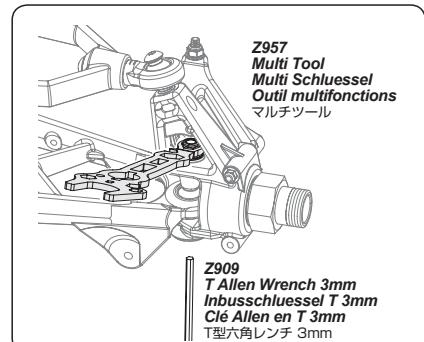
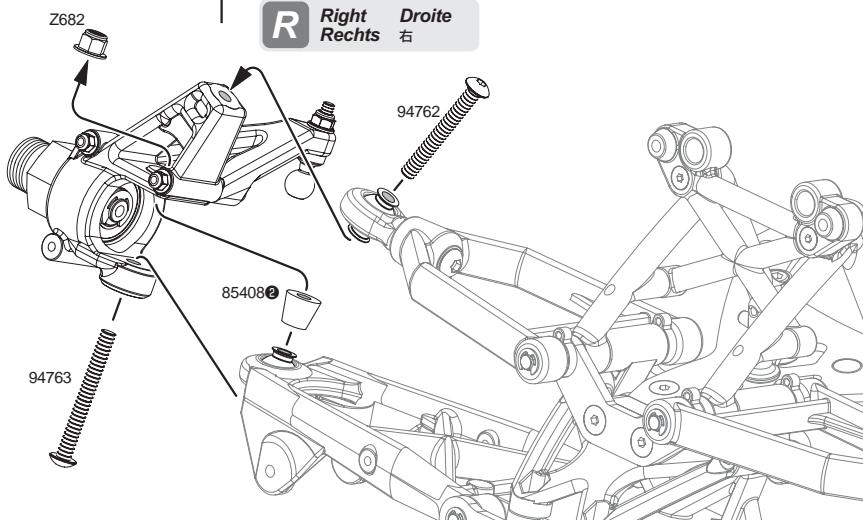
Scale 1/1

19

Front Hub Carrier Installation
Einbau der vorderen Radträger

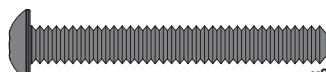
Mise en place du porte moyeux avant
フロントハブキャリアの取付け

R Right Rechts Droite 右



Z957
Multi Tool
Multi Schliessel
Outil multifonctions
マルチツール

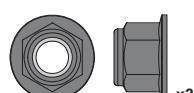
L Left Links Gauche 左



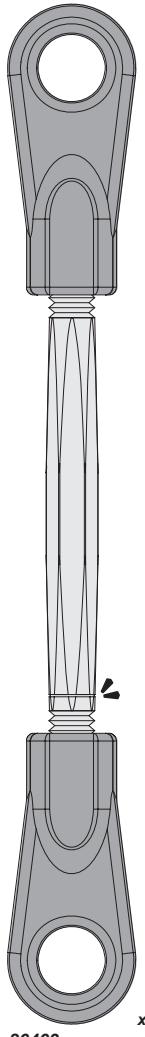
94762
Button Head Screw M5x40mm
Flachkopfschraube M5x40mm
Vis tête ronde M5x40mm
ナベネジ M5x40mm



94763
Button Head Screw M5x45mm
Flachkopfschraube M5x45mm
Vis tête ronde M5x45mm
ナベネジ M5x45mm



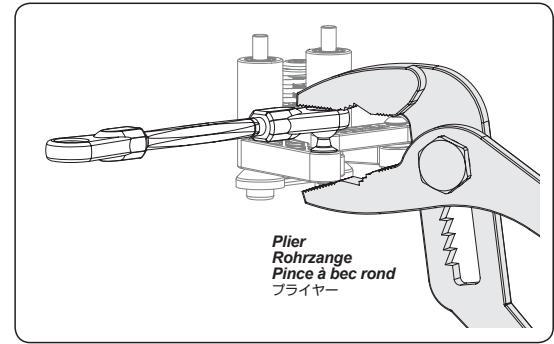
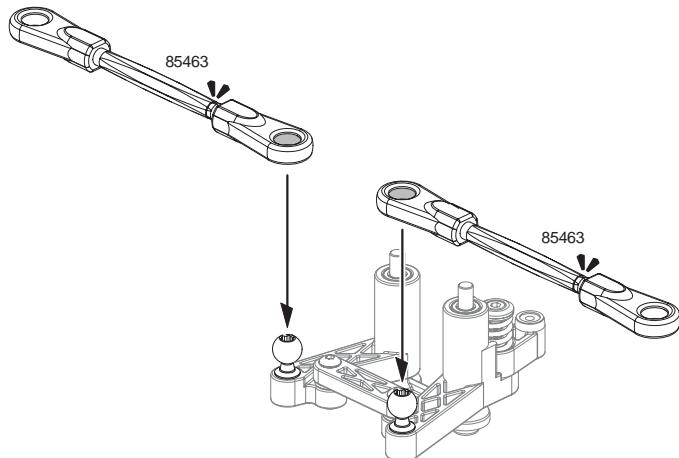
Z682
Flanged Lock Nut M5
Stoppmutter M5
Écrou de blocage à bride M5
フランジロックナットM5



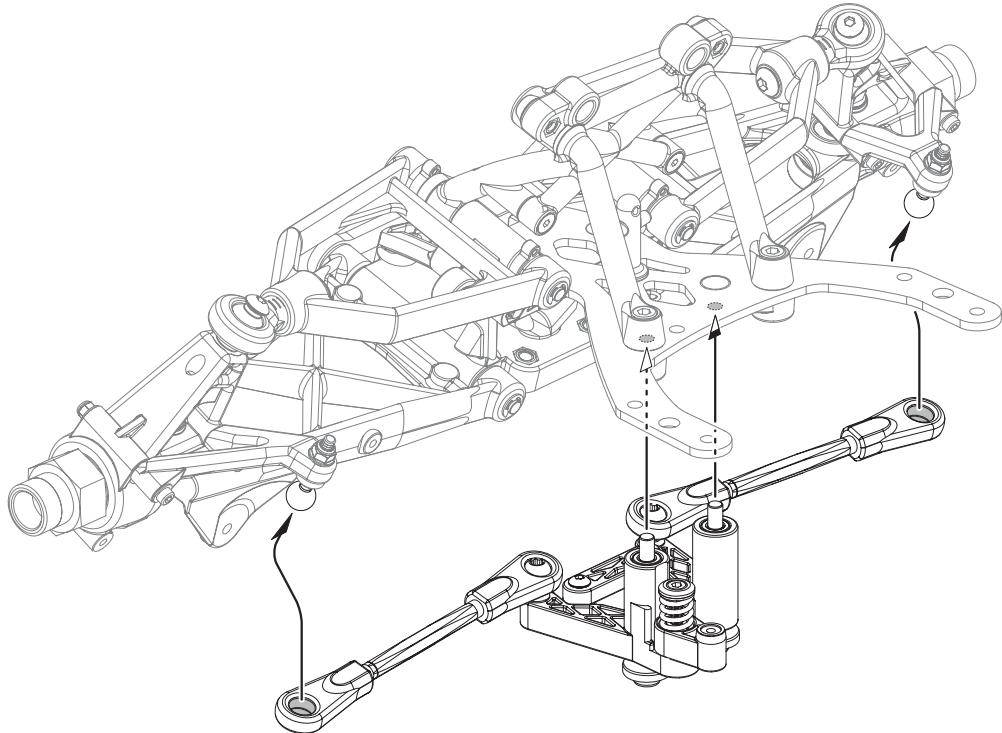
x2

86463
Steering Tie Rod
Spurstangen
Biellette de direction
ステアリングタイロッド

23 *Steering Rod Installation*
Montage der Lenkstangen *Mise en place des bielles de direction*
ステアリングロッドの取付け



24 *Steering Linkage Installation*
Einbau des Lenkgestänges *Mise en place de la tringlerie de direction*
ステアリングリンクエージの取付け



C

Open Bag C
Tüte C öffnen
Ouvrir le sachet C
袋詰Cを使用します



86407
Ball 6.8x16mm
Kugelkopf 6.8x16mm
Rotule 6.8x16mm
ボール 6.8x16mm



Z562
TP Flanged Screw M3x10mm
Scheidschraube Mit Flansch M3x10mm
Vis TP à collerettecollerette M3x10mm
T.Pフランジネジ M3x10mm



Z663
Lock Nut M3
Stopmutter M3
Ecrou de blocage M3
ナイロンナットM3



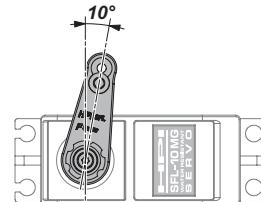
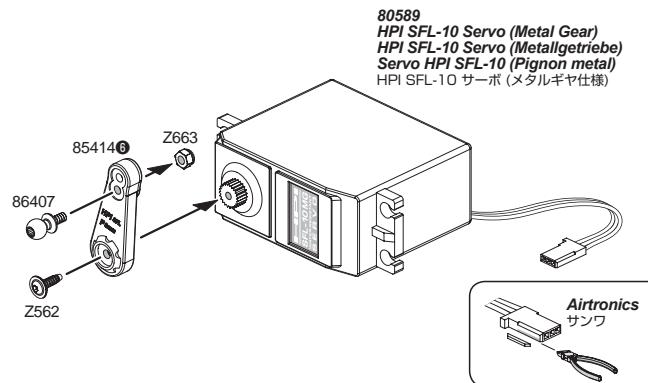
Z562
TP Flanged Screw M3x10mm
Scheidschraube Mit Flansch M3x10mm
Vis TP à collerettecollerette M3x10mm
T.Pフランジネジ M3x10mm

25

Steering Servo Assembly Vorbereiten des Lenkservos

Montage du servo de direction ステアリングサーボの組立て

Refer to your radio's owners manual for details on proper setup.
 Die korrekte Einstellung des Servos finden Sie in der Anleitung Ihrer RC-Anlage.
 Reportez-vous aux manuels de votre système radio pour connaître les détails de réglage adéquats.
 お手持ちの送受信機の取り扱い説明書を参照に配線しサーボのニュートラルを設定してください。



When the power is on, the servo horn should be in the neutral position as shown in the picture.

Bei eingeschalteter RC-Anlage sollte sich das Servo in der Neutralposition, wie hier gezeigt, befinden.

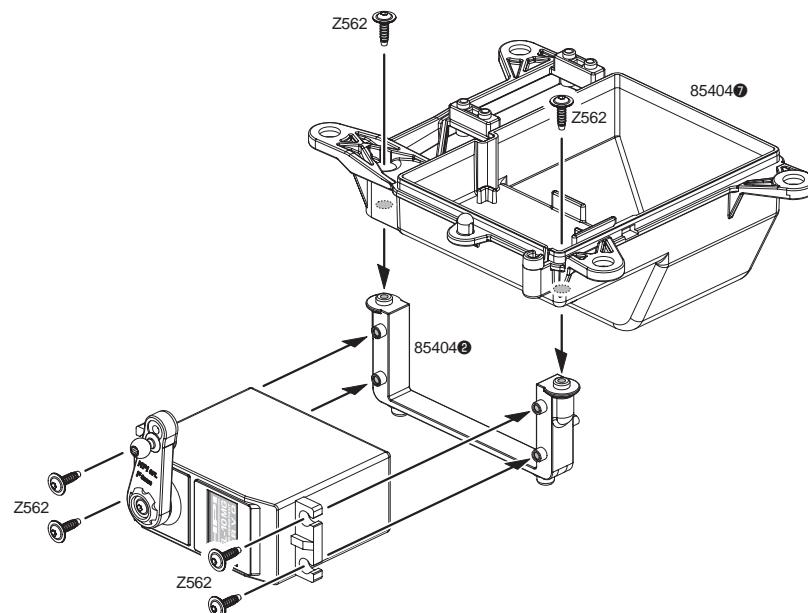
Quand le contact est mis, le bras de servo devrait être en position neutre comme indiqué sur le schéma.

サーボがニュートラルの時に、サーボホーンが図のようになるように調節します。

26

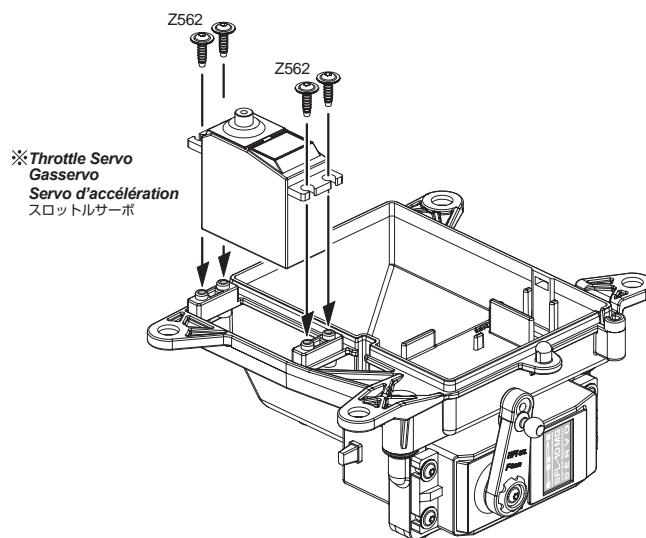
Steering Servo Installation Lenkservo-Montage

Mise en place du servo de direction ステアリングサーボの取付け

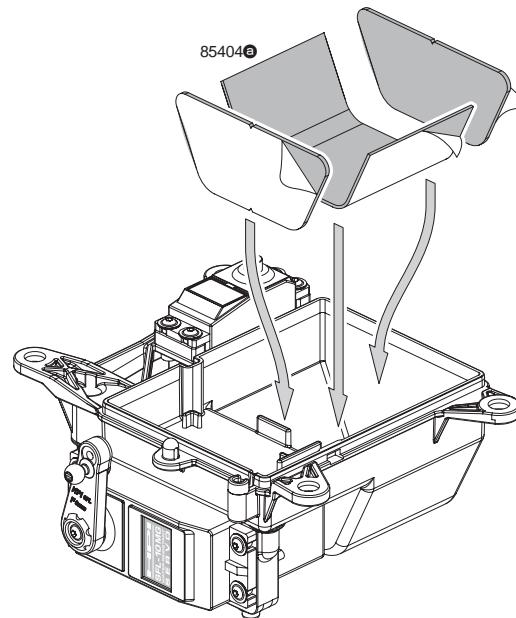
**27**

Throttle Servo Installation Gasservo-Montage

Mise en place du servo d'accélération スロットルサーボの取付け



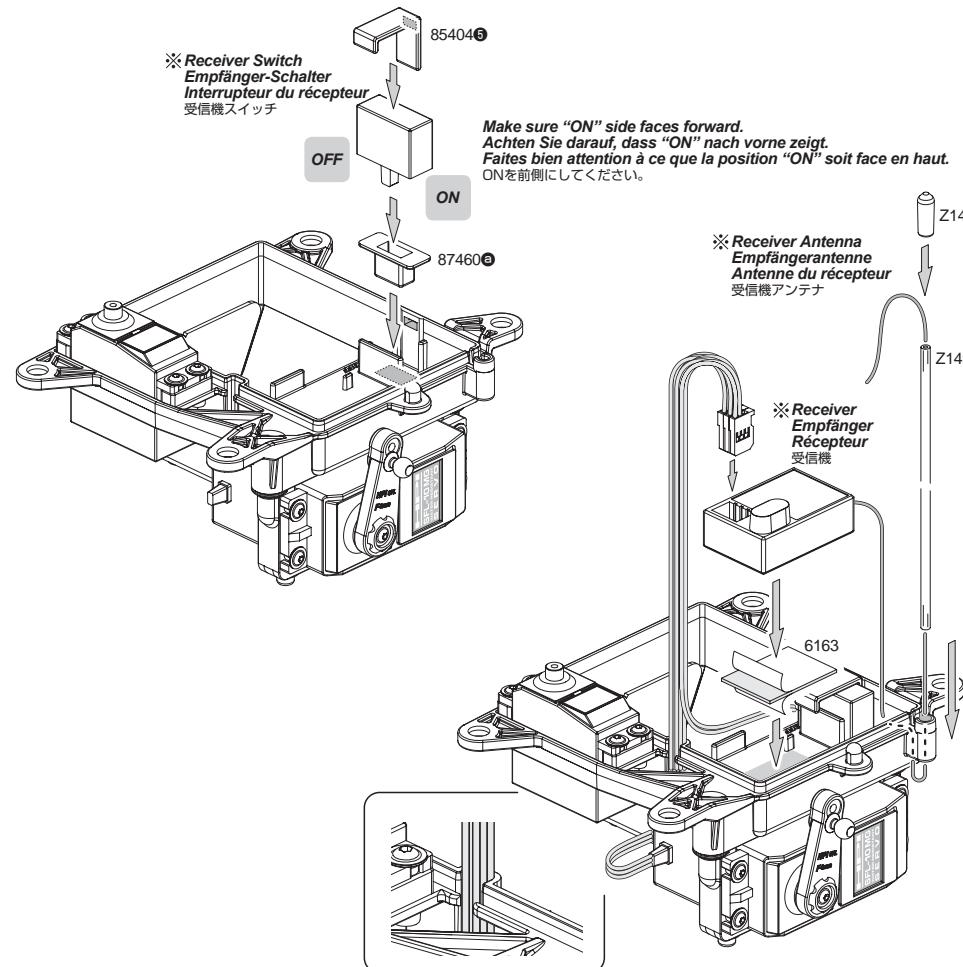
※Not Included
 Nicht enthalten
 Non inclus
 別売り



Refer to your radio's owners manual for details on proper setup.
Weitere Hinweise zum Einbau finden Sie in der Anleitung Ihrer RC-Anlage.
Reportez-vous aux manuels de votre système radio pour connaître les détails de réglage adéquats.
お手持ちの送受信機の取り扱い説明書を参照に配線をしてください。



6163
Servo Tape
Doppelseitiges Klebeband
Double face
両面テープ



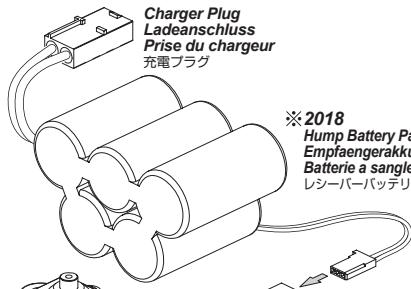
*Not Included
Nicht enthalten
Non inclus
別売り

30

**Receiver Battery Installation
Einlegen des Empfängerakkus**

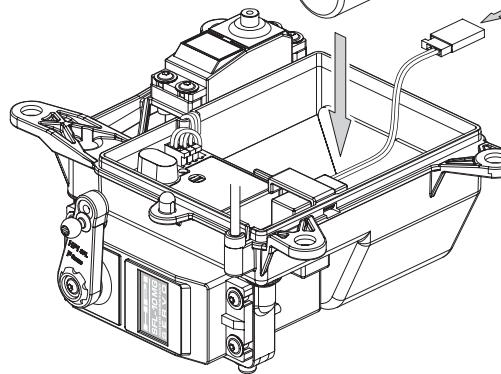
**Mise en place de la batterie du récepteur
受信機バッテリーの取付け**

※Not Included
Nicht enthalten
Non inclus
別売り



※2018

Hump Battery Pack For Receiver (6v 3000mAh/Ni-MH)
Empfängerakku "Hump" (6v/3000mAh/Ni-MH)
Batterie à sangle p. récepteur (6v 3000mAh/Ni-MH)
レシーバーバッテリーパック (6V 3000mAh/ニッケル水素)



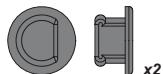
31

**Receiver Installation
Montage des RC-Box Deckels**

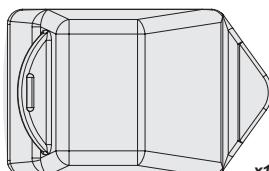
**Mise en place du récepteur
受信機の取付け**



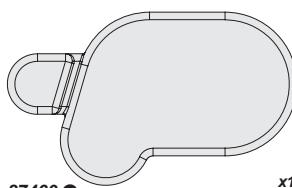
Z562
TP Flanged Screw M3x10mm
Scheidschraube Mit Flansch M3x10mm
Vis TP à colerettecollerette M3x10mm
T.P フランジネジ M3x10mm



86664
Rubber Cap 6x5mm
Gummikappe 6x5mm
Bouchon caoutchouc 6x5mm
ラバーキャップ 6x5mm



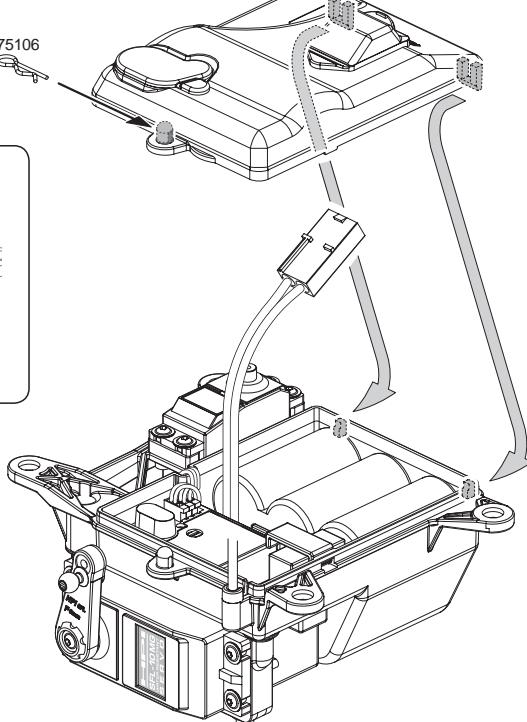
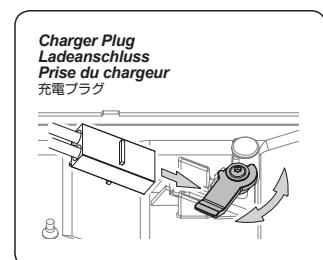
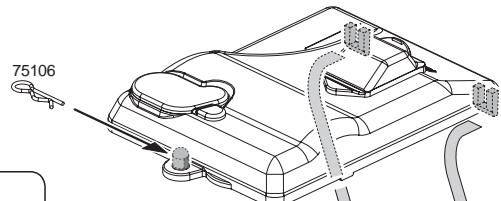
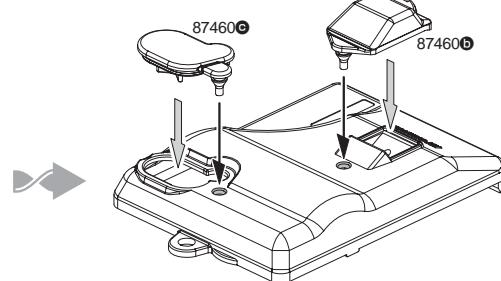
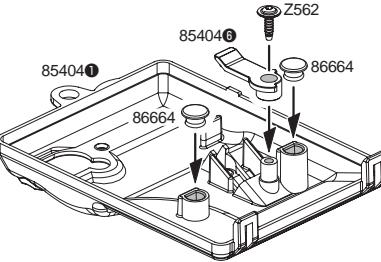
87460
Charging Jack Dust Cover
Ladeanschluss Abdeckung
Housse du chargeur
充電ジャックダストカバー

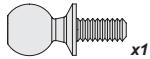


87460
R/C Unit Dust Cover
RC-Box Abdeckung
Housse de l'unité de télécommande
メカボックスダストカバー



75106
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklammern (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/noir)
ボディービン (6mm/ブラック)





86407
Ball 6.8x16mm
Kugelkopf 6.8x16mm
Rotule 6.8x16mm
ボール 6.8x16mm

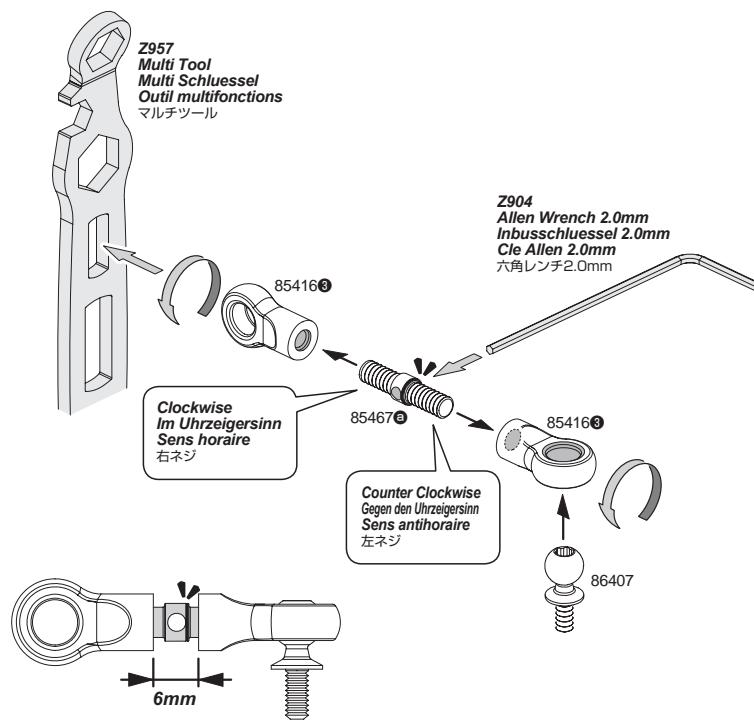


85467④
TURNBUCKLE 4x20mm
SPURSTANGE 4x20mm
BIELLETTE 4x20mm
ターンバッкл 4x20mm

32

Steering Servo Linkage Assembly
Montage der Lenkservo-Anlenkung

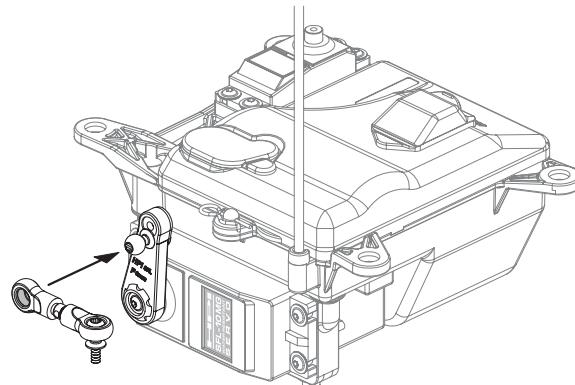
Montage de la tringlerie du servo de direction
ステアリングサーボリンクケージの組立て



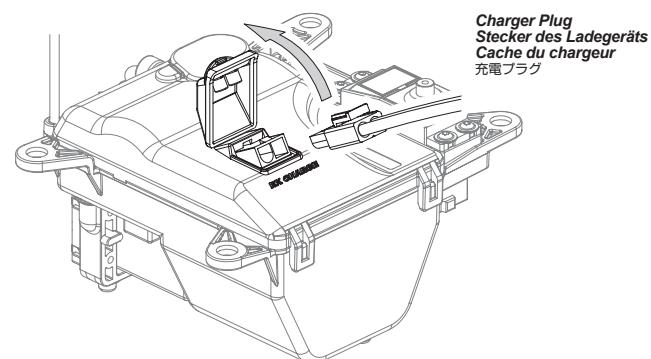
33

Steering Servo Linkage Installation
Einbau der Lenkservo-Anlenkung

Mise en place de la tringlerie du servo de direction
ステアリングサーボリンクケージの取付け



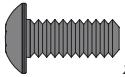
Option
Optional
Option
オプション



Charger Plug
Stecker des Ladegeräts
Cache du chargeur
充電プラグ

Chassis

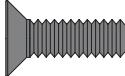
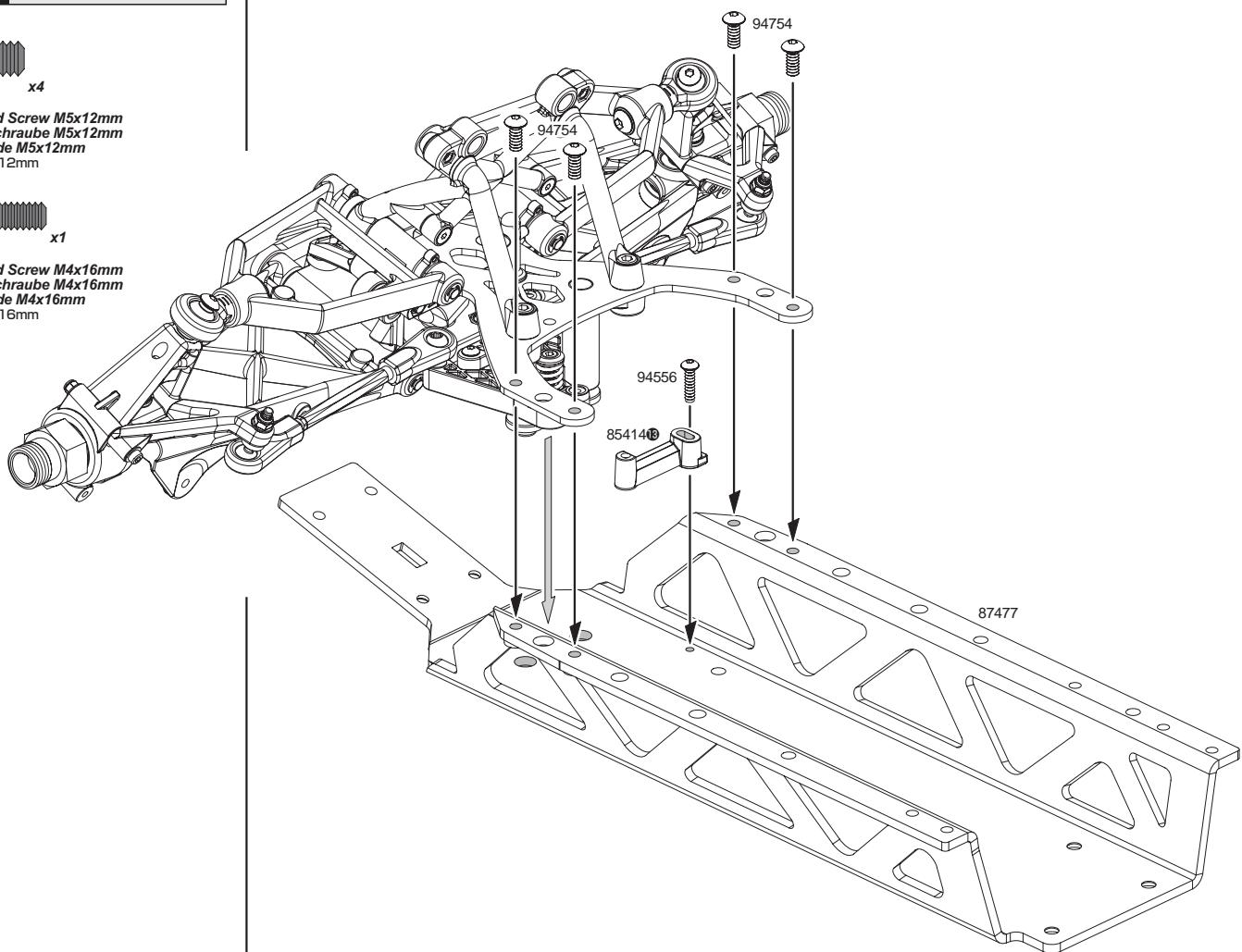
Open Chassis Bag
Chassis-Beutel öffnen
Ouvrir le sachet du châssis
Chassis袋詰を使用します

*x4*

94754
Button Head Screw M5x12mm
Flachkopfschraube M5x12mm
Vis tête ronde M5x12mm
ナベネジ M5x12mm

*x1*

94556
Button Head Screw M4x16mm
Flachkopfschraube M4x16mm
Vis tête ronde M4x16mm
ナベネジ M4x16mm

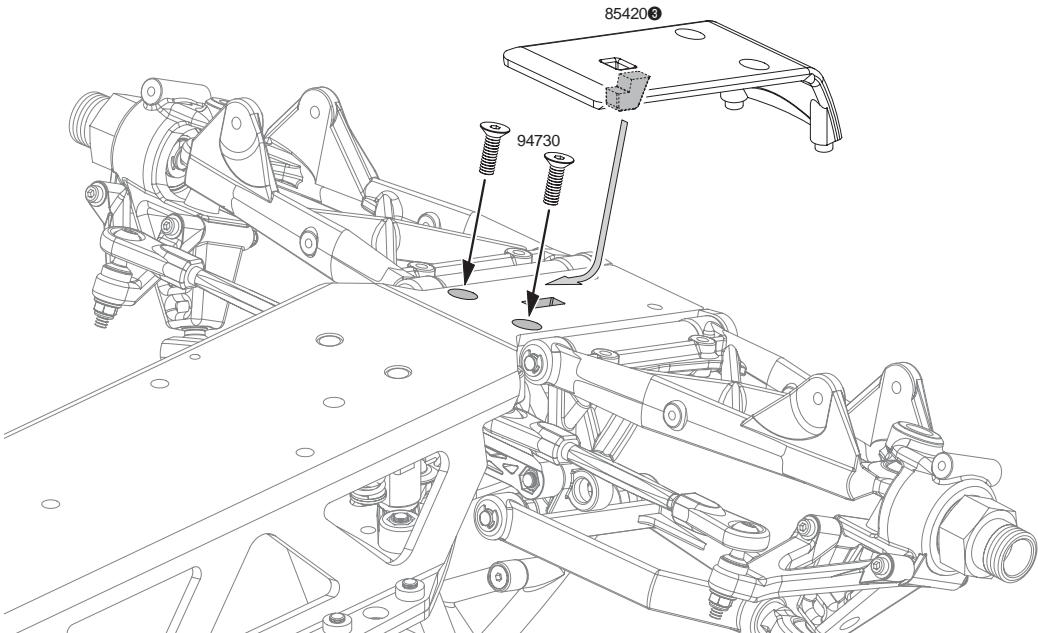
*x2*

94730
Flat Head Screw M5x16mm
Senkkopfschraube M5x16mm
Vis tête plate M5x16mm
サラネジ M5x16mm

35

Bumper Installation
Montage des Frontrammers

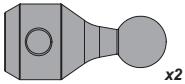
Mise en place du pare-chocs
バンバーの取付け



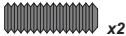
36

Sway Bar Linkage Assembly
Montage der Stabilisator-Anlenkung **Montage de la barre antiroulis**
スタビライザーリンケージの組立て

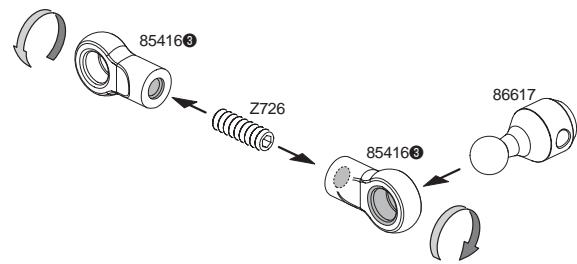
2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります



86617
Sway Bar Ball 6.8x22mm
Stabilisator Kugelkopf 6.8x22mm
Rotule barre stabilisatrice 6.8x22mm
スタビホール 6.8x22mm

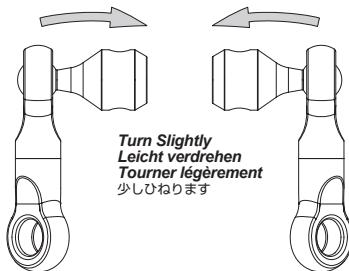


Z726
Set Screw M4x12mm
Madenschraube M4x12mm
Vis Allen sans tête M4x12mm
イモネジM4x12mm

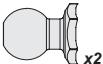


L Left Links Gauche 左

R Right Rechts Droite 右



Turn Slightly
Leicht verdrehen
Tourner légèrement
少しひねります



86405
Ball 6.8x7mm
Kugelkopf 6.8x7mm
Rotule 6.8x7mm
ボール 6.8x7mm



Z216
Button Head Screw M3x15mm
Flachkopfschraube M3x15mm
Vis tête ronde M3x15mm
ナベネジ M3x15mm

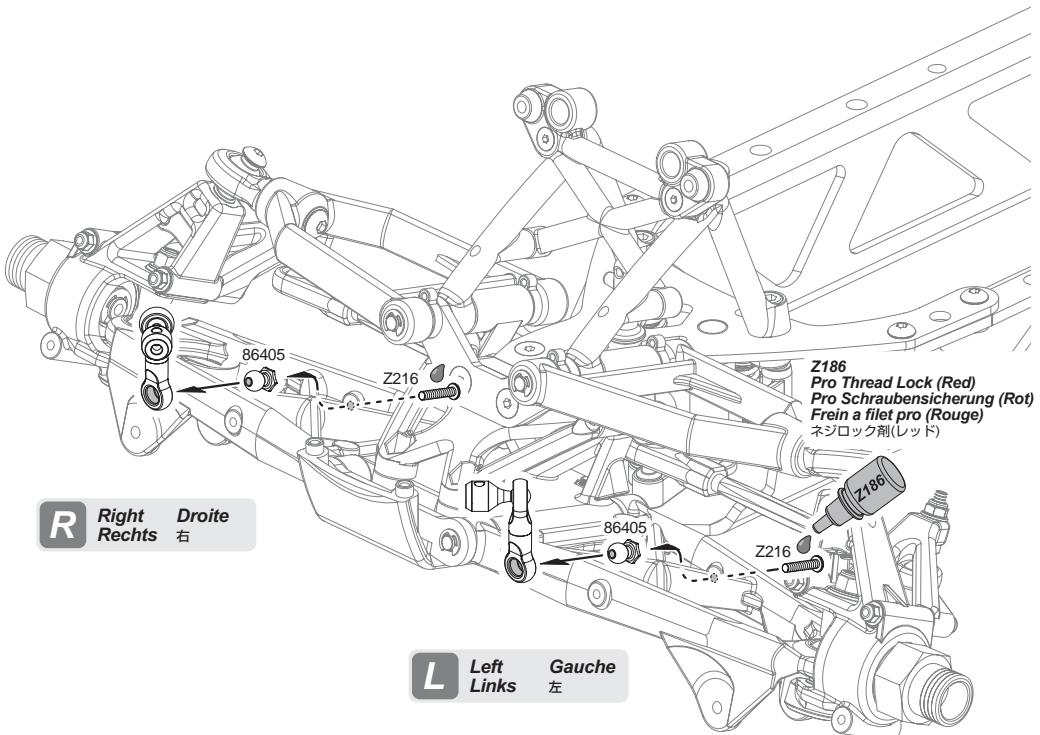
37

Sway Bar Linkage Installation
Einbau der Stabilisator Anlenkung **Mise en place de la barre antiroulis**
スタビライザーリンケージの取付け

R Right Rechts Droite 右

L Left Links Gauche 左

Z186
Pro Thread Lock (Red)
Pro Schraubensicherung (Rot)
Frein a fillet pro (Rouge)
ネジロック剤(レッド)



38

**Front Sway Bar Installation
Einbau des vorderen Stabilisators**

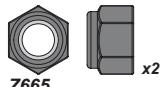
**Mise en place de la barre antiroulis avant
Einbau des vorderen Stabilisators**

フロントスタビライザーの取付け



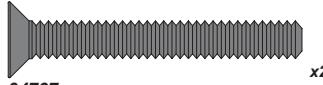
Z721

**Set Screw M4x4mm
Maden schraube M4x4mm
Vis Allen sans tête M4x4mm
イモネジM4x4mm**



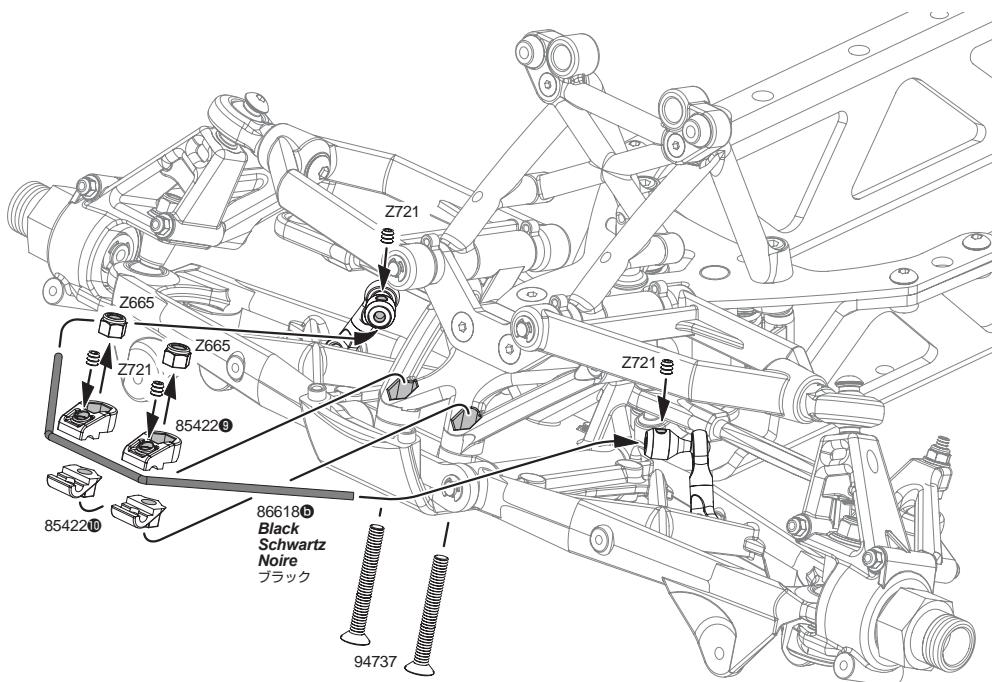
Z665

**Lock Nut M5
Stopmutter M5
Écrou de blocage M5
ナイラーナットM5**



94737

**Flat Head Screw M5x40mm
Senkkopfschraube M5x40mm
Vis tête plate M5x40mm
サラネジ M5x40mm**

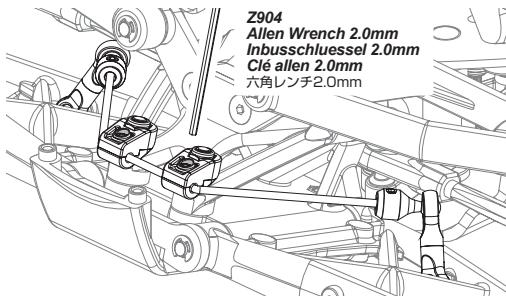


Adjust screw little by little until sway bar moves freely without excessive play.

Ziehen Sie die Madenschraube nach und nach fester, so dass der Stabilisator sich noch leicht bewegen lässt.

Ajustez la vis par petits incréments jusqu'à ce que la barre antiroulis bouge librement sans jeu excessif.

スタビライザーが軽く動くようにネジの締め込みを調整します。



39

**Bumper Installation
Montage des Frontrammers**

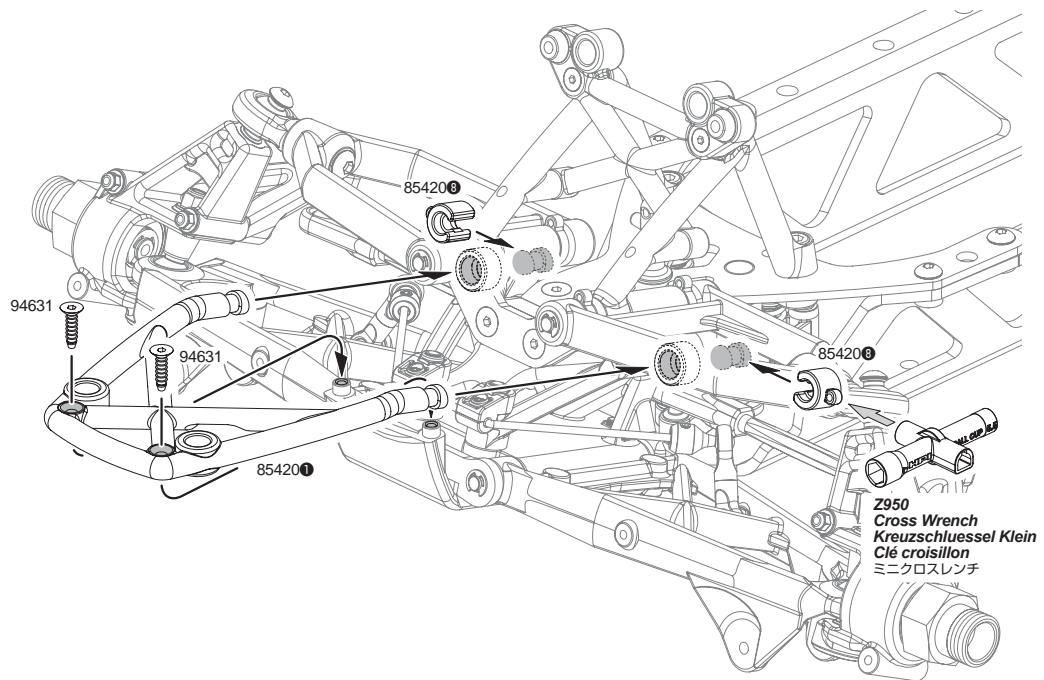
**Mise en place du pare-chocs
パンパーの取付け**



x2

94631

**TP Flat Head Screw M4x15mm
Senkkopfschneidschraube M4x15mm
Vis TP tête plate M4x15mm
サラタッピングネジM4x15mm**



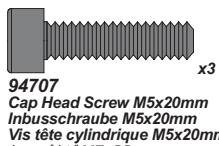
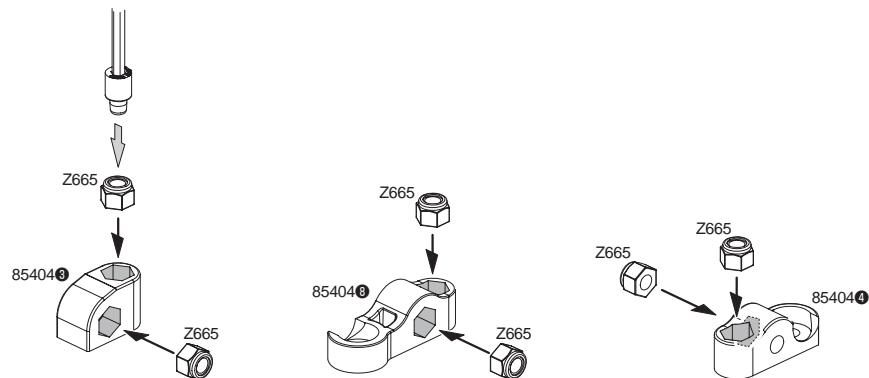
**Z950
Cross Wrench
Kreuzschlüssel Klein
Clé croisillon
ミニクロスレンチ**



x6

Z665
Lock Nut M5
Stoppmutter M5
Écrou de blocage M5
ナットの取付け

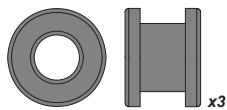
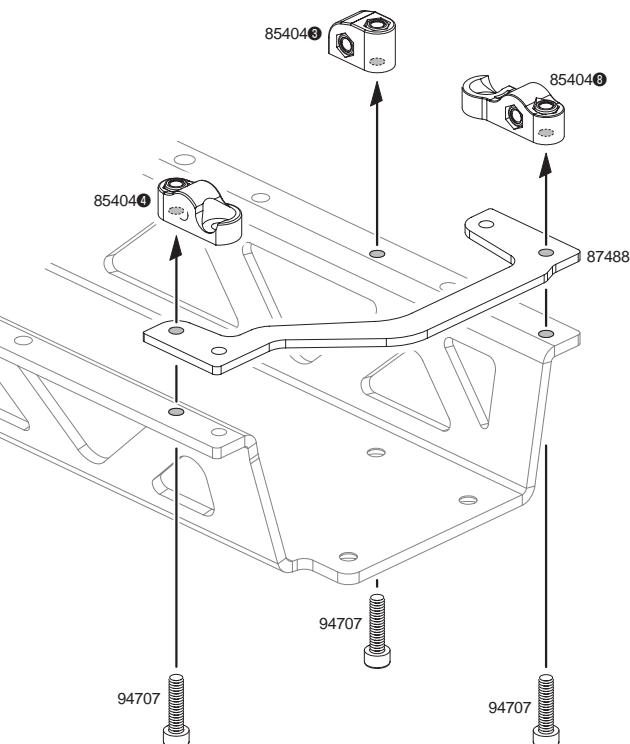
40 Nut Installation Einsetzen der Muttern Mise en place de l'écrou ナットの取付け



x3

94707
Cap Head Screw M5x20mm
Inbusschraube M5x20mm
Vis tête cylindrique M5x20mm
キャップネジ M5x20mm

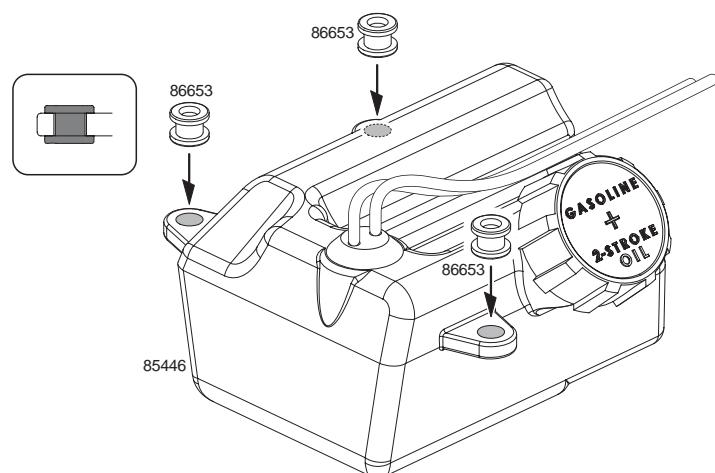
41 Rear Brace Installation Montage der hinteren Strebe Mise en place du renfort arrière リアブレースの取付け

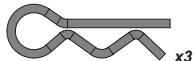


x3

86653
Rubber Bushing 6x9x10mm
Gummilager 6x9x10mm
Bague caoutchouc 6x9x10mm
ラバーブッシュ 6x9x10mm

42 Fuel Tank Assembly Kraftstofftank-Montage Montage du réservoir à carburant 燃料タンクの組立て

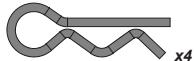
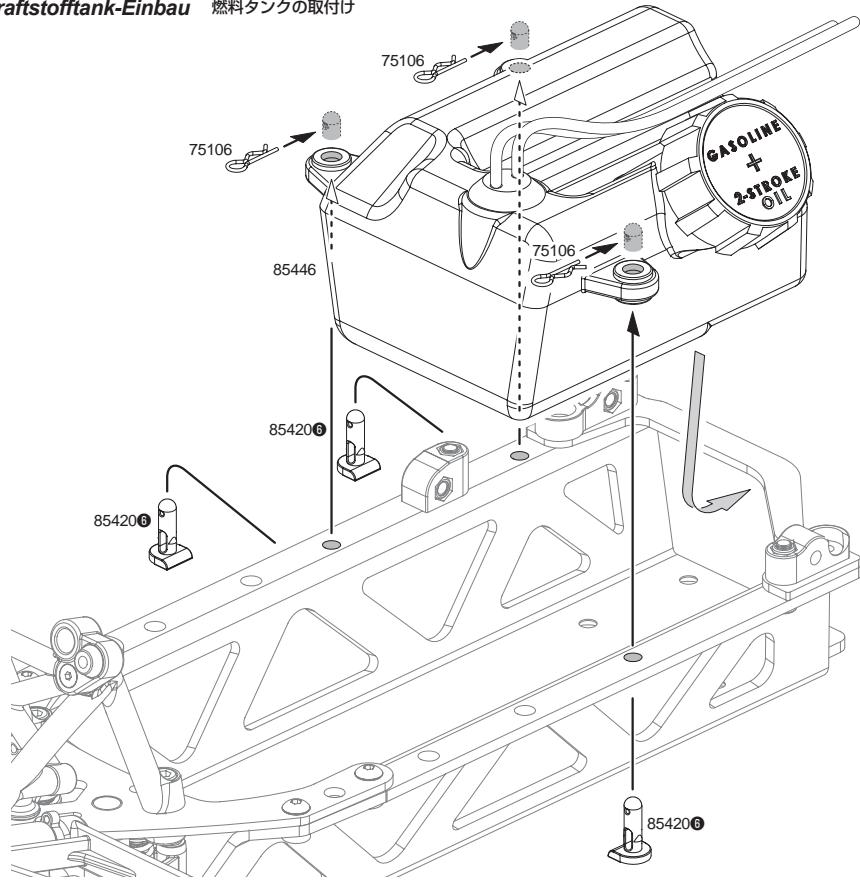




75106 x3

Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklammern (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/noir)
ボディーピン (6mm/ブラック)

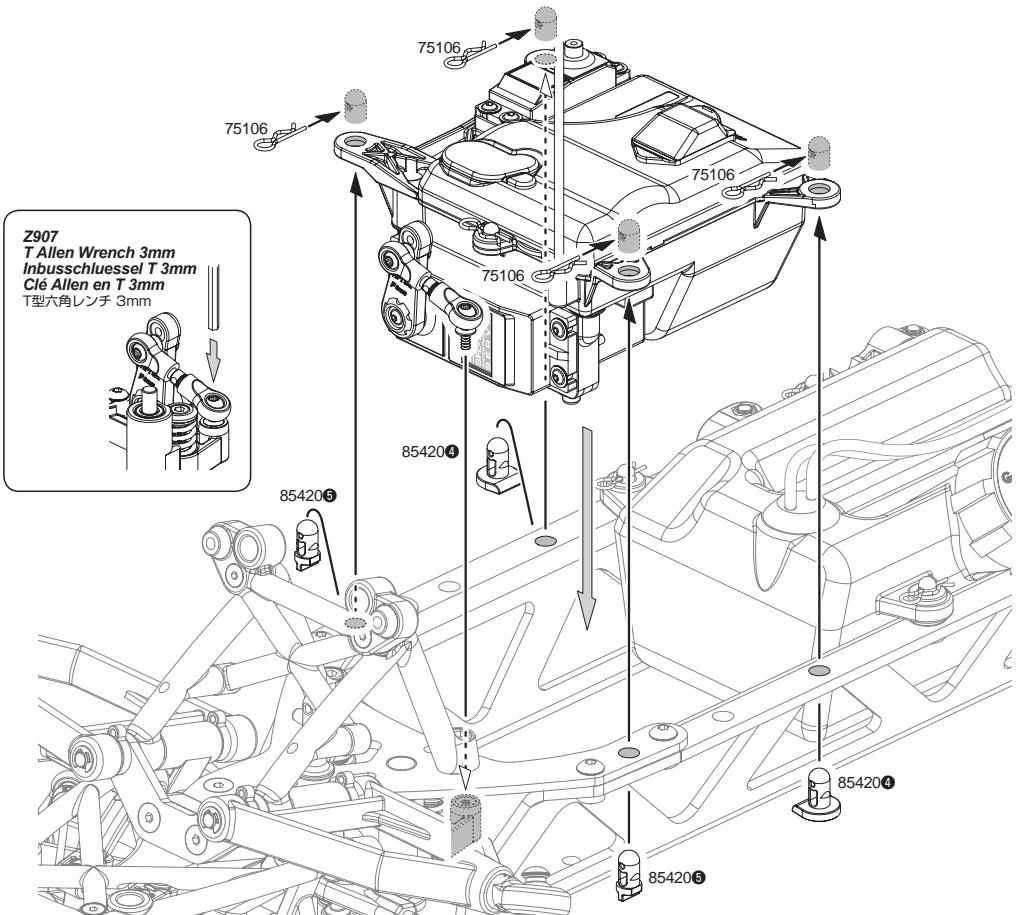
43 Fuel Tank Installation Mise en place du réservoir à carburant Kraftstofftank-Einbau 燃料タンクの取付け



75106 x4

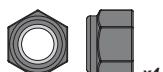
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklammern (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/noir)
ボディーピン (6mm/ブラック)

44 Radio Box Installation Mise en place du casier radio Einbau der RC-Box メカボックスの取付け

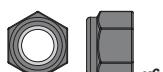


D

Open Bag D
Tüte D öffnen
Ouvrir le sachet D
袋詰Dを使用します



Z665
Lock Nut M5
Stoppmutter M5
Écrou de blocage M5
ナイロンナットM5

x4

Z665
Lock Nut M5
Stoppmutter M5
Écrou de blocage M5
ナイロンナットM5

x6

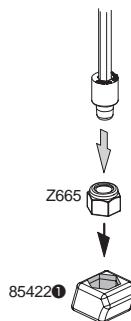
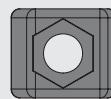
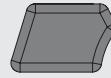
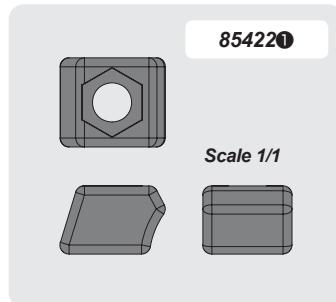
Z663
Lock Nut M3
Stoppmutter M3
Écrou de blocage M3
ナイロンナットM3

x2**45**

Nut Installation
Einsetzen der Muttern

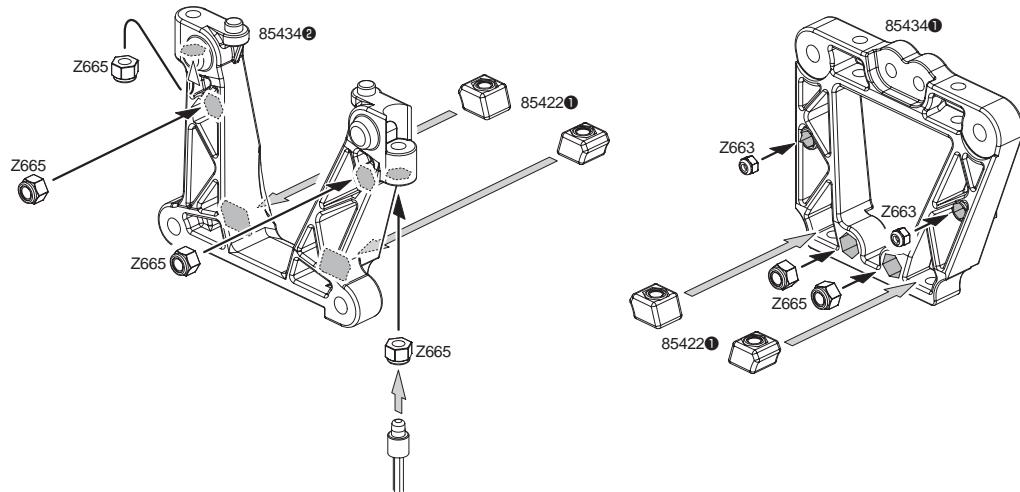
Mise en place de l'écrou
ナットの取付け

4x Make 4 4 fois
4 Stück 4個作ります

**85422①****Scale 1/1****Scale 1/1****46**

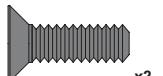
Nut Installation
Einsetzen der Muttern

Mise en place des écrous
ナットの取付け

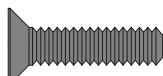
**47**

Bulk Head Installation
Bulkhead Montage

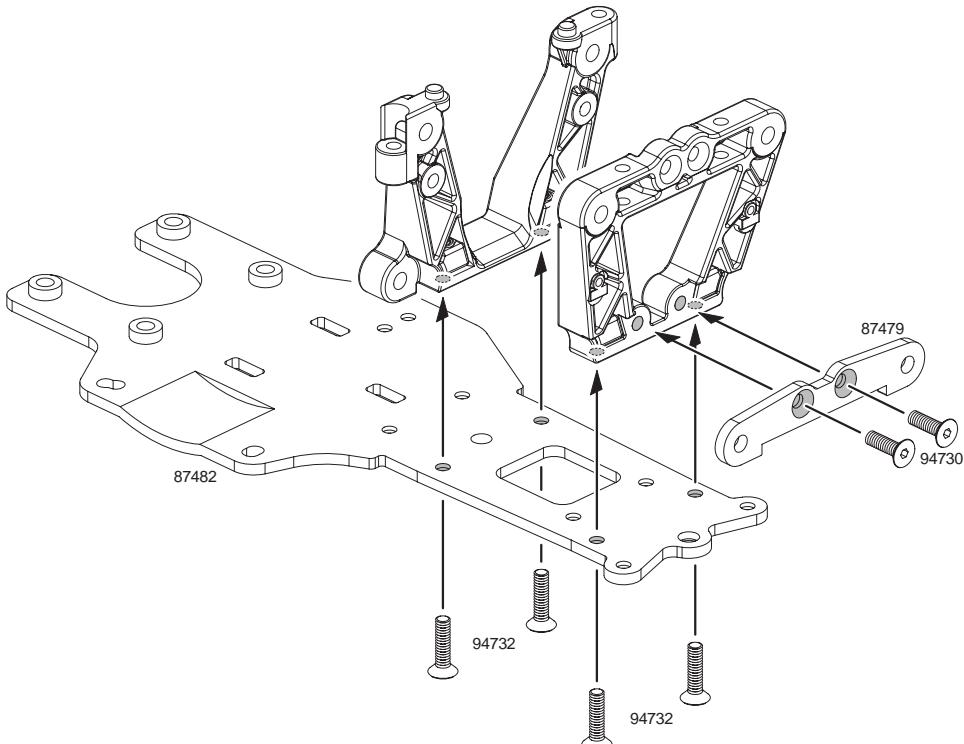
Mise en place de la paroi
バルクヘッドの取付け



94730
Flat Head Screw M5x16mm
Senkkopfschraube M5x16mm
Vis tête plate M5x16mm
サラネジ M5x16mm

x2

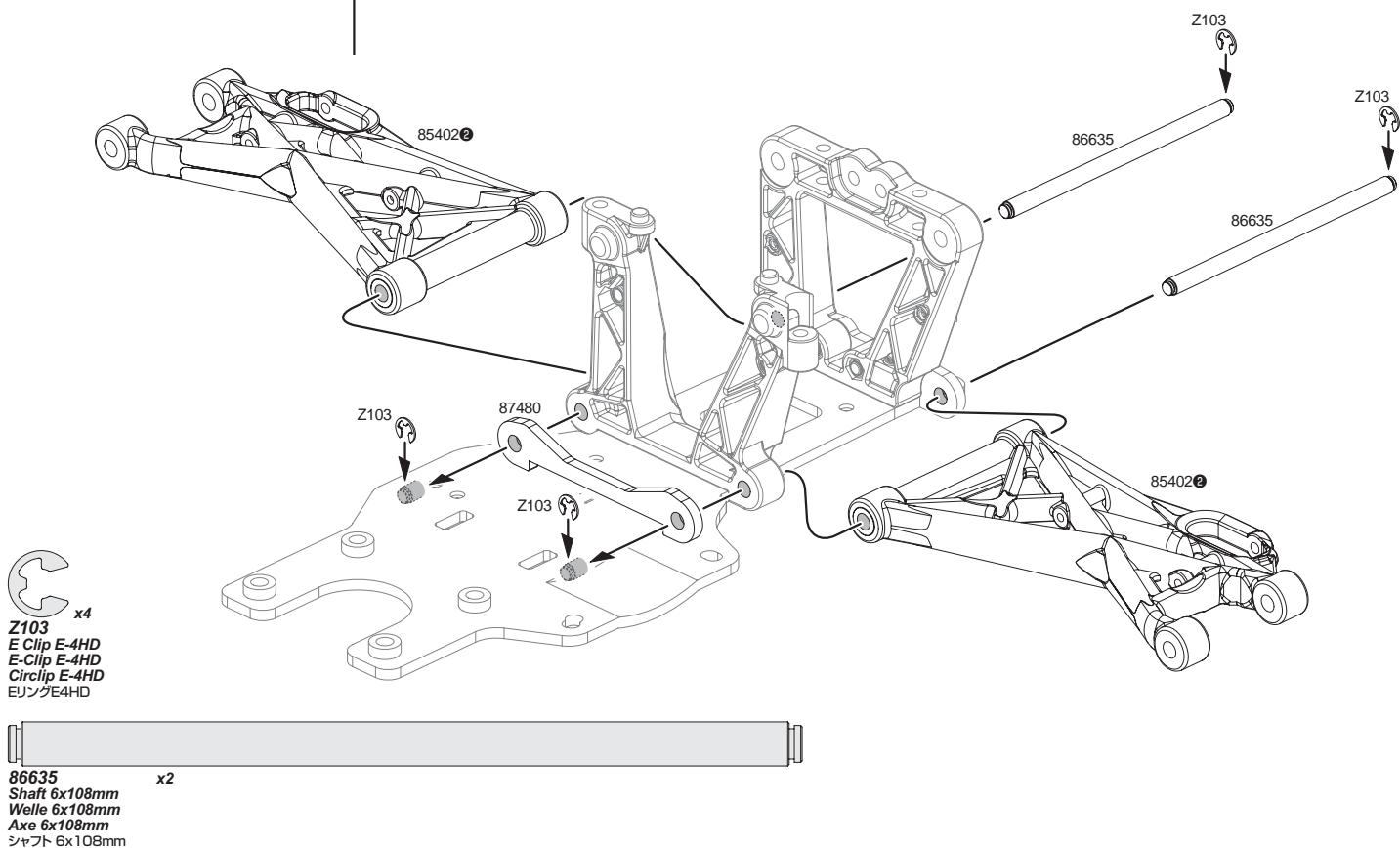
94732
Flat Head Screw M5x20mm
Senkkopfschraube M5x20mm
Vis tête plate M5x20mm
サラネジ M5x20mm

x4

48

Rear Suspension Arm Installation
Mise en place du bras de suspension arrière
Montage der hinteren Schwingen

Mise en place du bras de suspension arrière
リアサスアームの取付け

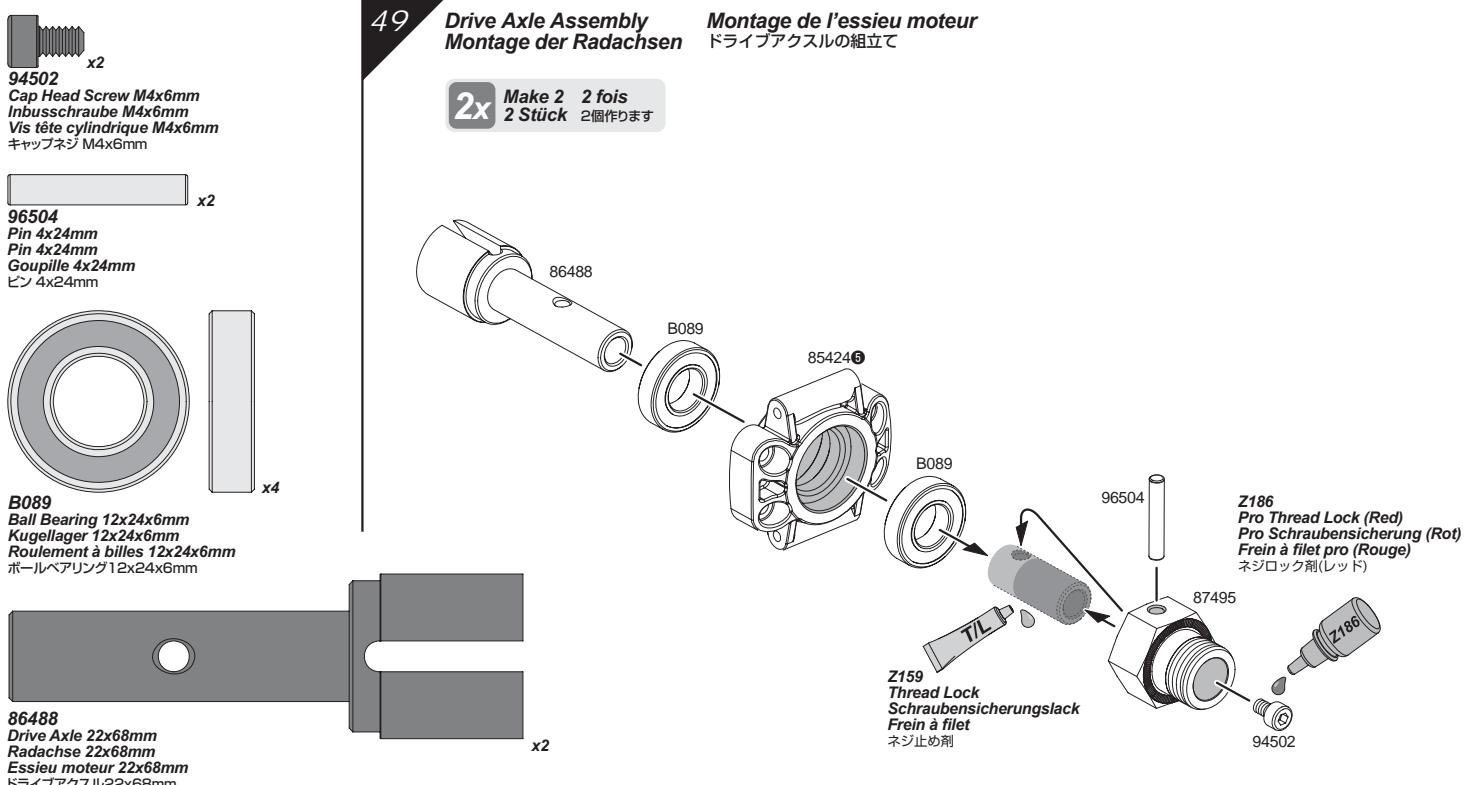


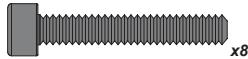
49

Drive Axle Assembly
Montage der Radachsen

Montage de l'essieu moteur
ドライブアクスルの組立て

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります





94510
Cap Head Screw M4x25mm
Inbusschraube M4x25mm
Vis tête cylindrique M4x25mm
キャップネジ M4x25mm



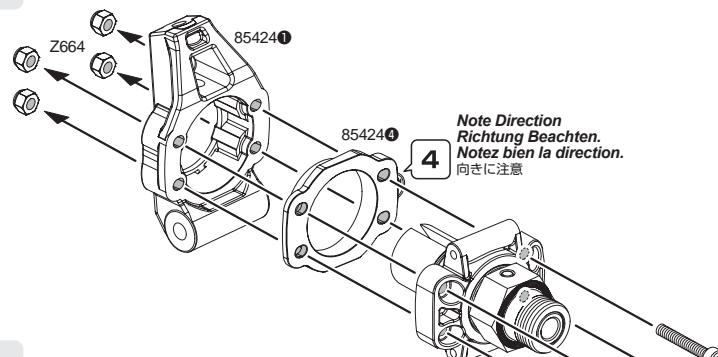
Z664
Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Écrou de blocage M4
ナイロンナットM4

50

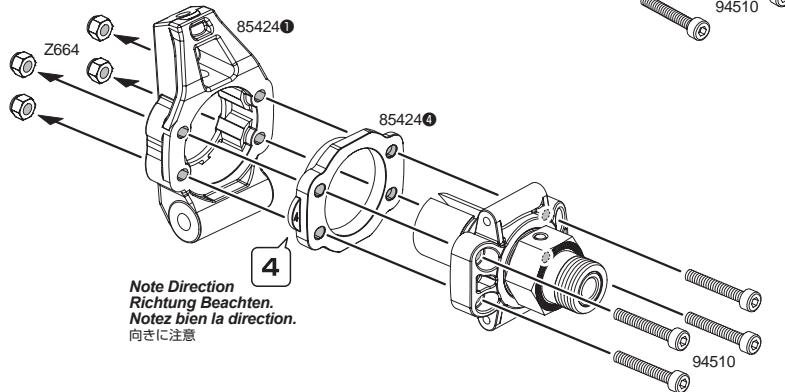
Rear Hub Carrier Assembly
Montage der hinteren Radträger

Montage du porte-moyeu arrière
リアハブキャリアの組立て

L Left
Links Gauche 左



R Right
Rechts Droite 右



Z103
E Clip E-4HD
E-Clip E-4HD
Circlip E-4HD
EリングE4HD



86636
Shaft 6x63mm
Welle 6x63mm
Axe 6x63mm
シャフト 6x63mm

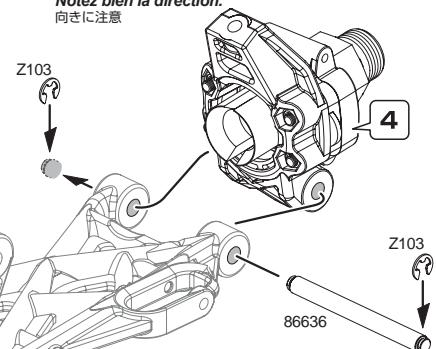
51

Rear Hub Carrier Installation
Einbau der hinteren Radträger

Mise en place du porte-moyeu arrière
リアハブキャリアの取付け

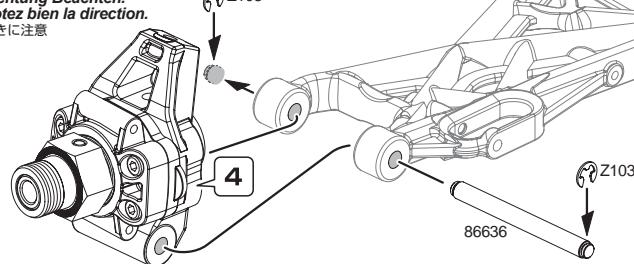
R Right
Rechts Droite 右

Note Direction
Richtung Beachten.
Notez bien la direction.
向に注意



L Left
Links Gauche 左

Note Direction
Richtung Beachten.
Notez bien la direction.
向に注意



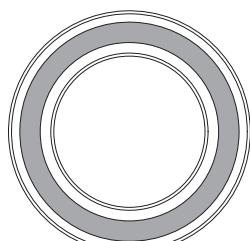
E

*Open Bag E
TütE öffnen
Ouvrir le sachet E
袋Eを使用します*

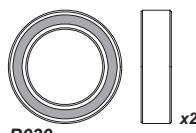
52

**Diff Case Assembly
Montage des Differentialgehäuses**

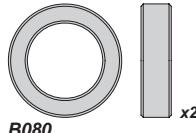
**Montage du boîtier de différentiel
デフレースの組立て**



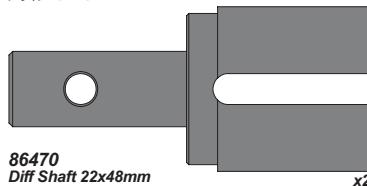
B094
Ball Bearing 20x32x7mm
Kugellager 20x32x7mm
Roulement à billes 20x32x7mm
ボールベアリング20x32x7mm



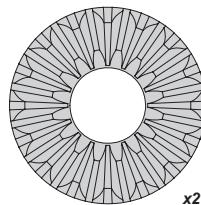
B030
Ball Bearing 10x15x4mm
Competition Low Friction Kugellager 10x15x4mm
Roulement 10x15x4 ZZ
ベアリング10x15x4 ZZ



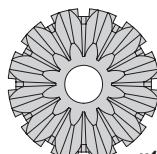
B080
Metal Bushing 10x15x4mm
Metallager 10x15x4mm
Baguette bronze 10x15x4mm
メタル10x15x4



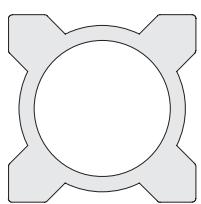
86470
Diff Shaft 22x48mm
Differentialwelle 22x48mm
Axe différentiel 22x48mm
デフシャフト 22x48mm



87455@
Bevel Gear 16T
Kegelrad 16Z
Pignon conique 16D
ペベルギア 16T



87455@
Bevel Gear 12T
Kegelrad 12Z
Pignon conique 12D
ペベルギア 12T



87474@
Washer 10x30x1mm
Scheibe 10x30x1mm
Rondelle 10x30x1mm
ワッシャー 10x30x1mm



75077
O-RING 4x1mm (BLACK)
O-RING 4x1mm (SCHWARZ)
JOINT TORIQUE 4x1mm (NOIR)
Oリング 4x1mm (ブラック)



75078
O-Ring P10 (10x2mm/Black)
O-Ring P10 (10x2mm/Schwarz)
Joint torique P10 (10x2mm/Noir)
Oリング P10 (10x2mm/ブラック)



96501
Pin 4x18mm
Pin 4x18mm
Goupille 4x18mm
ピン 4x18mm

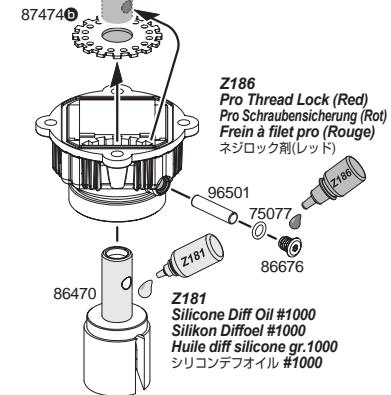
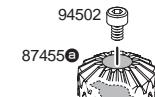
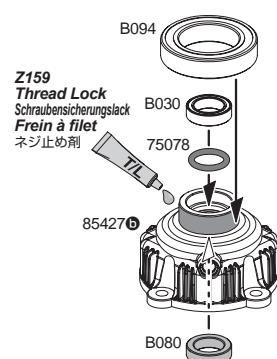


86676
Diff Screw Cap M4x6mm
Diffschrauben Kappe M4x6mm
Capuchon vis diff M4x6mm
デフスクリューキャップ M4x6mm

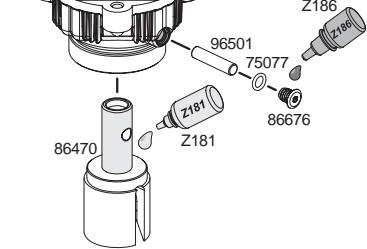
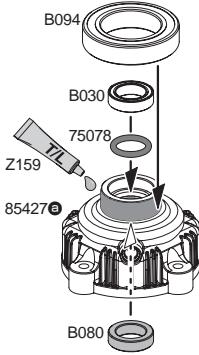


94502
Cap Head Screw M4x6mm
Inbusschraube M4x6mm
Vis tête cylindrique M4x6mm
キャップネジ M4x6mm

R Right Rechts Droite



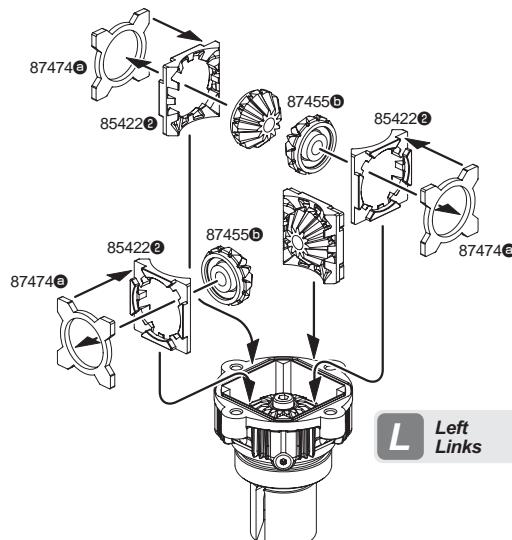
L Left Links Gauche



53

**Bevel Gear Installation
Montage der Kegelräder**

**Mise en place des pignons coniques
ペベルギアの取付け**



L Left Links Gauche

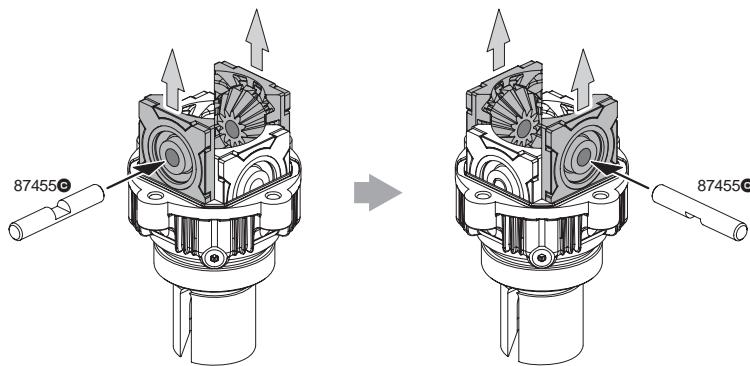
54

Diff Shaft Installation
Montage der Differentialwellen

Mise en place de l'axe de différentiel
デフシャフトの取付け

87455 C

Bevel Gear Shaft 5x32mm
 Kegeldifferential Welle 5x32mm
 Axe de pignon conique 5x32mm
 ベベルギアシャフト 5x32mm



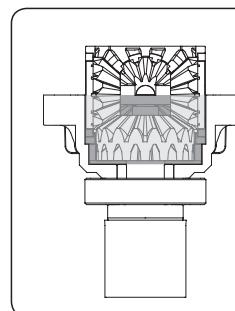
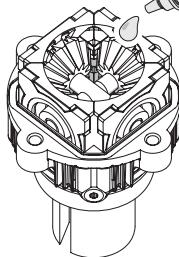
55

Differential Oil Filling
Befüllen des Differentials

Remplissage du différentiel avec de l'huile
デフォイルの注入

Z181

Silicone Diff Oil #1000
 Silikon Diffoel #1000
 Huile diff silicone gr.1000
 シリコンディフォイル #1000



Fill to center of cross shafts with silicone diff oil.
 Füllen Sie das Differential bis zur Hälfte der Wellen mit Silikon-Differentialöl.
 Remplissez jusqu'au centre des axes avec de l'huile silicone pour différentiel.
 デフシャフトが半分隠れる位までオイルを入れます。

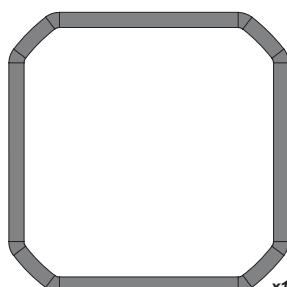
94506

Cap Head Screw M4x15mm
 Inbusschraube M4x15mm
 Vis tête cylindrique M4x15mm
 キャップネジ M4x15mm



x4

96704
 Locking Washer M4
 Sicherungsscheibe M4
 Rondelle de blocage M4
 ロッキングワッシャー M4



86478
 Diff Case Gasket
 Differentialgehäuse Dichtung
 Joint boîtier diff.
 デフケースガスケット

56

Differential Assembly
Zusammenbau des Differentials

Montage du différentiel
デフの組立て

94506

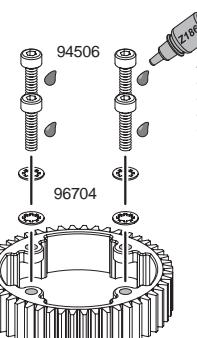
Z186
 Pro Thread Lock (Red)
 Pro Schraubensicherung (Rot)
 Frein à filet pro (Rouge)

ネジロック剤(レッド)

96704

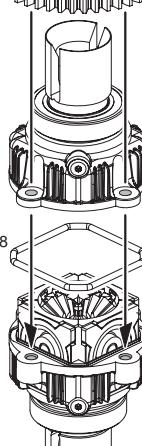
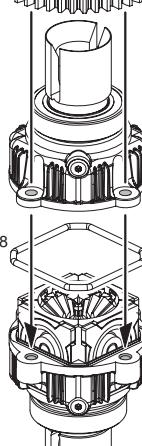
86480

86478



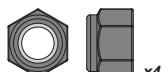
R Right Rechts Droite

L Left Links Gauche

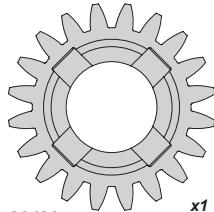


F

Open Bag F
Tüté F öffnen
Ouvrir le sachet F
袋詰Fを使用します



Z665
Lock Nut M5
Stopmutter M5
Écrou de blocage M5
ナイロンナットM5



86486
Drive Gear 20Tooth
Getriebezahnrad 20Z
Pignon entr. 20 dents
ドライブギア 20T

96501
Pin 4x18mm
Pin 4x18mm
Gouille 4x18mm
ピン 4x18mm



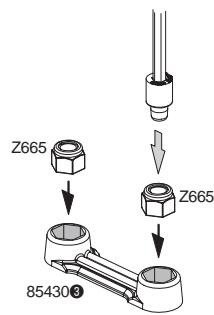
Z277
C Clip 10.5mm
C-clip 10.5mm
Circlip forme C 10.5mm
Cクリップ 10.5mm

57

Nut Installation
Einsetzen der Muttern

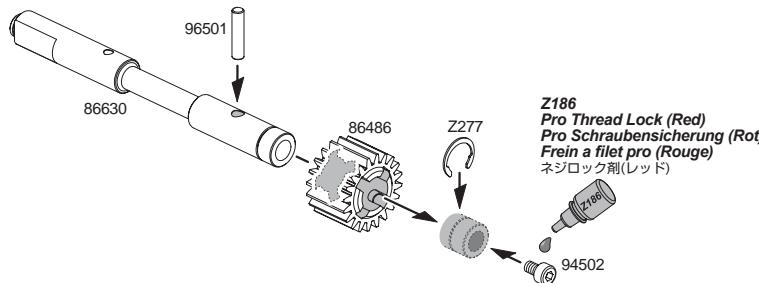
Mise en place de l'écrou
ナットの取付け

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります

**58**

Drive Gear Shaft Assembly
Zusammenbau der Getriebewelle

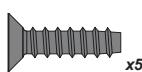
Montage de l'axe de pignon
ドライブギアシャフトの組立て

**59**

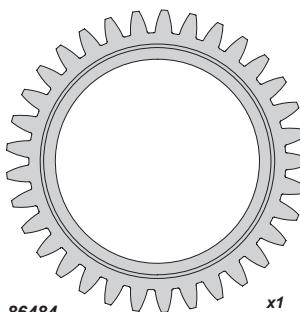
Gear Box Assembly
Getriebe-Montage

Montage de la boîte de vitesses
ギアボックスの組立て

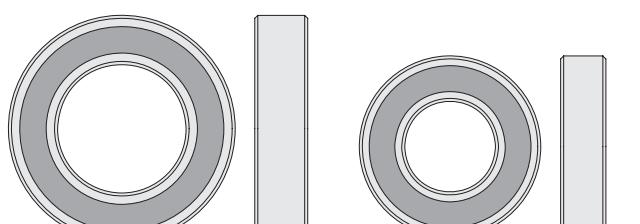
Z168
Heavy Duty Grease
Extra Zähes Fett
Graisse renforcée
ヘビーデューティーグリス



94631
TP. Flat Head Screw M4x15mm
Senkkopfschneidschraube M4x15mm
Vis TP tête plate M4x15mm
サラタッピングネジM4x15mm

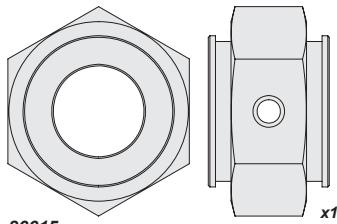


86484
Idler Gear 30Tooth
Getriebezahnrad 30Z
Pignon fou 30 dents
アイドリギヤ 30T



B092
Ball Bearing 17x30x7mm
Kugellager 17x30x7mm
Roulement à billes 17x30x7mm
ボールベアリング17x30x7mm

B089
Ball Bearing 12x24x6mm
Kugellager 12x24x6mm
Roulement à billes 12x24x6mm
ボールベアリング12x24x6mm

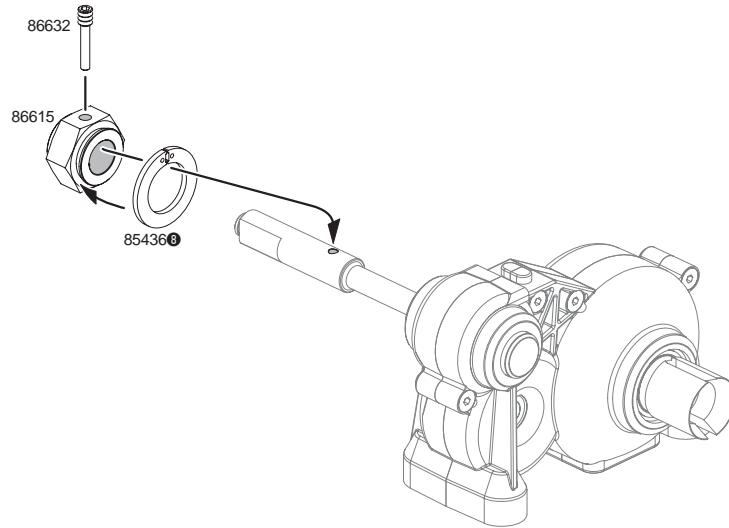


86615
Disc Brake Hub 24x16mm
Bremsscheibenhalter 24x16mm
Moyeu frein à disque 24x16mm
ブレーキハブ 24x16mm

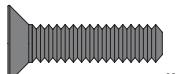


86632
Screw Shaft M5x3x22mm
Gewindestift M5x3x22mm
Axe fileté M5x3x22mm
スクリューシャフト M5x3x22mm

60 Brake Hub Installation Montage des Bremsscheibenhalters Mise en place du moyeu de frein à disque ブレーキハブの取付け

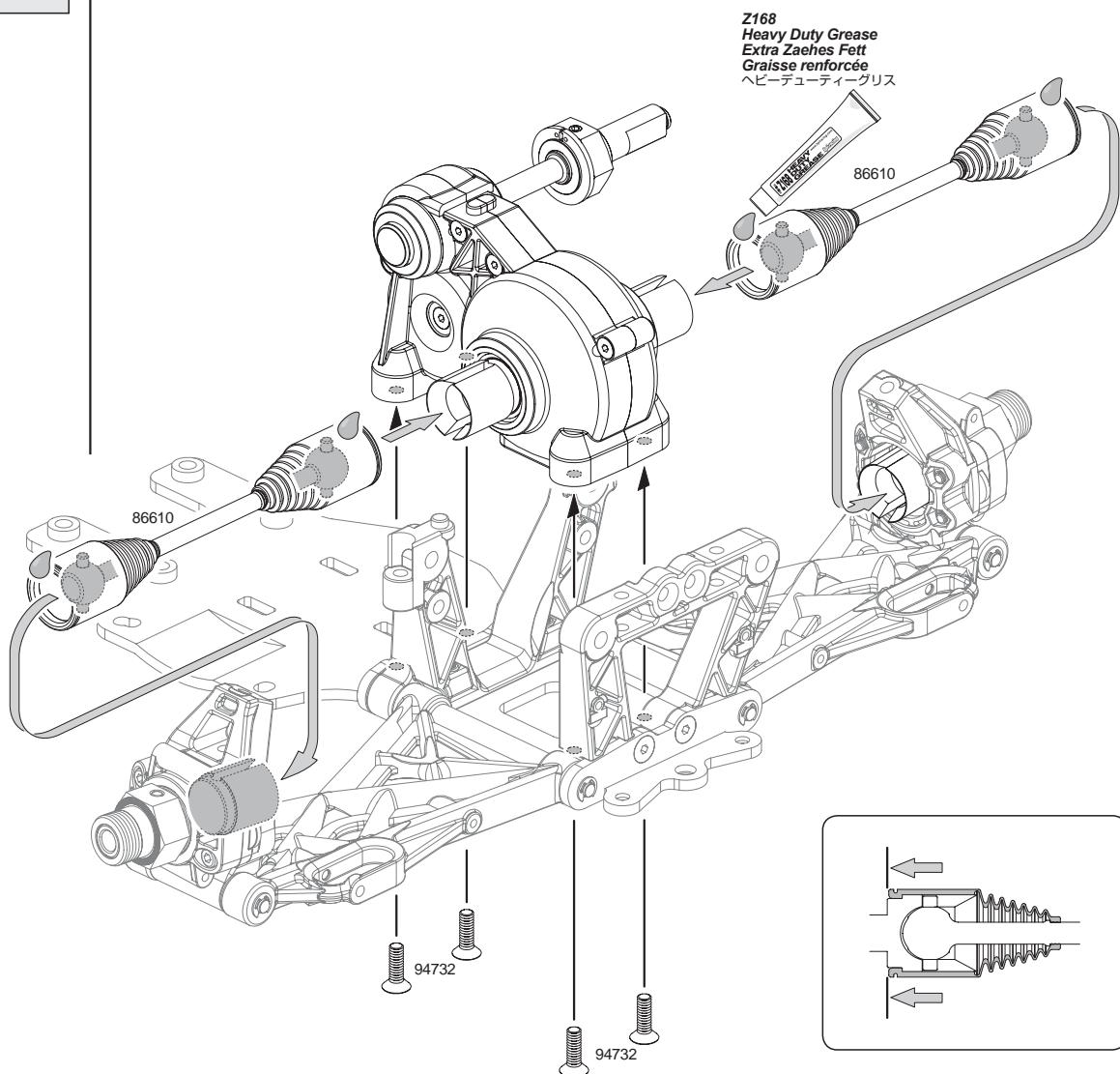


Open Bag G
Tüte G öffnen
Ouvrir le sachet G
袋詰Gを使用します



94732
Flat Head Screw M5x20mm
Senkkopfschraube M5x20mm
Vis tête plate M5x20mm
サラネジ M5x20mm

61 Gear Box Installation Getriebe-Einbau Mise en place de la boite de vitesses ギアボックスの取付け

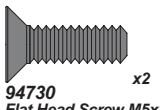
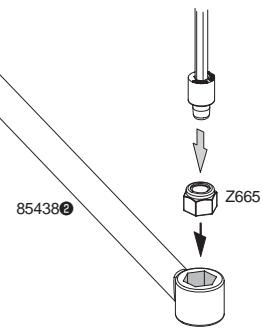




Z665
Lock Nut M5
Stoppmutter M5
Ecrou de blocage M5
ナットナットM5

62 **Nut Installation**
Einsetzen der Mutter **Mise en place de l'écrou**
ナットの取付け

2x **Make 2 2 fois**
2 Stück 2個作ります

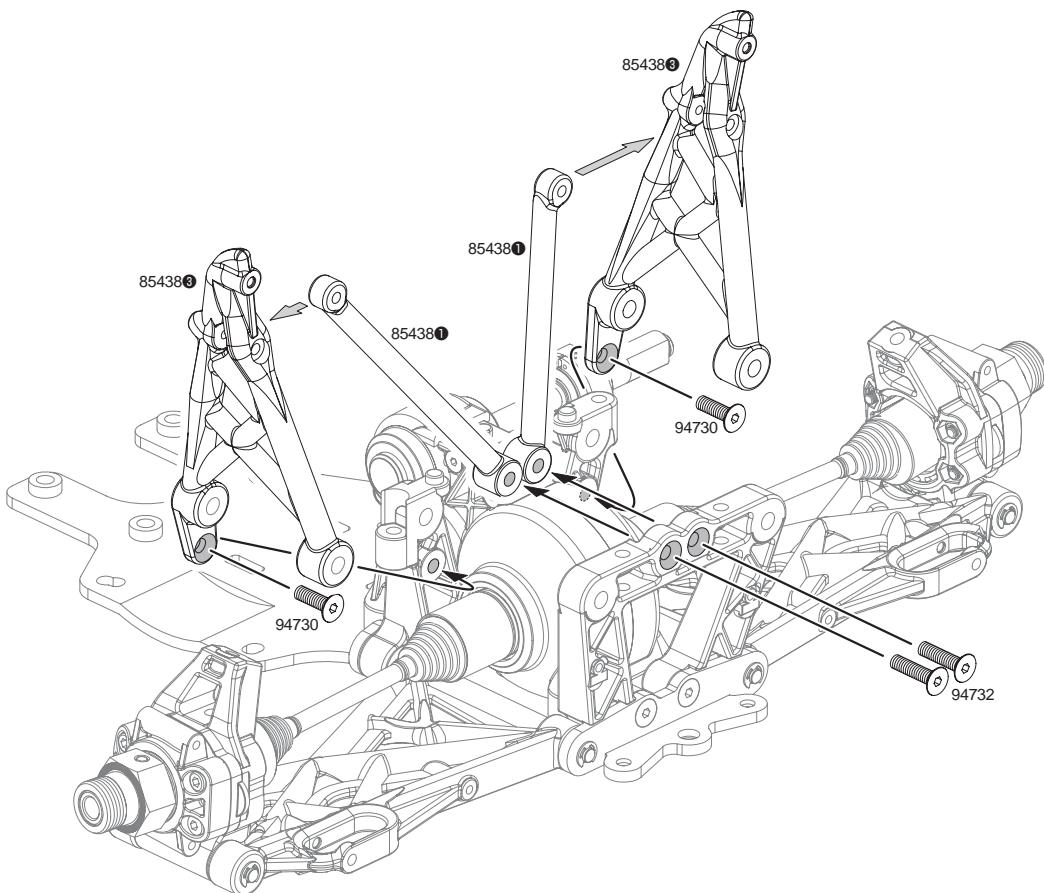


94730
Flat Head Screw M5x16mm
Senkkopfschraube M5x16mm
Vis tête plate M5x16mm
サラネジ M5x16mm



94732
Flat Head Screw M5x20mm
Senkkopfschraube M5x20mm
Vis tête plate M5x20mm
サラネジ M5x20mm

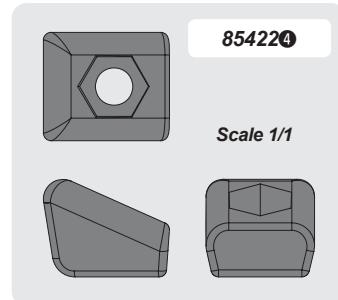
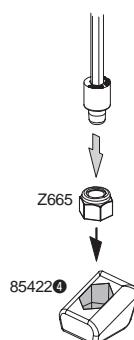
63 **Shock Tower Installation**
Montage der hinteren Dämpferbrücke **Mise en place de la platine d'amortisseurs**
ショックタワーの取付け



Z665
Lock Nut M5
Stoppmutter M5
Ecrou de blocage M5
ナットナットM5

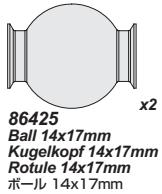
64 **Nut Installation**
Einsetzen der Muttern **Mise en place de l'écrou**
ナットの取付け

2x **Make 2 2 fois**
2 Stück 2個作ります



85422④

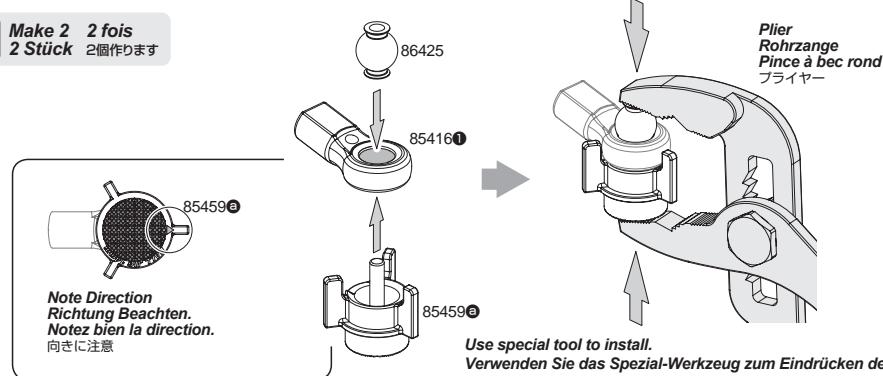
Scale 1/1



86425
Ball 14x17mm
Kugelkopf 14x17mm
Rotule 14x17mm
ボール 14x17mm

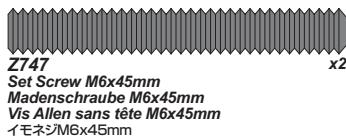
65 Ball Installation Eindrücken der Kugeln Mise en place de la rotule ボールの取付け

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります



Note Direction
Richtung Beachten.
Notez bien la direction.
向きに注意

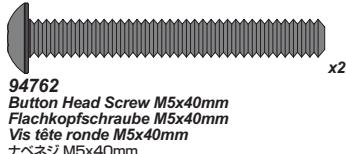
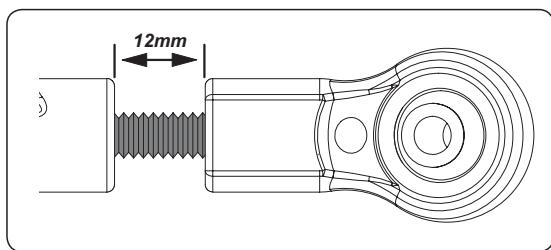
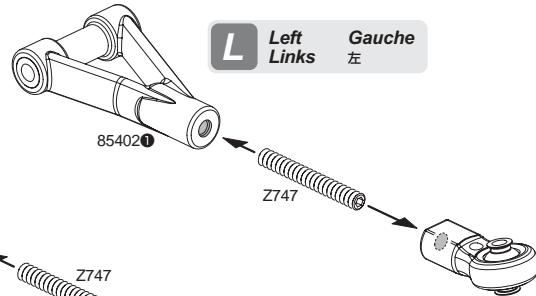
Use special tool to install.
Verwenden Sie das Spezial-Werkzeug zum Eindrücken der Kugeln.
Utilisez l'outil spécial pour la mise en place.
ボール組付けツールを使用してボールを取付けてください。



Z747
Set Screw M6x45mm
Madenschraube M6x45mm
Vis Allen sans tête M6x45mm
イモネジM6x45mm

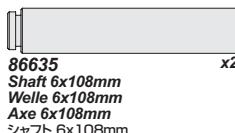
66 Upper Arm Assembly Montage der oberen Querlenker Montage du bras supérieur アッパーアームの組立て

R Right Rechts Droite 右

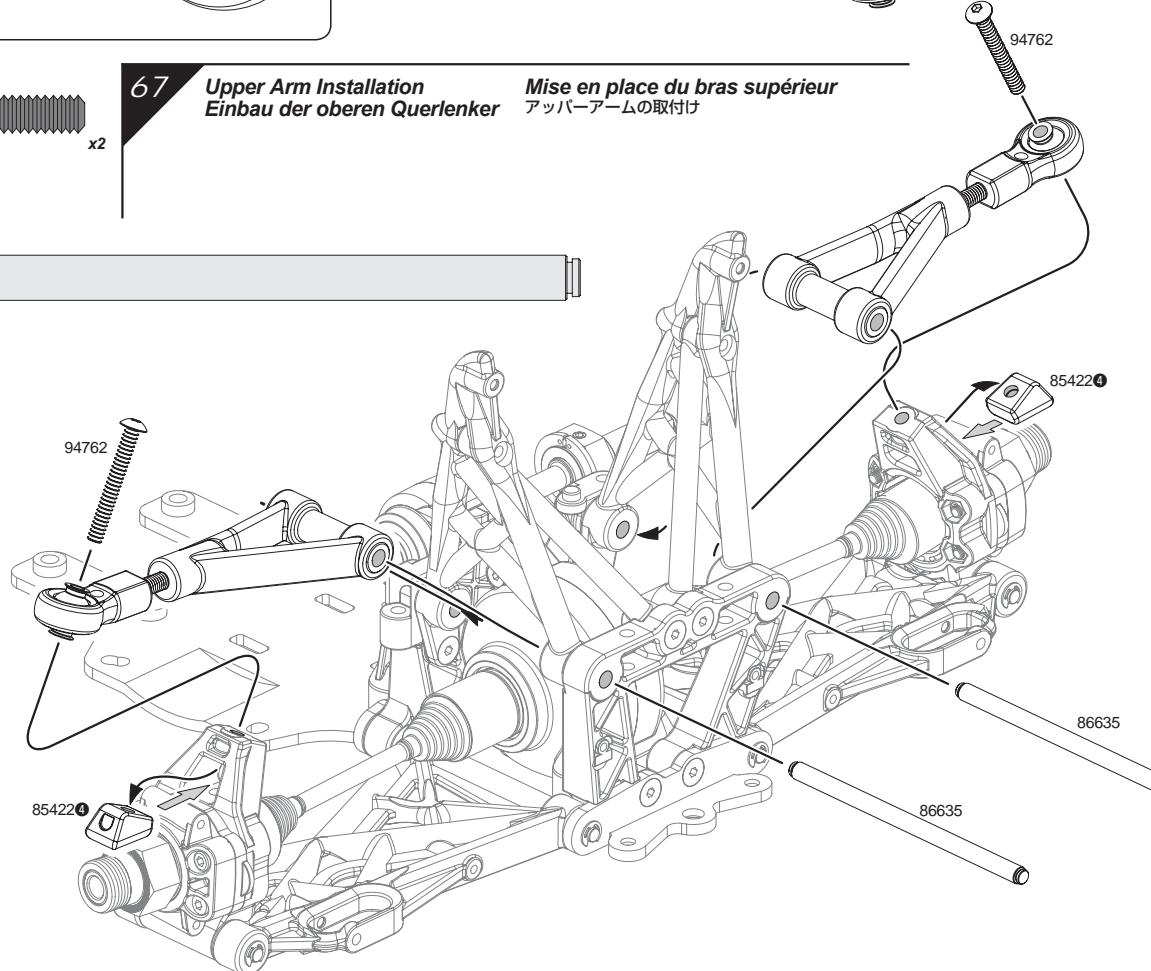


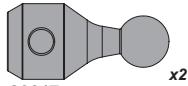
94762
Button Head Screw M5x40mm
Flachkopfschraube M5x40mm
Vis tête ronde M5x40mm
ナベネジ M5x40mm

67 Upper Arm Installation Einbau der oberen Querlenker Mise en place du bras supérieur アッパーアームの取付け



86635
Shaft 6x108mm
Welle 6x108mm
Axe 6x108mm
シャフト 6x108mm





86617
Sway Bar Ball 6.8x22mm
Stabilisator Kugelkopf 6.8x22mm
Rotule barre stabilisatrice 6.8x22mm
スタビポール 6.8x22mm

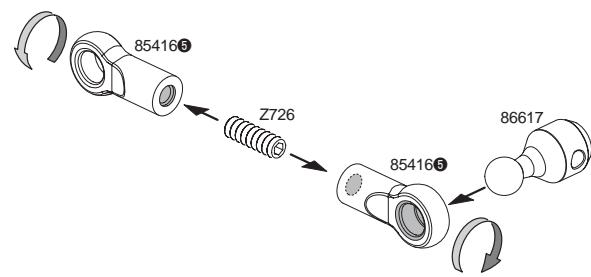


Z726
Set Screw M4x12mm
Madenschraube M4x12mm
Vis Allen sans tête M4x12mm
イモネジM4x12mm

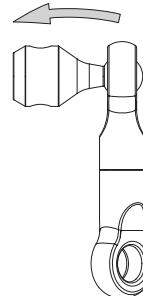
68

Sway Bar Linkage Assembly
Montage der Stabilisator-Anlenkung **Montage de la barre antiroulis**
スタビライザーリンケージの組立て

2x **Make 2 2 fois**
2 Stück 2個作ります

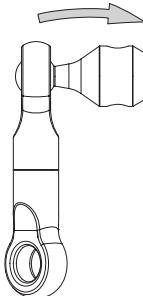


L Left Links Gauche 左

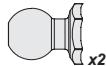


Turn Slightly
Leicht verdrehen
Tournez légèrement
少しひねります

R Right Rechts Droite 右



Z362
Button Head Screw M3x35mm
Flachkopfschraube M3x35mm
Vis tête ronde M3x35mm
ナベネジ M3x35mm

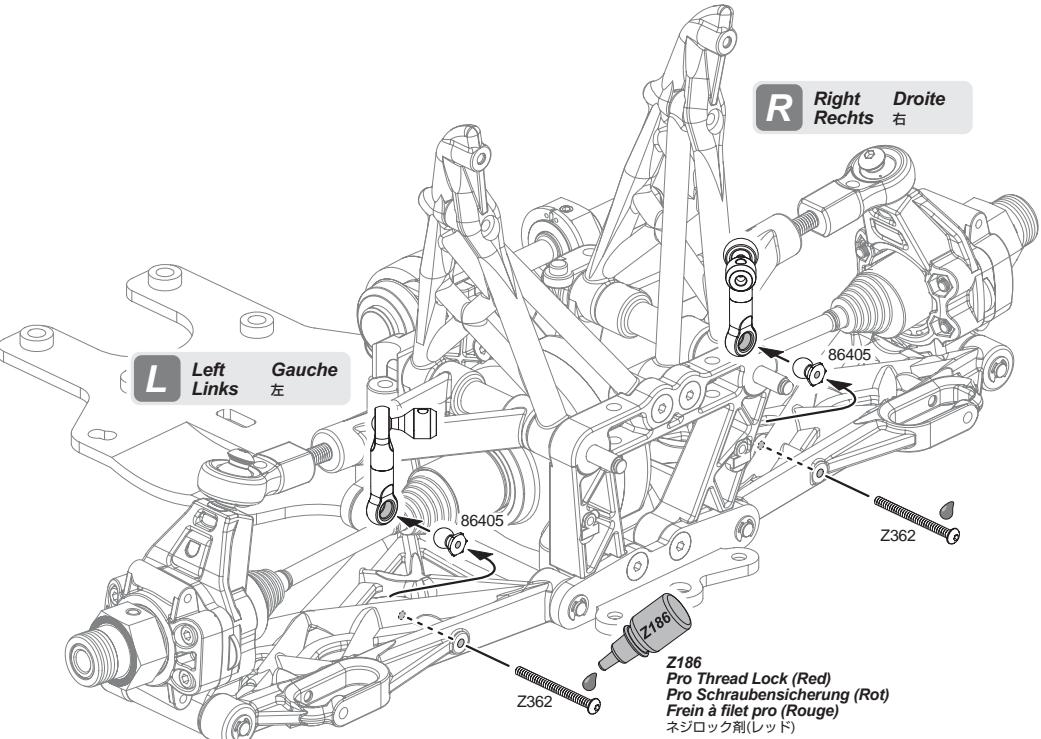


86405
Ball 6.8x7mm
Kugelkopf 6.8x7mm
Rotule 6.8x7mm
ボール 6.8x7mm

69

Sway Bar Linkage Installation
Einbau der hinteren Stabilisator-Anlenkung

Mise en place de la tringlerie de la barre antiroulis
スタビライザーリンケージの取付け



70

**Rear Sway Bar Installation
Einbau des hinteren Stabilisators**

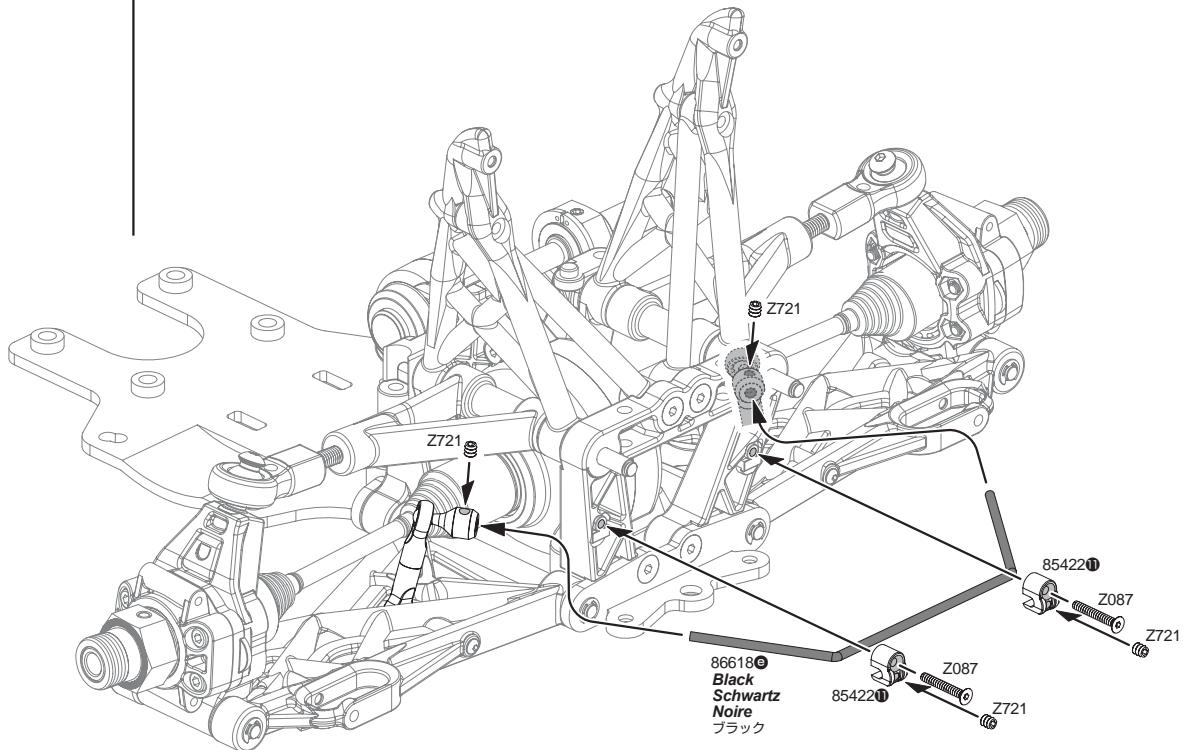
**Mise en place de la barre antiroulis arrière
リアスタビライザーの取付け**



Z087
Flat Head Screw M3x20mm
Senkkopfschraube M3x20mm
Vis tête plate m3x20mm
サラネジ M3x20mm



Z721
Set Screw M4x4mm
MadenSchraube M4x4mm
Vis Allen sans tête M4x4mm
イモネジM4x4mm

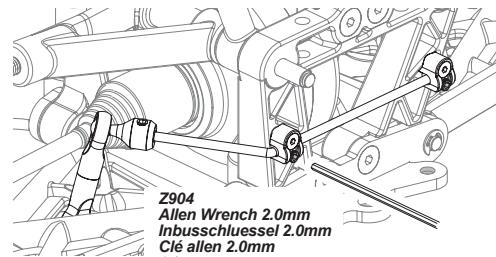


Adjust screw little by little until sway bar moves freely without excessive play.

Ziehen Sie die Madenschraube nach und nach fester, so dass der Stabilisator sich noch leicht bewegen lässt.

Ajustez la vis par petits incréments jusqu'à ce que la barre antiroulis bouge librement sans jeu excessif.

スタビライザーが軽く動くようにねじの締め込みを調整します。



Z904
Allen Wrench 2.0mm
Inbusschlüssel 2.0mm
Clé allen 2.0mm
六角レンチ2.0mm

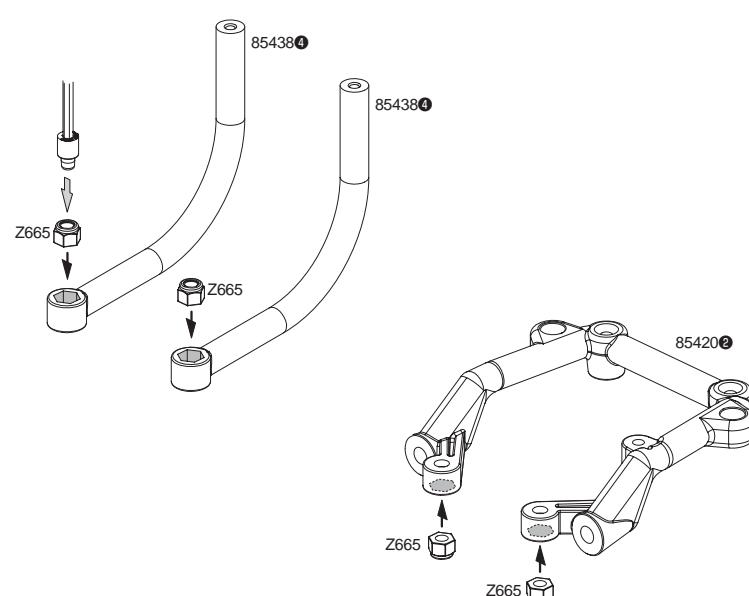


Z665
Lock Nut M5
Stopmutter M5
Écrou de blocage M5
ナットM5

71

**Nut Installation
Einsetzen der Muttern**

**Mise en place de l'écrou
ナットの取付け**



72

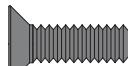
**Rear Bumper Installation
Montage des hinteren Stoßfängers**

**Mise en place du pare-chocs arrière
リアバンパーの取付け**



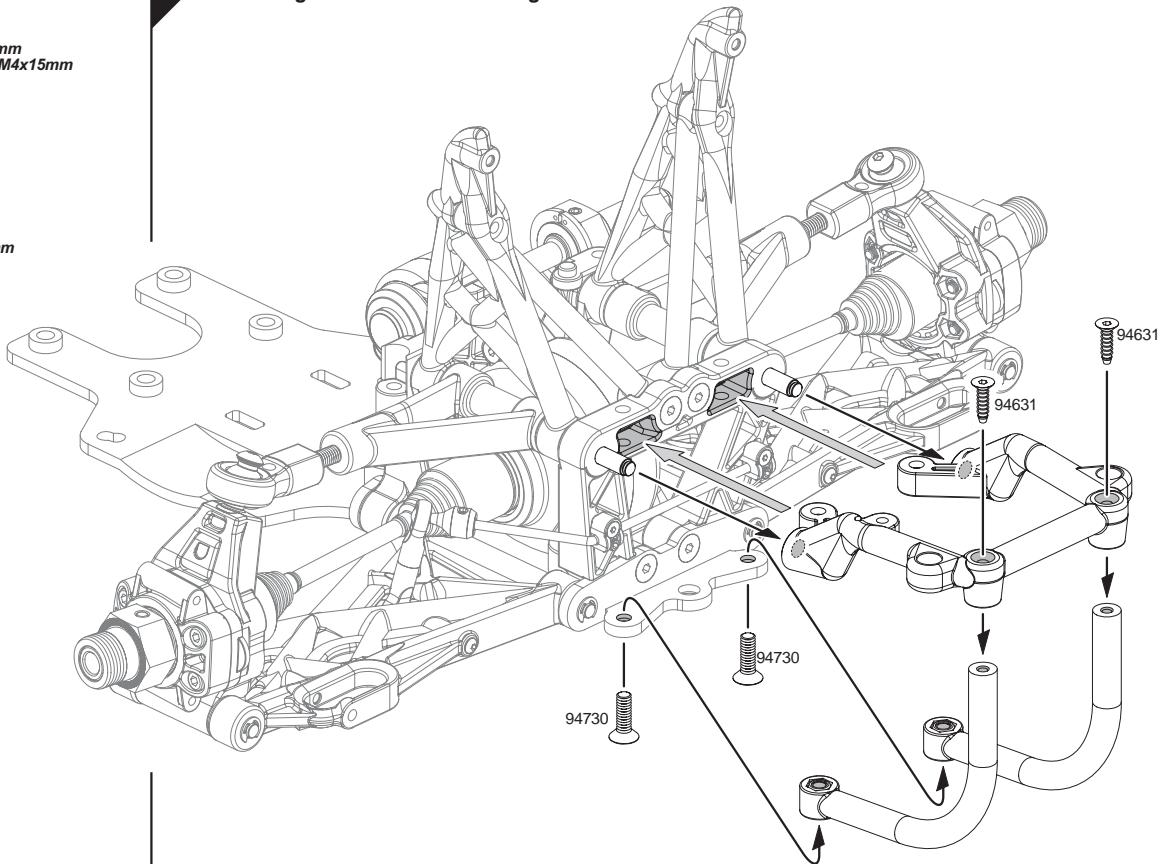
x2

94631
TP. Flat Head Screw M4x15mm
Senkkopfschraube M4x15mm
Vis TP tête plate M4x15mm
サラッピングネジM4x15mm



x2

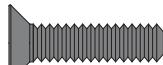
94730
Flat Head Screw M5x16mm
Senkkopfschraube M5x16mm
Vis tête plate M5x16mm
サランジ M5x16mm



73

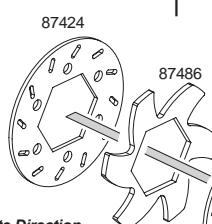
**Rear Upper Plate Installation
Montage der hinteren, oberen Platte**

**Mise en place de la plaque supérieure arrière
リアアッパープレートの取付け**

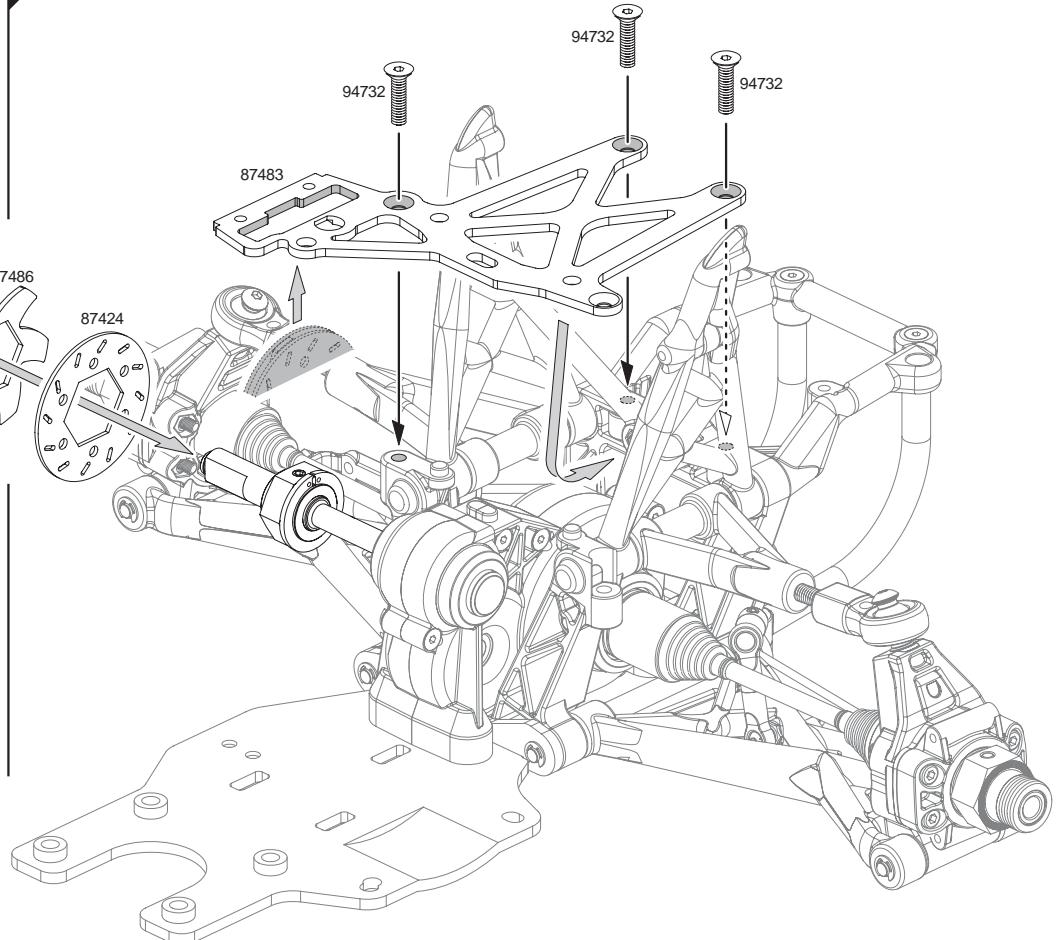


x3

94732
Flat Head Screw M5x20mm
Senkkopfschraube M5x20mm
Vis tête plate M5x20mm
サランジ M5x20mm



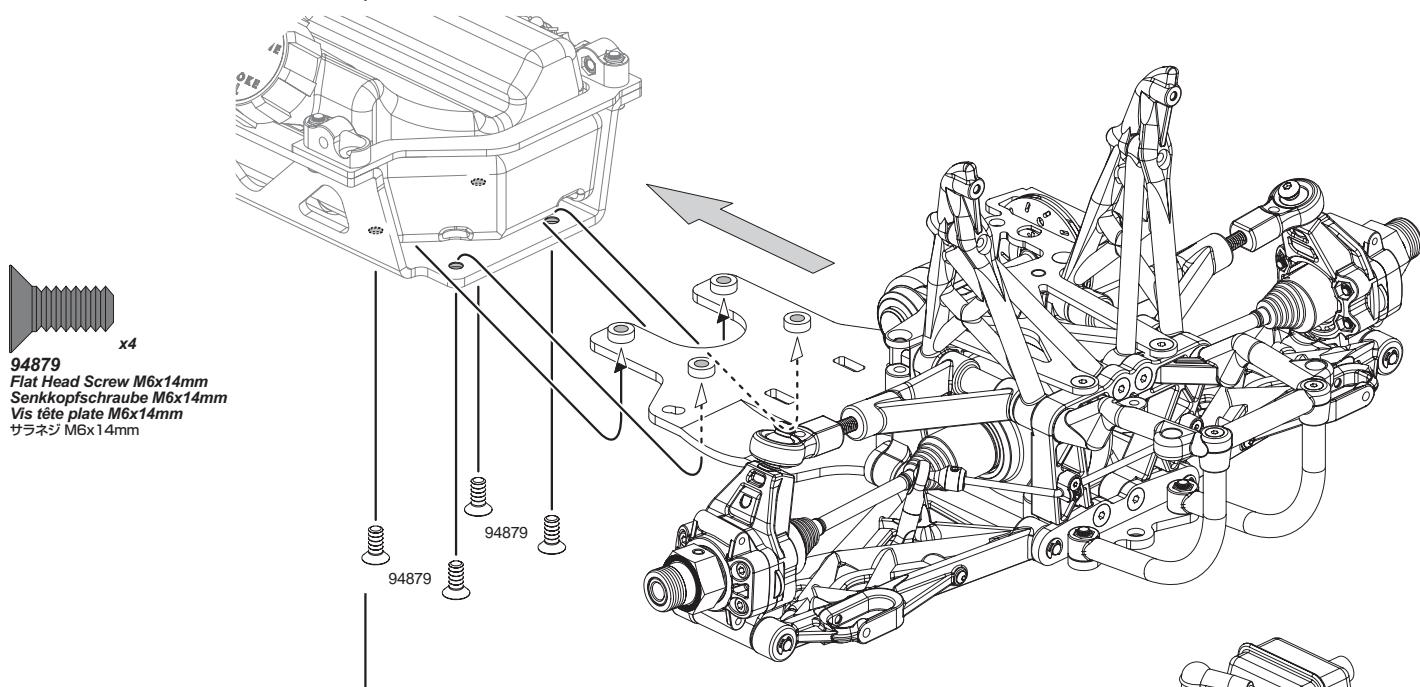
**Note Direction
Richtung Beachten.
Notez bien la direction.
向きに注意**



74

**Rear Bulk Head Installation
Montage der Hinterachse**

**Mise en place de la paroi arrière
リアバルクの取付け**



94879 x4

94879
Flat Head Screw M6x14mm
Senkkopfschraube M6x14mm
Vis tête plate M6x14mm
サランジ M6x14mm

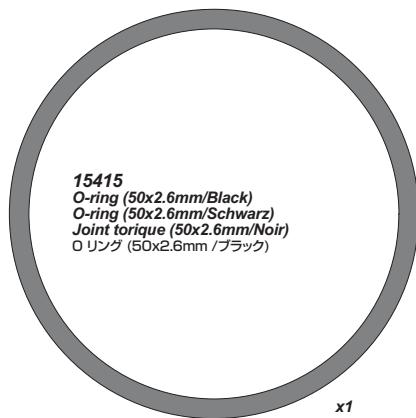
H

Open Bag H
Tüte H öffnen
Ouvrir le sachet H
袋詰Hを使用します

75

**Air Filter Installation
Luftfilter-Montage**

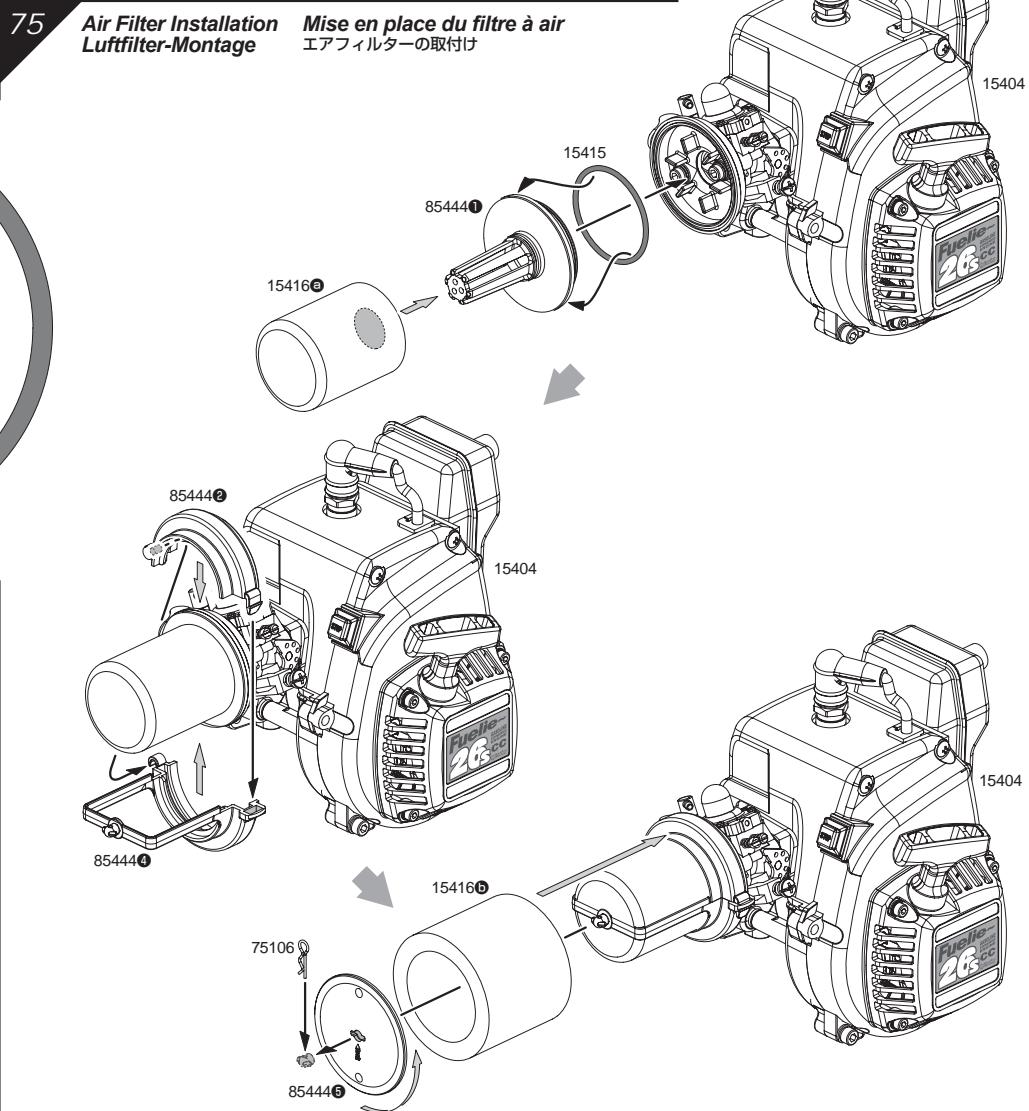
Mise en place du filtre à air
エアフィルターの取付け



15415
O-ring (50x2.6mm/Black)
O-ring (50x2.6mm/Schwarz)
Joint torique (50x2.6mm/Noir)
O リング (50x2.6mm / ブラック)



75106
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklemmern (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/noir)
ボディービン (6mm/ブラック)



76

STD. Exhaust Removal
Demontage des Standard-Auspuffs

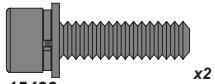
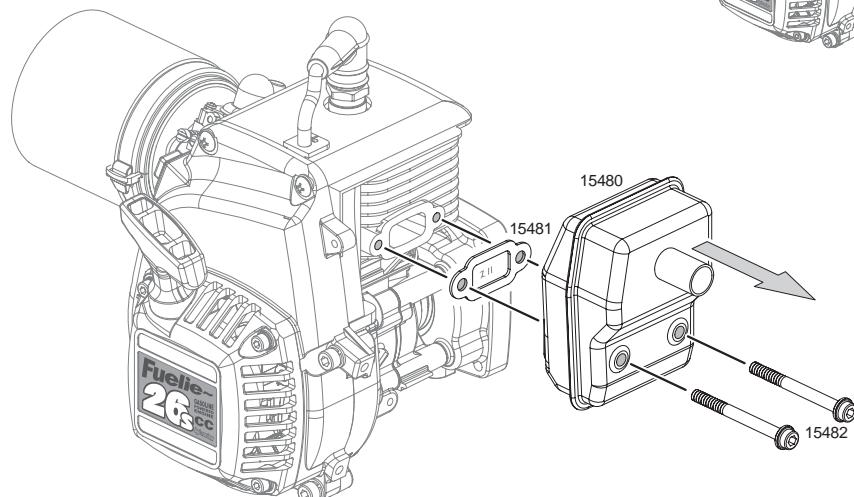
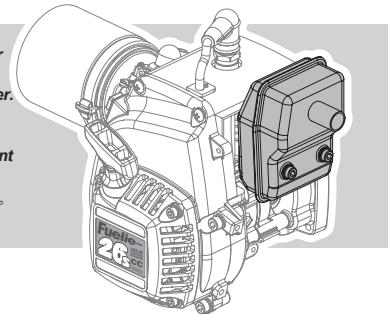
Retrait de l'échappement standard
STD. マフラーの取外し

Installing 86695 ALUMINUM TUNED PIPE SET will make the car much louder. For quieter running use STD. exhaust.

Durch die Montage des Aluminium Reso-Rohr Sets (#86695) wird das Auto deutlich lauter. Soll es leiser bleiben, verwenden Sie den Standard-Auspuff.

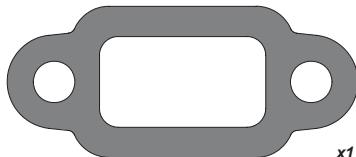
L'installation de la Ref. 86695 ENS. RÉSONATEUR ALUMINIUM rendra le véhicule beaucoup plus bruyant. Pour un fonctionnement plus silencieux, utilisez un échappement standard.

86690 アルミチューンドマフラーは排気音が大きくなります。走行時は周囲に配慮して走行させましょう。
 排気音を小さくしたい場合はSTD.マフラーを使用して走行してください。



x2

15433
Flywheel Cover Screw Set
Schwungscheiben Abdeckungs Schraube
Jeu de vis couvre volant d'inertie
フライホイールカバースクリューセット



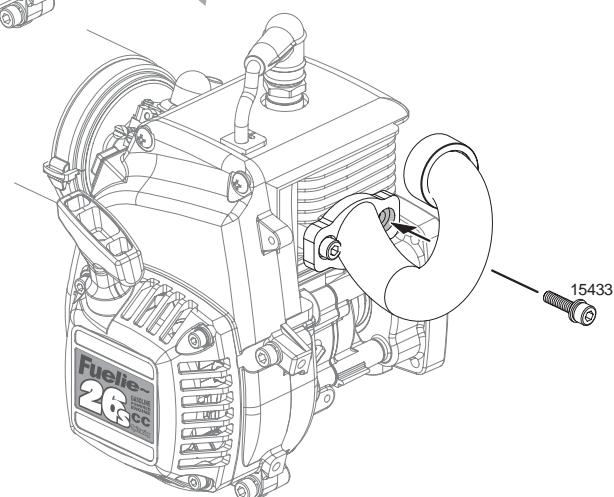
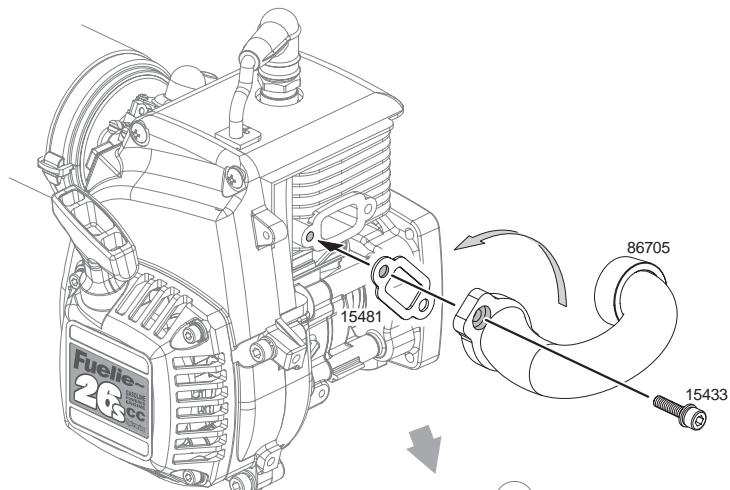
x1

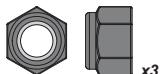
15481
Exhaust Gasket
Auspuff Dichtung
Joint d'échappement
マフラーガスケット

77

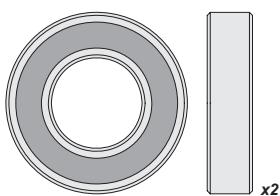
Exhaust Manifold Installation
Krümmer-Montage

Mise en place du collecteur d'échappement
エキゾーストマニホールドの取付け





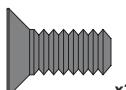
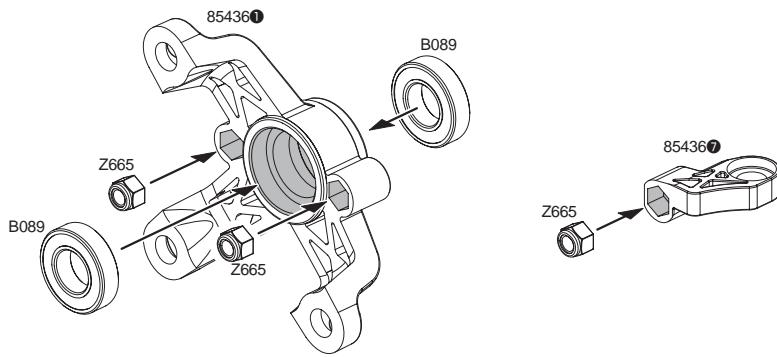
Z665
Lock Nut M5
Stoppmutter M5
Écrou de blocage M5
ナットの取付け



B089
Ball Bearing 12x24x6mm
Kugellager 12x24x6mm
Roulement à billes 12x24x6mm
ボールベアリング12x24x6mm

78

**Nut Installation
Einsetzen der Muttern** *Mise en place de l'écrou* *Mise en place de l'écrou*



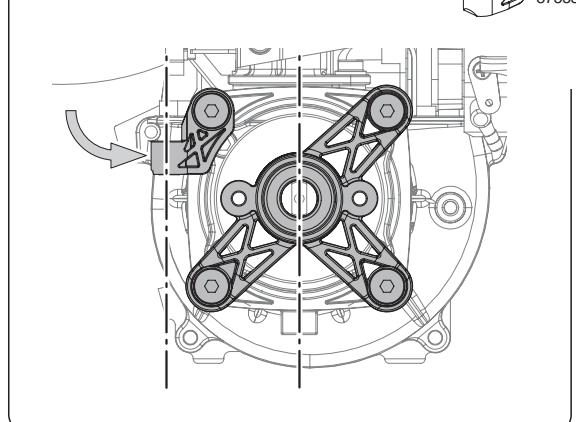
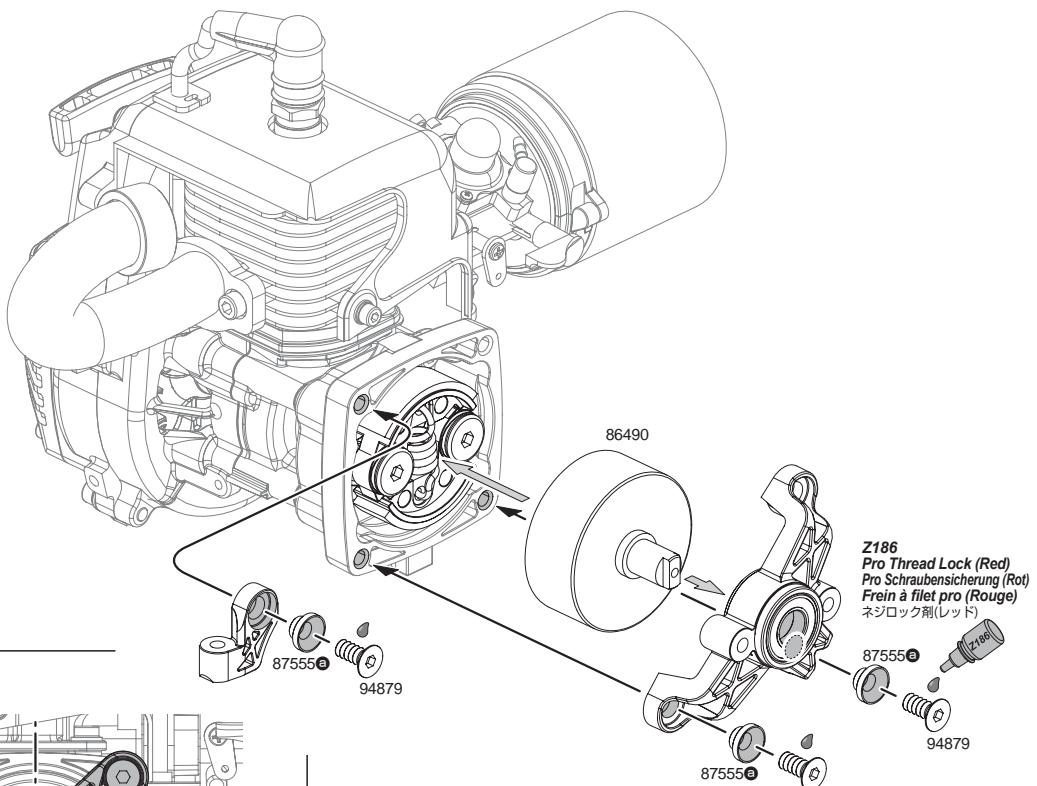
94879
Flat Head Screw M6x14mm
Senkkopfschraube M6x14mm
Vis tête plate M6x14mm
サラネジ M6x14mm



87555
Aluminum Collar 6x13x7F (Orange)
Aluminium Spacer 6x13x7F (orange)
Bague aluminium 6x13x7F (orange)
アルミニカラー 6x13x7F (オレンジ)

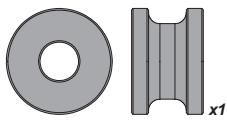
79

**Clutch Bell Installation
Montage der Kupplungsglocke** *Mise en place de la cloche d'embrayage* *クラッチベルの取付け*

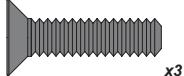




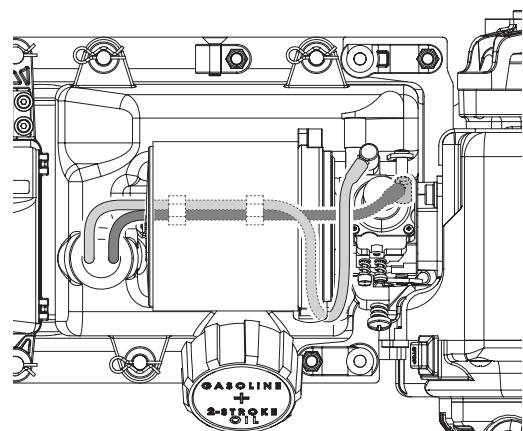
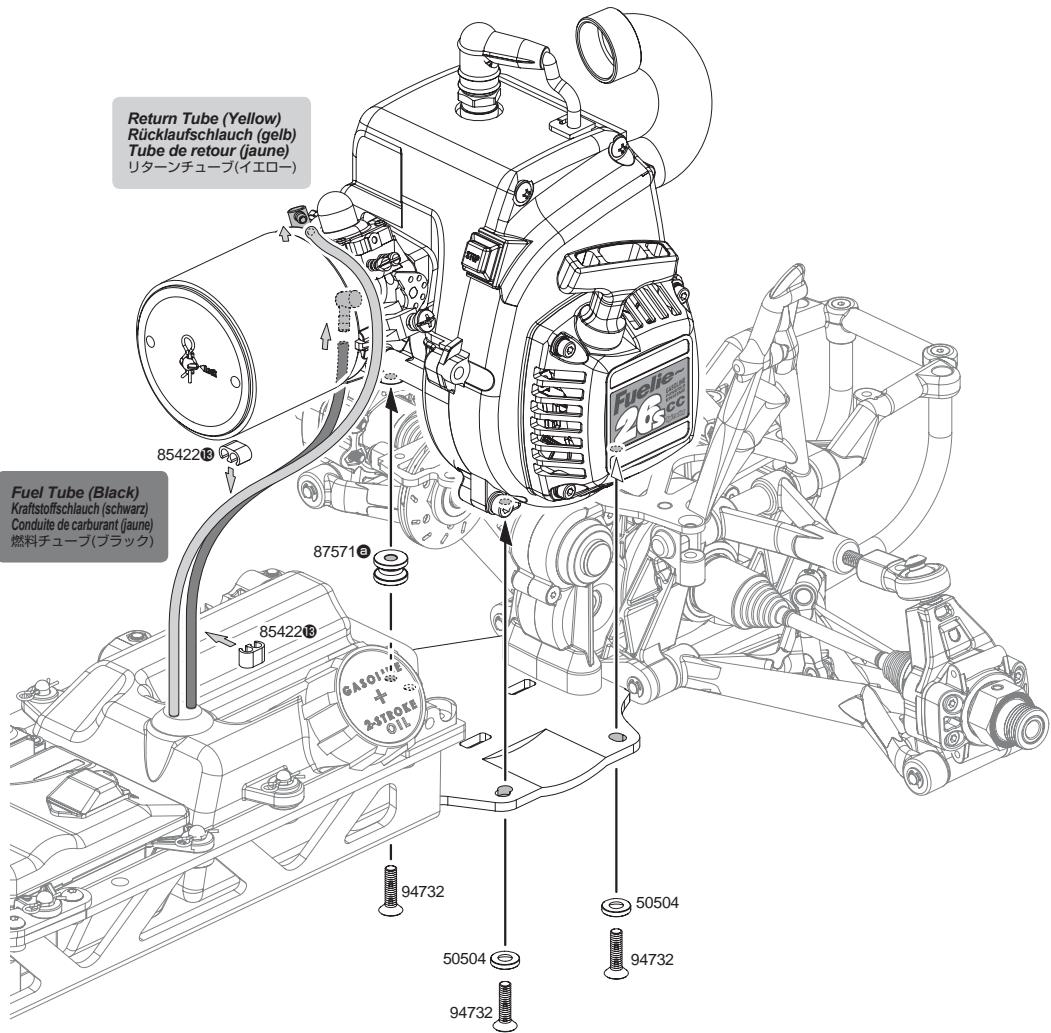
50504
Concave Washer 5mm
Konkave Unterlagscheiben 5mm
Rondelle concave 5mm
F ワッシャー 5mm



87571 e
Aluminum Collar 5x14x9.5mm (Orange)
Aluminium Spacer 5x14x9.5mm (orange)
Bague aluminium 5x14x9.5mm (orange)
アルミカラー 5x14x9.5mm (オレンジ)



94732
Flat Head Screw M5x20mm
Senkkopfschraube M5x20mm
Vis tête plate M5x20mm
サラネジ M5x20mm



Return Tube (Yellow)
Rücklaufschlauch (gelb)
Tube de retour (jaune)
リターンチューブ(イエロー)

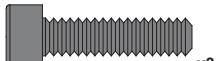
Fuel Tube (Black)
Kraftstoffschlauch (schwarz)
Conduite de carburant (jaune)
燃料チューブ(ブラック)

Connect Fuel Tube and Return Tube to carburetor.
Schließen Sie den Kraftstoffschlauch und den Rücklaufschlauch an den Vergaser an.

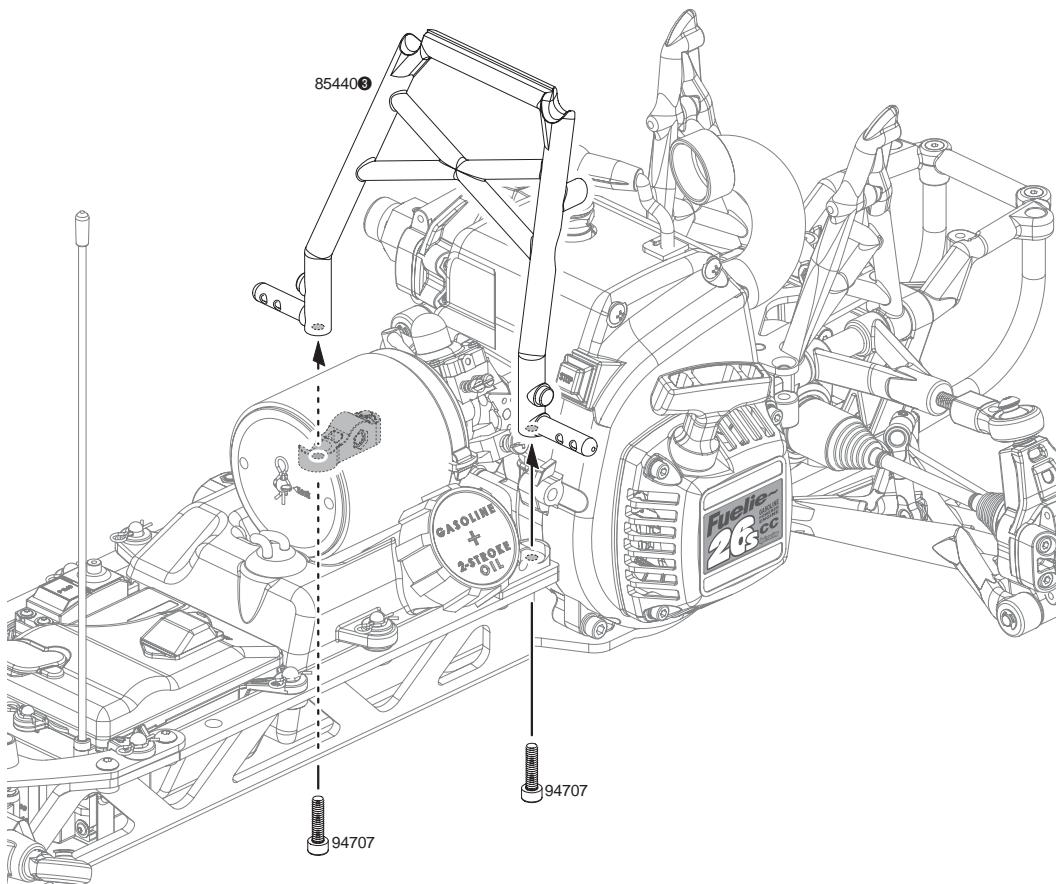
Raccordez la conduite de carburant et le tube de retour au carburateur.
燃料チューブとリターンチューブをキャブレターに接続します。

81

Center Roll Bar Installation
Montage des Überrollbügels
Mise en place de l'arceau de sécurité central
センターロールバーの取付け



94707
 Cap Head Screw M5x20mm
 Inbusschraube M5x20mm
 Vis tête cylindrique M5x20mm
 キャップネジ M5x20mm



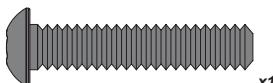
82

Right Engine Mount Installation
Montage der rechten Motorhalterung

Mise en place du support moteur droit
エンジンマウントの取付け



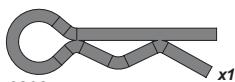
94730
 Flat Head Screw M5x16mm
 Senkkopfschraube M5x16mm
 Vis tête plate M5x16mm
 サラネジ M5x16mm



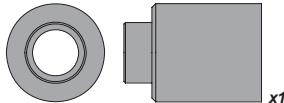
94910
 Button Head Screw M6x30mm
 Inbusschraube M6x30mm
 Vis tête ronde m6x30mm
 ナベネジ M6x30mm



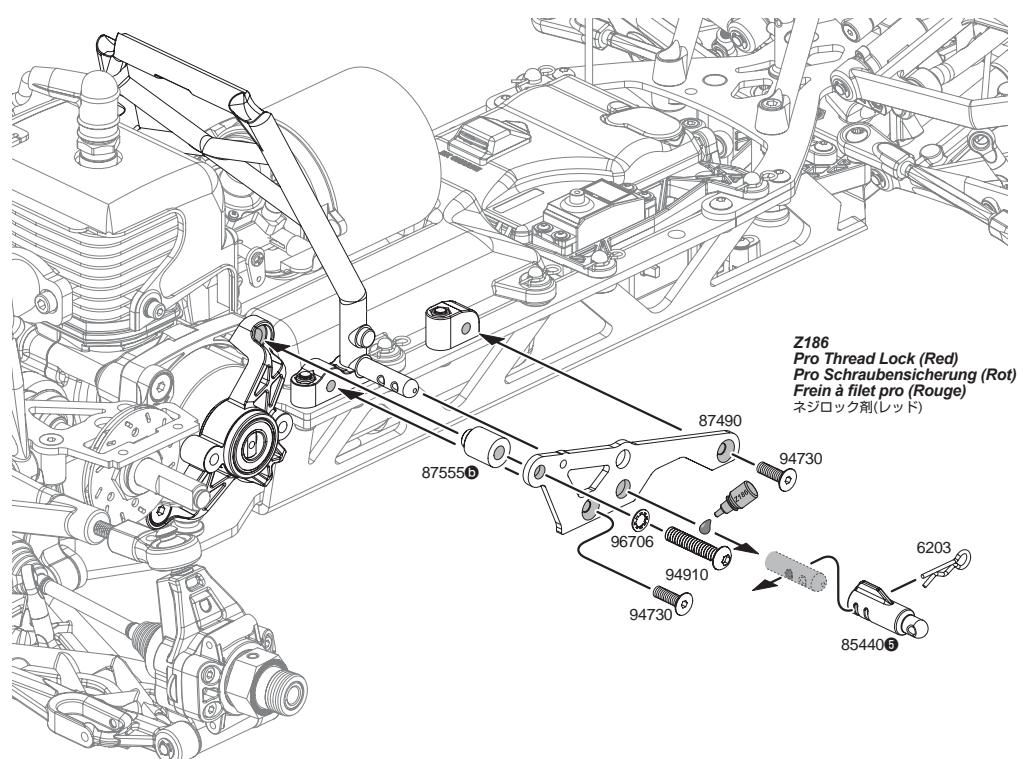
96706
 Locking Washer M6
 Sicherungs scheibe M6
 Rondelle de blocage M6
 ロッキングワッシャー M6

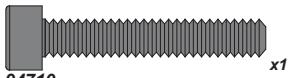


6203
 Body Clip (8mm/black)
 Karosserieklammern (8mm)
 Clip carrosserie (8mm/noir)
 ボディービン (8mm/ブラック)

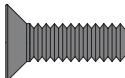


87555 ⑥
 Aluminum Collar 6x13x18F (Orange)
 Aluminium Spacer 6x13x18F (orange)
 Bague aluminium 6x13x18F (orang)
 アルミニカルー 6x13x18mm (オレンジ)





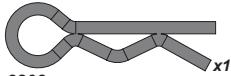
94710
Cap Head Screw M5x30mm
Inbusschraube M5x30mm
Vis tête cylindrique M5x30mm
キャップネジ M5x30mm



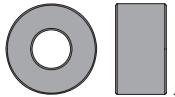
94730
Flat Head Screw M5x16mm
Senkkopfschraube M5x16mm
Vis tête plate M5x16mm
サラネジ M5x16mm



96705
Locking Washer M5
Sicherungsscheibe M5
Rondelle de blocage M5
ロッキングワッシャー M5



6203
Body Clip (8mm/black)
Karosserieklammern (8mm)
Clip carrosserie (8mm/noir)
ボディービン (8mm/ブラック)

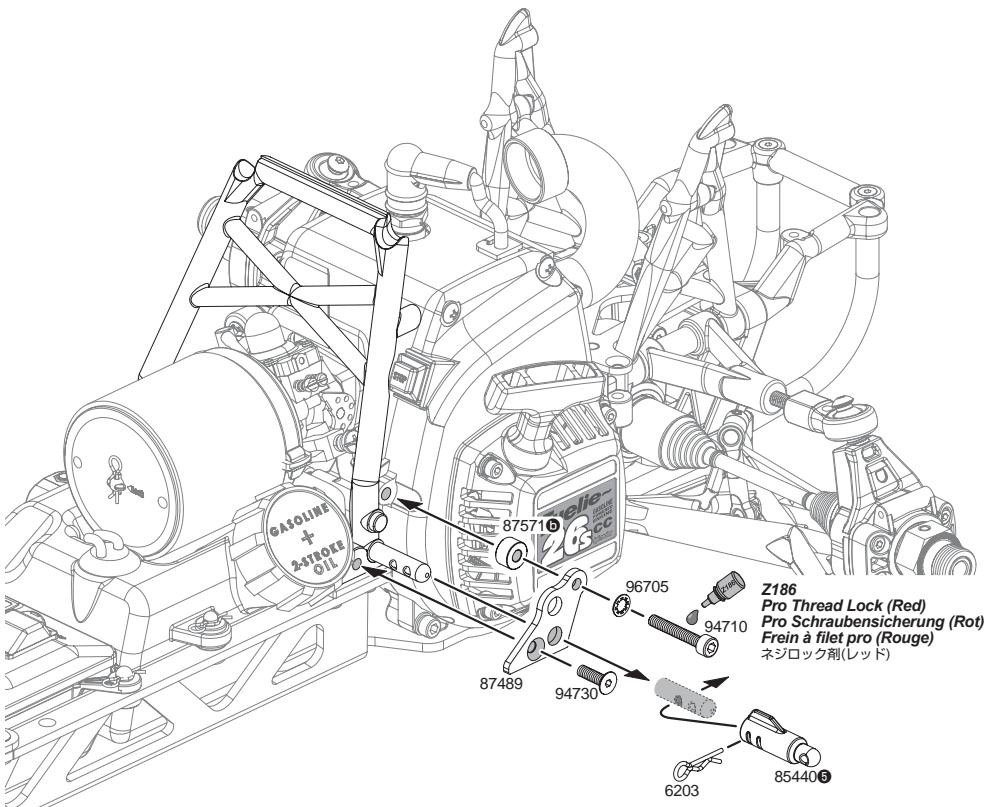


87571 ①
Aluminum Collar 5x12x7mm (Orange)
Aluminium Spacer 5x12x7mm (orange)
Bague aluminium 5x12x7mm (orange)
アルミカラーラー 5x12x7mm (オレンジ)

83

Left Engine Mount Installation
Montage der linken Motorhalterung

Mise en place du support moteur gauche
エンジンマウントの取付け



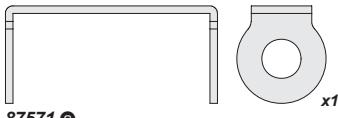
94711
Cap Head Screw M5x35mm
Inbusschraube M5x35mm
Vis tête cylindrique M5x35mm
キャップネジ M5x35mm



94735
Flat Head Screw M5x30mm
Senkkopfschraube M5x30mm
Vis tête plate M5x30mm
サラネジ M5x30mm



96705
Locking Washer M5
Sicherungsscheibe M5
Rondelle de blocage M5
ロッキングワッシャー M5

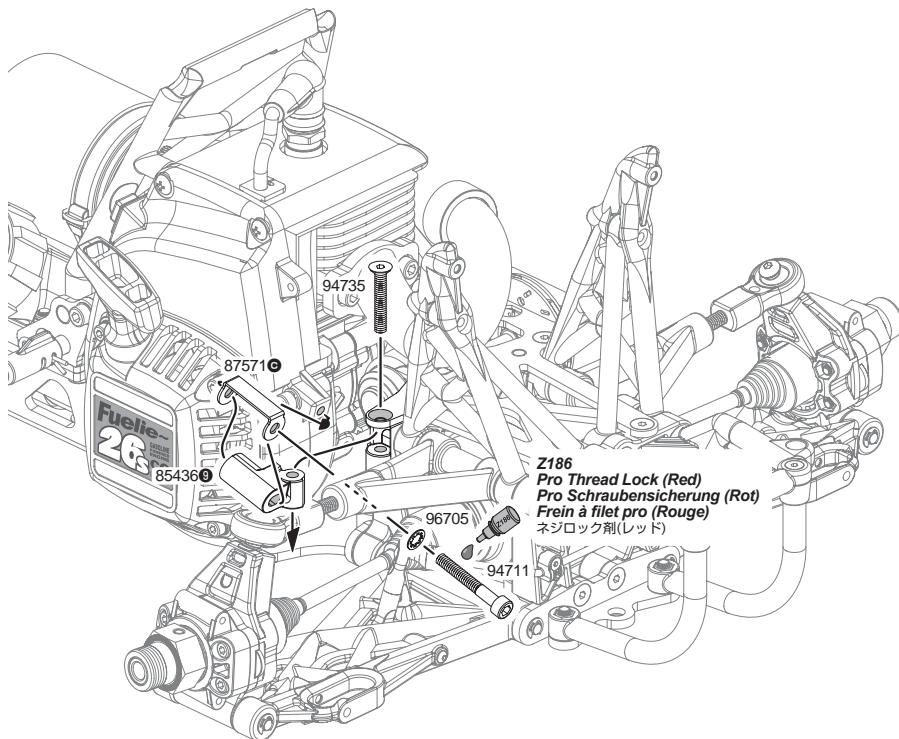


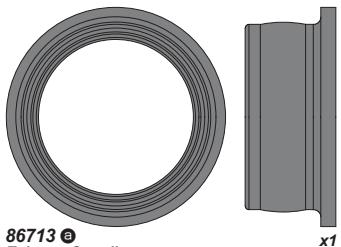
87571 ②
Engine Mount Spacer
Motorhalterungs-Spacer
Entretroise de support moteur
エンジンマウントスペーサー

84

Rear Engine Mount Installation
Montage der hinteren Motorhalterung

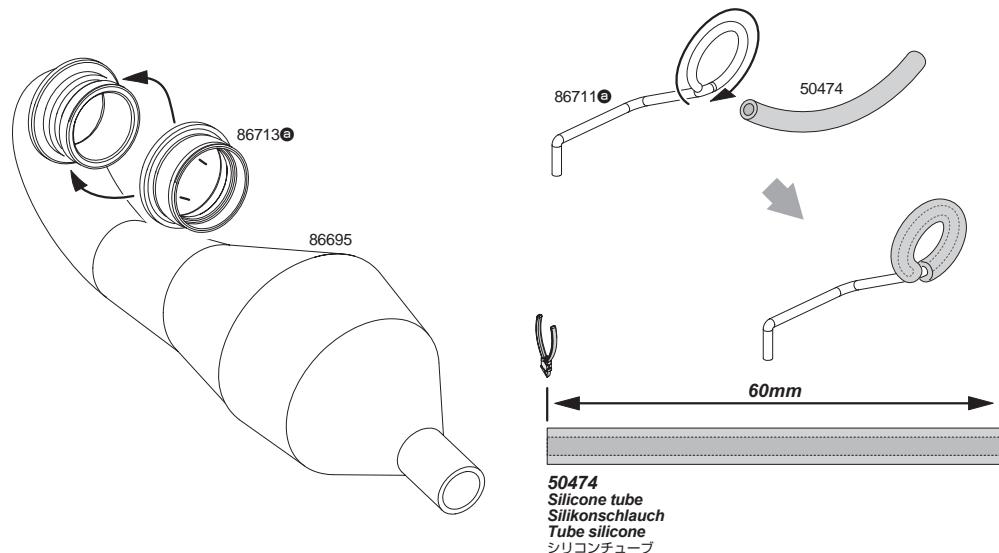
Mise en place du support moteur arrière
リアエンジンマウントの取付け



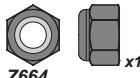


86713 Ⓛ
Exhaust Coupling
Reso-rohr Verbindung
Coupleur d'échappement
マフラージョイント

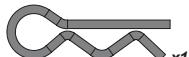
85 Exhaust Coupling Installation
Montage der Reso-Rohr Verbindung **Mise en place du coupleur d'échappement**
マフラージョイントの取付け



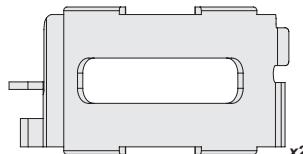
94506
Cap Head Screw M4x15mm
Inbusschraube M4x15mm
Vis tête cylindrique M4x15mm
キャップネジ M4x15mm



Z664
Lock Nut M4
Stopmutter M4
Écrou de blocage M4
ナイロンナットM4



75106
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklemmen (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/noir)
ボディービン (6mm/ブラック)

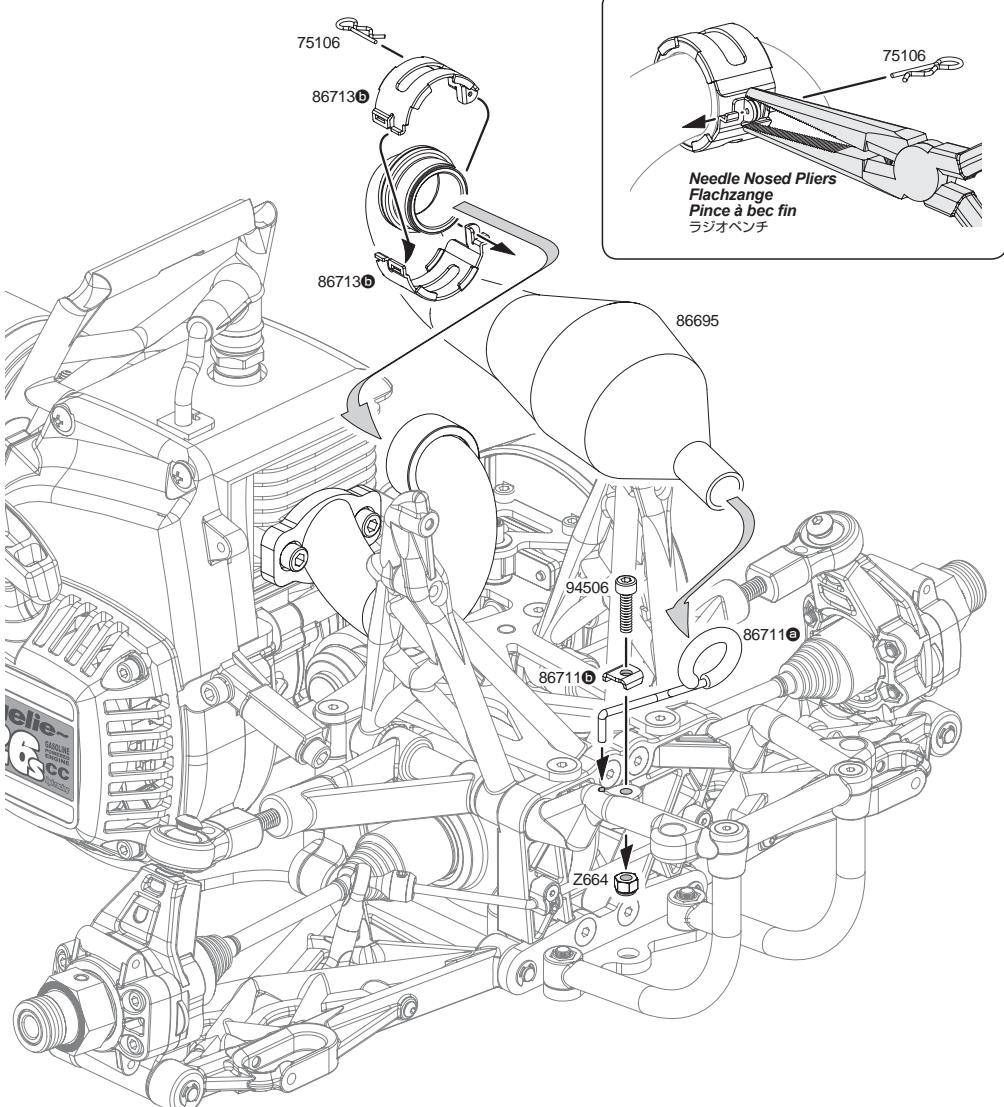


86713 Ⓛ
Exhaust Coupling
Reso-rohr Verbindung
Coupleur d'échappement
マフラージョイント



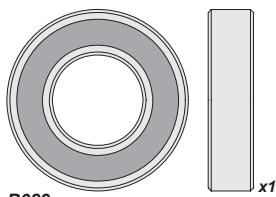
86711 Ⓛ
Wire Holder
Draht-Halterung
Serré-câble
ワイヤーホルダー

86 Exhaust Pipe Installation
Reso-Rohr Montage **Mise en place du pot d'échappement**
エキゾーストパイプの取付け



J

Open Bag J
Tütte J öffnen
Ouvrir le sachet J
袋詰Jを使用します



B089
Ball Bearing 12x24x6mm
Kugellager 12x24x6mm
Roulement à billes 12x24x6mm
ボールベアリング12x24x6mm



Z664
Lock Nut M4
Stopmutter M4
Ecrou de blocage M4
ナイロンナットM4



Z665
Lock Nut M5
Stopmutter M5
Ecrou de blocage M5
ナイロンナットM5



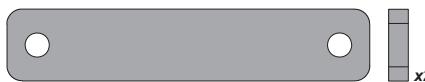
85436@
Pin 3x24mm
Pin 3x24mm
Coupille 3x24mm
ピン 3x24mm



86601
Brake Cam
Bremsschabel
Came de frein
ブレーキカム



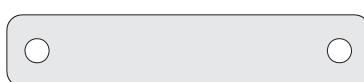
87456@
Brake Plate
Bremplatte
Plaque de frein
ブレーキプレート



87456@
Brake Pad
Bremsbelag
Patin de frein
ブレーキパッド



85456@
Brake Cam Plate
Bremplatte
Plaque de came de frein
ブレーキカムプレート



87437
Disk Brake Shim 0.4mm
Bremsscheiben Unterlegscheibe 0.4mm
Cale frein à disque 0.4mm
ディスクブレーキシム 0.4mm

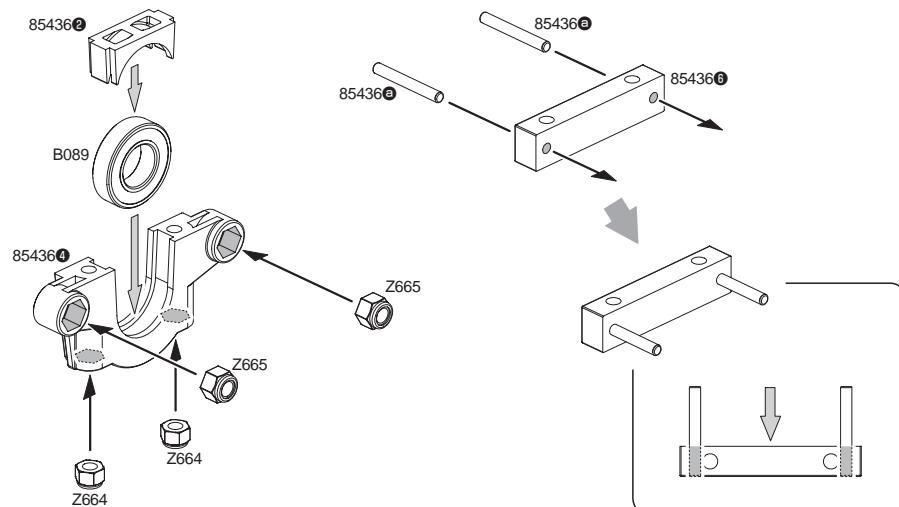


B075
Flanged Metal Bushing 6x10x3mm
Hülse 6x10x3mm
Bague métal collerette 6x10x3mm
フランジメタルブッシュ 6x10x3mm

87

Nut Installation
Einsetzen der Muttern

Mise en place des écrous
ナットの取付け

**88**

Brake Installation
Montage der Bremse

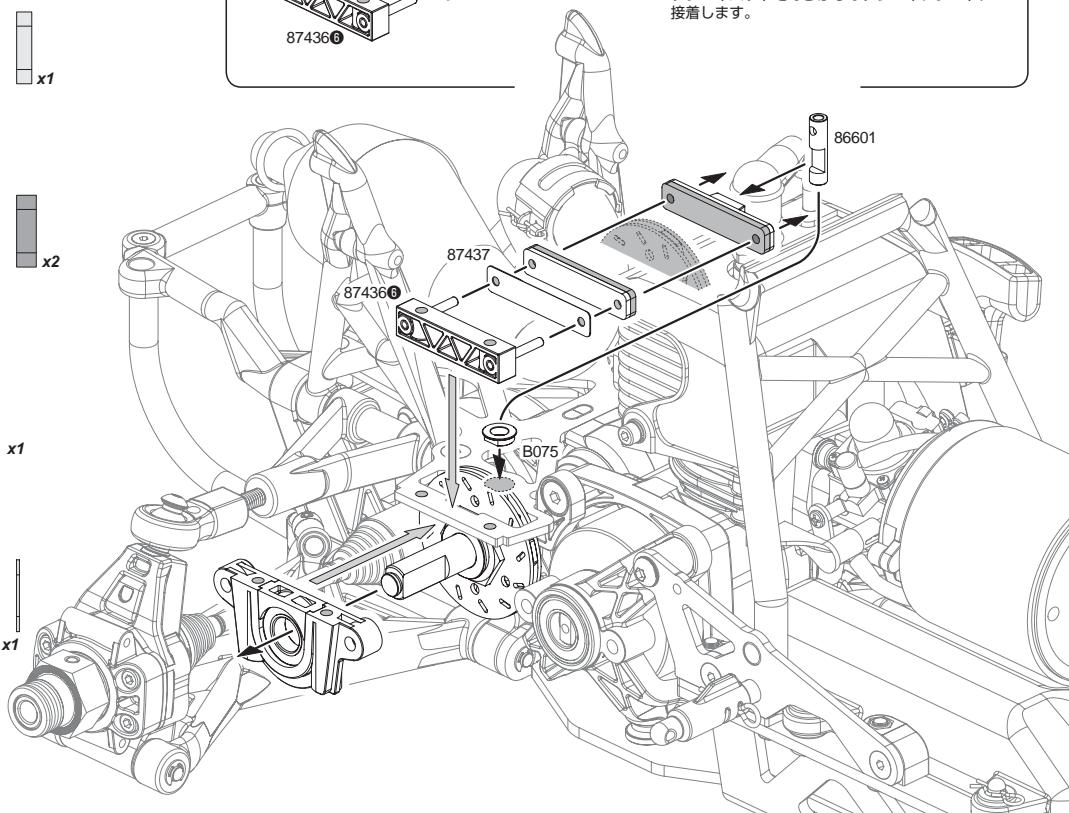
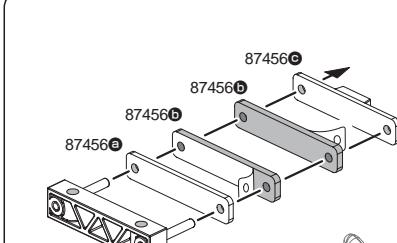
Mise en place du frein
ブレーキの取付け

Remove backing and install Brake Pads to Brake Plates before assembly.

Entfernen Sie die Schutzfolie und kleben Sie die Bremsbeläge auf die entsprechenden Halter.

Retirez les protections et positionnez les patins de frein sur les plaques avant le montage.

ブレーキパッドをあらかじめブレーキプレートに接着します。



89

Brake Holder Plate Installation
Montage der Bremshalterplatte
Mise en place de la plaque support de frein
ブレーキホルダープレートの取付け



94735
Flat Head Screw M5x30mm
Senkkopfschraube M5x30mm
Vis tête plate M5x30mm
サラネジ M5x30mm

x1



94520
Cap Head Screw M4x50mm
Inbusschraube M4x50mm
Vis tête cylindrique M4x50mm
キャップネジ M4x50mm

x2



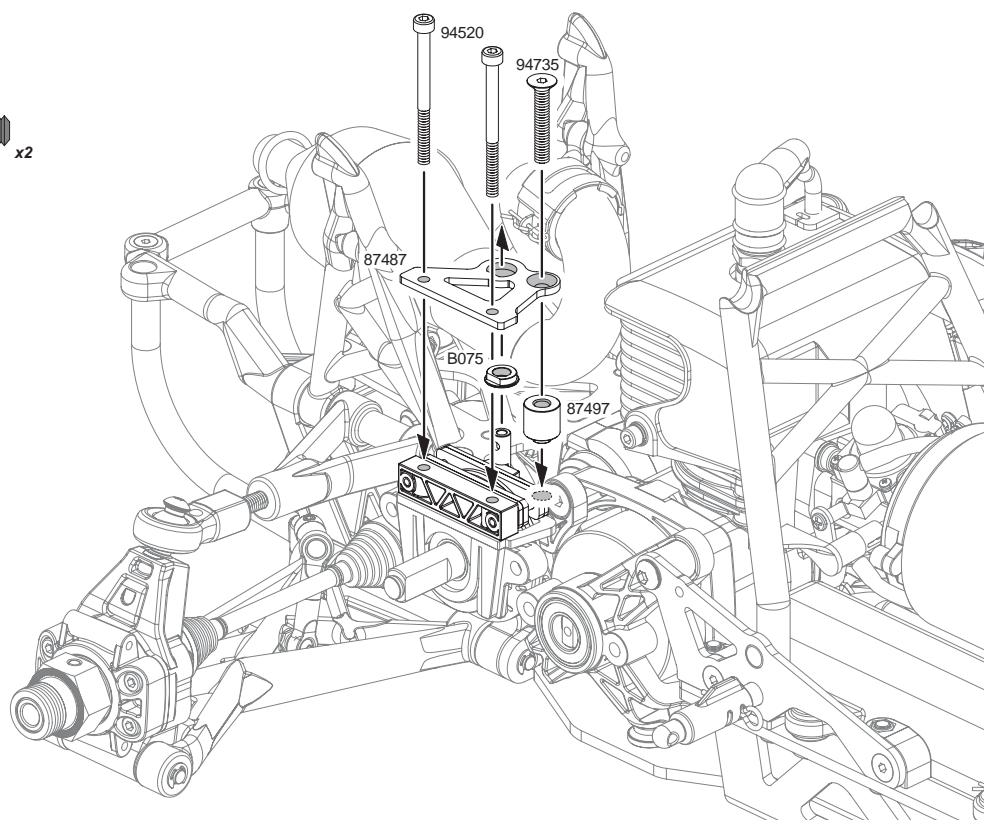
87497
Aluminum Collar 5x12x11F (Orange)
Aluminium Spacer 5x12x11F (orange)
Bague aluminium 5x12x11F (orange)
アルミカラー 5x12x11F (オレンジ)

x1



B075
Flanged Metal Bushing 6x10x3mm
Huelle 6x10x3mm
Bague métal collerette 6x10x3mm
フランジメタルブッシュ 6x10x3mm

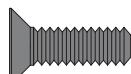
x1



90

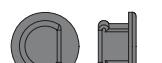
Gear Plate Installation
Montage der Getriebeplatte

ギアプレートの取付け



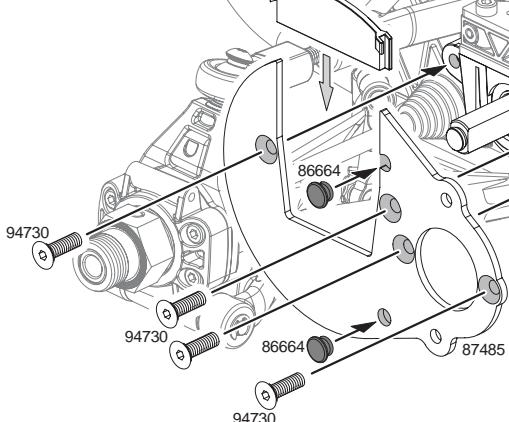
94730
Flat Head Screw M5x16mm
Senkkopfschraube M5x16mm
Vis tête plate M5x16mm
サラネジ M5x16mm

x4



86664
Rubber Cap 6x5mm
Gummikappe 6x5mm
Bouchon caoutchouc 6x5mm
ラバーキャップ 6x5mm

x2



91

Spur Gear Installation Hauptzahnrad-Montage Mise en place de la couronne スパーギアの取付け



94506 x1

Cap Head Screw M4x15mm
Inbusschraube M4x15mm
Vis tête cylindrique M4x15mm
キャップネジ M4x15mm



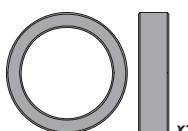
96704 x1

Locking Washer M4
Sicherungsscheibe M4
Rondelle de blocage M4
ロッキングワッシャー M4



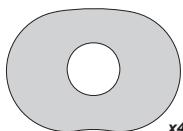
Z106 x1

E Clip E-7HD
E-Clip E-7HD
Circlip E-7HD
EリングE7HD



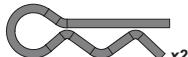
86616 x1

Spacer 12x16x4mm (Purple)
Spacer 12x16x4mm (Lila)
Rondelle esp. 12x16x4mm (Violet)
スペーサー 12x16x4mm (パープル)



86666 x4

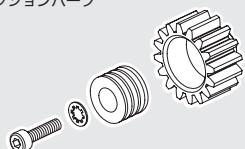
Damper Bushing
Daemper Huelse
Bague amortisseur
ダンパー ブッシュ



75106 x2

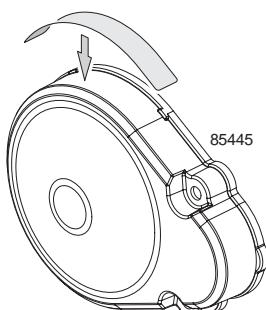
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklammern (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/noir)
ボディービン (6mm/ブラック)

Option Parts Tuningteile Pièces optionnelles オプションパーツ



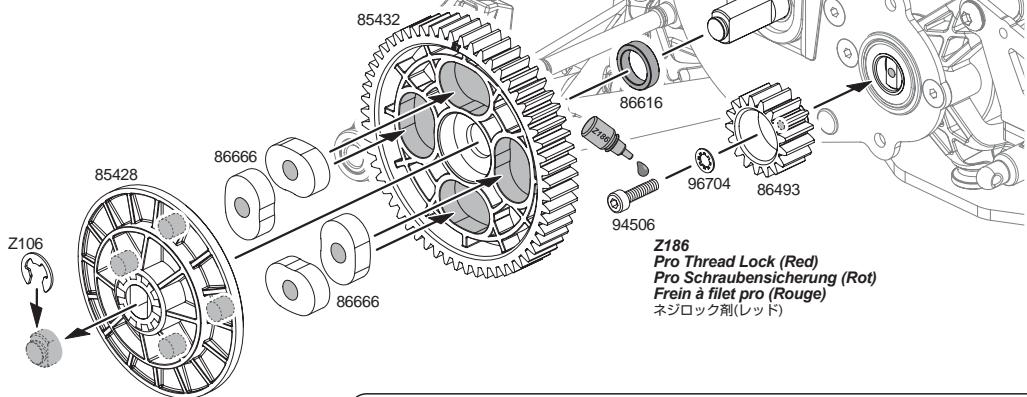
86496 / 86497 / 86498
Heavy Duty Pinion Gear 16T / 17T / 18T
Heavy Duty Ritzel 16Z / 17Z / 18Z
Pignon renforce 16D / 17D / 18D
ヘビーデューティーピニオンギア 16T/17T/18T

Caution: Do not remove when the engine is running!
ACHTUNG: Motor entzünden, wenn der Motor läuft!
Attention: ne pas retirer lorsque le moteur fonctionne!
注意: エンジン作動中は外さないでください!



Spur Gear Installation Hauptzahnrad-Montage Mise en place de la couronne

スパーギアの取付け

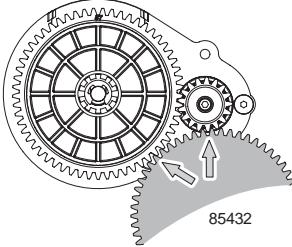


Use spare Spur Gear to hold Pinion in place when installing.

Verwenden Sie das zusätzliche Hauptzahnrad um das Getriebe während der Montage zu blockieren.

Utilisez une couronne supplémentaire pour maintenir le pignon en place lorsque vous effectuez la mise en place.

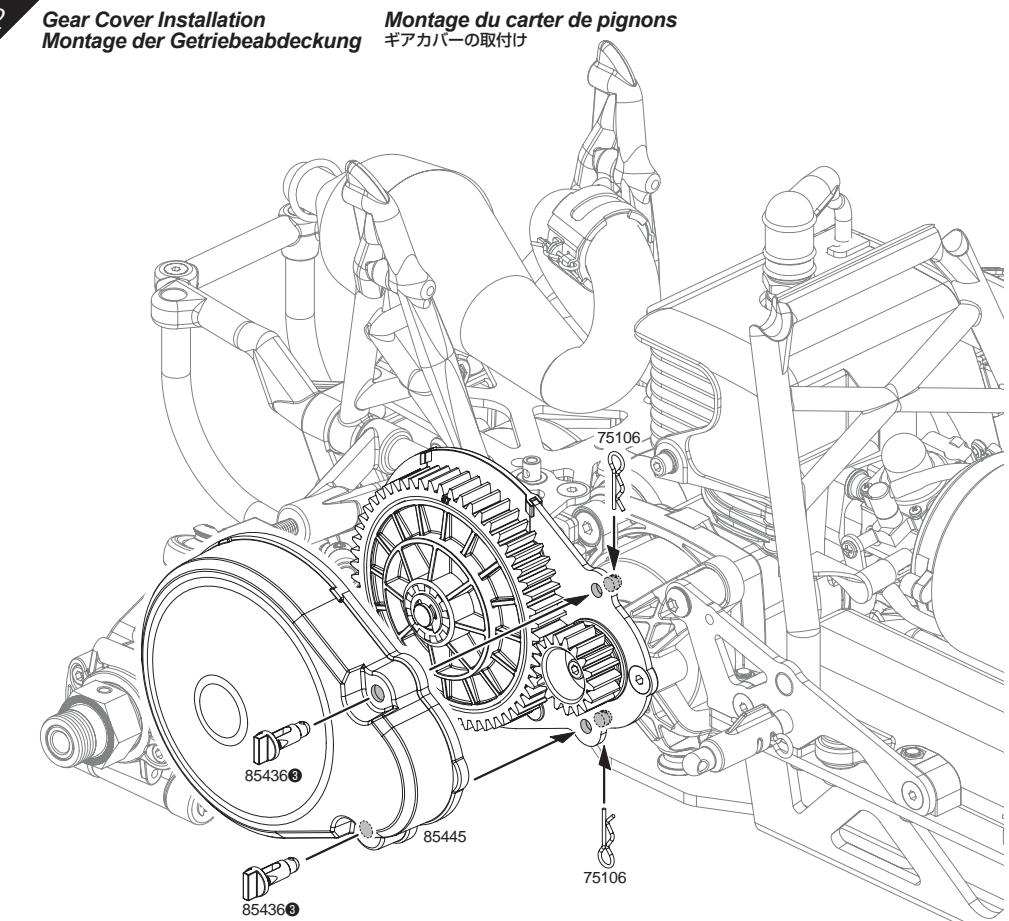
スペアスパーギアを治具にしてピニオンギアを取り付けます。



92

Gear Cover Installation Montage der Getriebeabdeckung

Montage du carter de pignons ギアカバーの取付け



K

*Open Bag K
Tüte K öffnen
Ouvrir le sachet K*
袋詰Kを使用します



86675

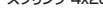
**Stop Collar 2.3mm
Kupplungsglocken Huelse 2.3mm
Collier d'arrêt 2.3mm
ストップカラー 2.3mm**

スリランカ E.S.Mini



85462 Spring ID2.6x40x0.4mm 35Coils
Feder 2.6x40x0.4mm 35Wdg.
Ressort DI 2.6x40x0.4mm 35 spi
スプリング 2.6x40x0.4mm 35巻

85462 
Spring ID4x20x0.7mm 11Coils
Feder 4x20x0.7mm 11Wdg.
Ressort DI 4x20x0.07mm 11 spire



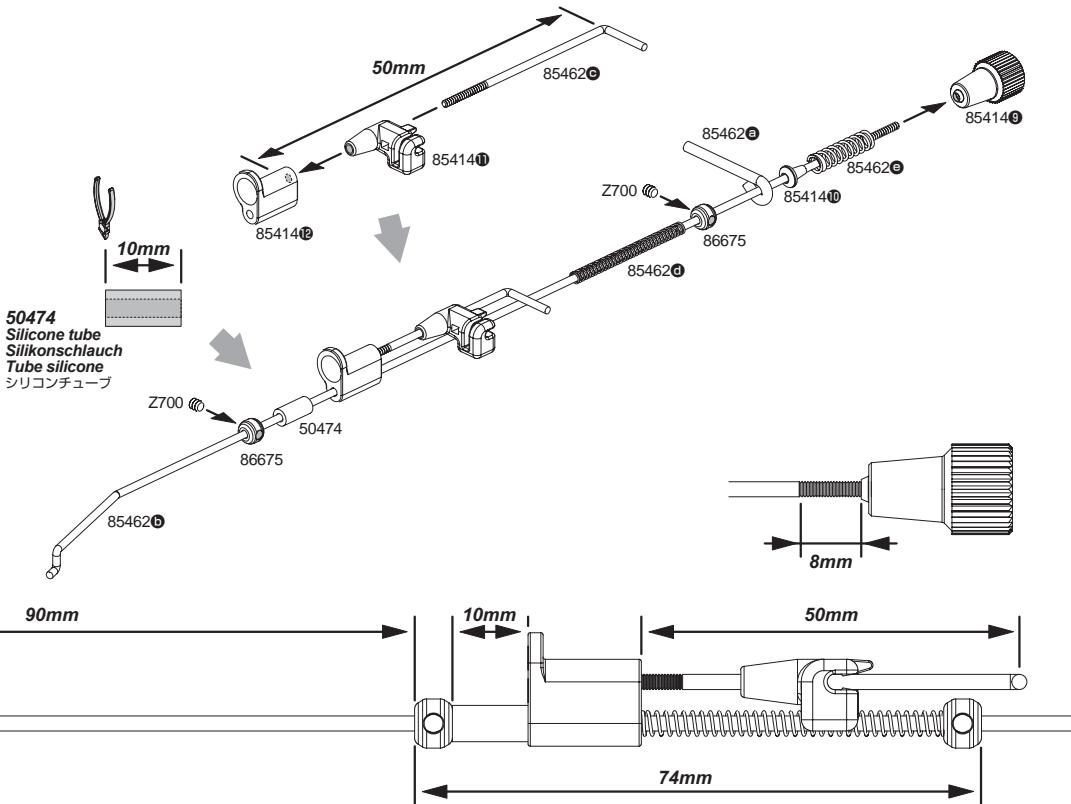
x2

Z700
Set Screw M3x3mm
Madenschraube M3x3mm
Vis sans tête M3x3mm
セットスクリューM3x3mm

93

Throttle linkage Assembly

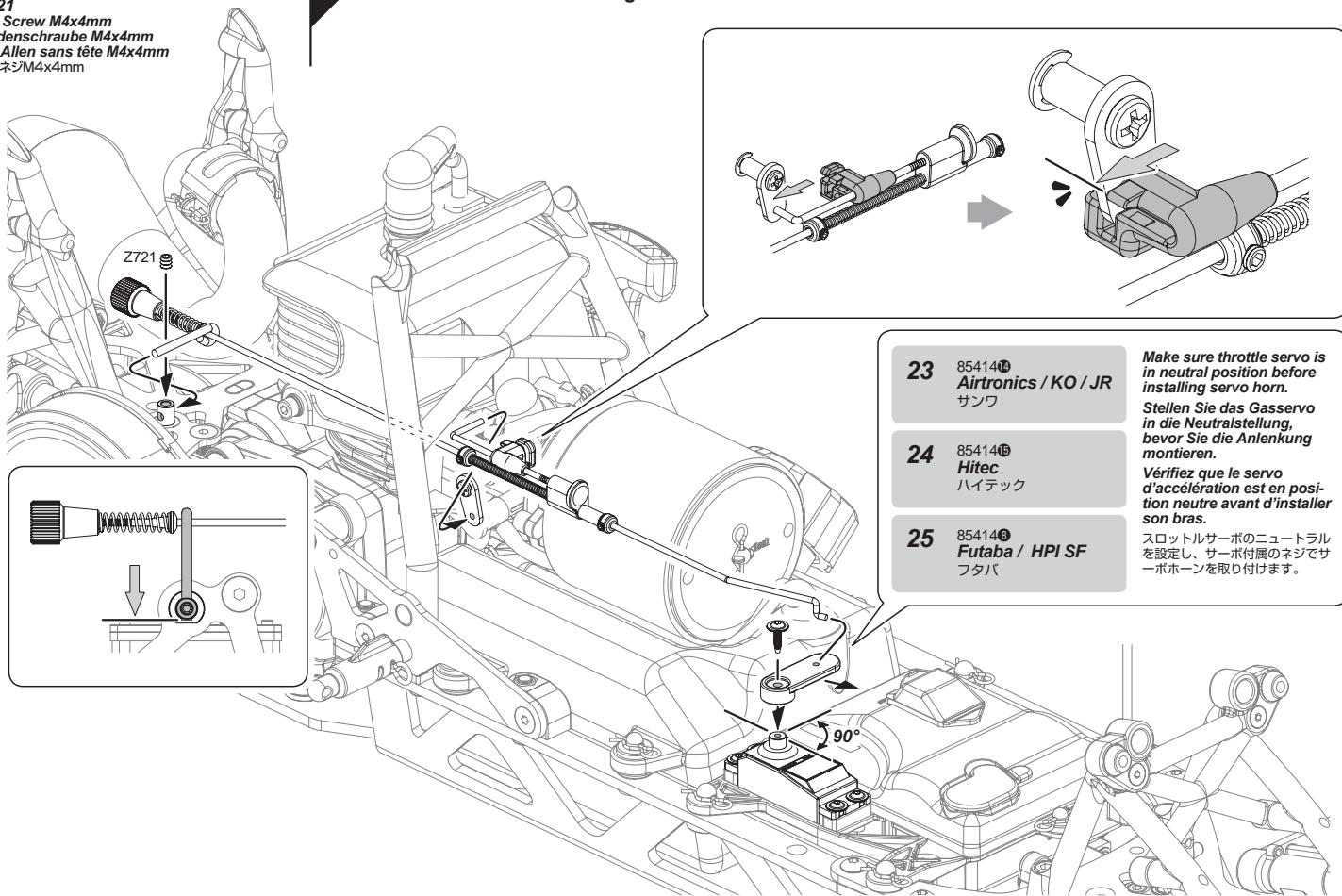
Montage de la tringlerie d'accélération



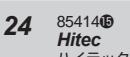
94

Throttle Linkage Installation Einbau der Gas-Anlenkung

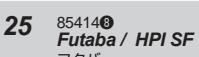
Mise en place de la tringlerie d'accélération



Make sure throttle servo is in neutral position before installing servo horn.



Stellen Sie das Gasservo in die Neutralstellung, bevor Sie die Anlenkung montieren.

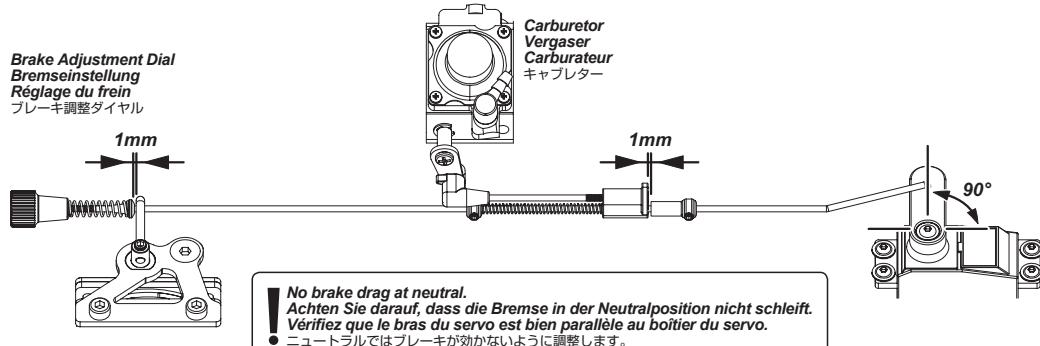
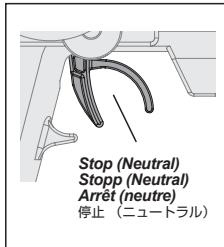


son bras.

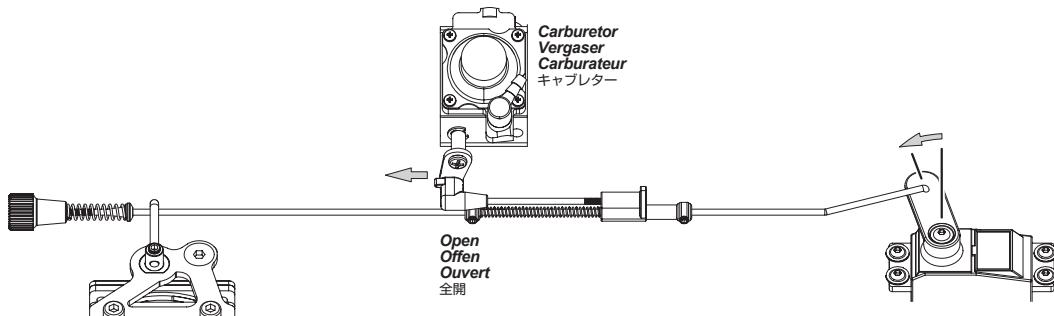
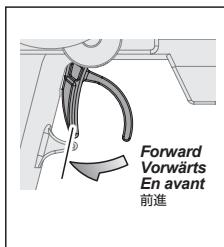
Refer to your radio's owners manual for details on proper setup.
 Schauen Sie für weitere Hinweise in die Anleitung Ihrer RC-Anlage um die Gas-Anlenkung korrekt einzustellen.
 Se reporter au manuel de votre radio pour des instructions détaillées.
 お手持ちの送受信機の取り扱い説明書を参照に調整を行ってください。

Setting Neutral
Neutralpunkt Einstellung
Réglage du neutre
 ニュートラルセットアップ

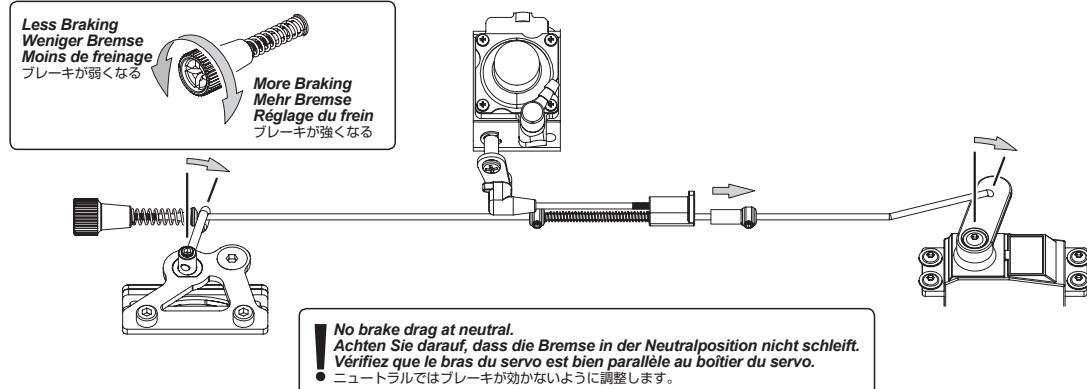
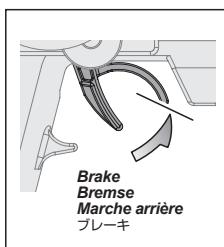
With throttle in neutral position, set up throttle linkage as shown.
 Achten Sie darauf, dass das Gas auf Neutral steht, wenn Sie das Gestänge einstellen.
 Avec l'accélérateur en position neutre, réglez la tringlerie d'accélération comme indiqué.
 スロットルがニュートラルの状態でリンクエージが図のようになるように調整します。


Setting Full Throttle
Einstellung für Vollgas
Réglage de l'accélération maximale
 フルスロットルセットアップ

Pull full throttle. Make sure the carburetor is open.
 Geben Sie Vollgas. Überprüfen Sie, ob der Vergaser vollständig geöffnet ist.
 Tirez à fond sur l'accélérateur. Vérifiez que le carburateur est ouvert.
 スロットルが全開位置のときにキャブレターが全開になるように調節します。

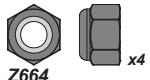

Setting Full Brake
Einstellung für Vollbremsung
Réglage du freinage maximal
 ブレーキセットアップ

Push trigger to the full brake position. Try pushing the car to make sure the brake works.
 Drücken Sie den Gashebel ganz nach vorne. Versuchen Sie das Auto zu schieben, um zu prüfen, ob die Bremse funktioniert.
 Tirez à fond sur la gâchette de frein. Essayez de pousser la voiture pour vérifier que le frein fonctionne.
 スロットルをブレーキ位置にし、車を手で押してみてブレーキが効くように調節します。


Tips
Tipps
Astuces

After installing engine and before running check the throttle linkage for proper operation.
 Überprüfen Sie vor dem ersten Start noch einmal, ob die Gas-Anlenkung korrekt eingestellt ist.
 Après avoir installé le moteur, et avant de faire rouler le véhicule, vérifiez que la tringlerie d'accélération fonctionne correctement.
 走行前、エンジンの搭載後には必ずスロットルリンクエージの調整を行ってください。

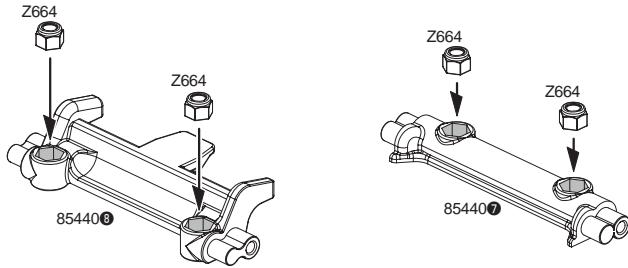
If your radio has a fail-safe function, set it up according to the radio instructions before running.
 Wenn Ihre RC-Anlage eine Fail-Safe Funktion besitzt, stellen Sie diese mit Hilfe der Anleitung vor dem Fahren ein.
 Si votre système radio possède une sécurité redondante, réglez-la suivant les instructions fournies avec la radio avant de l'utiliser.
 送受信機でフェイルセーフシステムが設定できる場合は暴走を防ぐために必ず設定を行ってください。



Z664
Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Écrou de blocage M4
ナイロンナットM4

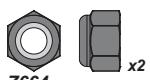
x4

96 **Nut Installation**
Einsetzen der Muttern **Mise en place des écrous**
ナットの取付け



94631
TP. Flat Head Screw M4x15mm
Senkkopfschneidschraube M4x15mm
Vis TP tête plate M4x15mm
サラッピングネジM4x15mm

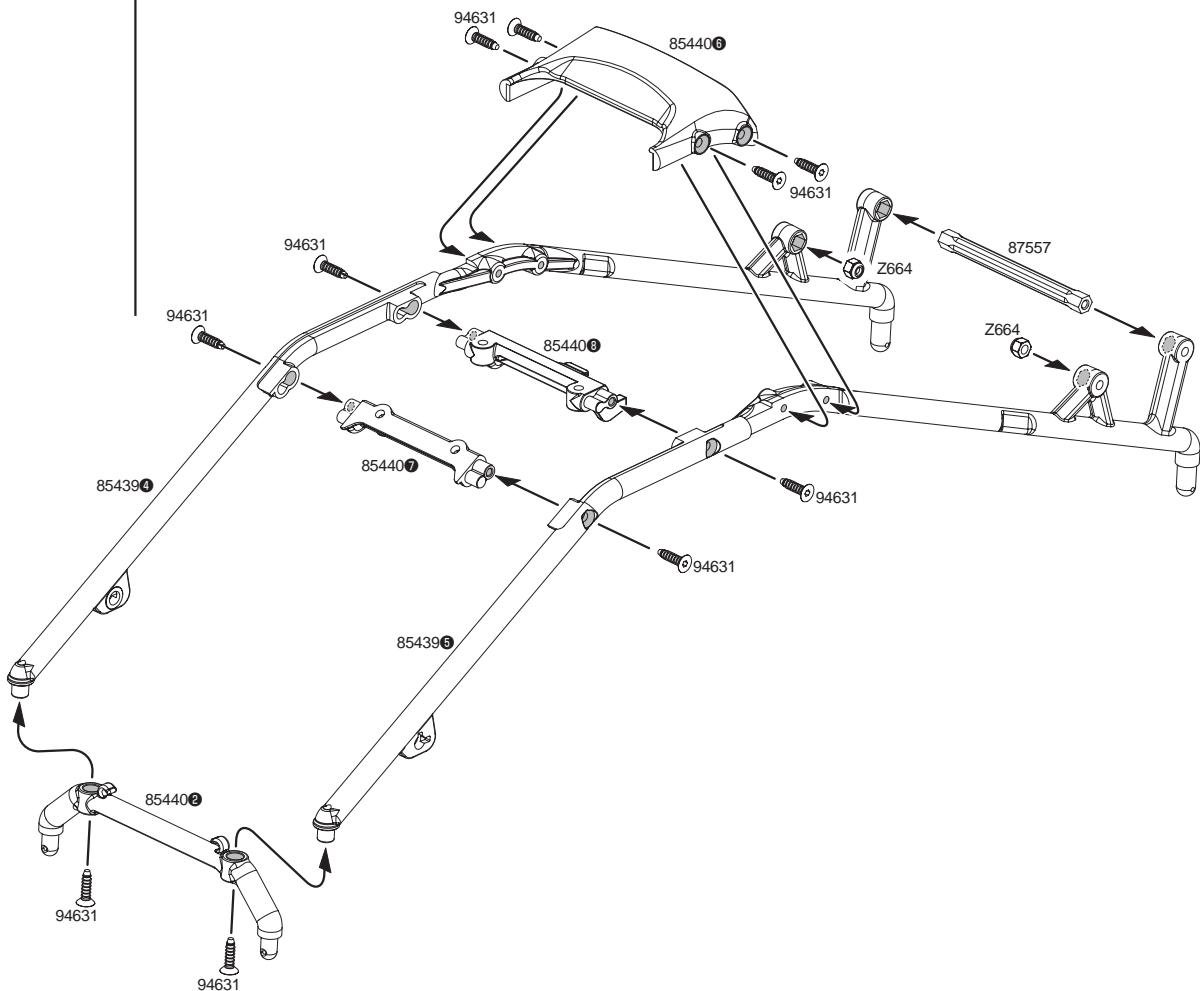
x10



Z664
Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Écrou de blocage M4
ナイロンナットM4

x2

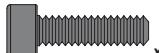
97 **Roll Bar Assembly**
Montage des Überrollbügels **Montage de l'arceau de sécurité**
ロールバーの組立て



98

**Roof Plate Installation
Montage des Dachs**

**Mise en place de la plaque de toit
ルーフプレートの取付け**



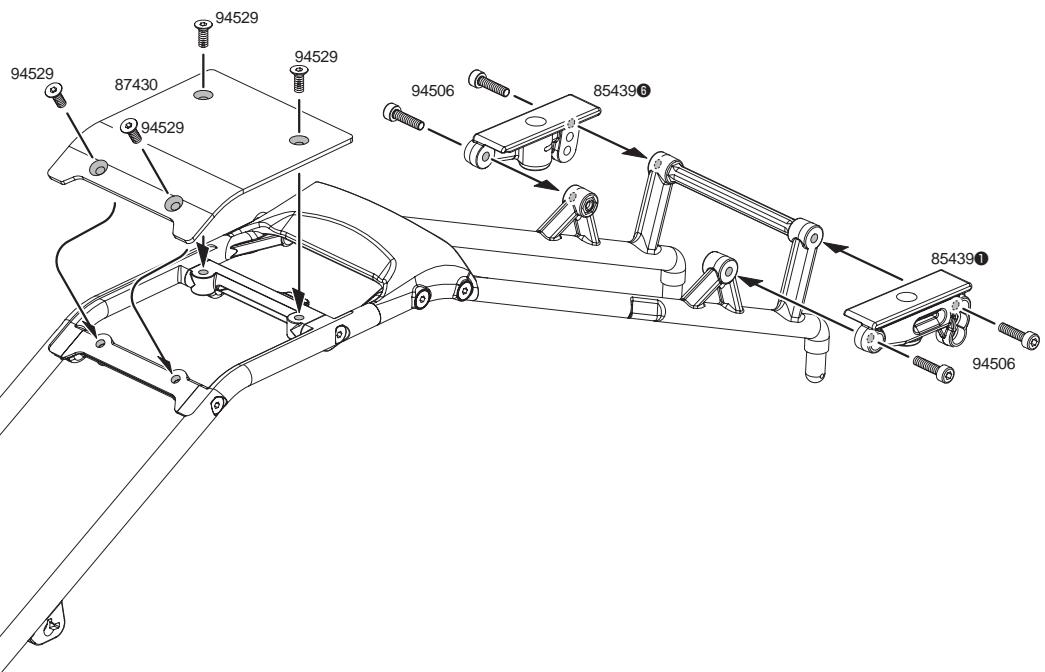
x4

94506
Cap Head Screw M4x15mm
Inbusschraube M4x15mm
Vis tête cylindrique M4x15mm
キャップネジ M4x15mm



x4

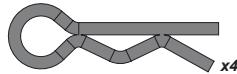
94529
Flat Head Screw M4x10mm
Senkkopfschraube M4x10mm
Vis tête plate M4x10mm
サラネジ M4x10mm



99

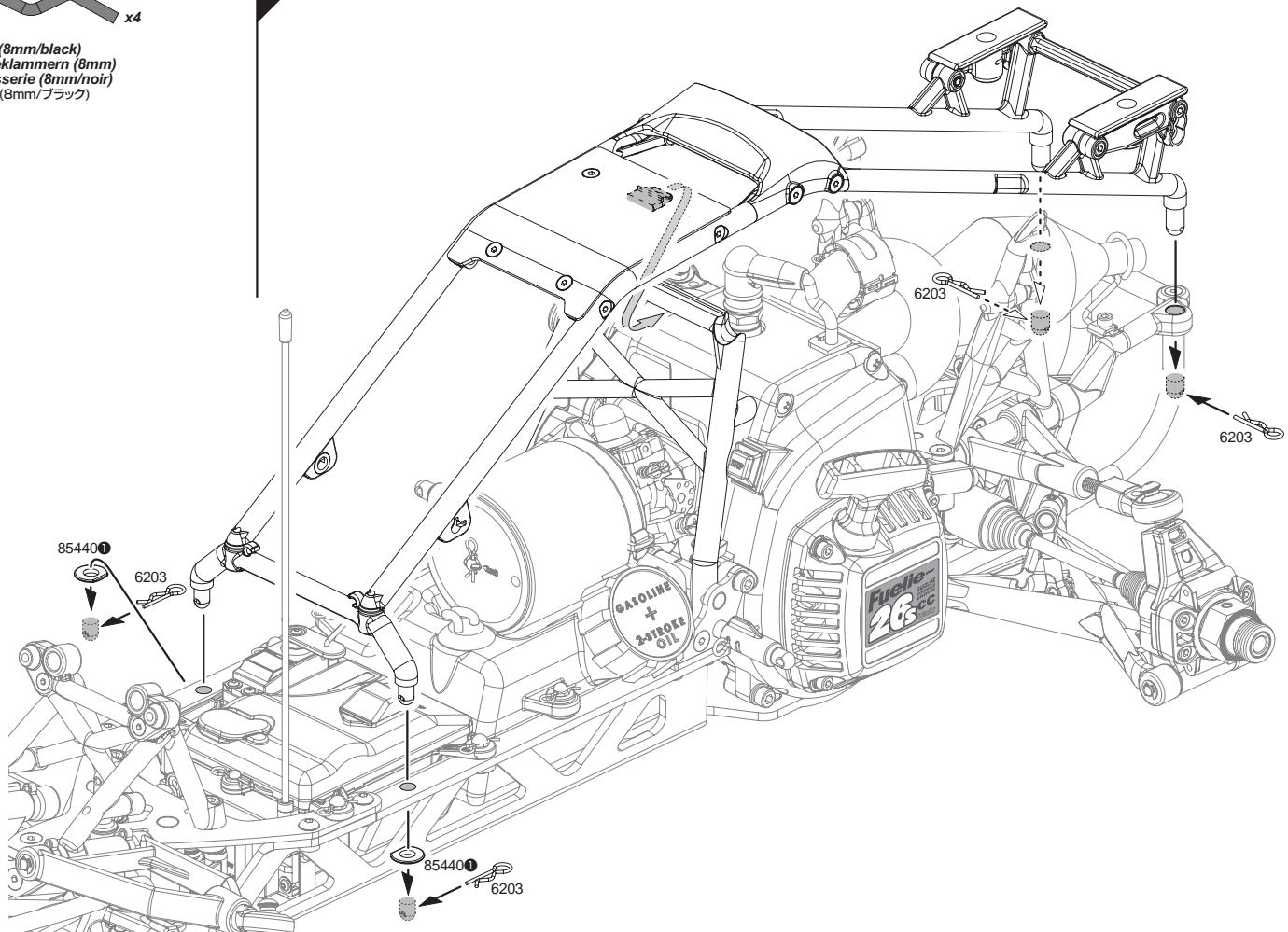
**Roll Bar Installation
Anbau des Überrollbügels**

**Mise en place de l'arceau de sécurité
ロールバーの取付け**



x4

6203
Body Clip (8mm/black)
Karosserieklammern (8mm)
Clip carrosserie (8mm/noir)
ボディービン (8mm/ブラック)

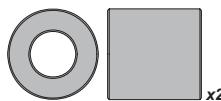


L

Open Bag L
Tüté L öffnen
Ouvrir le sachet L
袋詰Lを使用します



87566 Ⓛ
Metal Bushing 6x10x3mm
Metall Lager 6x10x3mm
Bague métal 6x10x3mm
メタルブッシュ 6x10x3mm



87566 Ⓛ
Metal Bushing 6x12x8mm
Metall Lager 6x12x8mm
Bague métal 6x12x8mm
メタルブッシュ 6x12x8mm



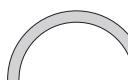
87566 Ⓛ
Stop Ring 10mm
Sicherungsring 10mm
Anneau d'arrêt 10mm
ストッピング 10mm



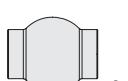
87566 Ⓛ
Stop Ring 12mm
Sicherungsring 12mm
Anneau d'arrêt 12mm
ストッピング 12mm



86927
O-Ring P6 (6x2mm/Clear)
O-Ring P6 (6x2mm/klar)
Joint torique P6 (6x2mm/incolore)
Oリング P6 (6x2mm/クリヤー)



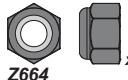
75071
O-Ring S15 (15x1.5mm/Orange)
O-Ring S15 (15x1.5mm/Orange)
Joint torique S15 (15x1.5mm/Orange)
O リング S15 (15x1.5mm/オレンジ)



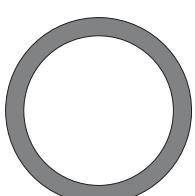
86417
Ball 10x12mm
Kugelkopf 10x12mm
Rotule 10x12mm
ボール 10x12mm



Z823
Collar 4x6x4mm
Spacer 4x6x4mm
Bague 4x6x4mm
カラーブッシュ 4x6x4mm



Z664
Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Écrou de blocage
ナイロンナットM4



75072
O-Ring P20 (20x2.5mm/Black)
O-Ring P20 (20x2.5mm/Schwarz)
Joint torique P20 (20x2.5mm/Noir)
O リング P20 (20x2.5mm/ブラック)



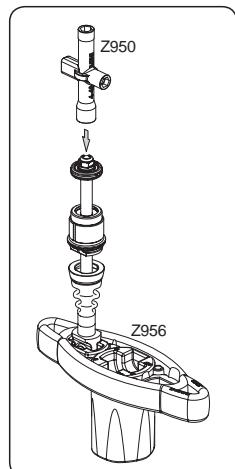
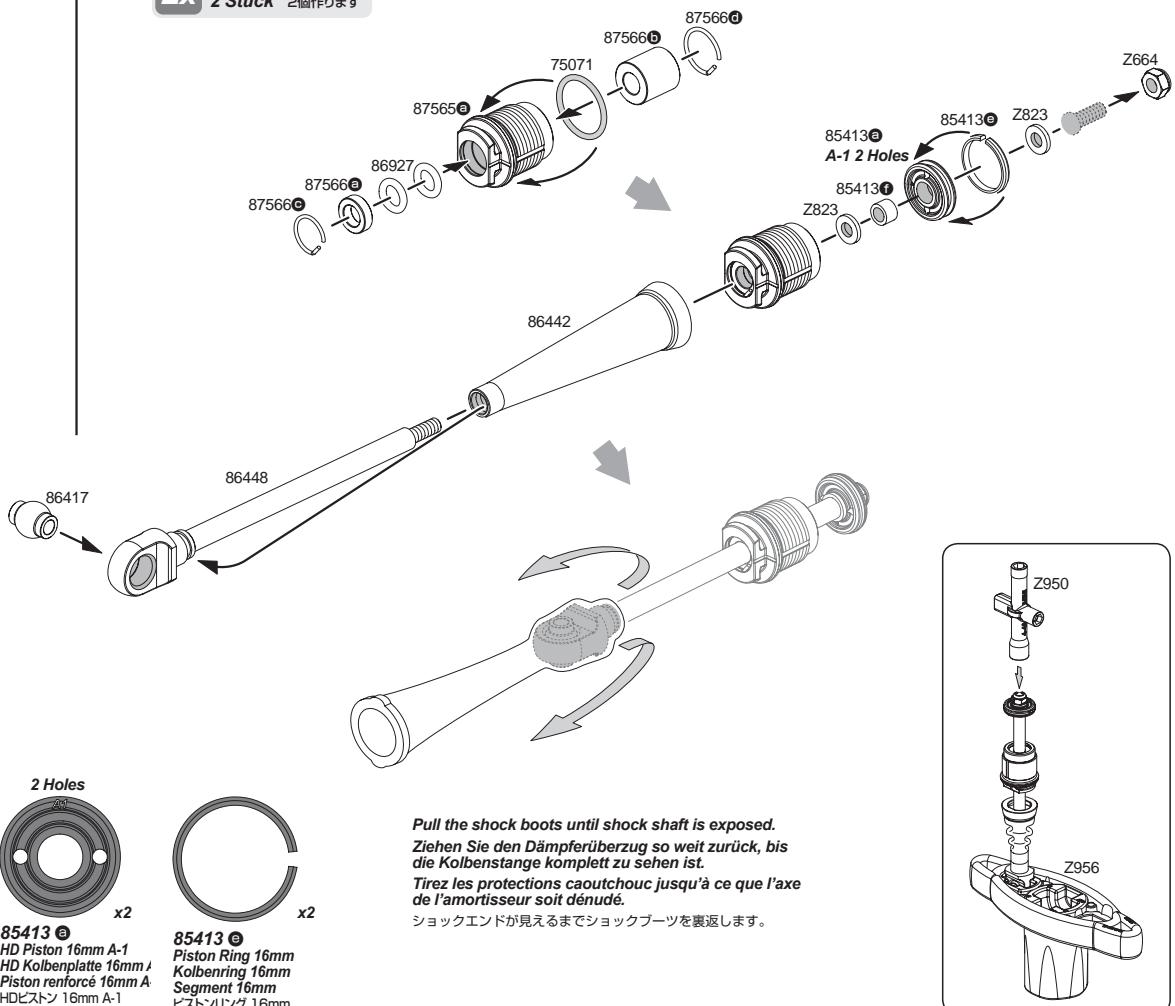
75079
O-Ring S13 (13x1.5mm/Black)
O-Ring S13 (13x1.5mm/Schwarz)
Joint torique S13 (13x1.5mm/Noir)
O リング S13 (13x1.5mm/ブラック)

100

Front Shock Parts Assembly Montage der vorderen Stoßdämpfer

Montage des pièces des amortisseurs avant フロントショックパーツの組立て

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります

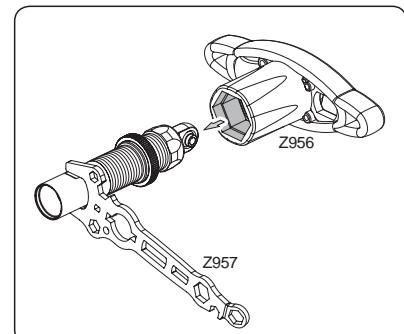
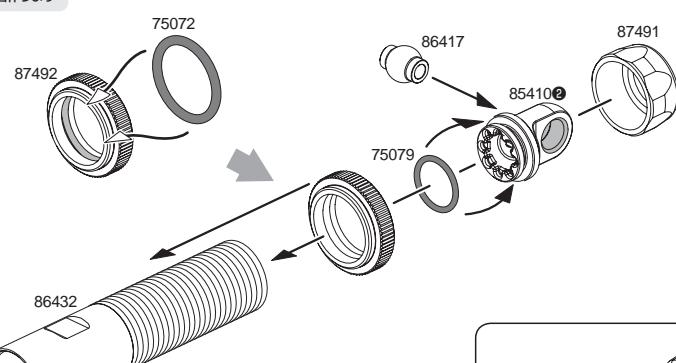


101

Shock Body Assembly Montage der Dämpfergehäuse

Montage du corps de l'amortisseur ショックボディの組立て

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります

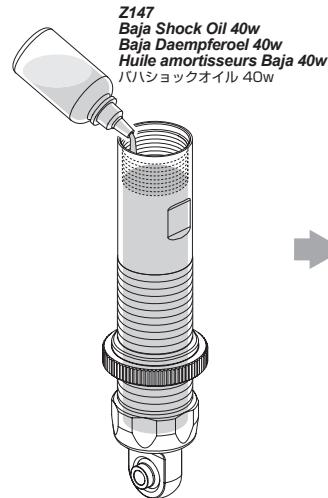




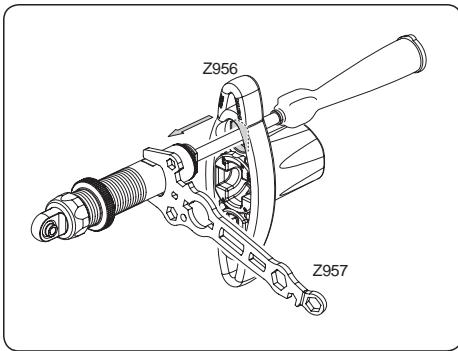
Z147
Baja Shock Oil 40w
Baja Daempferöl 40w
Huile amortisseurs Baja 40w
バハショックオイル 40W

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります

Fill shock with oil up to threaded area.
Füllen Sie den Dämpfer bis zum Gewinde mit Öl.
Remplissez l'amortisseur d'huile jusqu'à la zone filetée.
ネジ切り部までショックオイルを入れます。

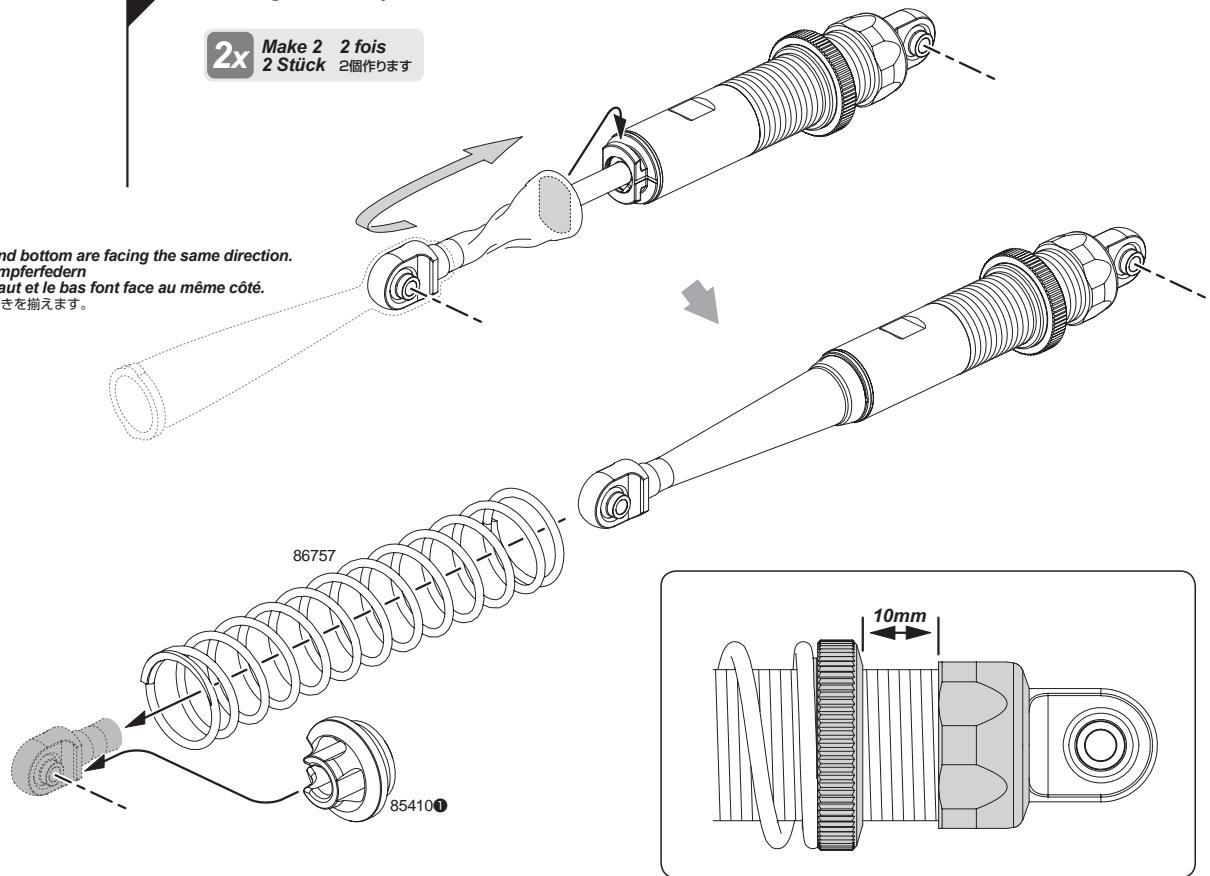


Fully compress shock to bleed excess oil before tightening.
Schieben Sie den Dämpfer vollständig zusammen, damit überschüssiges Öl entweichen kann.
Comprimez complètement les amortisseurs pour faire partir l'excès d'huile avant de serrer.
ショックシャフトを押し込み、余分なオイルを抜きながらショックエンドを閉めこみます。



2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります

Make sure top and bottom are facing the same direction.
Montage der Dämpferfedern
Vérifiez que le haut et le bas font face au même côté.
ショックエンドの向きを揃えます。



104

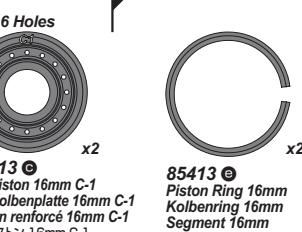
Front Shock Installation Anbau der vorderen Dämpfer Mise en place des amortisseurs avant

94510
Cap Head Screw M4x25mm
Inbusschraube M4x25mm
Vis tête cylindrique M4x25mm
キャップネジ M4x25mm94520
Cap Head Screw M4x50mm
Inbusschraube M4x50mm
Vis tête cylindrique M4x50mm
キャップネジ M4x50mmZ684
Flanged Lock Nut M4
Stopmutter M4
Écrou de blocage à bride M4
フランジロックナット M4

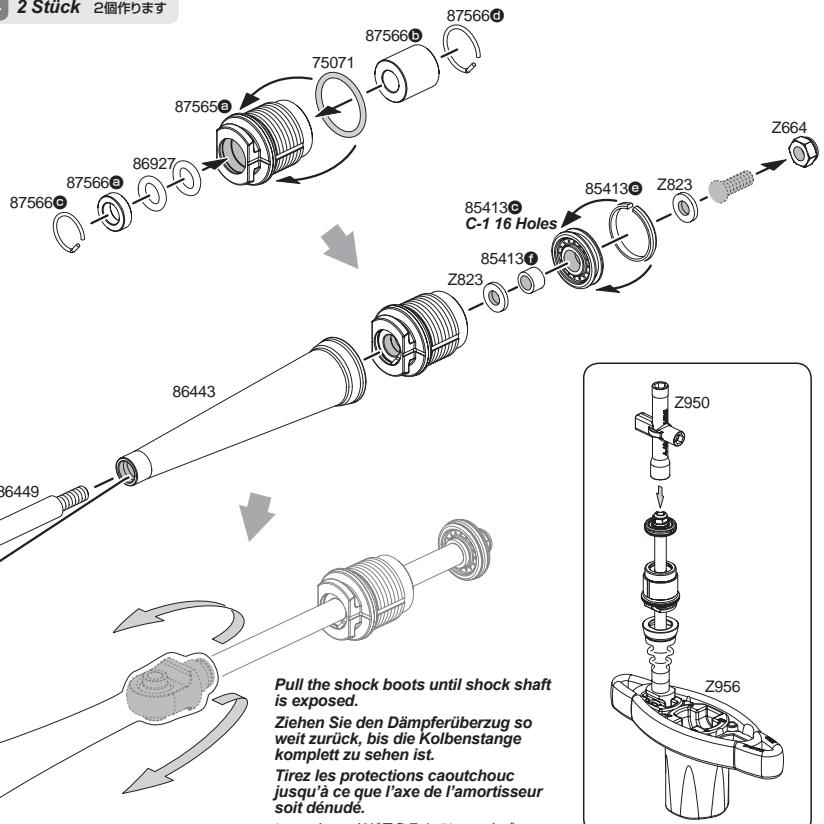
M
Open Bag M
Tütje M öffnen
Ouvrir le sachet M
袋詰Mを使用します

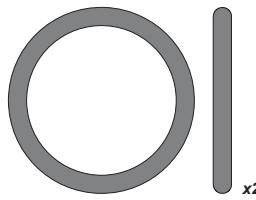
87566 ①
Metal Bushing 6x10x3mm
Metall Lager 6x10x3mm
Bague métal 6x10x3mm
メタルレブッシュ 6x10x3mm87566 ②
Metal Bushing 6x12x8mm
Metall Lager 6x12x8mm
Bague métal 6x12x8mm
メタルレブッシュ 6x12x8mm87566 ③
Stop Ring 10mm
Sicherungsring 10mm
Anneau d'arrêt 10mm
ストッピング 10mm87566 ④
Stop Ring 12mm
Sicherungsring 12mm
Anneau d'arrêt 12mm
ストッピング 12mm86927
O-Ring P6 (6x2mm/Clear)
O-Ring P6 (6x2mm/klar)
Joint torique P6 (6x2mm/incolore)
Oリング P6 (6x2mm/クリヤー)75071
O-Ring S15 (15x1.5mm/Orange)
O-Ring S15 (15x1.5mm/orange)
Joint torique S15 (15x1.5mm/Orange)
O リンク S15 (15x1.5mm/オレンジ)

105 Rear Shock Parts Assembly Montage der hinteren Dämpfer Montage des pièces des amortisseurs arrière

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります

C-1 16 Holes

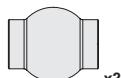




75072
O-Ring P20 (20x2.5mm/Black)
O-Ring P20 (20x2.5mm/Schwarz)
Joint torique P20 (20x2.5mm/Noir)
O リング P20 (20x2.5mm/ブラック)



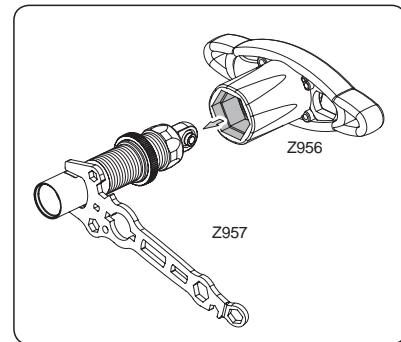
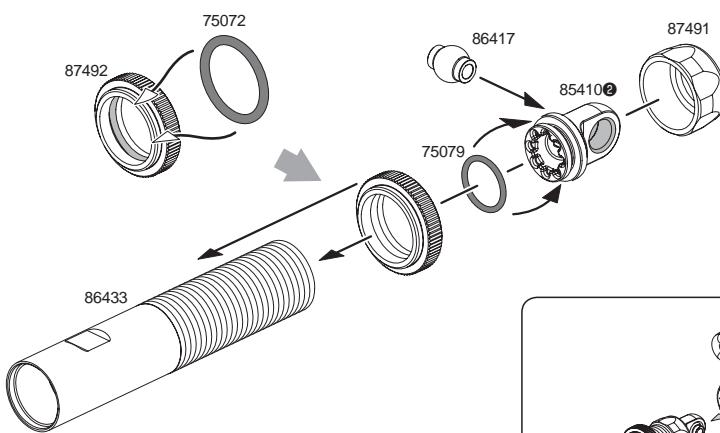
75079
O-ring S13 (13x1.5mm/Black)
O-ring S13 (13x1.5mm/Schwarz)
Joint torique S13 (13x1.5mm/Noir)
O リング S13 (13x1.5mm/ブラック)



86417
Ball 10x12mm
Kugelkopf 10x12mm
Roule 10x12mm
ボール 10x12mm

106 Shock Body Assembly Montage du corps de l'amortisseur Montage der Dämpfergehäuse ショックボディの組立て

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります



Z141
Baja Shock Oil 5w
Baja Daempferoel 5w
Huile amortisseurs Baja 5w
バハショックオイル 5w

107 Rear Shock Assembly Montage der hinteren Dämpfer Montage des amortisseurs arrière リアショックの組立て

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります

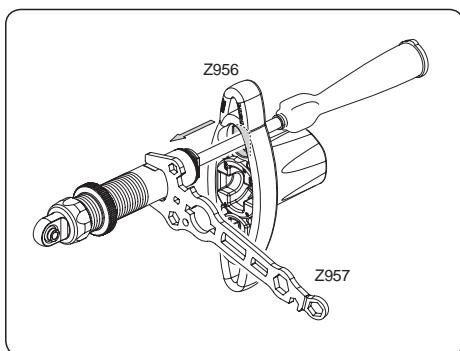
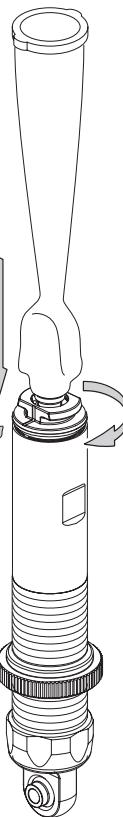
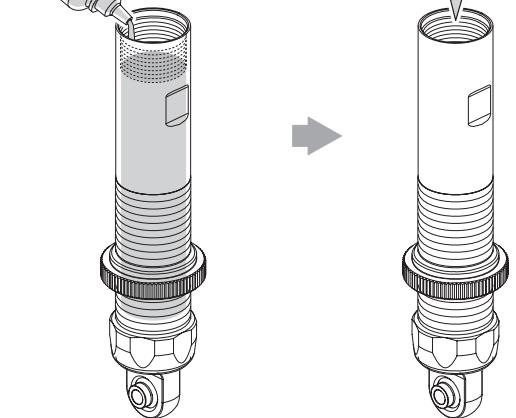
Fully compress shock to bleed excess oil before tightening.

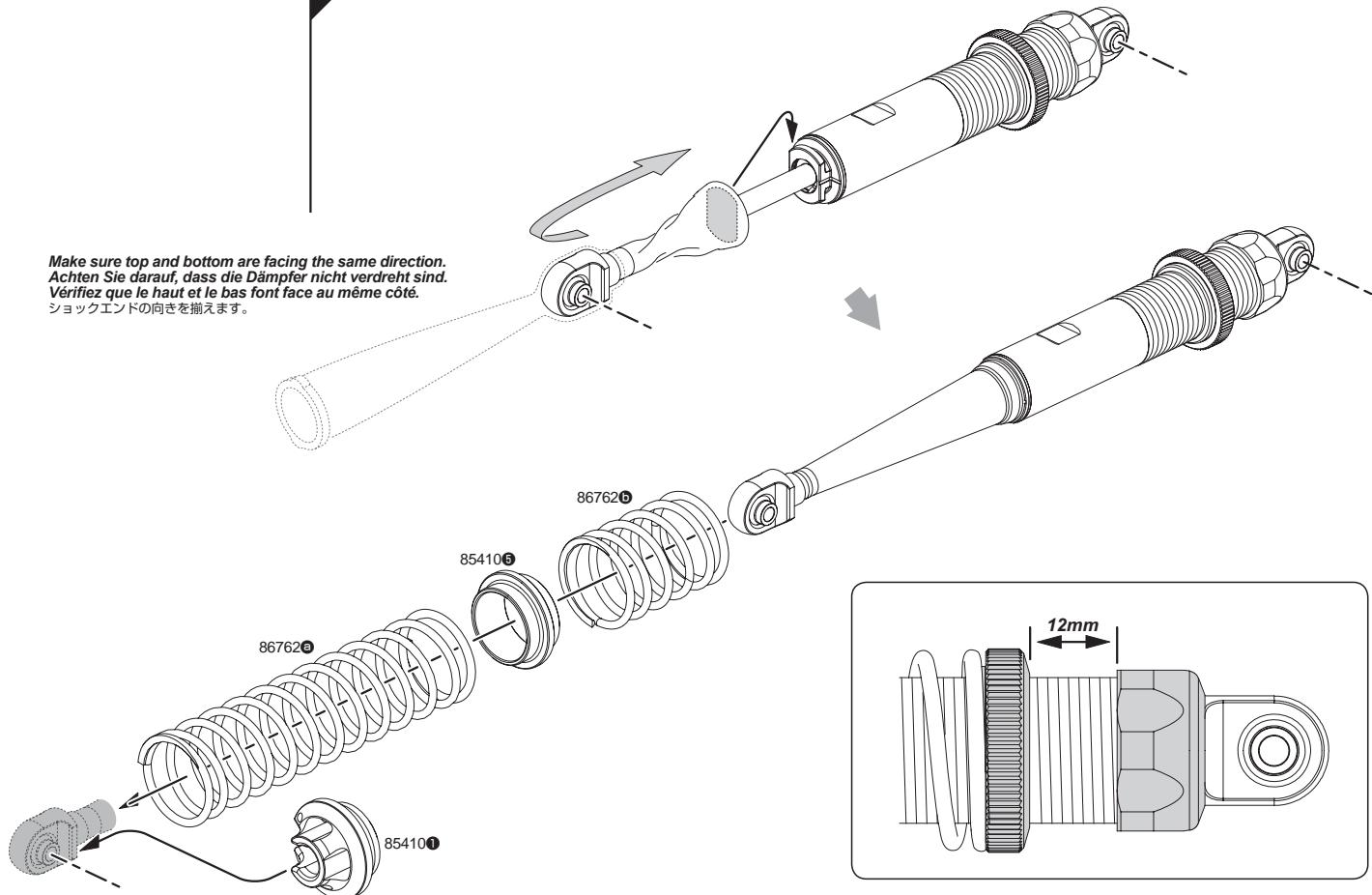
Schieben Sie den Dämpfer vollständig zusammen, damit überschüssiges Öl entweichen kann.

Comprimez complètement les amortisseurs pour faire partir l'excès d'huile avant de serrer.

ショックシャフトを押し込み、余分なオイルを抜きながらショックエンドを閉めこみます。

Fill shock with oil up to threaded area.
Füllen Sie den Dämpfer bis zum Gewinde mit Öl.
Remplissez l'amortisseur d'huile jusqu'à la zone filetée.
ネジ切り部までショックオイルを入れます。





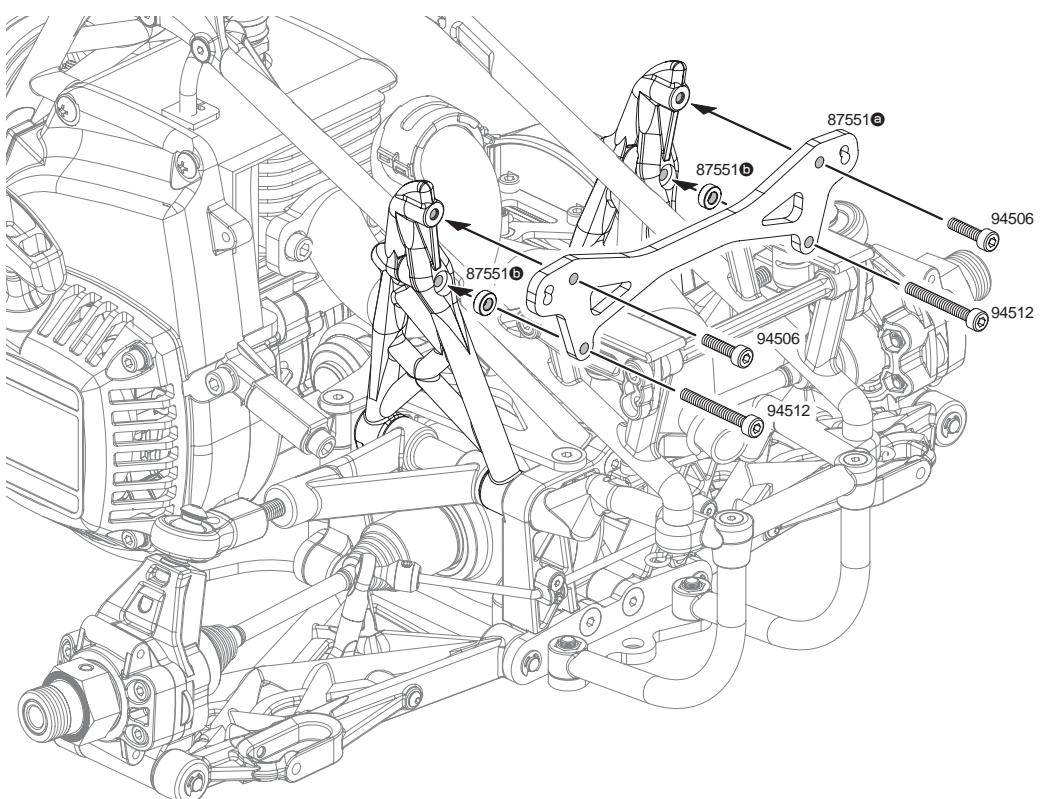
87551 ⚡
 Collar 4x8x3mm
 Spacer 4x8x3mm
 Bague 4x8x3mm
 カラーー 4x8x3mm



94506
 Cap Head Screw M4x15mm
 Inbusschraube M4x15mm
 Vis tête cylindrique M4x15mm
 キャップネジ M4x15mm



94512
 Cap Head Screw M4x30mm
 Inbusschraube M4x30mm
 Vis tête cylindrique M4x30mm
 キャップネジ M4x30mm



110

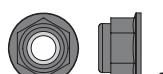
Rear Shock Installation
Anbau der hinteren Dämpfer
Mise en place des amortisseurs arrière
リアショックの取付け



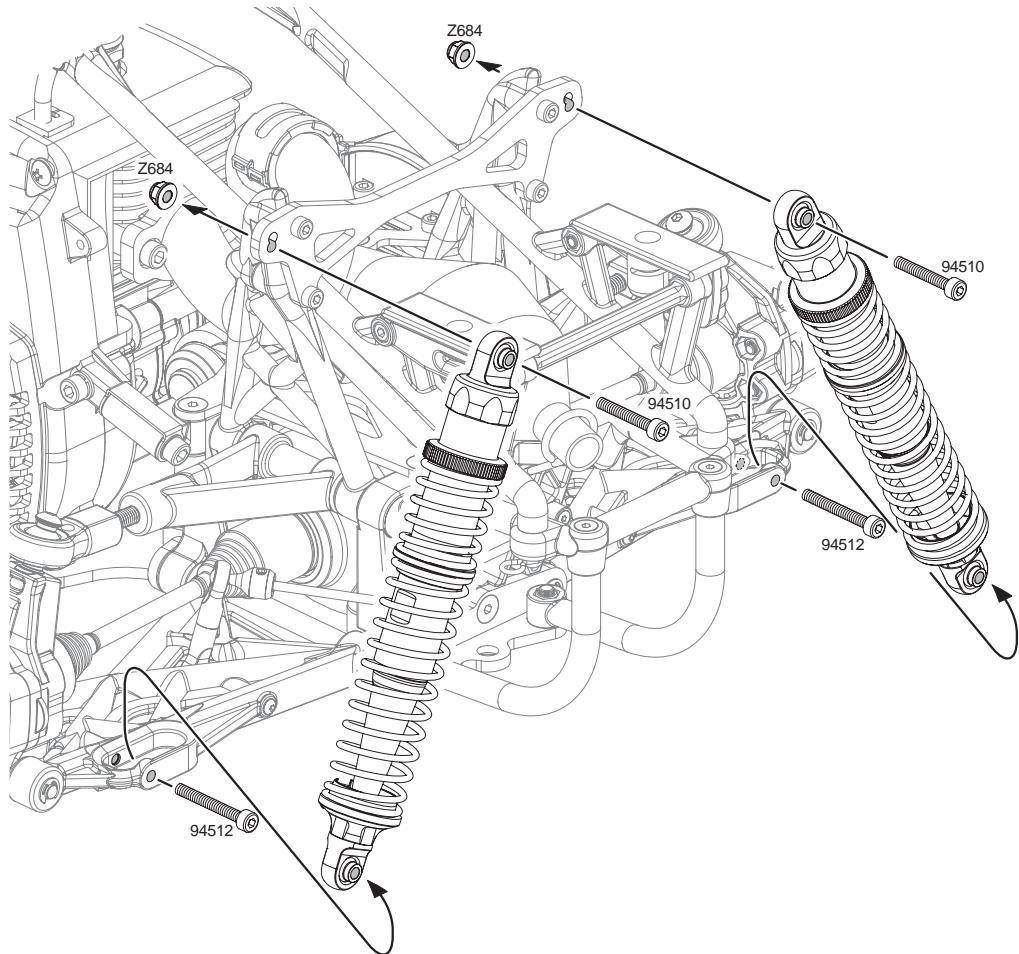
94510
Cap Head Screw M4x25mm
Inbusschraube M4x25mm
Vis tête cylindrique M4x25mm
キャップネジ M4x25mm



94512
Cap Head Screw M4x30mm
Inbusschraube M4x30mm
Vis tête cylindrique M4x30mm
キャップネジ M4x30mm



Z684
Flanged Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Écrou de blocage à bride M4
フランジロックナット M4



Tires

Open Tires Bag
Reifen-Beutel öffnen
Ouvrir le sachet des pneus
Tires袋詰を使用します

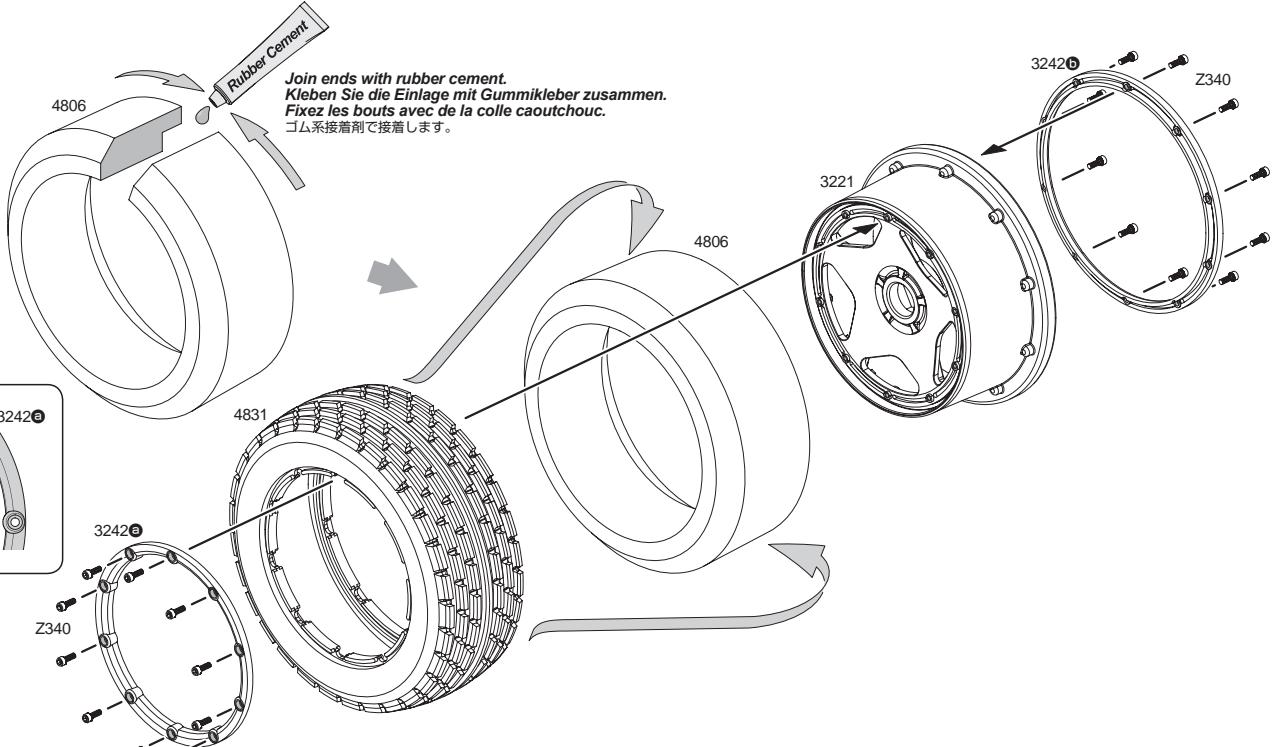
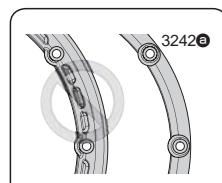
111

Front Tire Assembly
Montage der Vorderreifen
Montage des pneus avant
フロントタイヤの組立て

2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります



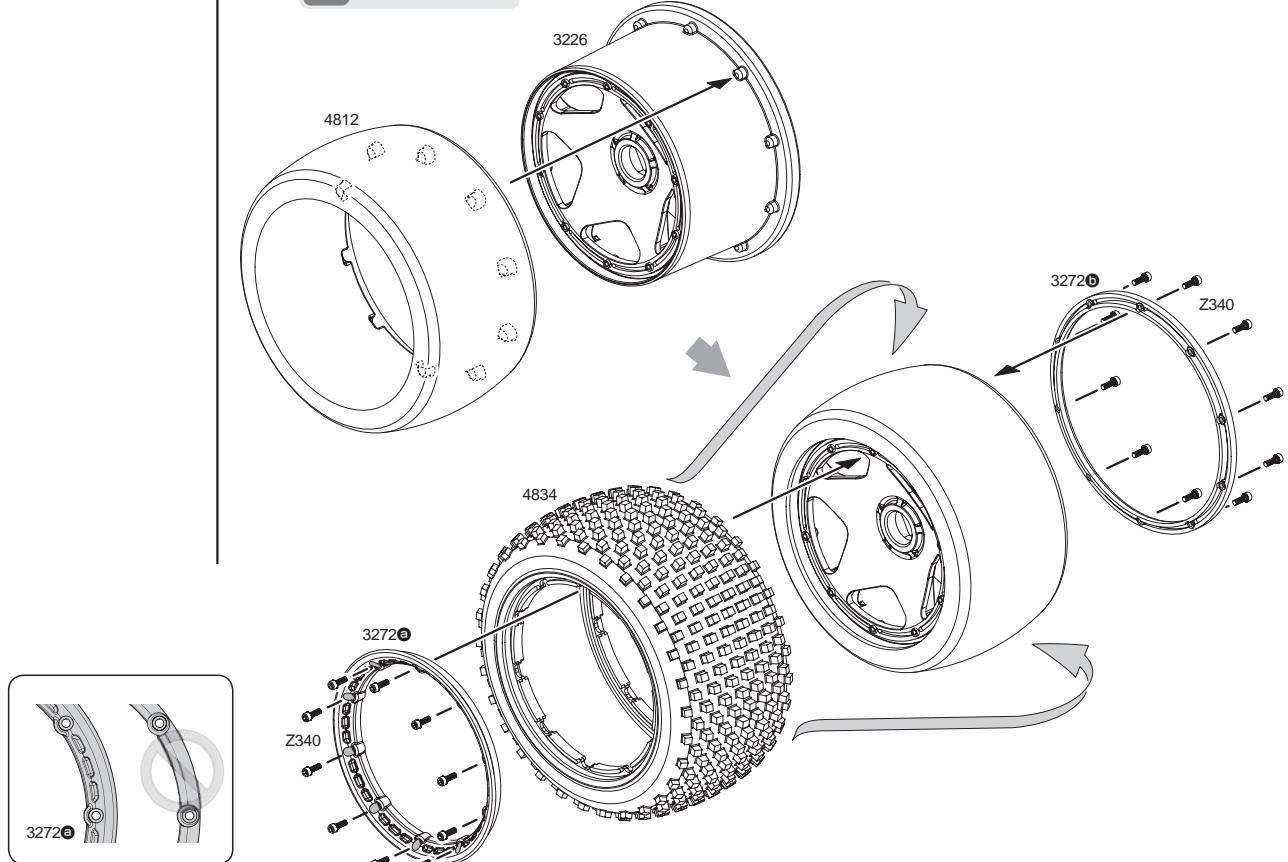
Z340
Wheel Screw
Felgenschraube
Boulon roue
ホイールスクリュー





112 Rear Tire Assembly
Montage der Hinterräder Montage des pneus arrière リアタイヤの組立て

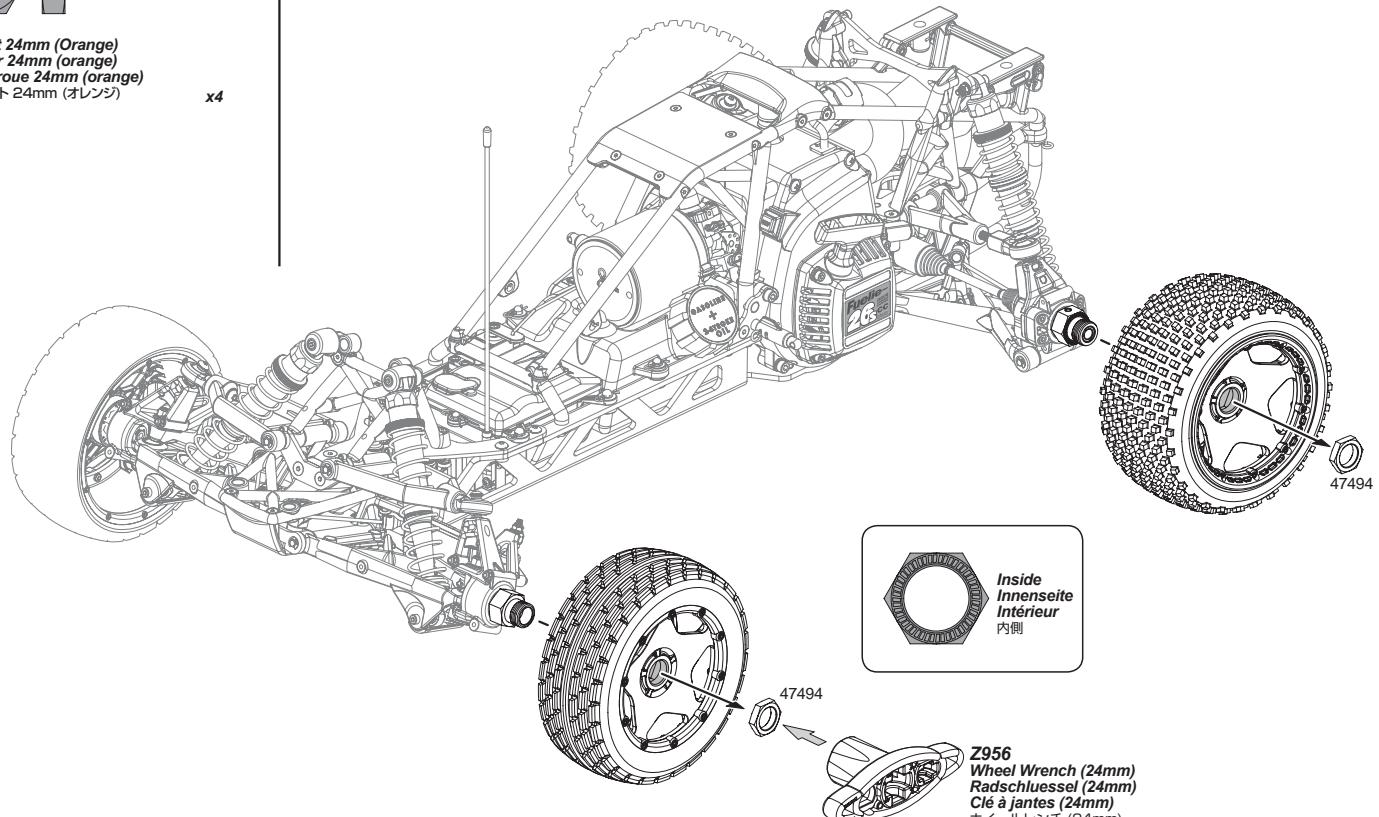
2x Make 2 2 fois
2 Stück 2個作ります



87494
Wheel Nut 24mm (Orange)
Radmutter 24mm (orange)
Écrou de roue 24mm (orange)
ホイールナット 24mm (オレンジ)

x4

113 Wheel installation
Montage der Räder Mise en place des roues タイヤの取付け



Body

Open Body Bag
Reifen-Beutel öffnen
Ouvrir le sachet de la carrosserie
Body袋詰を使用します

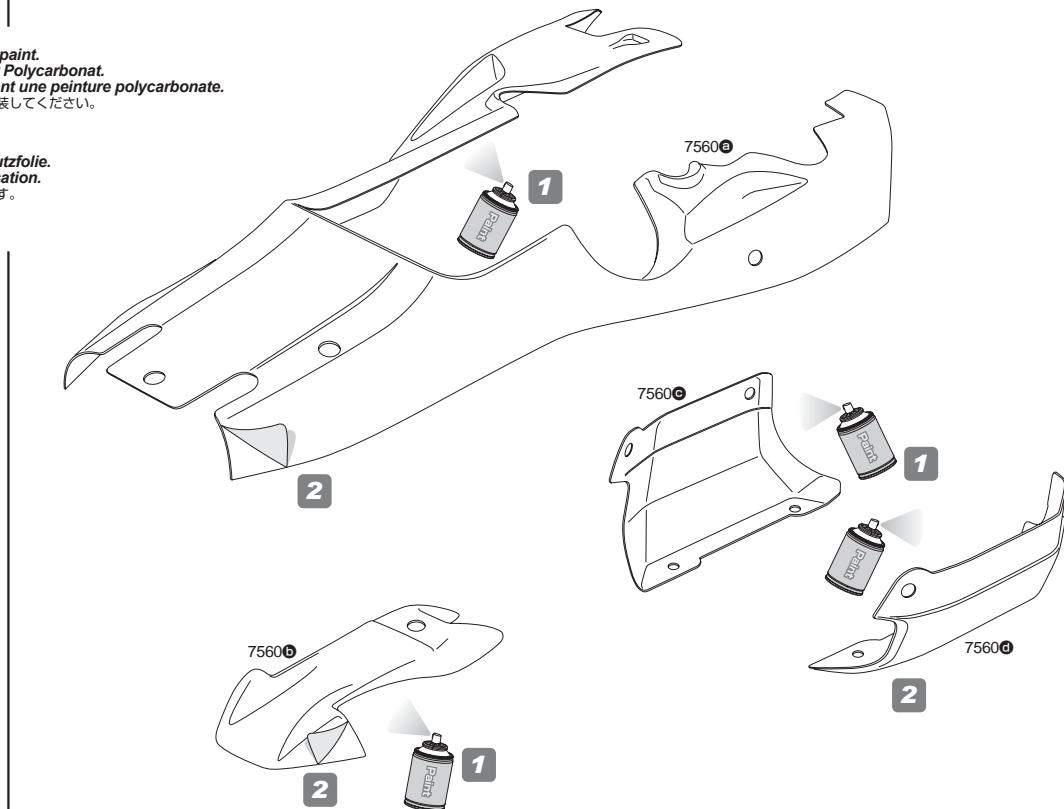
114

Body Paint
Lackieren der Karosserie

Peinture de la carrosserie
ボディの塗装

1 Paint from inside using polycarbonate paint.
Lackieren Sie von Innen mit Farben für Polycarbonat.
Peignez à partir de l'intérieur, en utilisant une peinture polycarbonate.
ボリカボーネート用塗料を使用して裏側から塗装してください。

2 Remove protective film before using.
Entfernen Sie vor dem Fahren die Schutzfolie.
Retirez le film de protection avant utilisation.
ボディ表面の保護フィルムを剥がして使用します。

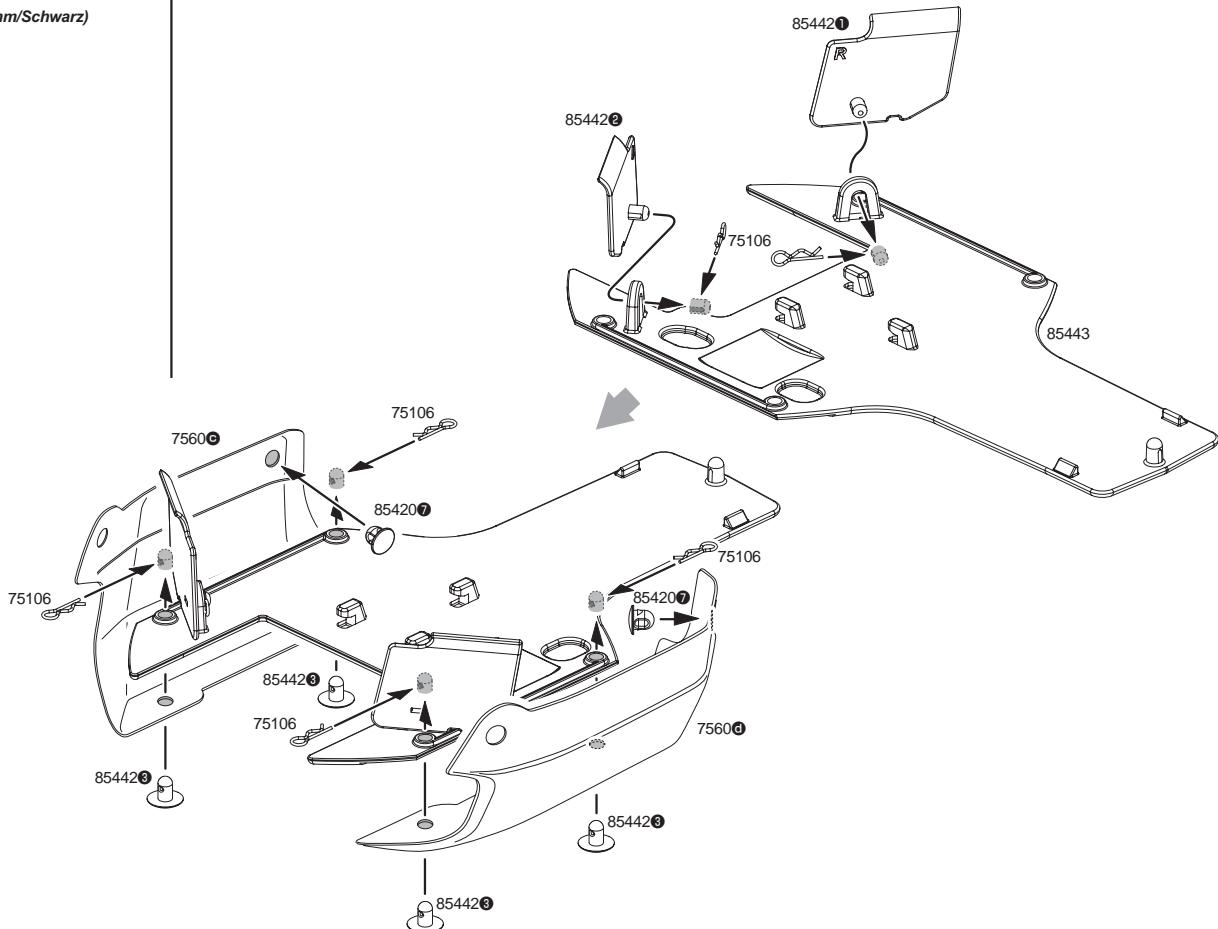


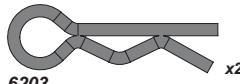
75106
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklammern (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/noir)
ボディービン (6mm/ブラック)

115

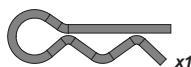
Under Guard Assembly
Zusammenbau des Unterbodenschutzes

Montage de la protection inférieure
アンダーガードの組立て

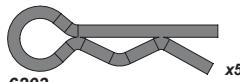
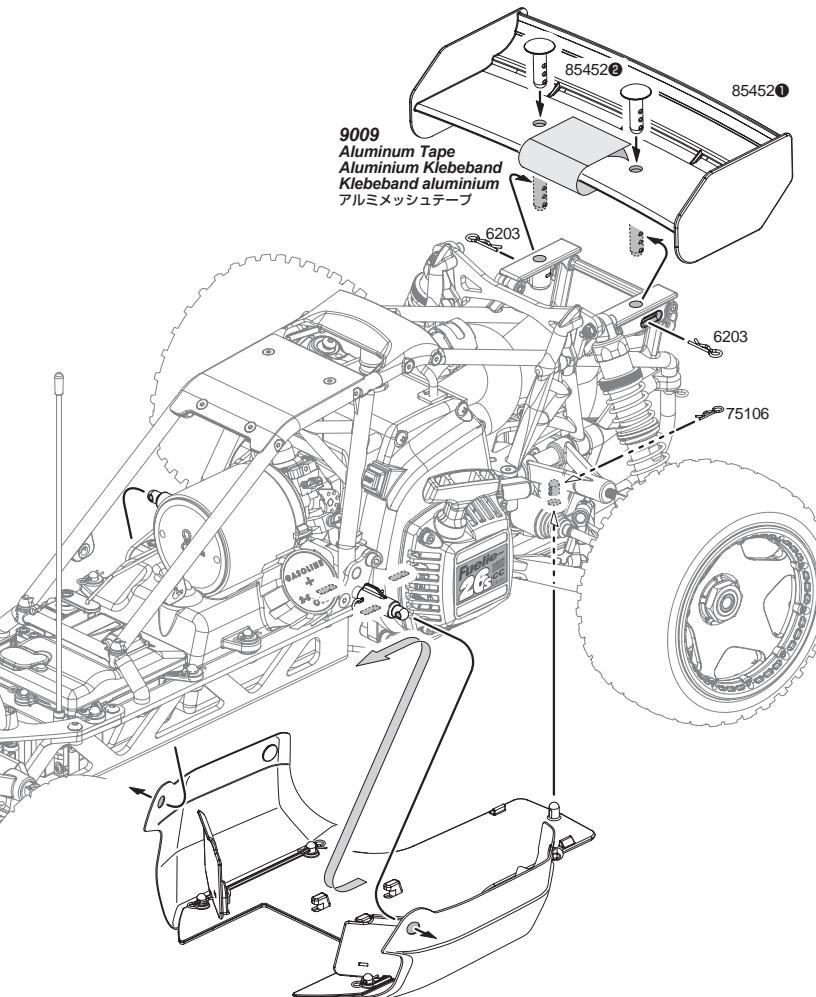
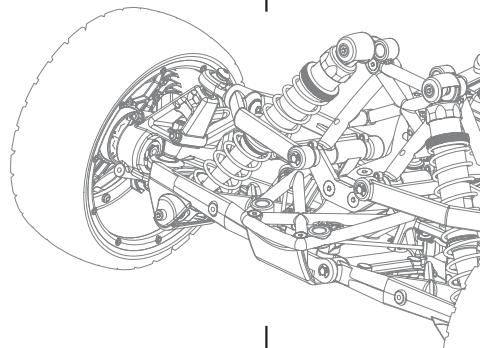




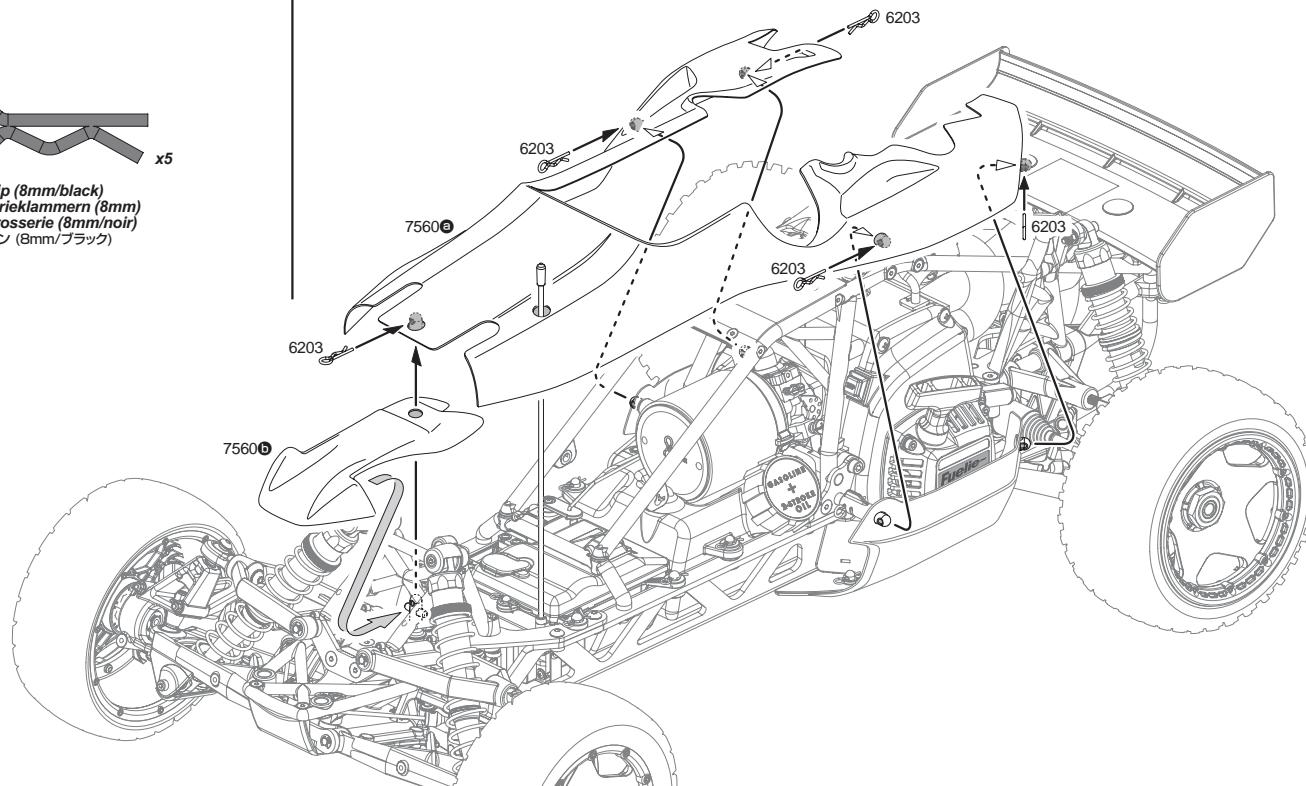
6203
Body Clip (8mm/black)
Karosserieklemmern (8mm)
Clip carrosserie (8mm/noir)
ボディービン (8mm/ブラック)



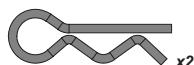
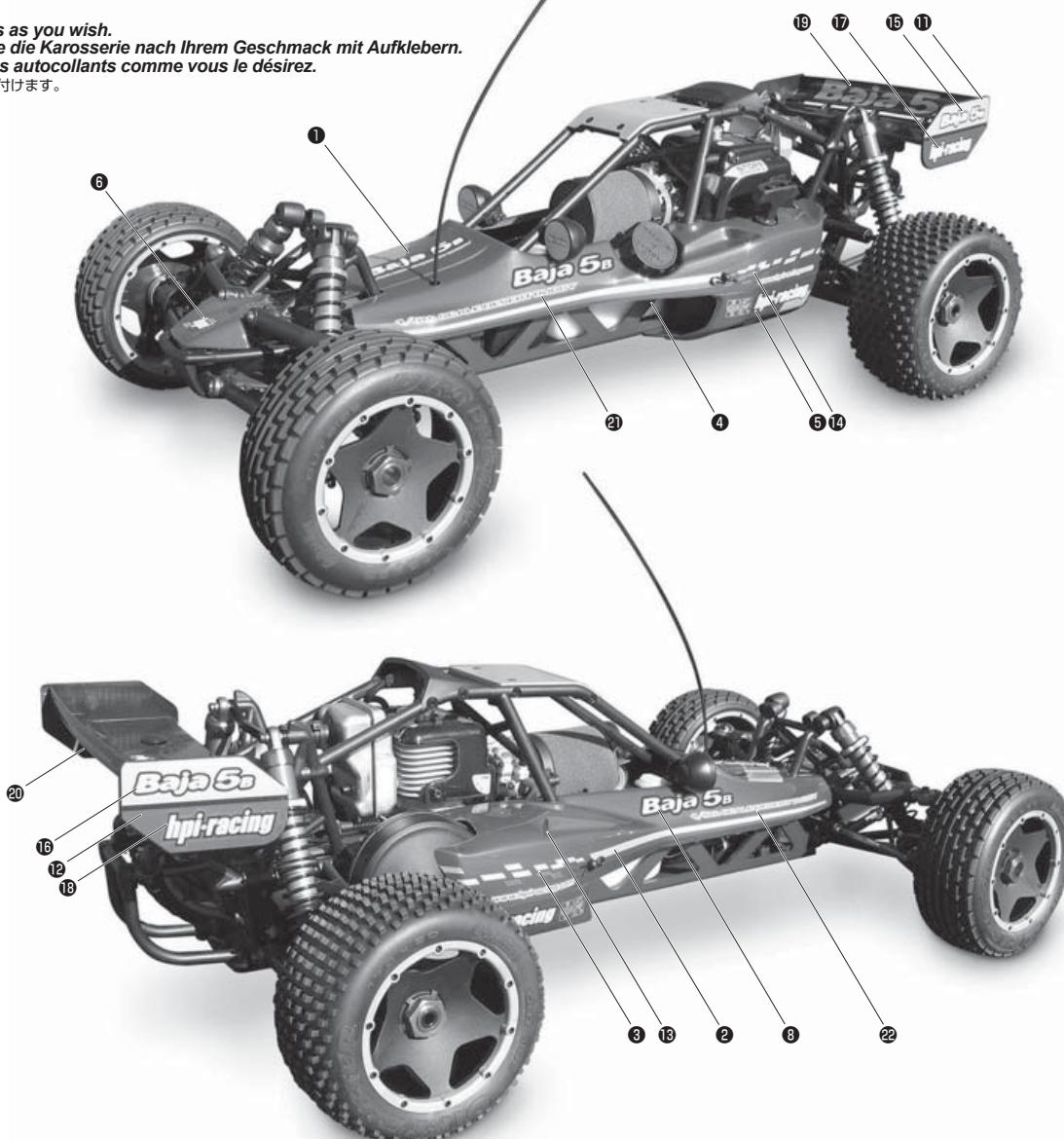
75106
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklemmern (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/noir)
ボディービン (6mm/ブラック)



6203
Body Clip (8mm/black)
Karosserieklemmern (8mm)
Clip carrosserie (8mm/noir)
ボディービン (8mm/ブラック)



Apply decals as you wish.
Bekleben Sie die Karosserie nach Ihrem Geschmack mit Aufklebern.
Appliquez les autocollants comme vous le désirez.
デカールを貼り付けます。

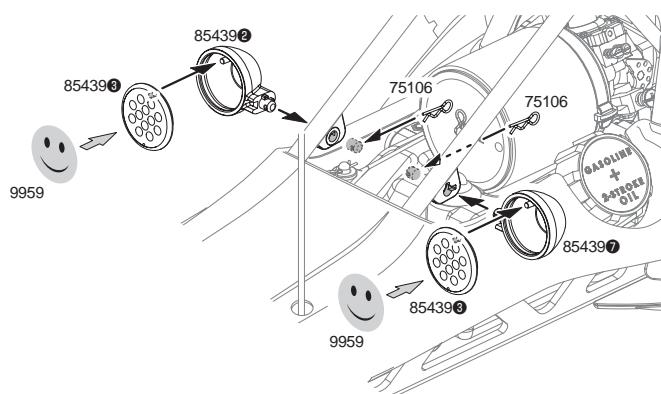


75106
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklemmern (6mm/Schwarz)
Clip carr. (6mm/noir)
ボディービン (6mm/ブラック)

Option Parts
Tuningteile
Pièces optionnelles
オプションパーツ



336 / 337
Led Light With Battery Indicator Set
Led Licht Mit Batterieanzeige
Lampe led avec ens. Témoin batterie
LEDバッテリーインジケーターライトセット



Maintenance Chart Tableau d'entretien Wartungs-Übersicht メンテナンス項目



Safety Guidelines When Operating Gasoline Engines



Sicherheitshinweise beim Betrieb von Verbrennungsmotoren



Directives de sécurité lors du fonctionnement des moteurs à essence



ガソリンエンジンと燃料の取扱について



Do not drive the Baja 5B SS in the following places.

- Do not run on public streets or highways. This could cause serious accidents, personal injuries, and/or property damage.
- Do not run in deep water or puddles. Do not hit humans or objects.
- Make sure everyone is using different frequencies when driving together in the same area.

Bitte beachten Sie folgende Hinweise, wenn Sie mit dem Baja 5B SS fahren.

- Fahren Sie niemals auf öffentlichen Straßen. Dies kann zu schweren Unfällen mit Personen- und Sachschaden führen.
- Fahren Sie nicht durch tiefes Wasser oder Pfützen. Achten Sie darauf, dass Sie niemals Menschen oder Objekte treffen.
- Achten Sie immer darauf, dass verschiedene Frequenzen verwendet werden, wenn Sie mit jemandem zusammen fahren.

Ne conduisez pas le Baja 5B SS dans les endroits suivants.

- Ne faites pas fonctionner sur la voie publique ou la route. Cela pourrait provoquer des accidents graves, des blessures corporelles ou des dommages aux biens.
- Ne faites pas fonctionner dans l'eau ou dans les flaques. Ne heurtez pas de personnes ou d'objets.
- Vérifiez que toutes les personnes qui pilotent dans la même zone utilisent toutes des fréquences différentes.

次の様な場所では走行させないでください。

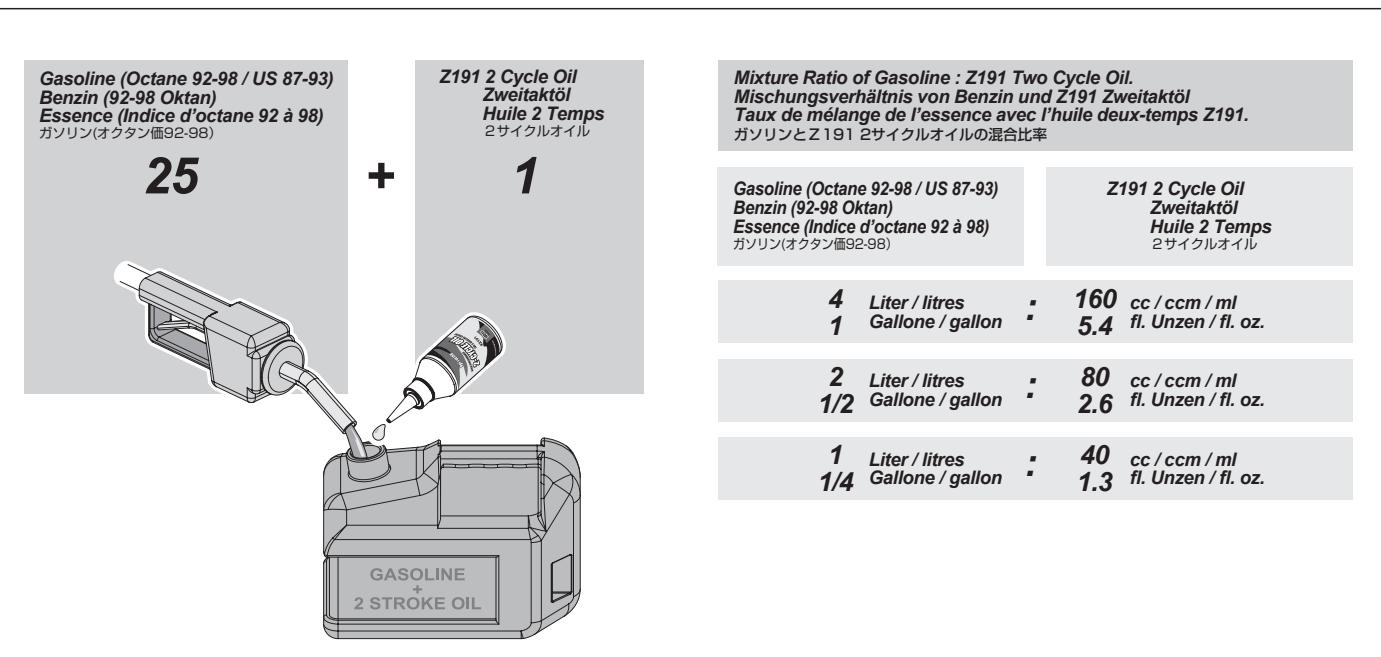
- 道路など、車や人が通る場所では走行させないでください。
- R/Cカーが沈んでしまうような水の中を走行させないでください。人や物にぶつけないようにしてください。
- 他の車と同じ周波数だと、車のコントロールが出来なくなります。必ず確認してから走行させましょう。

About Fuel Hinweise zum Kraftstoff À propos du carburant 燃料について

The Fuel is a mixture of 92-98 octane (US 87-93) Gasoline and Two cycle oil (#Z191). Use a ratio of 25:1 gasoline to oil.
 Der Kraftstoff ist ein Gemisch aus Benzin (92-98 Oktan / US 87-93) und Zweitakt-Öl. Das Verhältnis sollte 25:1, Benzin zu Öl, betragen.
 Le carburant est un mélange d'essence avec un indice d'octane 92 à 98 et d'huile deux-temps (#Z191). Utilisez une proportion de 25 parts d'essence pour une part d'huile (mélange à 4%).
 走行に必要な燃料は市販ガソリン(オクタン値92-98)と専用2サイクルオイル(#Z191)を25対1(4%)の割合で混ぜ合わせた燃料を用意します。

Fuel Mix Kraftstoff-Gemisch Préparation du carburant 燃料の混合

The mixture ratio is 25:1 Gasoline : Z191 Two Cycle Oil.
 Das Mischungsverhältnis ist 25:1 Benzin:Z191 Zweitaktöl.
 Le taux de mélange est de 4 % Z191 d'huile 2-temps pour un volume d'essence.
 ガソリンとZ191 2サイクルオイルを25対1の割合で混ぜ合わせます。



Baja 5B SS has a 750cc fuel tank. You can enjoy driving for about 40 minutes on a tank of fuel.
 Der Baja 5B SS hat einen 750ccm Tank. Eine Tankfüllung reicht für ungefähr 40 Minuten.
 Le Baja 5B SS a un réservoir de 750 ml. Vous pouvez le faire rouler pendant environ 40 minutes avec un plein de carburant.
 Baja 5B SSの燃料タンクの容量は750ccです。1回の給油で約40分の走行が楽しめます。

Attention
Achtung
Attention
注意

- The Fuelie 26S is a two stroke engine. Use gasoline mixed with two cycle oil (#Z191) as fuel.
- Use 92-98 octane (US 87-93) mixed in a 25:1 ratio (4%) with two cycle oil.
- Use only pre-mix two cycle oil to blend with gasoline. Do not use oil meant for use in engines with separate oil tanks, or oil that is for both separate oil tanks and pre mix use. Your engine will be damaged.
- Do not use a 40:1 ratio. Your engine will be damaged.
- Always use fresh pre-mixed fuel. Using pre-mixed fuel more than one month old can damage the engine and carburetor.
- Mix and store pre-mixed fuel only in containers specifically made for gasoline.
- You must keep the mixture ratio at 25:1.
- Never use gasoline without two cycle oil. The engine will be damaged.
- Never use glow fuels intended for R/C cars.

- Der Fuelie 26S ist ein Zweitaktmotor. Verwenden Sie ein Gemisch aus Benzin und Zweitaktöl (#Z191).
- Mischen Sie Benzin mit 92-98 Oktan (US 87-93) in einem Verhältnis von 25:1 mit (4%) Zweitaktöl.
- Verwenden Sie nur Zweitaktöl, das zum vorher mischen gedacht ist. Verwenden Sie kein Öl, dass für Motoren mit separaten Öltanks oder für beide, getrennt ist. Ihr Motor wird sonst beschädigt werden.
- Verwenden Sie kein Gemisch im 1:40 Verhältnis. Ihr Motor wird sonst beschädigt. Wir empfehlen ein Verhältnis von 1:20-1:25.
- Verwenden Sie immer frisches Gemisch. Wenn das Gemisch älter als 1 Monat ist, können der Vergaser und der Motor beschädigt werden.
- Mischen und lagern Sie das Gemisch nur in dafür vorgesehenen Behältern.
- Achten Sie immer auf das Verhältnis von 25:1.
- Verwenden Sie niemals Nitro-Kraftstoff, der für Glühzündermotoren in anderen RC-Cars gedacht ist.

- Le Fuelie 26S est un moteur deux-temps. Utilisez de l'essence mélangée avec de l'huile deux-temps (Ref.Z191) comme carburant.
- Utilisez de l'essence 92-98 degrés d'octane (US 87-93) mélangée dans une proportion de 25 pour 1 part (4%) d'huile deux temps.
- N'utilisez que de l'huile deux-temps pour pré-mélanger pour ajouter à l'essence. N'utilisez pas d'huile destinée aux moteurs ayant des réservoirs séparés pour l'huile, ou de l'huile convenant à la fois pour les réservoirs séparés et le pré-mélange. Cela endommagerait votre moteur.
- N'utilisez pas de proportion 1 pour 40. Votre moteur serait endommagé. La proportion recommandée est entre 1 pour 20 et 1 pour 25.
- Utilisez toujours du carburant qui vient d'être pré-mélangé. Utiliser du carburant qui a été mélangé plus d'un mois auparavant peut endommager le moteur et le carburateur.
- Mélangez et rangez le carburant pré-mélangé dans des récipients spéciaux pour l'essence.
- Vous devez maintenir le taux du mélange à 25 pour 1.
- N'utilisez jamais de carburants nitro destinés aux véhicules radio-commandés.

- Fuelie26Sエンジンは、ガソリンと2サイクルオイル(#Z191)を混合した混合燃料を使う2ストロークガソリンエンジンです。
- 使用燃料は市販ガソリン(オクタン値92-98)と混合用2サイクルオイルを25対1(4%)の割合で混ぜ合わせた混合燃料を使用します。
- 2サイクルオイルは混合用(専用)2サイクルオイルを使用してください。分離給油用、兼用2サイクルオイルは使用しないでください。エンジン破損の原因となります。
- 市販の2サイクルレーシングオイルを1:40で使用するとエンジンが破損する恐れがあります。混合比は1:20から1:25をおすすめします。
- 1ヶ月以上保管した混合燃料はエンジンが始動しない等のトラブルの原因となりますので、ガソリンと2サイクルオイルは常に新鮮なものを使用してください。
- 燃料の混合、保管にはガソリン対応容器を使用してください。ペットボトルなどは絶対に使用しないでください。
- 2サイクルオイルの混合比が薄い場合はエンジンの焼きつきが起こり、混合比が濃い場合は不完全燃焼の原因となりますので混合比は25対1を守ってください。
- ガソリンだけでエンジンを始動させないでください。エンジンが焼きつき破損します。
- R/Cカー用グロー燃料などの他の燃料は絶対に使用しないでください。

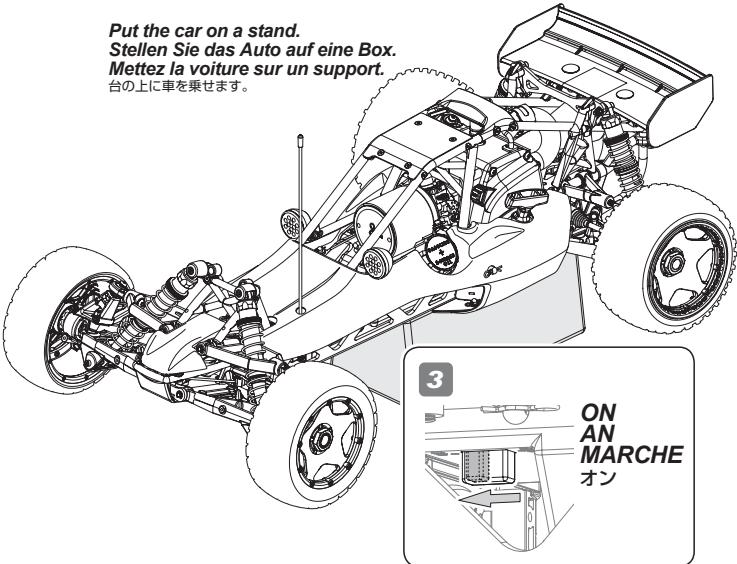
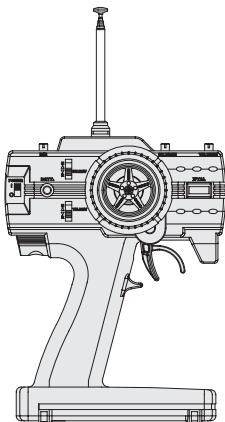
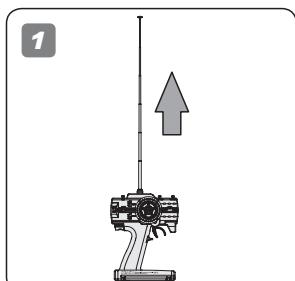
Radio Setup RC-Anlage Réglage de la radio R/C装置の調整

Set up the radio system before starting. Refer to your radio instructions for proper setting.
 Stellen Sie die RC-Anlage vor dem Starten ein. Hinweise dazu finden Sie in der Anleitung Ihrer RC-Anlage.
 Faites un réglage du système radio avant de démarrer. Reportez-vous aux instructions de votre radio pour faire un réglage adéquat.
 走行前にR/C装置の動作確認、調整をします。R/C装置の取扱いはお手持ちの取扱説明書を参照してください。

1 Activating R/C Unit Einschalten der Fernsteuer Komponenten Activation de l'unité de télécommande. スイッチの入れ方

Turn on transmitter first, then turn on receiver.
 Schalten Sie erst den Sender ein, dann den Empfänger.
 Allumez d'abord l'émetteur, puis le récepteur.

始めて送信機のスイッチをONにしてから、次にR/CカーのスイッチをONにします。

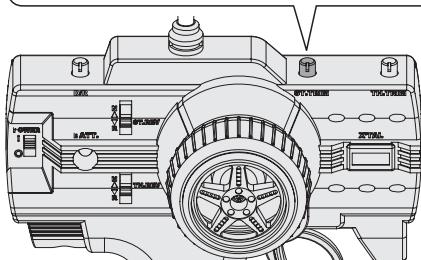
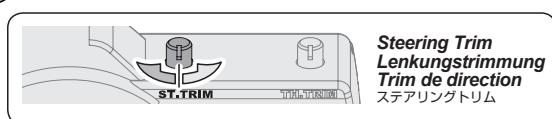


Make sure no one else is using the same radio frequency as you are using. Check the radio system and range before every driving session. To properly check the range, have a friend hold the vehicle with the engine off and walk to the farthest distance that you plan to operate your model. Operate the controls to make sure the model responds correctly. Do not operate the model if there is any problem with the radio system. If you switch on the R/C car first before the transmitter, you may lose control of the R/C car.

Stellen Sie sicher, dass niemand die gleiche Frequenz wie Sie verwendet. Überprüfen Sie die RC-Anlage vor jeder Fahrt. Um die Reichweite zu überprüfen, geben Sie das Auto einem Freund und lassen Sie ihn es soweit tragen, wie Sie fahren wollen. Überprüfen Sie dabei, ob das Auto immer korrekt auf den Sender reagiert. Falls dies nicht der Fall ist, fahren Sie bitte nicht. Wenn Sie das Auto anschalten bevor Sie den Sender angeschalten haben, kann es sein, dass Sie nicht die Kontrolle über das Auto haben.

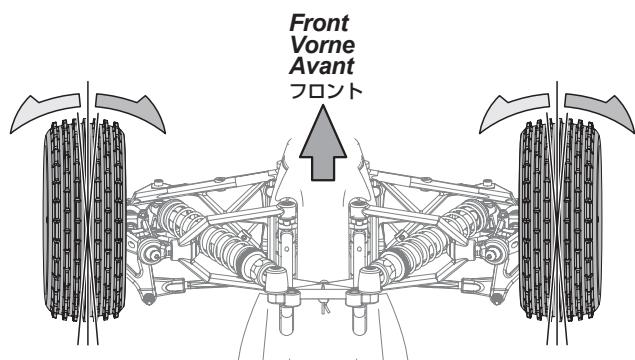
Vérifiez que personne d'autre n'utilise la même fréquence radio que vous. Vérifiez le système radio et sa portée avant chaque séance de pilotage. Pour correctement vérifier la portée, faites tenir le véhicule par un ami avec le moteur éteint, et éloignez-vous jusqu'à la distance la plus lointaine à laquelle vous envisagez de faire fonctionner votre modèle réduit. Faites fonctionner les commandes et vérifiez que le véhicule répond correctement. Ne faites pas fonctionner le véhicule s'il y a un quelconque problème avec le système radio. Si vous mettez en route le véhicule avant l'émetteur, vous pourriez perdre le contrôle de votre véhicule télécommandé.

走行前ごとに同じ周波数（クリスタル）を使用している人が近くにいないか確認後、プロボ電源と電波範囲のチェックをしてください。電波範囲の確認はエンジンを始動せずに走行予定距離まで離れ友人などと一緒にプロボに正しく反応するか確かめてください。プロボに正しく反応しない場合は走行を始めないでください。スイッチを入れる順番を間違えるとR/Cカーが暴走しますので注意してください。

2 Steering Trim Setup Einstellen der Lenkungstrimmung Réglage du trim de direction ステアリングトリムの調整


Turn steering trim to set tires in completely centered position.
 Stellen Sie die Trimmung so ein, dass die Räder geradeaus zeigen.
 Tournez le trim de direction de façon à ce que les pneus soient dans une position complètement centrée.

タイヤがまっすぐになるようにステアリングトリムを左右にまわして調整します。

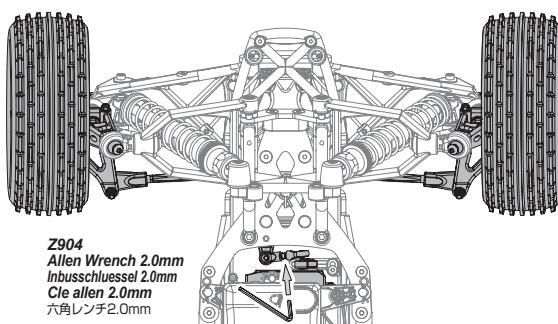

Steering Linkage Adjustment Einstellen des Lenkgestänges Réglage de la tringlerie de direction ステアリングリンクージの調整

Adjust the steering linkage so that the tires point straight when the servo is centered.

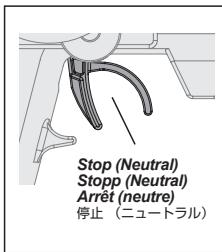
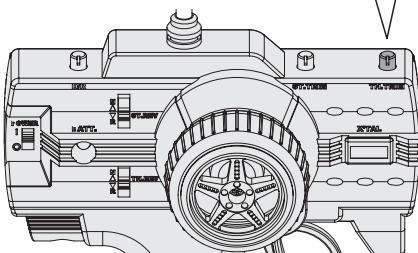
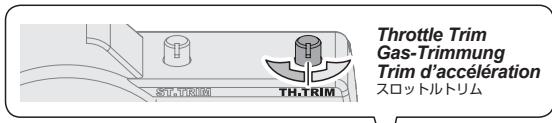
Stellen Sie das Lenkgestänge so ein, dass die Reifen geradeaus zeigen, wenn das Servo in der Neutralposition steht.

Réglez la tringlerie de direction de façon à ce que les roues pointent vers l'avant lorsque le servo est centré.

ステアリングサーボがニュートラルの時にタイヤがまっすぐになるようにステアリングサーーポリンクージを調整します。

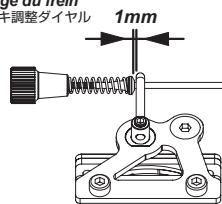


3 Throttle Trim Setup Einstellen der Gas-Trimmung Réglage du trim d'accélération スロットルトリムのセットアップ



Brake Adjustment Dial

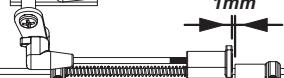
Bremseinstellung
Réglage du frein
ブレーキ調整ダイヤル



Set up throttle linkage as shown.
Stellen Sie das Gasgestänge wie abgebildet ein.
Réglez la tringlerie d'accélération comme indiqué.
リンクエージが図のようになるようにスロットルトリムを調整します。



Carburetor
Vergaser
Carburateur
キャブレター



Throttle Servo
Gasservo
Servo d'accélération
スロットルサーボ

! No brake drag at neutral.
Achten Sie darauf, dass in der Neutralposition die Bremse nicht schleift.
Vérifiez que le bras du servo est bien parallèle au boîtier du servo.
● ニュートラルではブレーキが効かないように調整します。

Throttle Linkage Adjustment Einstellen des Gasgestänges Réglage de la tringlerie de d'accélération スロットルリンクエージの調整

Throttle linkage adjustment shown on step 95.

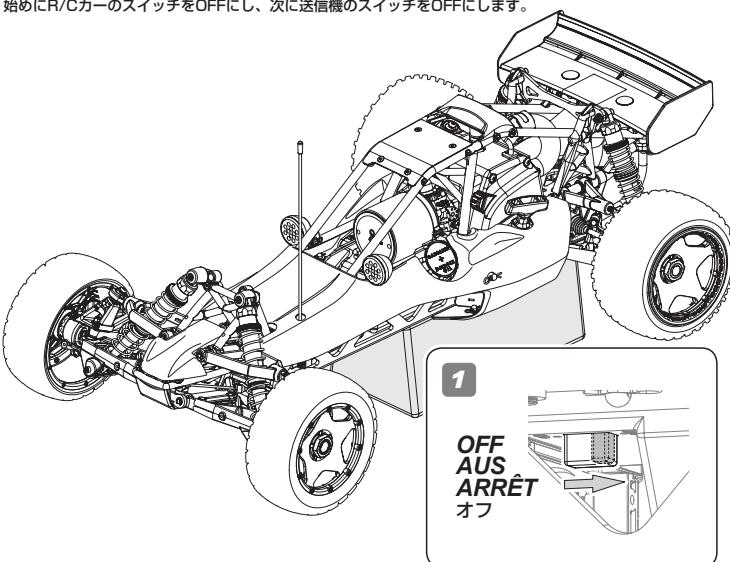
Die Anleitung zum Einstellen des Gasgestänges finden Sie in Schritt 95.
Ajustement de tringlerie de commande de puissance montré sur l'étape 95.
スロットルリンクエージの調整は組立て説明書95番を参照してください。



You must adjust the throttle linkage properly before starting the engine.
Sie müssen das Gasgestänge vor dem Anlassen des Motors korrekt einstellen.
Vous devez régler la tringlerie d'accélération de façon correcte avant de démarrer le moteur.
エンジンを始動する前に必ずスロットルリンクエージの調整を行ってください。

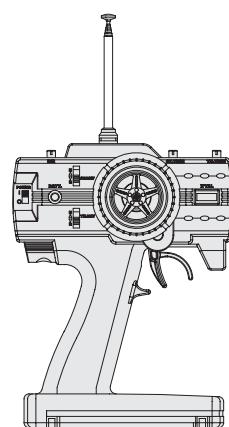
4 Turning R/C Unit Off Ausschalten der Fernsteuer Komponenten Éteindre l'unité de télécommande スイッチの切り方

Turn off receiver first, then turn off transmitter.
Schalten Sie erst den Empfänger und dann den Sender aus.
Eteignez d'abord le récepteur, puis l'émetteur.
始めてR/CカーのスイッチをOFFにし、次に送信機のスイッチをOFFにします。



1

OFF AUS ARRÊT
オフ



2

OFF AUS ARRÊT
オフ

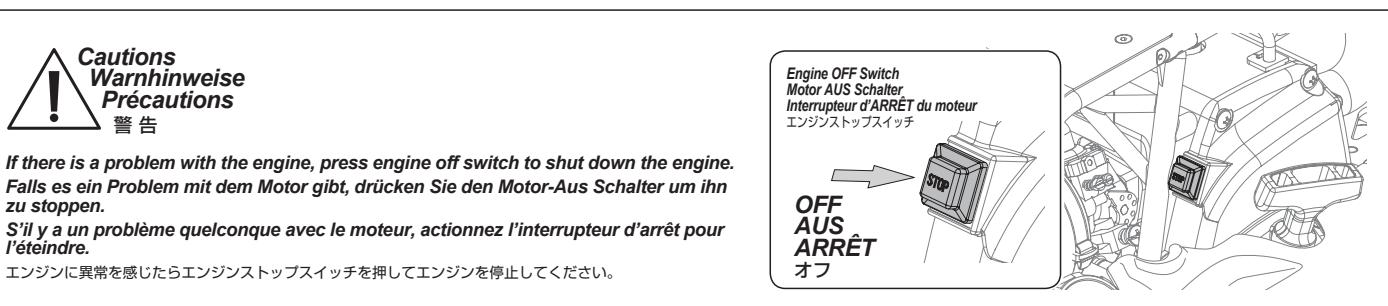
3



If you switch off the transmitter first before the R/C car, you may lose control of the R/C car.
Falls Sie erst den Sender ausschalten und dann das Auto, kann es sein, dass Sie die Kontrolle über das Auto verlieren.
Si vous éteignez l'émetteur avant le véhicule, vous pourriez perdre le contrôle de votre véhicule télécommandé.
スイッチを切る順番を間違えるとR/Cカーが暴走する恐れがあるので注意してください。

Engine Starting Starten des Motors Démarrage du moteur エンジンの始動

These are the engine starting steps. Make sure you read and understand them completely before attempting to start the engine.
 In diesen Schritten wird das Starten des Motors erklärt. Lesen und verstehen Sie diese Anleitung, bevor Sie den Motor starten.
 Voici les étapes à respecter pour démarrer le moteur. Assurez-vous de les avoir entièrement lues et comprises avant d'essayer de démarrer le moteur.
 エンジンの始動手順です。よく内容をお読みいただきた上でエンジンを始動してください。エンジンに異常を感じたらエンジンストップスイッチを押してエンジンを停止してください。



1 Fill Fuel Tank Füllen des Tanks Remplissage du réservoir de carburant 燃料の給油

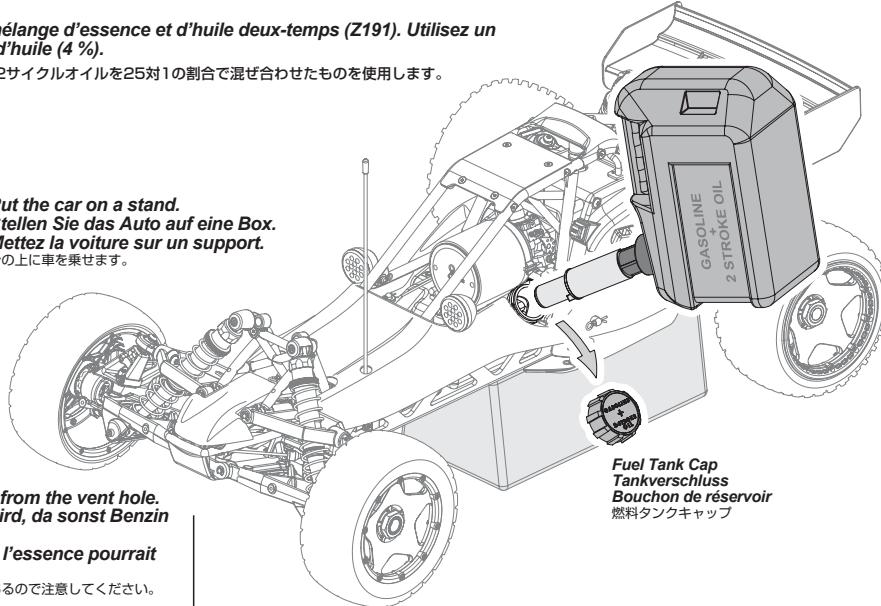
Fill the fuel tank. The Fuel is a mixture of Gasoline and Two cycle oil (Z191). Use a ratio of 25:1 gasoline to oil.

Füllen Sie den Tank. Der Kraftstoff besteht aus einem Gemisch aus Benzin und Zweitakt-Öl (Z191). Das Verhältnis sollte 25:1, Benzin zu Öl, betragen.

Remplissez le réservoir. Le carburant est un mélange d'essence et d'huile deux-temps (Z191). Utilisez un mélange de 25 parts d'essence pour une part d'huile (4%).

燃料を燃料タンクに給油します。燃料はガソリンとZ191 2サイクルオイルを25対1の割合で混ぜ合わせたものを使います。

Put the car on a stand.
Stellen Sie das Auto auf eine Box.
Mettez la voiture sur un support.
 台の上に車を乗せます。



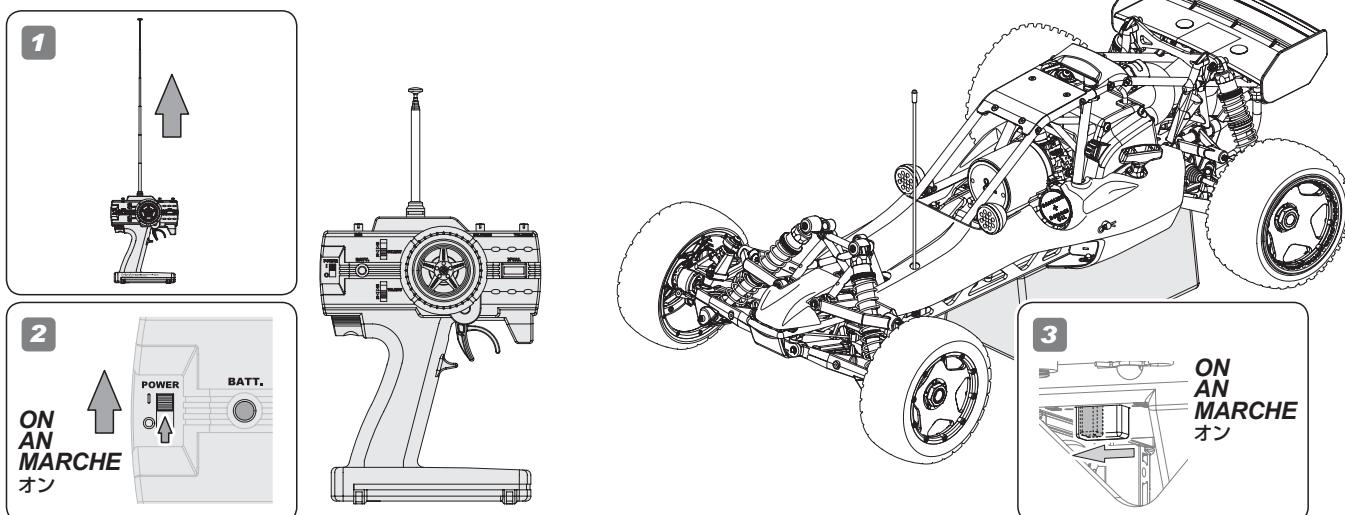
2 Turn On Radio System Einschalten der RC-Anlage Allumage du système radio 電源を入れます

Turn on transmitter first, then turn on receiver.

Schalten Sie erst den Sender ein, dann den Empfänger.

Allumez d'abord l'émetteur, puis le récepteur.

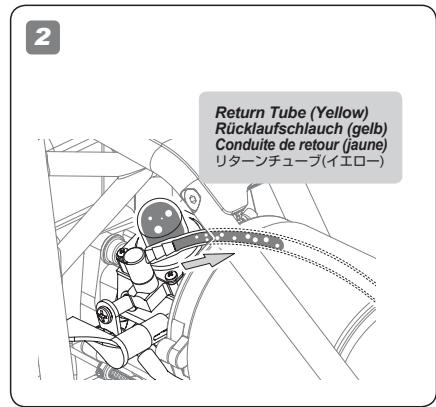
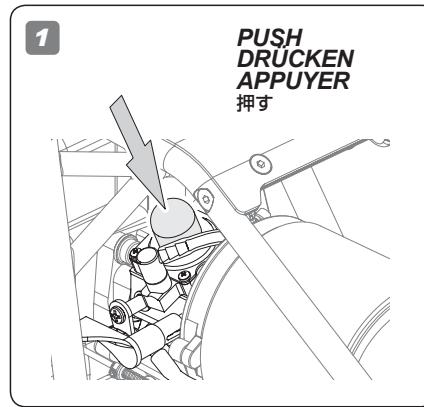
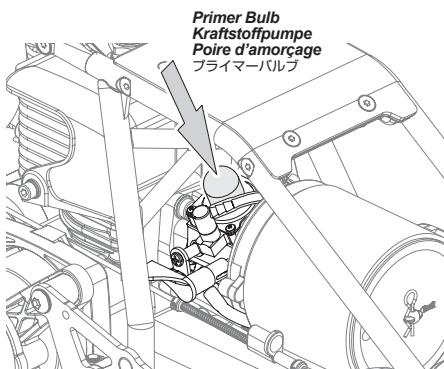
始めに送信機のスイッチをONにしてから、次にR/CカーのスイッチをONにします。



3

Priming Engine Füllen des Vergasers mit Kraftstoff Amorçage du moteur 燃料をキャブレターに送る

To prime the engine, fill the tank with fuel and push the primer bulb until fuel shows in the return tube (Yellow).
 Um den Vergaser mit Kraftstoff zu versorgen, drücken Sie die Kraftstoffpumpe bis im Rücklaufschlauch (gelb) Kraftstoff zu sehen ist.
 Pour amorcer le moteur, remplissez le réservoir de carburant, puis appuyez sur la poire d'amorçage jusqu'à ce que le carburant apparaisse dans la conduite de retour (jaune).
 エンジン始動準備のため、キャブレターのプライマーバルブを リターンチューブ(イエロー)に燃料がでてくるまで数回押して燃料をキャブレターに送ります。

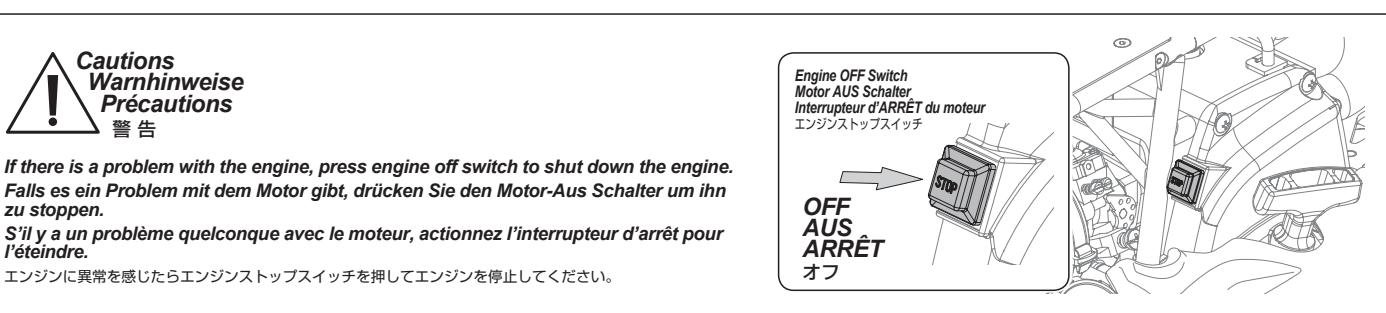
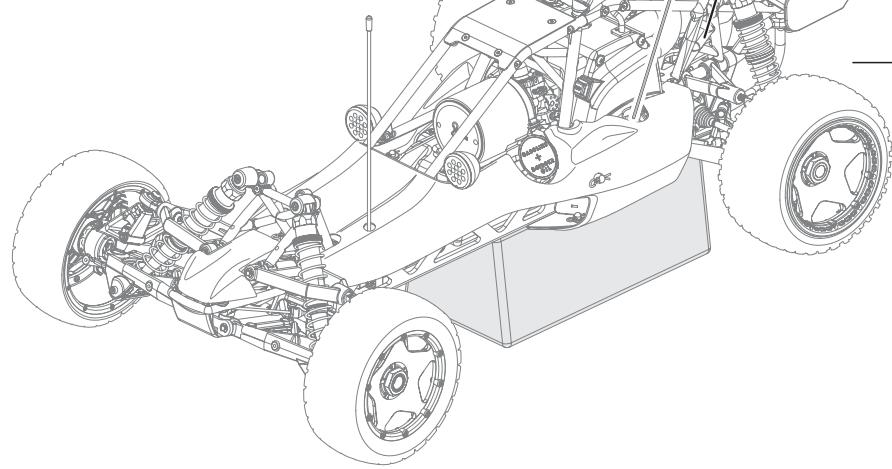
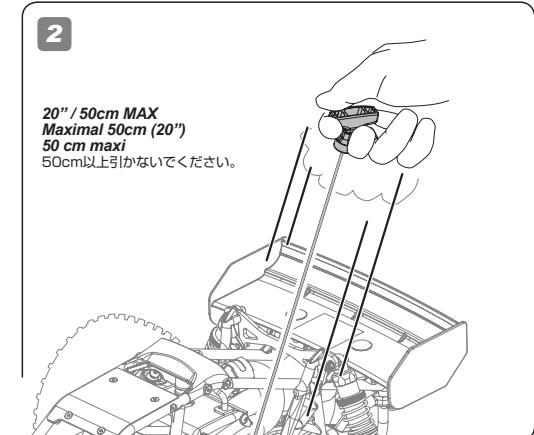
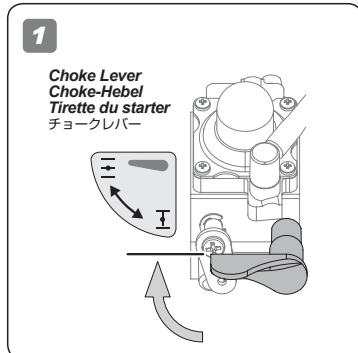


4

Engine Start Starten des Motors Démarrage du moteur エンジン始動

Make sure choke lever is in the horizontal position before starting. Start the engine by pulling the starter cord in short pulls.
 Stellen Sie den Choke-Hebel in die horizontale Position. Starten Sie den Motor mit kurzen Zügen am Seilzugstarter.
 Démarrer le moteur en tirant sur la corde du lanceur par petits coups.

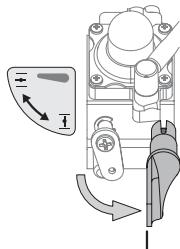
エンジン始動前にチョークレバーの位置が水平になっているか確認し、ブルスターを短く数回引きエンジンを始動します。



6 If Engine Does Not Start (After 10 Pulls Starter)
Falls der Motor nicht startet (nach 10 Zügen)
Si le moteur ne démarre pas (après 10 essais du lanceur)
エンジンが始動しないとき(10回以上ブルスターを引いても始動しないとき)

Cold Engine
Kalter Motor
Moteur froid
エンジンが冷めているとき

1

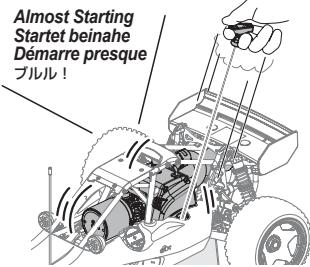


*Set choke lever as shown.
 Stellen Sie den Choke Hebel wie abgebildet.*

Positionnez la tirette du starter comme indiqué.

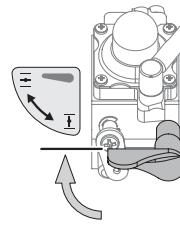
チョークレバーを図の位置にします。

2



*Almost Starting
 Startet beinahe
 Démarré presque
 ブルル!*

3

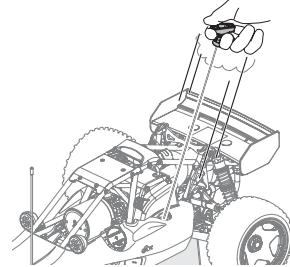


*Return choke lever.
 Stellen Sie den Choke Hebel wieder zurück.*

Remettez la tirette du starter en place.

レバーを図の位置に戻します。

4



Pull the starter cord to start the engine. The engine should start within 5 pulls.

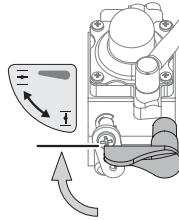
Ziehen Sie am Seilzugstarter, um den Motor zu starten. Er sollte spätestens nach 5 Mal laufen.

Tirez le lanceur pour démarrer le moteur. Celui-ci devrait partir en moins de 5 essais.

始動するまでブルスターを引きます。目安は約5回以内です。

Hot Engine
Warmer Motor
Moteur chaud
エンジンが温まっている時

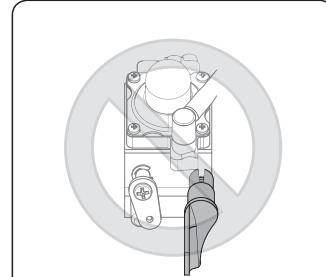
1



*Set choke lever as shown.
 Stellen Sie den Choke Hebel wie abgebildet.*

Positionnez la tirette du starter comme indiqué.

チョークレバーを図の位置にします。



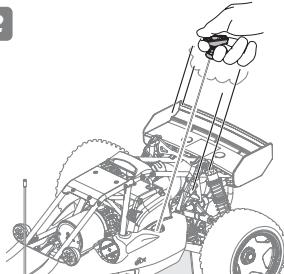
Choke lever should not be in this position.

Der Choke Hebel sollte nicht in der abgebildeten Position sein.

La tirette du starter ne devrait pas être dans cette position.

チョークレバーを図の位置にしないでください。

2



Pull the starter cord to start the engine. The engine should start within 5 pulls.

Ziehen Sie am Seilzugstarter, um den Motor zu starten. Er sollte spätestens nach 5 Mal laufen.

Tirez le lanceur pour démarrer le moteur. Celui-ci devrait partir en moins de 5 essais.

始動するまでブルスターを引きます。目安は約5回以内です。

Tips
Tipps
Astuces

*Only use the choke if the engine does not start normally. Using the choke can easily flood the engine.
 Verwenden Sie den Choke-Hebel nur, wenn der Motor nicht problemlos startet, da der Motor sonst recht leicht "absauen" kann.
 N'utilisez le starter que si le moteur ne démarre pas normalement. Vous pourriez facilement noyer le moteur avec le starter.*

チョークはエンジンが始動しにくい場合に使用してください。チョークの使いすぎはオーバーチョーク(エンジン内に燃料があふれる)の原因となります。

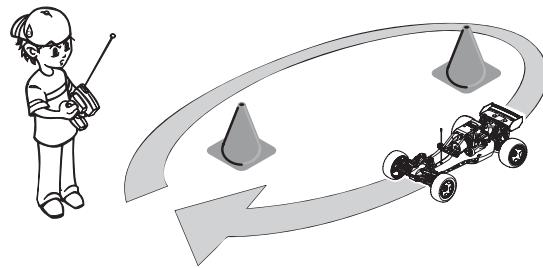
7**Break In Einlaufphase Rodage ブレークイン**

Your new engine needs to be broken in. Drive slowly and easily for about 40 minutes (One tank of fuel).

Ihr neuer Motor muss erst einmal korrekt einlaufen. Fahren Sie dazu langsam und gleichmäßig für ca. 40 Minuten (eine Tankfüllung).

Votre nouveau moteur doit être rodé. Conduisez lentement et en douceur pendant environ 40 minutes (un réservoir de carburant).

新品エンジンは始めの燃料1タンク(約40分走行)分はゆっくり走行をしてエンジン、シャーシのブレークインをします。



Do not adjust carburetor during break in.

Verstellen Sie während der Einlaufphase nicht den Vergaser.

Ne faites pas de réglages du carburateur pendant le rodage.

ブレークイン中はキャブレターの調整を行わないようにしてください。

8**Enjoy Running Viel Spaß beim Fahren! Pilotage 走行をお楽しみください**

After break in. You can enjoy driving normally.

Nach der Einlaufphase können Sie ganz normal fahren.

Après le rodage, vous pouvez profiter normalement du pilotage.

ブレークインが終わりましたら走行をお楽しみください。

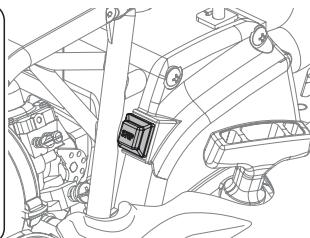
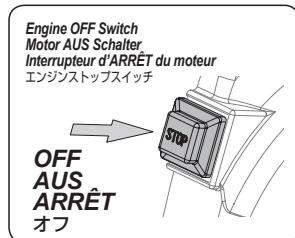
9**Engine Stop Ausschalten des Motors Arrêt du moteur エンジンの停止方法**

Pushing engine stop switch to shut off the engine.

Drücken Sie den Motor-Aus Schalter um den Motor zu stoppen.

L'interrupteur d'arrêt du moteur coupera son fonctionnement.

エンジンストップスイッチを押すとエンジンが停止します。



Be careful after running, the engine and muffler will be very hot.

Achtung nach dem Fahren. Der Motor und Auspuff sind sehr heiß.

Faites bien attention après avoir utilisé votre véhicule, le moteur et le silencieux seront très chauds.

走行後のエンジン、マフラーは高温になります。注意してください。

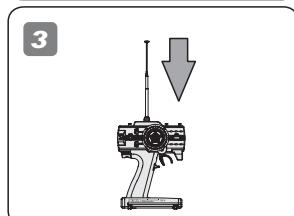
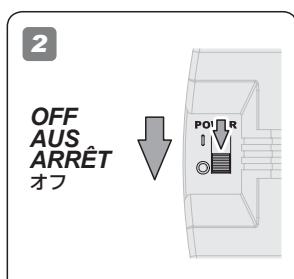
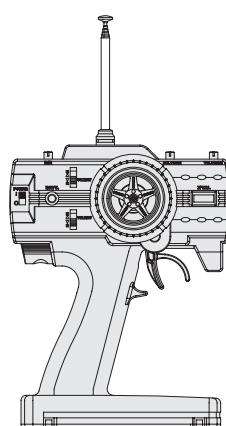
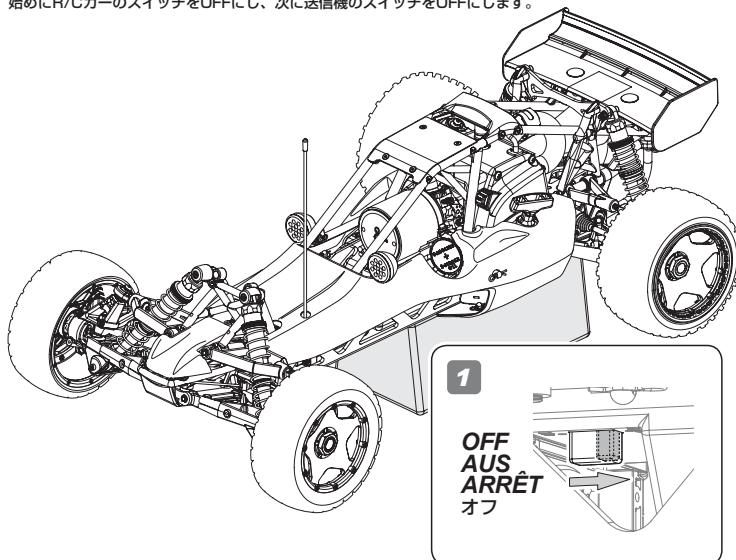
10**Turning R/C Unit Off Ausschalten der Fernsteuer Komponenten Extinction de l'unité de télécommande スイッチを切ります**

Turn off receiver first, then turn off transmitter.

Schalten Sie erst den Empfänger und dann den Sender aus.

Éteignez d'abord le récepteur, puis l'émetteur.

始めてR/CカーのスイッチをOFFにし、次に送信機のスイッチをOFFにします。

**11****After Running Maintenance Wartung nach dem Fahren Entretien après utilisation 走行後のメンテナンス**

After running, check for damage and perform regular maintenance.

Überprüfen Sie nach dem Fahren das Auto auf Schäden und führen Sie die regelmäßigen Wartungen durch.

Après utilisation, vérifiez s'il y a des dommages éventuels, et faites un entretien de routine.

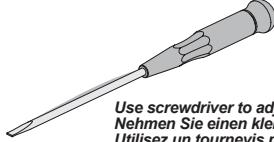
走行後はR/Cカーの性能を維持するためにメンテナンスを行ってください。

Carburetor Adjustment Einstellen des Vergasers Mise au point du carburateur キャブレターの調整

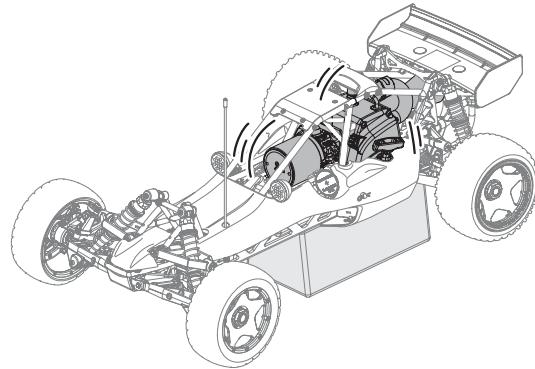
If the car accelerates slowly or has a slow top speed after break in, you should re-tune the carburetor.
 Falls das Auto nur langsam beschleunigt oder die Höchstgeschwindigkeit nach der Einlaufphase zu gering ist, stellen Sie den Vergaser neu ein.
 Si le véhicule accélère lentement, ou si la vitesse de pointe est faible après le rodage, vous devez effectuer une nouvelle mise au point du carburateur.
 エンジンのブレーキングが終わった後にエンジンの加速がもたつく、最高速がのびないような場合はキャブレターの調整を行うとエンジンの性能を発揮できます。

1 Engine Warm UP Aufwärmen des Motors Temps de chauffe du moteur エンジンの暖気

Before turning, you must fully warm up the engine.
 Vor dem Einstellen muss der Motor aufgewärmt sein.
 Avant d'effectuer le réglage, vous devez bien faire chauffer le moteur.
 キャブレターの調整前に、エンジンを十分に暖めてください。



Use screwdriver to adjust needle.
 Nehmen Sie einen kleinen Schraubendreher zum Einstellen des Vergasers.
 Utilisez un tournevis pour régler les pointeaux.
 ニードルはマイナスドライバーで回します。

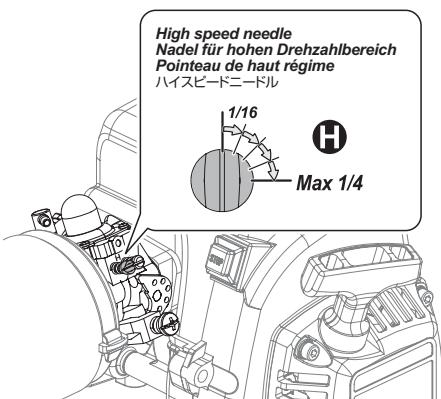


2 Needle Adjustment Einstellen der Vergasernadeln Réglage des pointeaux ニードルの調整

Adjust low speed and high speed needle according to engine performance.
 Stellen Sie die Nadeln je nach Leistungsentfaltung des Motors ein.
 Réglez les pointeaux de bas et de haut régime en fonction des performances du moteur.
 エンジンの状態に合わせてロースピードニードル、ハイスピードニードルを調整します。

If Top Speed is Slow
 Bei zu niedriger Endgeschwindigkeit
 Si la vitesse de pointe est lente.
 高速で伸びない場合

Adjust the High speed needle
 Einstellen der Nadel für den hohen Drehzahlbereich
 Réglez le pointeau de haut régime
 ハイスピードニードルを調整します



If the car top speed is slow, turn the high-speed needle a maximum of 1/4 turn in from factory setting.
 Be careful when adjusting the high speed needle, if you turn the needle more than 1/4 turn in, the engine will be damaged.

Wenn die Endgeschwindigkeit zu niedrig ist, drehen Sie die Nadel für den hohen Drehzahlbereich maximal 1/4 Umdrehung, von den Werkseinstellungen aus, rein. Seien Sie im Umgang mit der Nadel für den hohen Drehzahlbereich sehr vorsichtig. Wenn Sie sie weiter als 1/4 Umdrehung rein drehen, wird der Motor beschädigt.

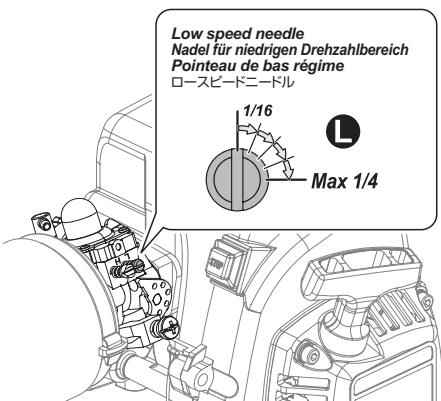
Si la vitesse de pointe du véhicule est faible, tournez le pointeau de haut régime d'un maximum de 1/4 de tour à partir des réglages d'usine. Faites attention lorsque vous réglez le pointeau de haut régime, si vous tournez celui-ci de plus de 1/4 de tour, le moteur sera endommagé.

ハイスピードニードルを工場出荷時設定から1/4回転の範囲で閉めこんで調整してください。1/4以上締め込み過ぎるとエンジンが焼き付きを起こし、破損する恐れがありますので調整は慎重に行ってください。

When making adjustments, only turn needles 1/16 turn at a time. Do not make large adjustments.
 Nehmen Sie Änderungen nur in 1/16 Schritten vor. Niemals in großen Schritten.
 Lorsque vous faites des réglages, ne tournez les pointeaux que par 1/16ème de tour. Ne faites pas de réglages avec des incrément plus grands.
 1/16回転ずつニードルを回して調整してください。

Accelerates Slowly
 Schlechte Beschleunigung
 L'accélération est lente
 加速がもたつく場合

Adjust the Low speed needle
 Einstellen der Nadel für den niedrigen Drehzahlbereich
 Réglez le pointeau de bas régime
 ロースピードニードルを調整します



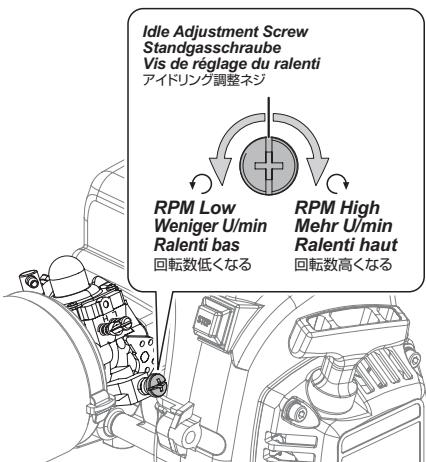
If the cars accelerates slowly, turn the low-speed needle a maximum of 1/4 turn clockwise from factory setting.

Wenn die Beschleunigung schlecht ist, drehen Sie die Nadel für den niedrigen Drehzahlbereich maximal 1/4 Umdrehung, von den Werkseinstellungen aus, rein.

Si le véhicule accélère lentement, tournez le pointeau de bas régime d'un maximum de 1/4 de tour à partir du réglage d'usine.

ロースピードニードルを工場出荷時設定から1/4回転の範囲で閉めこんで調整してください。

When making adjustments, only turn needles 1/16 turn at a time. Do not make large adjustments.
 Nehmen Sie Änderungen nur in 1/16 Schritten vor. Niemals in großen Schritten.
 Lorsque vous faites des réglages, ne tournez les pointeaux que par 1/16ème de tour. Ne faites pas de réglages avec des incrément plus grands.
 1/16回転ずつニードルを回して調整してください。



If the car moves while idling after tuning, you can tune the idle adjustment screw to set the idle speed. Falls sich das Auto bei Standgas bewegt, können Sie die Leerlaufdrehzahl mit der Standgasschraube einstellen.

Si le véhicule se déplace alors qu'il est au ralenti après le réglage, vous pouvez ajuster la vis de ralenti pour régler celui-ci.

各ニードル調整後、停止時にR/Cカーが動き出してしまう場合はアイドリングの調整を行います。

Tips Tipps Astuces

Before adjusting carburetor, make sure the air filter is clean.

If the airfilter is blocked, the carburetor setting will be incorrect.

The carburetor needle is very small and sensitive. Even adjusting the needle 1/16 turn is a big change. Be careful when making adjustments.

If you are not sure of your setting, you can reset the carburetor to the factory setting.

Bevor Sie den Vergaser einstellen, überprüfen Sie, dass der Luftfilter sauber ist.

Wenn dieser verschmutzt ist, können Sie den Vergaser nicht korrekt einstellen.

Die Vergasernadeln sind sehr klein und empfindlich. Sogar 1/16 Umdrehung ist ein großer Schritt. Nehmen Sie Änderungen also nur sehr vorsichtig vor.

Wenn Sie sich beim Einstellen nicht mehr sicher sind, können Sie den Vergaser auf die Werkseinstellungen zurück stellen.

Avant de procéder au réglage du carburateur, vérifiez que le filtre à air est propre.

Si le filtre à air était encrasé, le réglage du carburateur ne pourra pas être correct.

Le pointeur du carburateur est très petit et sensible. Même une variation du réglage de 1/16e de tour est une modification importante. Faites attention lorsque vous faites des réglages.

Si vous n'êtes pas certain(e) de vos réglages, vous pouvez remettre le carburateur aux réglages d'usine.

走行中にキャブレターの調整が必要と感じた場合はまず、エアフィルターアレメントが汚れていないかを確認してください。

エアフィルターアレメントが目詰まりを起こしているとキャブレターの調整が困難になります。

キャブレターの各のニードルは精密部品です。調整は1/16回転づつ回す程度でもエンジンの反応は大きく変わりますので慎重に調整を行ってください。

各ニードルの調整がわからなくなったら場合は、工場出荷時設定にニードルの設定を戻してから調整をやりなおしてください。

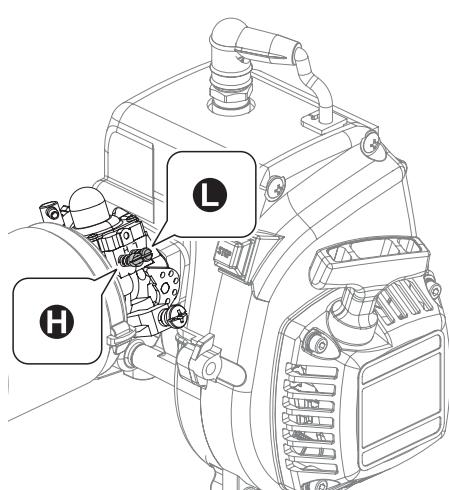
Carburetor Factory Setting Vergaser Werkseinstellungen #### キャブレターの出荷時設定

If you are not sure of your setting, you can reset the carburetor to the factory setting.

Falls Sie sich mit den Einstellungen nicht mehr sicher sind, können Sie den Vergaser zurück auf die Werkseinstellungen setzen.

Si vous n'êtes pas certain de votre réglage, vous pouvez remettre le carburateur aux réglages d'usine.

調整がわからなくなったら場合は工場出荷時設定からやりなおしてください。



H High speed needle
Nadel für hohen Drehzahlbereich
Pointeur de haut régime
ハイスピードニードル

Turn high speed needle clockwise until it stops (closed). Then turn counterclockwise 1 & 1/2 turns (open).

Drehen Sie die Nadel im Uhrzeigersinn bis zum Ende (geschlossen). Danach 1 1/2 Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn (offen).

Tournez le pointeur de haut régime dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'arrête (fermé). Puis tournez-le dans le sens antihoraire de 1 tour 1/2 (ouvert).

ハイスピードニードルを閉め込んだ状態から1と1/2回転緩めた位置が工場出荷時設定です。

L Low speed needle
Nadel für niedrigen Drehzahlbereich
Pointeur de bas régime
ロースピードニードル

Turn low speed needle clockwise until it stops (closed). Then turn counterclockwise 1 & 1/4 turns (open).

Drehen Sie die Nadel im Uhrzeigersinn bis zum Ende (geschlossen). Danach 1 1/4 Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn (offen).

Tournez le pointeur de bas régime dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'arrête (fermé). Puis tournez-le dans le sens antihoraire de 1 tour 1/4 (ouvert).

ロースピードニードルを閉め込んだ状態から1と1/4回転緩めた位置が工場出荷時設定です。

Problem Problem	Problème 症状	Cause Grund	Cause 原因	Remedy Lösung	Remède 対策	Section Abschnitt	Section 項目
Engine Does Not Start. Der Motor startet nicht. Le moteur ne démarre pas. エンジンが始動しない。	Out of fuel. Kein Kraftstoff im Tank. Il n'y a plus de carburant. 燃料が入っていない。	Fill the tank with fuel and prime engine. Füllen Sie den Tank mit Kraftstoff und pumpen Sie ihn zum Vergaser. Remplissez le réservoir et amorbez le moteur. 燃料タンクに燃料を入れキャブレターに燃料を送ります。				3-3 Page 66	
	Air filter is blocked. Der Luftfilter ist verschmutzt. Filtre à air bouché. エアフィルターが汚れています。	Check air filter, clean or replace if necessary. Überprüfen und reinigen Sie den Luftfilter. Tauschen Sie ihn, wenn nötig. Vérifiez le filtre à air, nettoyez-le ou remplacez-le si nécessaire. エアフィルターの清掃、交換をしてください。				4-2 Page 76	
	Throttle isn't adjusted properly. Kükens ist nicht korrekt eingestellt. L'accélération n'est pas correctement réglée. キャブレターの調整不良。	Put Carburetor back to factory setting then engine tuning after break in. Werkseinstellung des Vergaser. Nach dem Einlaufen Vergaser einstellen. Mettez le pointeur sur la position de réglage recommandée par le fabricant. ニードルを工場出荷時設定に戻し、再調整してください。				5-2 Page 85	
	Throttle servo is improperly set up. Kükens Servo ist nicht korrekt eingestellt. Le servo d'accélération n'est pas correctement installé. サーボリンクージの調整不良。	Set servo to neutral and reset linkage according to radio and model manufacturer's specifications. Stellen Sie das Servo auf die Neutralposition und stellen Sie das Gasgestänge neu ein. Mettez le servo au point neutre et remettez la transmission aux spécifications d'origine du modèle et du système radio. リンクージの再調整をしてください。				3-2 Page 65	
	Pullstart is not working. Seilzugstarter funktioniert nicht. Le lanceur ne fonctionne pas. プルスターは正常に動作していますか。	Check pullstarter and repair if necessary. Überprüfen Sie den Seilzugstarter und reparieren Sie ihn wenn nötig. Vérifiez le lanceur et réparez-le si nécessaire. プルスターの動作確認をしてください。				4-3 Page 77	
	Is choke lever in correct position? Befindet sich der Choke Hebel in der richtigen Position? Est-ce que la tirette du starter est dans une position correcte? チョークレバーは正しい位置にありますか？	Make sure choke lever is in correct position. Stellen Sie sicher, dass sich der Choke Hebel in der richtigen Position befindet. Vérifiez que la tirette du starter est dans une position correcte. チョークレバーの位置を確認します。				3-3 Page 67	
	Spark Plug not working correctly? Arbeitet die Zündkerze korrekt? La bougie ne fonctionne pas correctement? スパークプラグは正常ですか。	Check spark plug and ignition coil and replace if needed. Überprüfen Sie die Zündkerze und Zündspule und tauschen Sie sie wenn nötig. Vérifiez la bougie et la bobine, remplacez-les si nécessaire. スパークプラグ、イグニッションコイルの動作確認をします。				4-11 Page 83	
	Is the plug wire in good condition? Ist das Zündkerzenkabel in Ordnung? Est-ce que le fil de bougie est en bon état? プラグワイヤに異常はありませんか。	Replace plug wire if it is damaged. Tauschen Sie das Zündkerzenkabel, wenn es beschädigt ist. Remplacez le fil de bougie s'il est endommagé. 亀裂や異常があった場合は新品に交換してください。				4-11 Page 83	
	Is the engine stop switch working correctly? Arbeitet der Motor-Aus Schalter korrekt? Est-ce que l'interrupteur du moteur fonctionne correctement? エンジンストップスイッチに異常はありませんか。	Check and replace engine stop switch if it is broken. Überprüfen Sie den Motor-Aus Schalter und tauschen Sie ihn, wenn nötig. Vérifiez et remplacez l'interrupteur du moteur s'il est endommagé. エンジンストップスイッチを点検してください。				4-10 Page 82	
	Are the piston and cylinder in good condition? Sind der Kolben und der Zylinder in Ordnung? Est-ce que le piston et le cylindre sont en bon état? ピストン、シリンダーに傷が入っていないですか。	Check piston and cylinder for wear or damage and replace if necessary. Überprüfen Sie den Kolben und Zylinder auf Beschädigungen und Abnutzung, und tauschen Sie diese, wenn nötig. Vérifiez que le piston et le cylindre ne soient pas usés, et remplacez-les si nécessaire. 傷や破損している時は、新品に交換してください。				5-1 Page 84	
	Fuel mixture is too old? Ist das Kraftstoff-Gemisch zu alt? Le mélange de carburant est périmé ? 燃料を混合してから時間がたっていますか。	Make new fuel mixture. Stellen Sie eine neue Mischung her. Faites un nouveau mélange de carburant. 新しい混合燃料を使ってください。				3-1 Page 63	
Engine Starts Then Stalls. Motor startet und stirbt dann ab. Le moteur démarre puis cale. エンジンが始動するがすぐ止まる。	Out of fuel. Kein Kraftstoff im Tank. Il n'y a plus de carburant. 燃料が入っていない。	Fill the tank with fuel and prime engine. Füllen Sie den Tank mit Kraftstoff und pumpen Sie ihn zum Vergaser. Remplissez le réservoir et amorbez le moteur. 燃料タンクに燃料を入れキャブレターに燃料を送ります。				3-3 Page 66	
	Air filter is blocked. Der Luftfilter ist verschmutzt. Filtre à air bouché. エアフィルターが汚れています。	Check air filter, clean or replace if necessary. Überprüfen und reinigen Sie den Luftfilter. Tauschen Sie ihn, wenn nötig. Vérifiez le filtre à air, nettoyez-le ou remplacez-le si nécessaire. エアフィルターの清掃、交換をしてください。				4-2 Page 76	
	Throttle isn't adjusted properly. Kükens ist nicht korrekt eingestellt. L'accélération n'est pas correctement réglée. キャブレターの調整不良。	Put Carburetor back to factory setting then engine tuning after break in. Werkseinstellung des Vergaser. Nach dem Einlaufen Vergaser einstellen. Mettez le pointeur sur la position de réglage recommandée par le fabricant. ニードルを工場出荷時設定に戻し、再調整してください。				5-2 Page 85	
	Throttle servo is improperly set up. Kükens Servo ist nicht korrekt eingestellt. Le servo d'accélération n'est pas correctement installé. サーボリンクージの調整不良。	Set servo to neutral and reset linkage according to radio and model manufacturer's specifications. Stellen Sie das Servo auf die Neutralposition und stellen Sie das Gasgestänge neu ein. Mettez le servo au point neutre et remettez la transmission aux spécifications d'origine du modèle et du système radio. リンクージの再調整をしてください。				3-2 Page 65	

Problem Problem	Problème 症状	Cause Grund	Cause 原因	Remedy Lösung	Remède 対策	Section Abschnitt	Section 項目
Engine Starts Then Stalls. Motor startet und stirbt dann ab. Le moteur démarre puis cale. エンジンが始動するがすぐ止まる。	Do you have a clutch problem? Besteht ein Problem mit der Kupplung? Avez-vous un problème d'embrayage ? クラッチに異常はありませんか。	Check clutch for damage. Überprüfen Sie die Kupplung auf Schäden. Vérifiez que l'embrayage n'est pas endommagé. クラッチメンテナンスをしてください。				4-4 Page 78	
Engine is overheated. Der Motor ist überhitzt. Le moteur surchauffe. エンジンがオーバーヒートしていませんか。	Allow engine to cool and then restart. Lassen Sie den Motor abkühlen und starten Sie dann erneut. Laissez le moteur refroidir puis redémarrer. エンジンが冷えるのをまってから再始動します。					3-4 Page 70	
Idle speed is set too low. Standgas zu niedrig. La vitesse du ralenti est trop basse. アイドリングの設定が低すぎませんか。	Adjust the idle speed. Stellen Sie das Standgas neu ein. Réglez la vitesse du ralenti. アイドリングの調整をします。					3-4 Page 70	
Do you have a drivetrain problem? Besteht ein Problem mit dem Antrieb? Avez-vous un problème de transmission ? 駆動系に異常はありませんか。	Check drivetrain for damage. Überprüfen Sie den Antrieb auf Beschädigungen. Vérifiez que la transmission n'est pas endommagée. 駆動系の点検をします。					4-1 Page 75	
Fuel mixture is too old? Ist das Kraftstoff-Gemisch zu alt? Le mélange de carburant est périmé ? 燃料を混合してから時間がたっていませんか。	Make new fuel mixture. Stellen Sie eine neue Mischung her. Faites un nouveau mélange de carburant. 新しい混合燃料を使ってください。					3-1 Page 63	
Engine Running, But Car Doesn't Move. Motor läuft, aber Auto fährt nicht. Le moteur tourne, mais le véhicule ne bouge pas. エンジンは始動するが動かない。	Are the brakes stuck? Klemmt die Bremse? Est-ce que les freins sont collés ? ブレーキが効いたままになっていますか。	Make sure there is no brake drag at neutral. Achten Sie darauf, dass die Bremse nicht schleift. Vérifiez bien que le frein n'agit pas au point neutre. ニュートラルでブレーキが効かないように調整します。				4-5 Page 79	
	Do you have a clutch problem? Besteht ein Problem mit der Kupplung? Avez-vous un problème d'embrayage ? クラッチに異常はありませんか。	Check clutch for damage. Überprüfen Sie die Kupplung auf Schäden. Vérifiez que l'embrayage n'est pas endommagé. クラッチメンテナンスをしてください。				4-4 Page 78	
	Receiver battery capacity is low. Empfängerakku ist leer. La capacité de la batterie du récepteur est faible. 受信機用バッテリーが消耗していませんか？	Exchange Receiver Battery. Laden Sie den Empfängerakku. Changez la batterie du récepteur. 受信機用バッテリーを交換します。				1 Page 5	
	Do you have a drivetrain problem? Besteht ein Problem mit dem Antrieb? Avez-vous un problème de transmission ? 駆動系に異常はありませんか。	Check drivetrain for damage. Überprüfen Sie den Antrieb auf Beschädigungen. Vérifiez que la transmission n'est pas endommagée. 駆動系の点検をします。				4-1 Page 75	
	Is fail safe system working? Arbeitet die Fail-Safe Einheit korrekt? Est-ce que la sécurité redondante fonctionne ? フェイルセーフが作動していませんか。	Make sure fail safe system is working properly. Überprüfen Sie die Fail-Safe Einheit. Vérifiez que la sécurité redondante fonctionne correctement. フェイルセーフの動作を確認します。				3-2 Page 65	
Erratic Control. Empfangsprobleme Comportement erratique. 思うようにコントロールできない。	Weak batteries in transmitter and receiver. Schwache Batterien im Sender oder Empfängerakku. Batteries/piles faibles dans l'émetteur et le récepteur. 送受信機用電池が減っていますか。	Install fresh batteries. Legen Sie neue Batterien ein. Mettez de nouvelles batteries/piles. 電池を交換してください。				1 Page 5	
	Improper antenna on transmitter or model. Falsch verlegte Antenne (Sender oder Auto). Le frein ne fonctionne pas. アンテナは伸びていますか。	Fully extend antenna. Ziehen Sie die Antenne vollständig aus. Vérifiez le réglage de la triangulière d'accélération. Dépliez l'antenne au maximum. 送信機、受信機のアンテナを確実に伸ばしてください。				3-2 Page 64	
	Are the connectors and crystal inserted properly? Sitzen alle Stecker und der Quarz richtig? Est-ce que les connecteurs et le quartz sont correctement mis en place ? 各コネクターまたは、クリスタルが抜け掛かっていませんか？	Reinstall connectors and crystal into the receiver. Überprüfen Sie die Steckverbindungen und den Quarz. Remettez en place les connecteurs et le quartz dans le récepteur. 各コネクターまたは、クリスタルの点検をします。				3-2 Page 64	
	Brake does not work. Die Bremse funktioniert nicht. Le frein ne fonctionne pas. ブレーキが効かない。	Set servo to neutral and reset linkage according to radio and model manufacture's specifications. Stellen Sie das Servo auf die Neutralposition und stellen Sie das Gasgestänge neu ein. Mettez le servo au point neutre et remettez la transmission aux spécifications d'origine du modèle et du système radio. リンクエージの再調整をしてください。				4-5 Page 79	



4 Maintenance Entretien Wartung メンテナンス

Maintenance Chart Tableau d'entretien Wartungs-Übersicht メンテナンス項目

For maintenance schedule, refer to right side of the chart. After running, clean the chassis and check all moving parts for damage. If any parts are broken or damaged, repair or replace them before the next run. Regular maintenance is necessary to prevent damage to the car and maintain its performance.

Um die Wartungsintervalle zu sehen, schauen Sie bitte in die untenstehende Tabelle. Überprüfen Sie nach dem Fahren das Chassis, reinigen Sie es und schauen Sie, dass keine Teile beschädigt sind. Falls doch, reparieren oder tauschen Sie diese vor der nächsten Fahrt. Regelmäßige Wartung ist nötig, um Schäden vorzubeugen und die Leistungsfähigkeit des Autos zu erhalten.

Pour le programme de l'entretien, reportez-vous au côté droit du tableau. Après l'utilisation, nettoyez le châssis et vérifiez toutes les pièces mobiles pour vérifier qu'elles ne sont pas endommagées. Si des pièces sont cassées ou endommagées, réparez-les ou remplacez-les avant la prochaine utilisation. Un entretien régulier est nécessaire pour prévenir les dommages au véhicule et préserver ses performances.

メンテナンス時期は参考走行時間です。走行条件によりメンテナンス時期は異なることがあります。

R/Cカー走行後はR/Cカーを掃除しながら各部バーツの点検と動作確認を行います。

バーツが破損、磨耗しているときはバーツの交換を行うなど次回の走行に備えてメンテナンスを行います。

メンテナンスを行わないR/Cカー本来の性能が発揮されず、R/Cカーが壊れる原因ともなりますので走行後は必ずR/Cカーのメンテナンスを行って走行をお楽しみください。

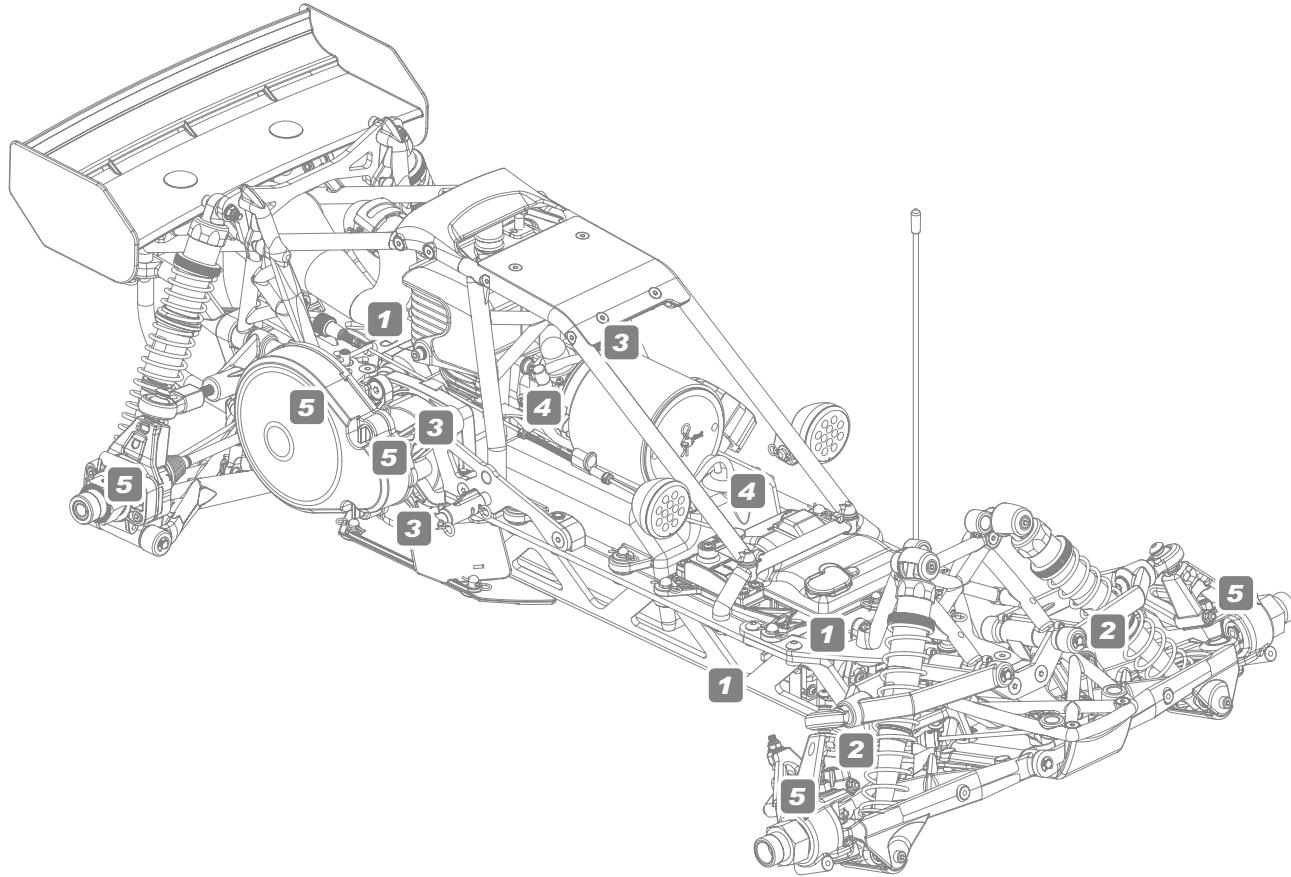
x1 <i>Every 1 Tank Nach 1 Tankfüllung. Tous les réservoirs</i> 毎1タンク走行後	x5 <i>Every 5 Tank Nach 5 Tankfüllungen. Tous les 5 réservoirs</i> 毎5タンク走行後	x10 <i>Every 10 Tank Nach 10 Tankfüllungen. Tous les 10 réservoirs</i> 毎10タンク走行後	Maintenance Item <i>Zu wartender Bereich Élément d'entretien</i> メンテナンス項目	P.? <i>Reference Section Abschnitt in der Anleitung Section de référence</i> 参照ページ	
			Chassis Maintenance <i>Wartung des Chassis Entretien du châssis</i> シャーシのメンテナンス		Page 75 4-1
Every 2-3 tanks in dirty conditions. <i>Alle 2-3 Tanks wenn es sehr staubig ist. Tous les 2 à 3 réservoirs si les conditions sont sales.</i> ホコリの多い所では2~3タンク走行毎			Air Filter Maintenance <i>Wartung des Luftfilters Entretien du filtre à air</i> エアフィルターのメンテナンス		Page 76 4-2
			Pull Starter Maintenance <i>Seilzugstarter Entretien du lanceur</i> ブルースターターのメンテナンス		Page 77 4-3
			Clutch Maintenance <i>Wartung der Kupplung Entretien de l'embrayage</i> クラッチのメンテナンス		Page 78 4-4
			Brake Maintenance <i>Seilzugstarter Entretien du lanceur</i> ブレーキのメンテナンス		Page 79 4-5
			Shock Maintenance <i>Stoßdämpfer Entretien des amortisseurs</i> ショックのメンテナンス		Page 80 4-6
			Bearing Maintenance <i>Lager Entretien des roulements</i> ベアリングのメンテナンス		Page 80 4-7
			Drive Shaft Maintenance <i>Antriebswellen Entretien de la transmission</i> ドライブシャフトのメンテナンス		Page 81 4-8
			Fuel Tank Maintenance <i>Kraftstofftank Entretien du réservoir à carburant</i> 燃料タンクのメンテナンス		Page 81 4-9
			Fuelie 26S ENGINE Maintenance <i>Motor (Fuelie 26S) Entretien du moteur Fuelie 26S</i> フューリー 26S エンジン メンテナンス		Page 82 4-10
			Spark Plug Check <i>Überprüfen der Zündkerze Vérification de la bougie</i> スパークプラグのチェック		Page 83 4-11

After running, clean the car and lubricate these points. Replace damaged parts, check that all the screws are tight.

Reinigen Sie das Chassis nach dem Fahren und schmieren Sie die markierten Stellen. Tauschen Sie beschädigte Teile aus und kontrollieren Sie alle Schrauben auf korrekten Sitz.

Après utilisation, nettoyez le véhicule et lubrifiez ces points. Remplacez les pièces endommagées, vérifiez que toutes les vis sont serrées.

走行後はR/Cカーの掃除を行なながら、R/Cカーのメンテナンスをします。シャーシの可動部分には市販のオイル潤滑スプレーを吹き付けます。


Check Point Checklist Points de vérification チェックポイント

- 1 Check chassis and braces for bends or damage.**
Achten Sie darauf, dass das Chassis und die Chassisstreben nicht verbogen oder beschädigt sind.
Vérifiez que le châssis et les renforts n'aient pas de bosses et ne soient pas endommagés.
メインシャーシ、各プレート類が曲がっていないか確認します。
- 2 Check steering rod linkage.**
Überprüfen Sie die Spurstangen.
Vérifiez la tringlerie de direction.
ステアリングロッドが曲がっていないか確認します。
- 3 Check and tighten engine mount screws.**
Ziehen Sie die Motorschrauben, wenn nötig, wieder fest.
Vérifiez et resserrez les vis de montage du moteur.
エンジン固定ネジが緩んでいないか確認します。
- 4 Check fuel tank and Fuel lines for leaks or damage.**
Überprüfen Sie, dass der Kraftstofftank und die Leitungen keine Lecks haben.
Vérifiez que le réservoir à carburant et les conduites ne fuient pas et ne sont pas endommagés.
燃料タンク、燃料ホースから燃料が漏れていないか確認します。
- 5 Check bearings for smooth operation.**
Prüfen Sie, dass sich alle Lager leicht drehen.
Vérifiez que les roulements ne grippent pas.
ベアリングが痛んでいないか確認します。

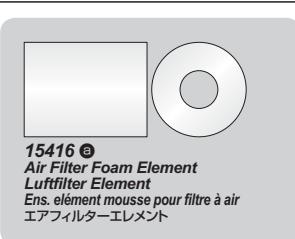
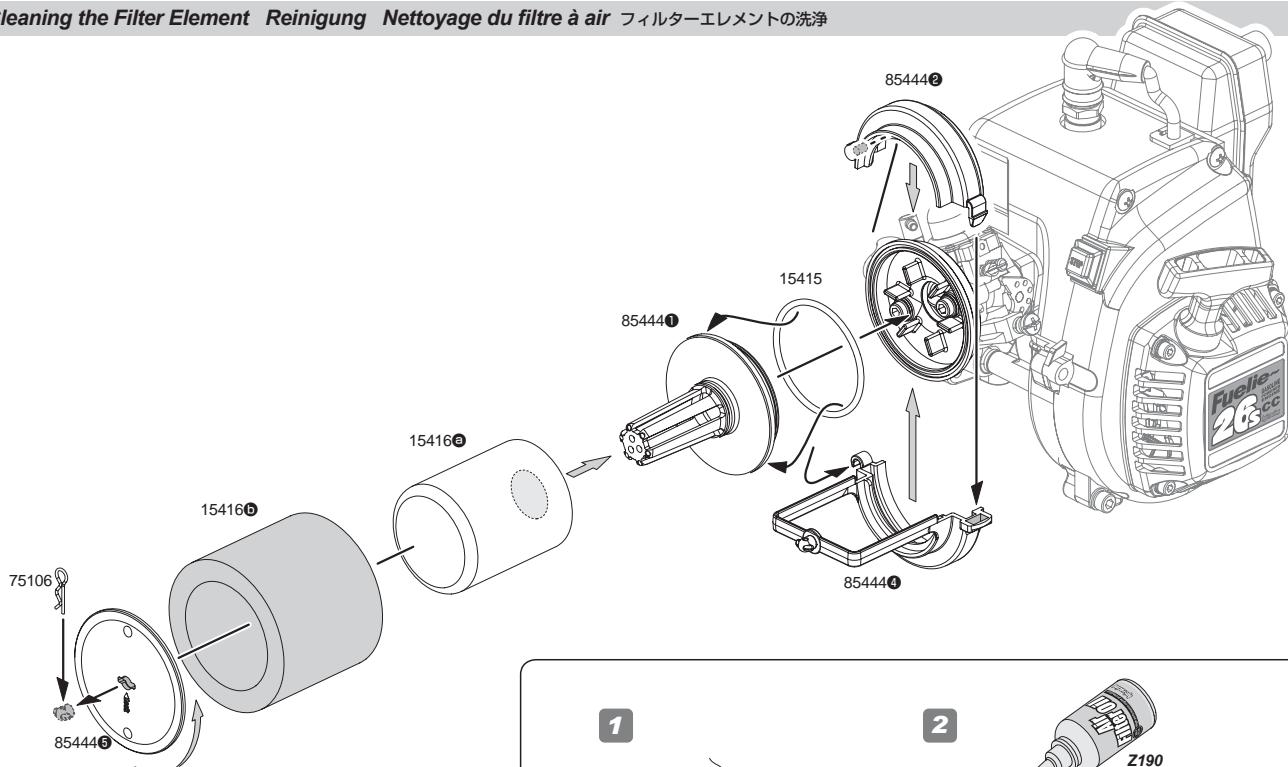
Dirt is the biggest enemy of a nitro engine and proper air filter maintenance is one of most important factors that will affect your engines longevity. We recommend cleaning the element after every run. It is always a good habit to check the element after every run to make sure it is properly seated in the filter body and that the body is fully seated on the carburetor. Never run the engine without the air filter.

Schmutz ist der größte Feind des Motors und die korrekte Wartung des Luftfilters ist einer der wichtigsten Punkte für ein langes Motorleben. Wir empfehlen, dass Sie den Luftfilter nach jeder Fahrt reinigen. Es ist eine gute Angewohnheit den Luftfilter nach jeder Fahrt zu überprüfen und auf den korrekten Sitz auf dem Vergaser achten. Starten Sie den Motor niemals ohne Luftfilter.

La saleté est le pire ennemi d'un moteur nitro, et l'entretien correct du filtre à air est un des facteurs les plus importants qui aient un effet sur la longévité de votre moteur. Nous vous conseillons de nettoyer l'élément après chaque utilisation. C'est toujours une bonne habitude de vérifier l'élément après chaque utilisation pour vous assurer qu'il est correctement installé dans le boîtier du filtre et que celui-ci a une bonne assise sur le carburateur. Ne faites jamais fonctionner le moteur sans filtre à air.

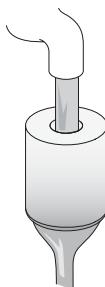
エンジンにとって大敵である埃や泥からエンジンを守るためにエアフィルターのメンテナンスを走行毎に正しく行ってください。
 エアフィルターを取り付けない状態では決してエンジンを始動しないでください。

Cleaning the Filter Element Reinigung Nettoyage du filtre à air フィルターエレメントの洗浄



15416③
 Air Filter Foam Element
 Luftfilter Element
 Ens. élément mousse pour filtre à air
 エアフィルター要素

1



2



Z190
 Air Filter Oil
 Luftfilter Öl
 Huile p. filtre à air
 エアフィルターオイル

Clean with soap and water. Be sure to rinse from inside filter to outside, after drying reapply air filter oil. To re-coat the air filter with oil, place the element in a plastic bag with several drops of air filter oil. Using your fingers, work the oil into the element making sure it is evenly distributed.

Reinigen Sie das Filterelement mit Seife und Wasser. Achten Sie darauf es von Innen nach Außen zu spülen. Ölen Sie es nach dem Trocknen. Zum Ölen geben Sie das Filterelement mit ein paar Tropfen Luftfilteröl in eine Plastiktüte und kneien es gründlich durch bis das Öl gleichmäßig verteilt ist.

Nettoyez avec du savon et de l'eau. Faites bien attention à rincer depuis l'intérieur du filtre vers l'extérieur.

Après séchage, remettez de l'huile à filtre à air. Pour réimprégnier le filtre avec l'huile, placez l'élément filtrant dans un sac en plastique avec plusieurs gouttes d'huile pour filtre à air. A l'aide de vos doigts, malaxez l'huile pour qu'elle pénètre à l'intérieur de l'élément, en vous assurant qu'elle est régulièrement répartie.

中性洗剤でエアフィルター要素の内側から外側に汚れを出すように洗い流した後、フィルターエレメントを絞り余分な水分を取り除き乾燥させます。
 エアフィルターオイルをフィルターエレメント全体にいきわたるように塗布します。

Remove dust and clean with soap and water. Reinstall after drying.
 Entfernen sie groben Schmutz und reinigen Sie das Filterelement mit Seife und Wasser. Montieren Sie es wieder nach dem Trocknen.

Retirez la poussière et nettoyez avec du savon et de l'eau, remettez en place après séchage.
 ほこりを落として水と中性洗剤で洗い乾燥させます。



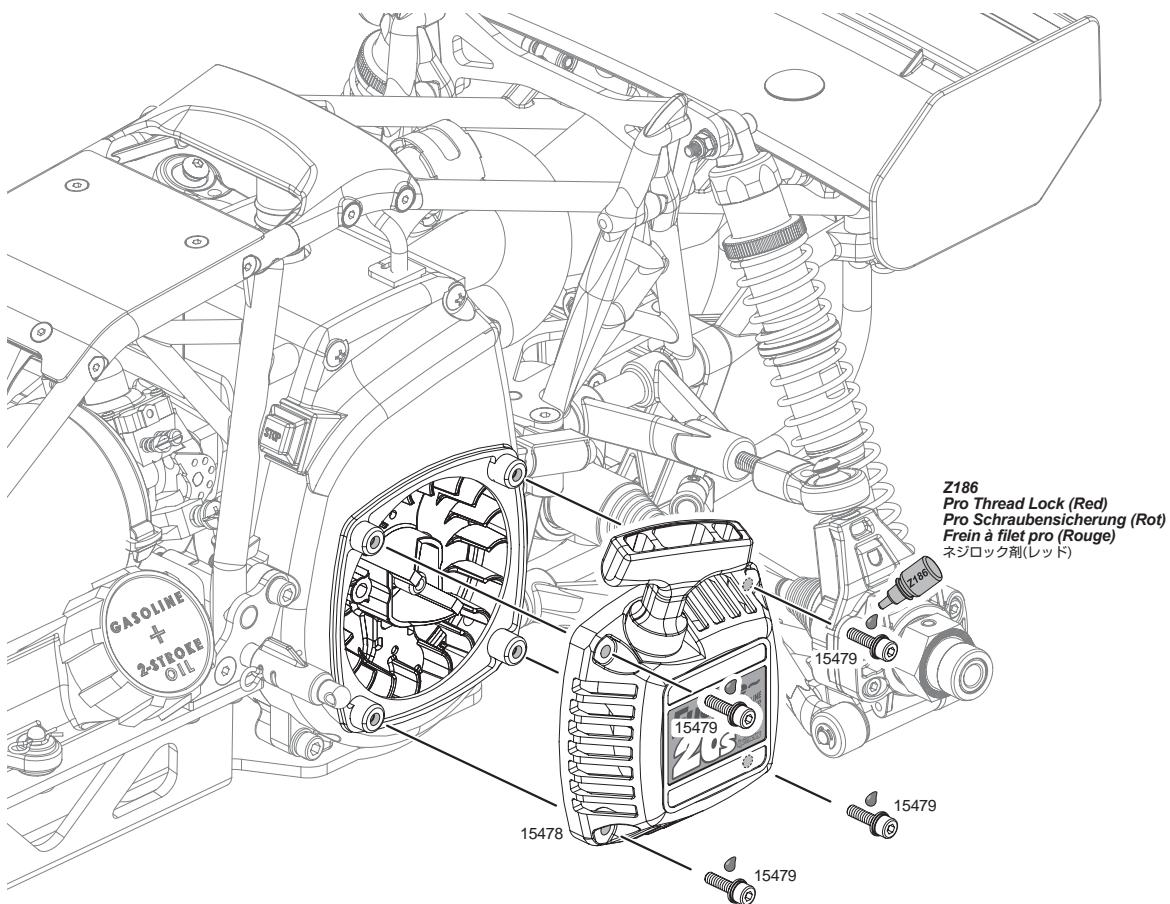
15416③
 Air Filter Foam Element
 Luftfilter Element
 Ens. élément mousse pour filtre à air
 エアフィルター要素

If sand or dirt gets stuck in the pull starter, remove the cover and clean.

Falls sich Sand oder Schmutz im Seilzugstarter verfangen sollte, demontieren Sie die Abdeckung und reinigen Sie den Starter.

Si du sable ou de la terre venait à se coincer dans le lanceur, retirez le couvercle et nettoyez.

ブルスターに砂が詰まるとスターターが動作しなくなり、エンジンの始動が出来なくなります。走行後はブルスターを分解掃除してください。

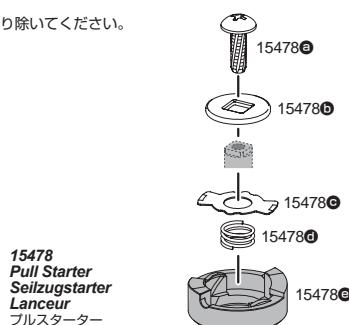


Cleaning the Pull Starter Reinigen des Seilzugstarters Nettoyage du lanceur ブルスターの清掃

Clean each part so that it moves smoothly.

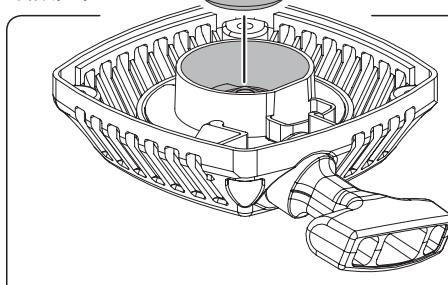
Reinigen Sie alle Teile, so dass alles leicht bewegen lässt.
Nettoyez toutes les pièces de manière à ce qu'elles se déplacent en douceur.

各パーツがスムーズに動くように汚れを取り除いてください。

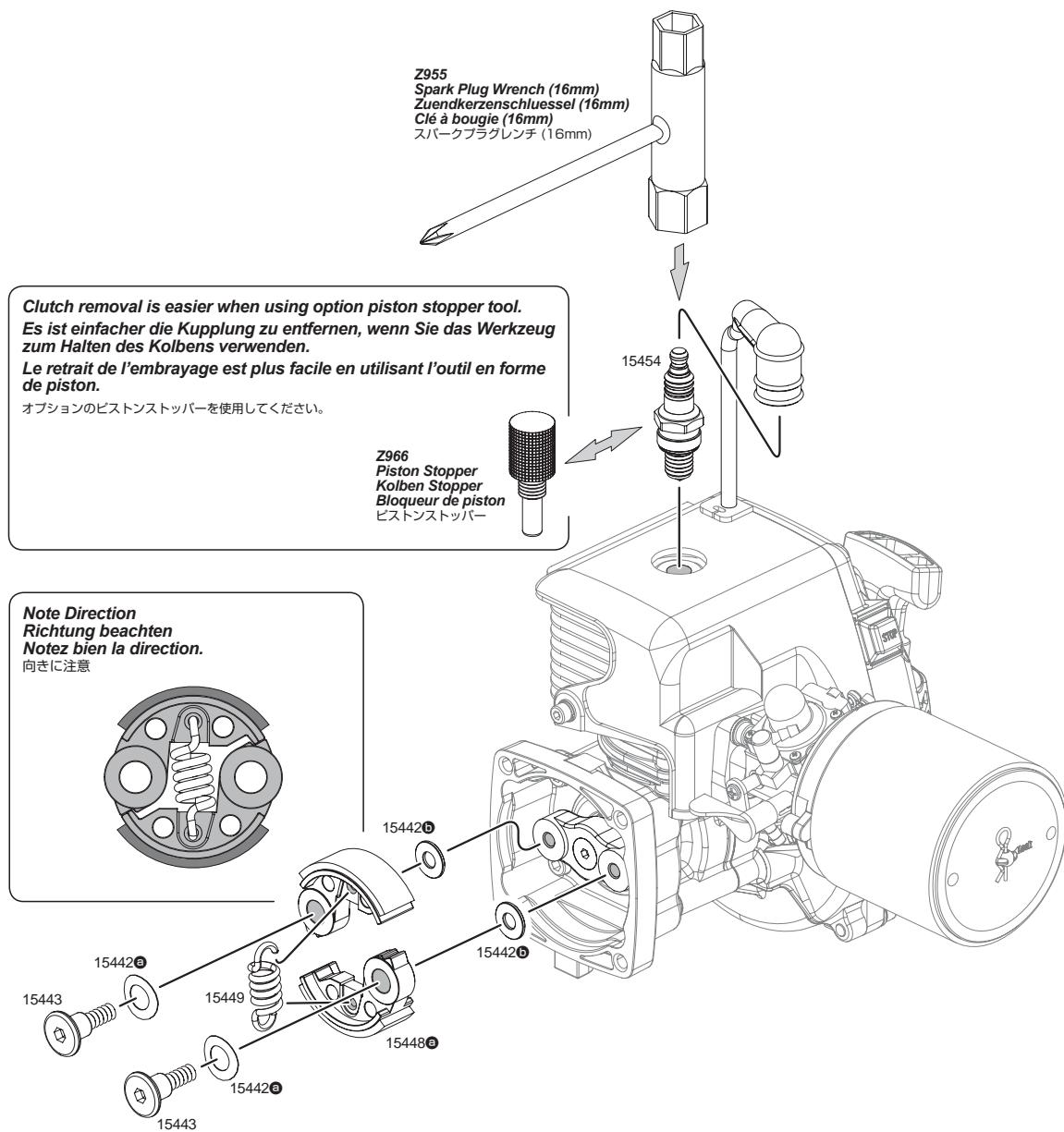


15478
Pull Starter
Seilzugstarter
Lanceur
ブルスター

Do not disassemble this part.
Nehmen Sie diesen Teil nicht auseinander.
Ne démontez pas cette pièce.
スターター本体は分解しないでください。



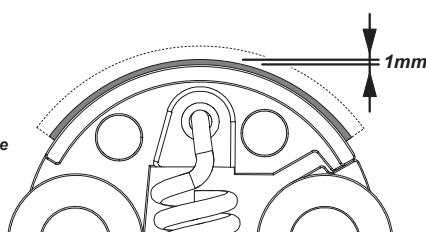
Clutch will wear with normal use. Check for wear and replace when necessary.
 Dass die Kupplung sich abnutzt ist ganz normal. Überprüfen Sie sie regelmäßig und tauschen Sie sie wenn nötig.
 L'embrayage s'usera lors d'un usage normal. Vérifiez son niveau d'usure et remplacez-le lorsque c'est nécessaire.
 クラッチは消耗パーツです。定期的に点検を行い、磨耗しているようでしたら交換します。



Clutch Lining Check Überprüfen des Kupplungsbelags Vérification de la garniture d'embrayage クラッチシューの確認

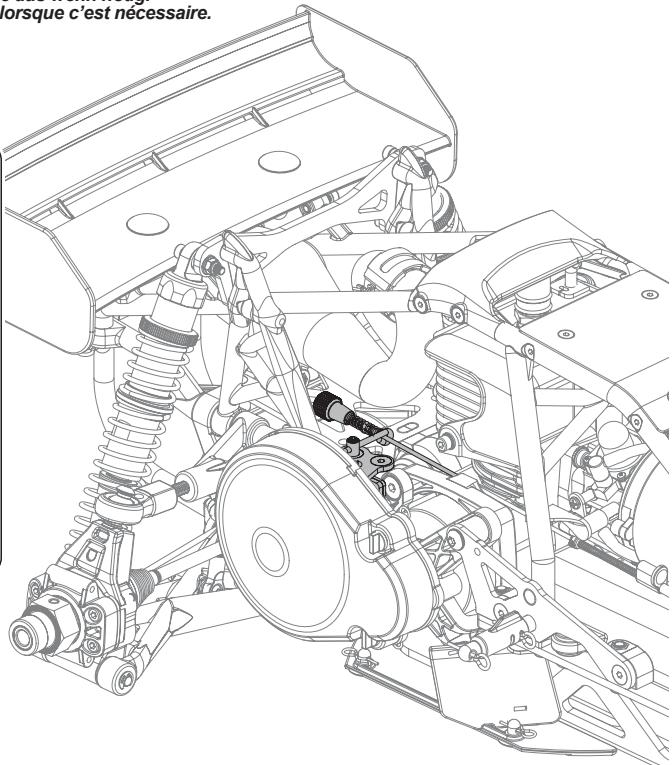
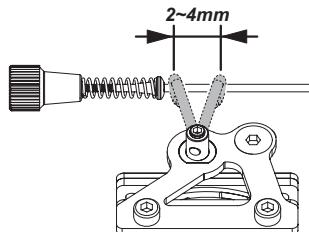
If clutch lining is worn to less than 1mm thickness, replace clutch.
 Tauschen Sie die Kupplungsbeläge, wenn weniger als 1mm übrig ist.
 Si la garniture d'embrayage est usée jusqu'à moins de 1mm d'épaisseur, remplacez-la.
 クラッチシューの厚みが1mm以下になった場合はクラッチを新品に交換してください。

15448 Ⓜ
 High Response Clutch Shoe
 Kupplungsbelag
 Ens. mass.
 ハイレスポンスクラッチシュー



Brake will wear with normal use. Check for wear and replace when necessary.
 Die Bremse nutzt sich mit der Zeit ab. Prüfen Sie sie regelmäßig und tauschen Sie sie aus wenn nötig.
 Le frein s'usera lors d'un usage normal. Vérifiez son niveau d'usure et remplacez-le lorsque c'est nécessaire.
 ブレーキは消耗パーツです。定期的に点検を行い、適切に作動するように調整します。

Make sure there is no more than 2~4mm free play in the brake lever.
 Achten Sie darauf, dass das Spiel im Bremshebel nicht größer als 2~4mm ist.
 Vérifiez qu'il n'y a pas plus de 2~4mm de jeu dans le levier de frein.
 ブレーキレバーの遊び (2~4mm) が適正か確認します。



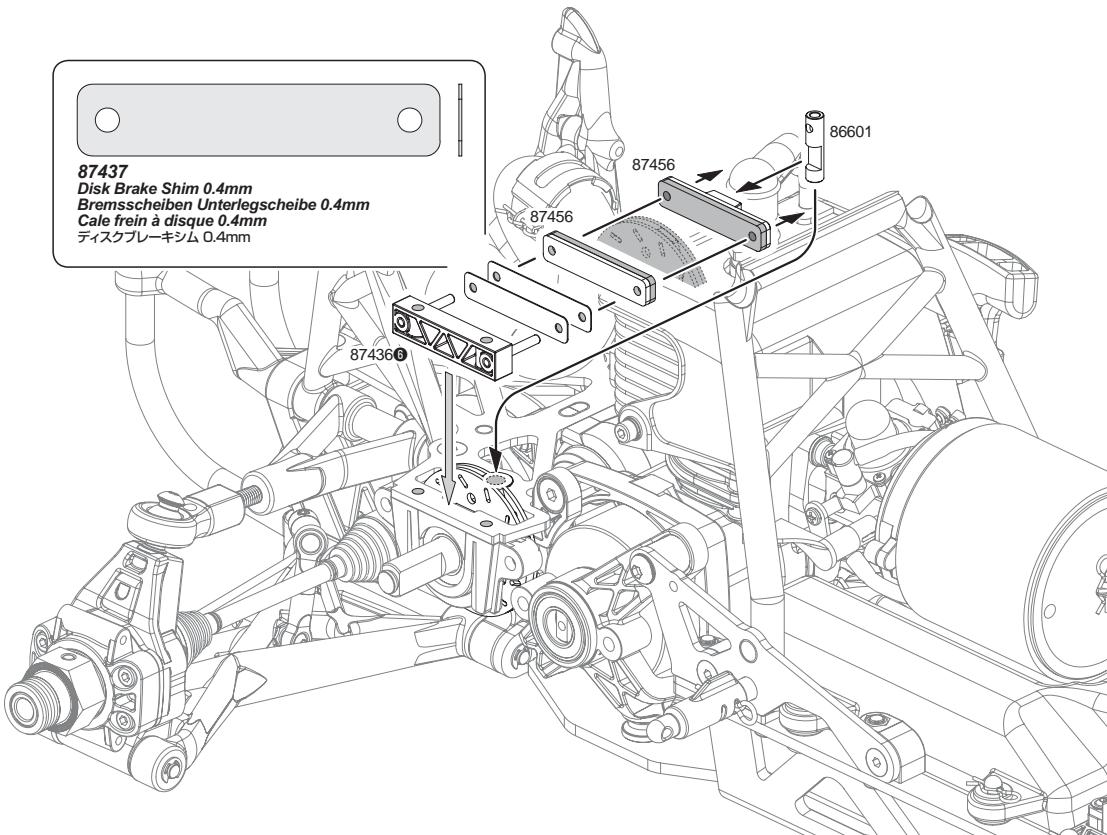
Brake Clearance Adjustment Spiel der Bremsscheiben Réglage de la garde du frein ブレーキクリアランスの調整

Adjust brake clearance by adding brake shims. Use maximum of 4 brake shims, if you need more than 4 brake shims, replace brake pads.

Stellen Sie das Spiel ein, indem Sie dünne Scheiben einbauen. Verwenden Sie maximal 4 Scheiben. Falls mehr nötig sein sollten, muss die Bremsscheibe getauscht werden.

Réglez la garde du frein en ajoutant des rondelles. Utilisez un maximum de 4 rondelles, si vous avez besoin de plus de rondelles alors remplacez les patins de frein.

クリアランス調整シムでブレーキのクリアランスを調整してください。クリアランス調整シムが4枚以上必要な場合はブレーキパッドを新品に交換してください。



4-6

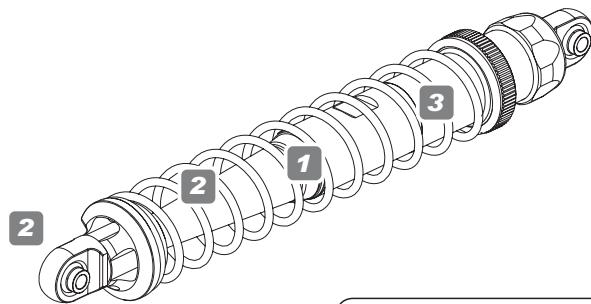
Shock Maintenance Entretien des amortisseurs Dämpfer ショックのメンテナンス

Shocks will wear with normal use. Check for wear and rebuild when necessary.

Die Dämpfer müssen regelmäßig auf Verschleiß geprüft werden.

Les amortisseurs s'useront lors d'une utilisation normale. Vérifiez leur niveau d'usure et remplacez-les lorsque c'est nécessaire.

ショックは消耗パーツです。定期的に点検を行い、正常に作動するようにメンテナンスを行ってください。



Check Point Zu prüfende Punkte Point de vérification チェックポイント

1 Check for oil leaks.

Prüfen Sie die Dämpfer, ob Öl austreift.
Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites d'huile.
オイルが漏れているようであればOリングを交換します。

2 Check shock boots and shock ends for damage.

Überprüfen Sie den Kolbenstangenschutz und die Dämpferaugen auf Beschädigungen.
Vérifiez que les protections en caoutchouc et les extrémités des amortisseurs ne sont pas abimées.
ショックブーツ、ショックエンドが破損しているようであれば交換します。

3 Replace oil regularly.

Erneuern Sie regelmäßig das Öl.
Remplacez l'huile régulièrement.
オイルは定期的に交換します。

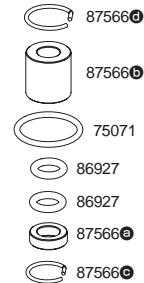
Use maintenance kit.

Dämpfer Wartungs-Set

Utilisez le kit d'entretien.

メンテナンスにはメンテナンスキットを利用すると便利です。

87566
VVC/HD Shock Maintenance Set
VVC/HD Dämpfer Wartungs Set
Ens. entretien amort. VVC/HD
VVC/HD ショックメンテナンスキット



4-7

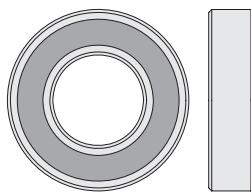
Bearing Maintenance Entretien des roulements Lager ベアリングのメンテナンス

Check the condition of the bearings. Replace them if they do not turn smoothly.

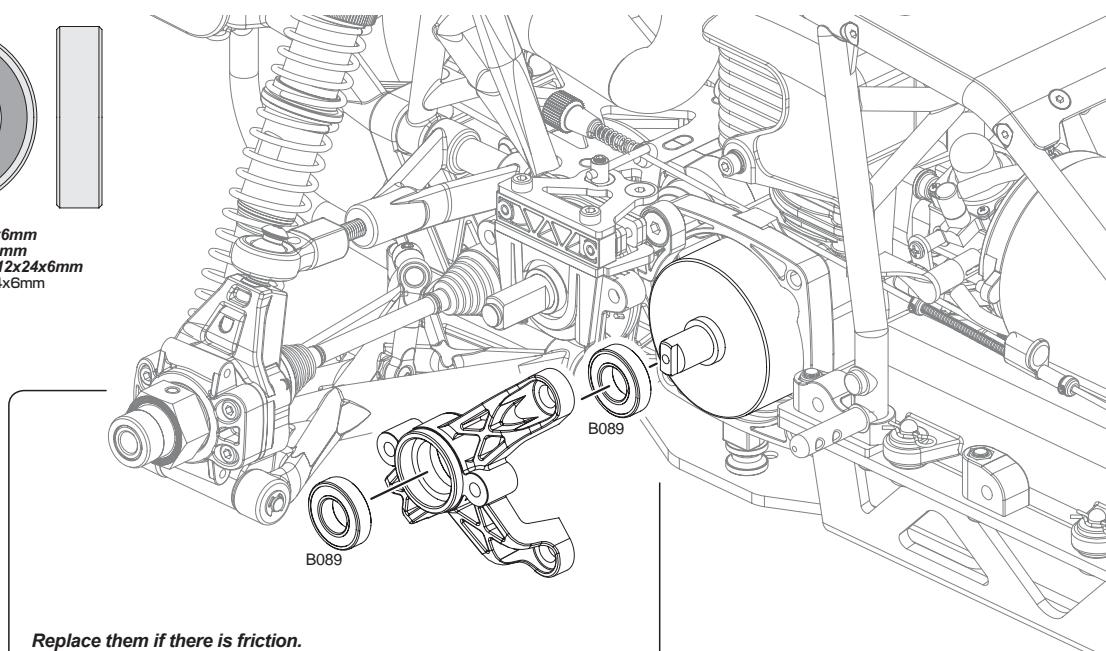
Überprüfen Sie den Zustand der Lager regelmäßig. Tauschen Sie diese, wenn sie sich nicht mehr gleichmäßig drehen lassen.

Vérifiez l'état des roulements. Remplacez-les s'ils ne tournent pas en douceur.

ベアリングの動きをチェックしてスムーズに動かない場合は新品と交換してください。



B089
Ball Bearing 12x24x6mm
Kugellager 12x24x6mm
Roulement à billes 12x24x6mm
ボールベアリング12x24x6mm



Replace them if there is friction.

Tauschen Sie die Lager, wenn sie schwergängig sind.

Remplacez-les s'il y a une friction.

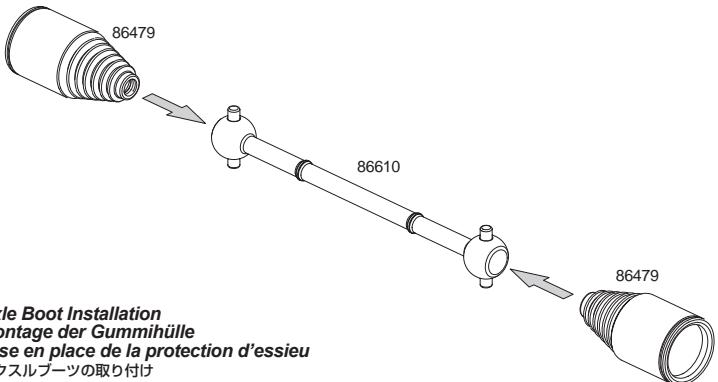
スムーズに動くかチェックします。

ガタがあったり“ゴリゴリ”と言う感覚になりましたら交換時期です。

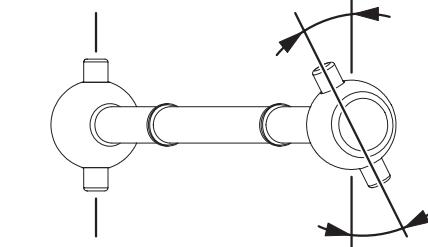
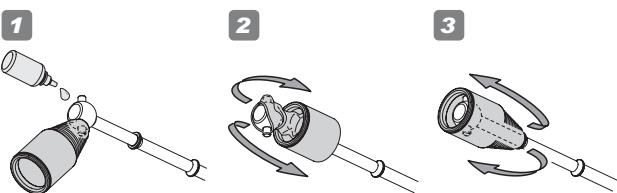
4-8

Drive Shaft Maintenance Entretien de la transmission Antriebswellen ドライブシャフトのメンテナンス

If drive shaft is twisted 45 degrees or more, you must replace new drive shaft.
 Wenn die Antriebswelle um 45 Grad oder mehr verdreht ist, müssen Sie diese durch neue austauschen.
 Si l'arbre de transmission est tordu de 45 degrés ou plus, vous devez le remplacer par un neuf.
 ドライブシャフトがねじれていれば新品に交換します。



Axle Boot Installation
Montage der Gummihülle
Mise en place de la protection d'essieu
アクスルブーツの取り付け



If drive shaft is twisted 45 degrees or more, you must replace new drive shaft.
 Wenn die Antriebswelle um 45 Grad oder mehr verdreht ist, müssen Sie diese durch neue austauschen.
 Si l'arbre de transmission est tordu de 45 degrés ou plus, vous devez le remplacer par un neuf.
 45° 以上ねじれていれば新品に交換します。

4-9

Fuel Tank Maintenance Entretien du réservoir à carburant Kraftstofftank

燃料タンクのメンテナンス

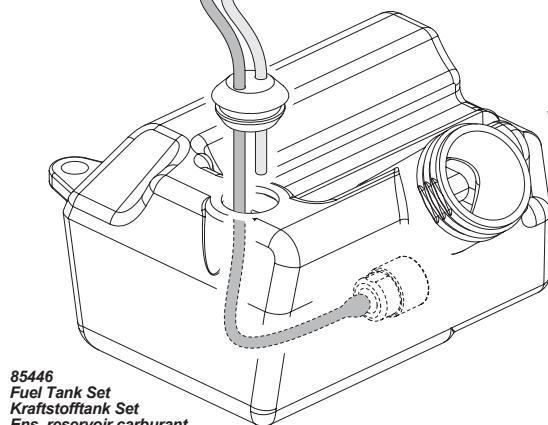
Check fuel tank and fuel lines for leaks.
 Überprüfen Sie den Kraftstofftank und die Leitungen auf Lecks.
 Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites au niveau du réservoir et des conduites de carburant.
 燃料キャップ、燃料チューブ回りから燃料が漏れていないか確認します。

87470
Fuel Line Set
Kraftstoffleitungs Set
Ens. conduite carburant
燃料チューブセット

Replace fuel lines, If damaged or hardened.
 Tauschen Sie die Leitungen, wenn sie beschädigt oder hart geworden sind.
 Gardez le bouchon du réservoir propre.
 燃料チューブが硬くなった場合は交換してください。

87467
Fuel Line (Black)
Kraftstoffleitung (Schwarz)
Conduite carburant (Noir)
燃料チューブ (ブラック)

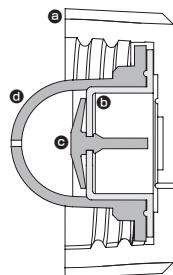
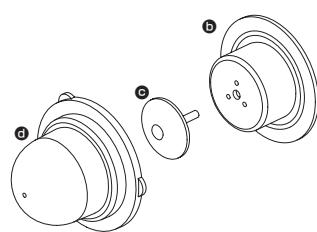
87468
Fuel Line (Yellow)
Kraftstoffleitung (Gelb)
Conduite carburant (Jaune)
燃料チューブ (イエロー)



85446
Fuel Tank Set
Kraftstofftank Set
Ens. réservoir carburant
フューエルタンクセット



87469
Fuel Tank Cap
Tankdeckel Set
Bouchon réservoir carburant
燃料タンクキャップ



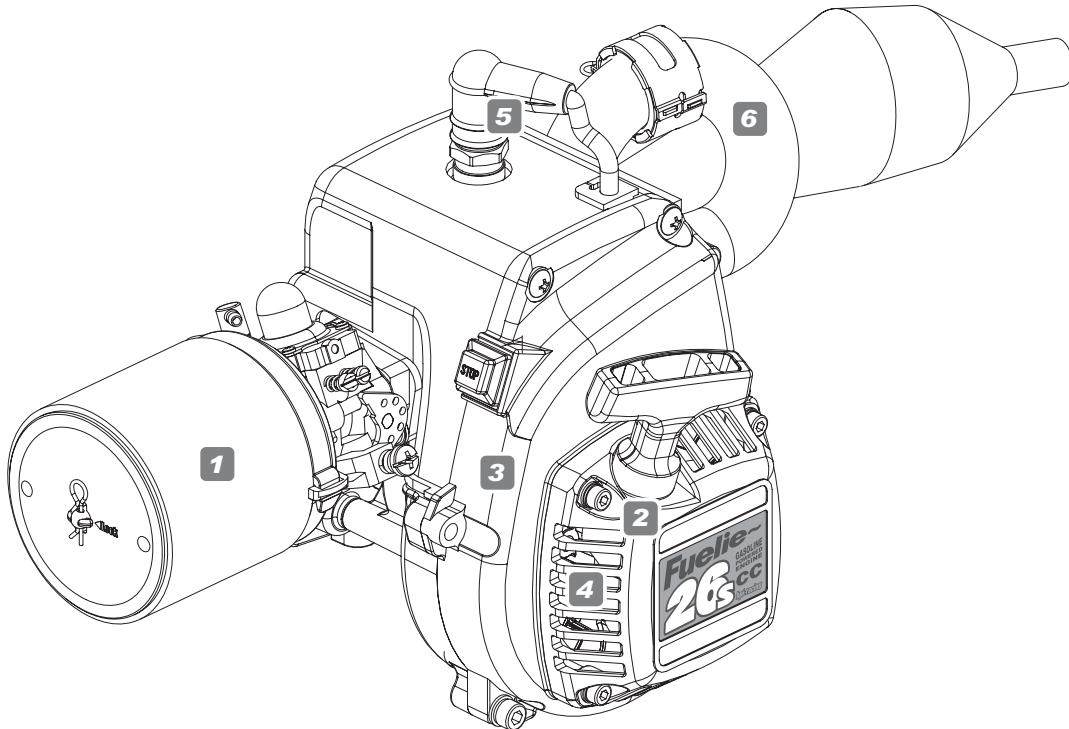
Keep fuel cap clean.
 Reinigen Sie den Tankdeckel.
 Remplacez les conduites de carburant si elles sont endommagées ou durcies.
 燃料キャップ回りは常にクリーンな状態に保ってください。

Check engine for damage and proper operation. Repair or do maintenance if damaged.

Überprüfen Sie den Motor auf Beschädigungen. Tauschen Sie defekte Teile aus.

Vérifiez que le moteur n'est pas endommagé et qu'il fonctionne correctement. Réparez-le ou faites un entretien s'il est abîmé.

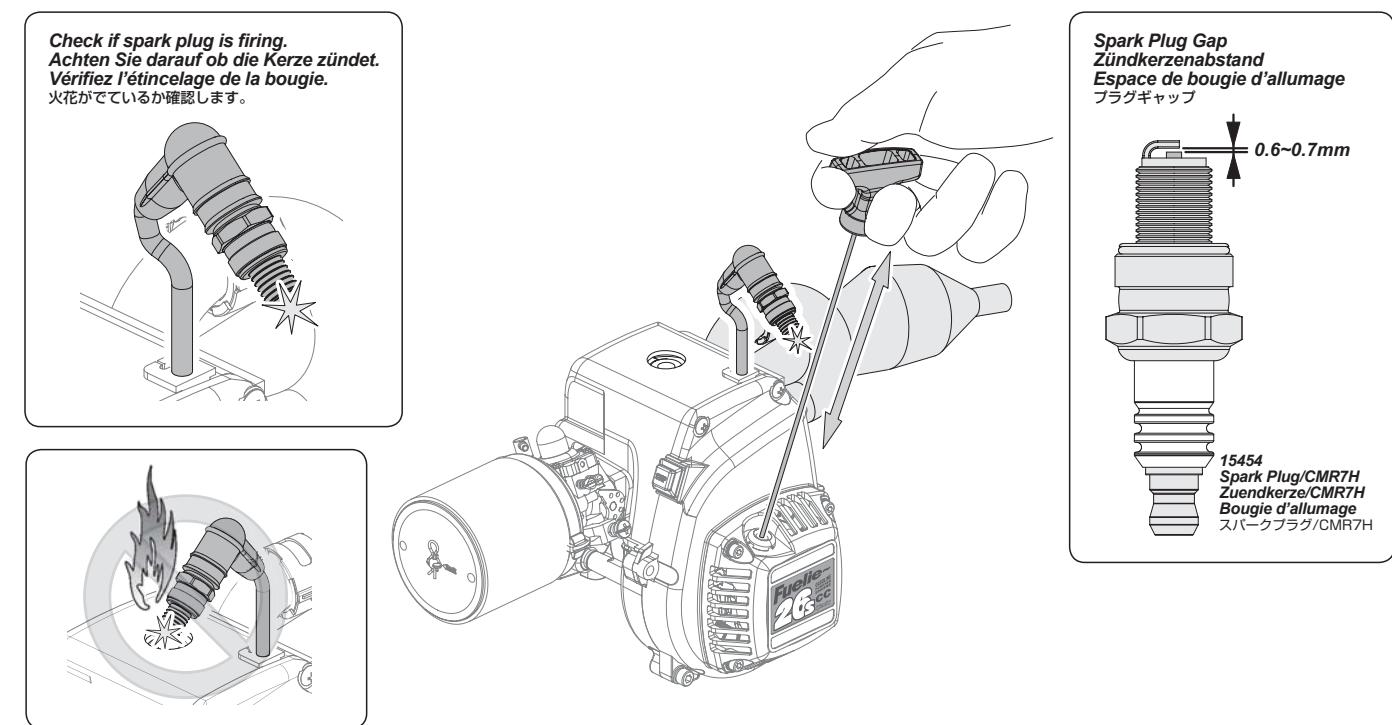
走行後はエンジンを外観から観察して痛んでいないか確認します。バーツが破損していたり正常に機能しない場合はメンテナンスを行ってください。



Check Point Checklist Points de vérification チェックポイント

- 1 Check the air filter for dirt. Clean and re-oil if necessary.
Achten Sie darauf, dass der Luftfilter sauber ist. Reinigen und ölen Sie ihn, wenn nötig.
Vérifiez que le filtre à air n'est pas sale. Nettoyez-le et huilez-le de nouveau si nécessaire.
エアフィルターの状態を確認します。汚れているようでしたらメンテナンスをしてください。
- 2 Check the pull starter for debris. Clean and perform maintenance.
Der Seilzugstarter sollte immer sauber sein. Reinigen Sie ihn falls er verschmutzt ist.
Vérifiez que le lanceur ne contient pas de débris. Nettoyez-le et effectuez un entretien.
スターターの動作確認をします。動きが悪いようでしたらメンテナンスをしてください。
- 3 Check the engine cover for damage. Replace if necessary.
Überprüfen Sie die Motorabdeckung auf Beschädigungen. Ersetzen Sie sie, wenn nötig.
Vérifiez que le couvercle du moteur n'est pas endommagé. Remplacez-le si nécessaire.
エンジンカバーが破損していないか確認します。破損しているようでしたら交換してください。
- 4 Check the flywheel for damage. Replace if necessary.
Überprüfen Sie das Schwungrad auf Beschädigungen und tauschen Sie es, falls nötig.
Vérifiez que le volant d'inertie n'est pas endommagé. Remplacez-le si nécessaire.
フライホイールの羽が破損していないか確認します。破損しているようでしたら交換してください。
- 5 Check spark plug and spark plug wire for wear or damage.
Überprüfen Sie die Zündkerze und das Zündkerzenkabel auf Beschädigungen und Verschleiß.
Vérifiez que la bougie et son câble ne sont pas usés ou endommagés.
スパークプラグ、スパークプラグワイヤーの動作確認をします。
- 6 Check the condition of exhaust pipe.
Untersuchen Sie den Auspuff auf Beschädigungen.
Vérifiez l'état du pot d'échappement.
マフラーの状態を確認します。

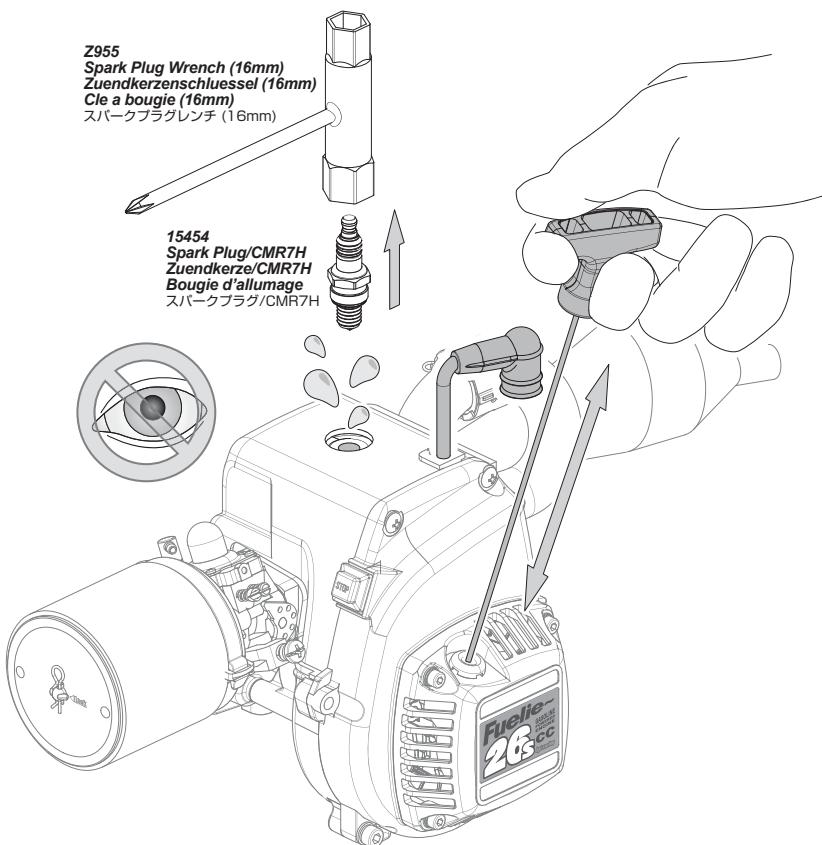
Remove spark plug from the engine, insert spark plug into spark plug boot. Touch spark plug thread to exhaust muffler. Pull pullstart and check if plug is firing. Schrauben Sie die Zündkerze aus dem Motor und stecken Sie sie in den Kerzenstecker. Legen Sie die Kerze so hin, dass das Gewinde den Motor berührt. Ziehen Sie anschließend am Seilzugstarter und achten Sie darauf, ob die Kerze zündet. Retirez la bougie du moteur, insérez la bougie dans le couvre-borne. Faites se toucher le filetage de la bougie et le moteur. Tirez le lanceur et vérifiez l'étincelage de la bougie. スパークプラグを取り外しプラグキャップに取り付けます。スパークプラグの電極をマフラーに触れる状態でプルスタートを引きます。このとき電極部分に火花が出ていれば、スパークプラグとイグニッションコイルは正常に作動しています。



Flooded Engine Agesoffener Motor Moteur noyé オーバーチョーク

If there is too much fuel in the cylinder, the engine will not start. Follow the steps below to remove excess fuel from the cylinder. Falls zuviel Kraftstoff im Zylinder ist, kann der Motor nicht starten. Folgen Sie den unten beschriebenen Schritten um den überflüssigen Kraftstoff zu entfernen. S'il y a trop de carburant dans le cylindre, le moteur ne démarra pas. Suivez les étapes ci-dessous pour retirer le carburant en excédent dans le cylindre. 燃料を多く送りすぎるとエンジン内に燃料があふれ、エンジンの始動ができなくなります。次の手順でエンジン内の燃料を取り除いてください。

- 1 Remove the spark plug and pull the starter cord several times to remove excess fuel.**
Entfernen Sie die Zündkerze und ziehen Sie mehrmals am Seilzugstarter um den überflüssigen Kraftstoff zu entfernen. Retirez la bougie d'allumage et tirez le lanceur plusieurs fois pour faire partir l'excédent de carburant.
スパークプラグを取り外し、フルスターーを数回引き、エンジン内にあふれた燃料を抜き取ります。この時プラグ穴から燃料が吹き出すので燃料が目に付かないように注意してください。
- 2 Reinstall the spark plug.**
Montieren Sie anschließend wieder die Zündkerze. Remettez la bougie en place.
燃料が抜けた後、再びスパークプラグを取り付けます。



5 Fuelie 26S ENGINE Moteur Fuelie 26S **FUELIE 26S MOTOR フューリー 26S エンジン**

5-1

Engine Exploded View Explosionszeichnung des Motors

Vue éclatée du moteur

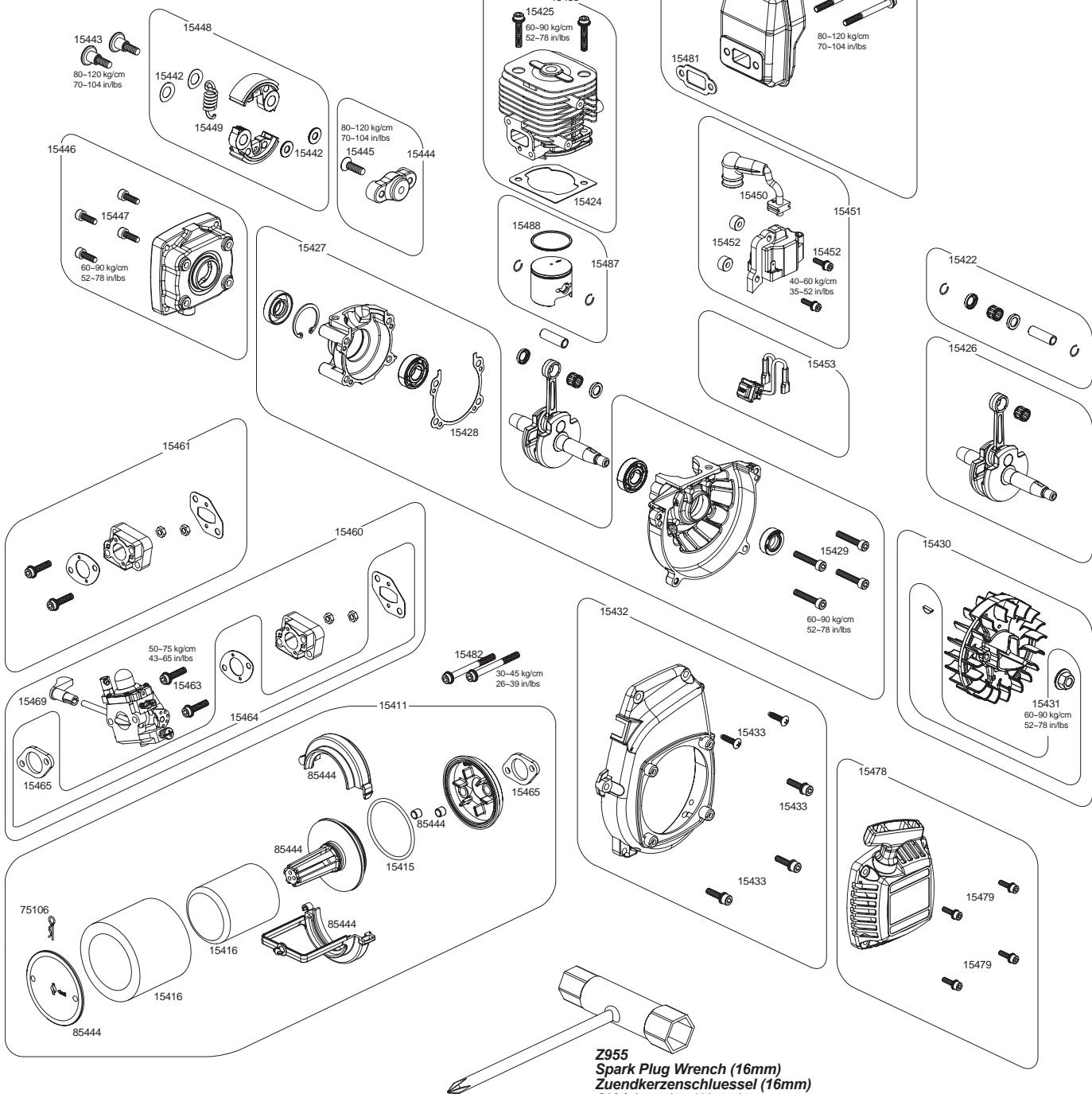
15403
Fuelie 26S Engine
Fuelie 26S Motor
Moteur Fuelie 26S
フューリー 26S エンジン

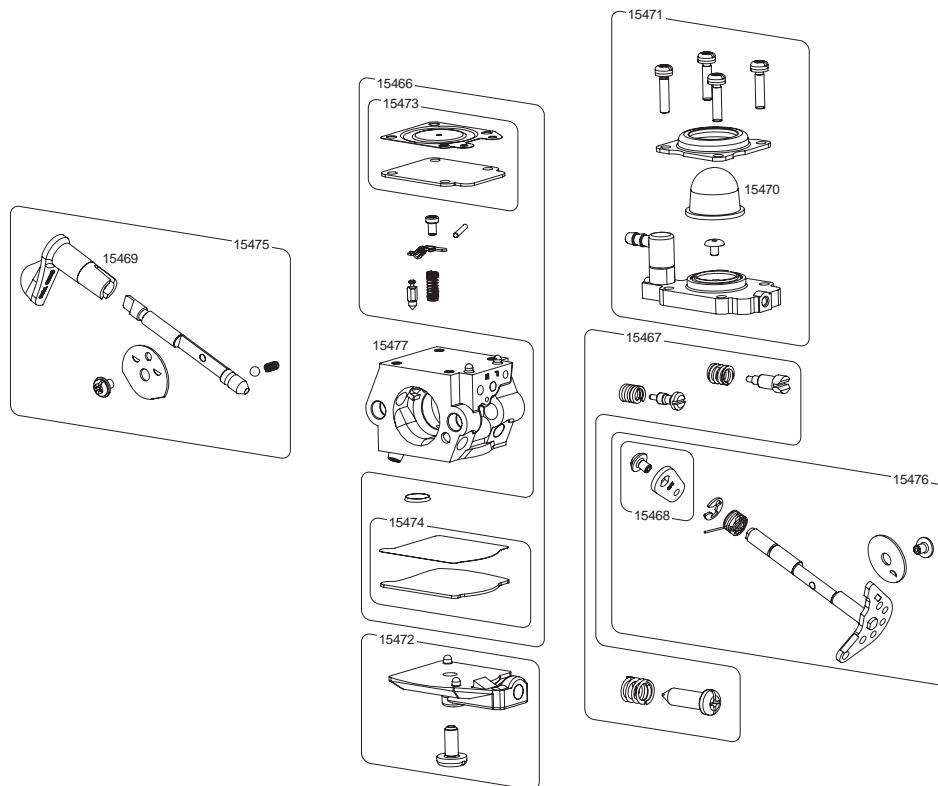


Z965
Flywheel Puller
Schwungscheiben Abzieh-hilfe
Extracteur de volant d'inertie
フライホイールプーラー



Z966
Piston Stopper
Kolben Stopper
Bloqueur de piston
ピストンストッパー





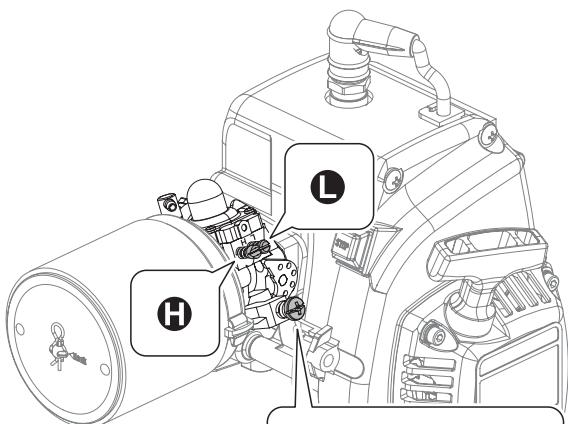
Carburetor Factory Setting Werkseinstellung des Vergasers Réglage d'usine du carburateur キャブレターの出荷時設定

If you are not sure of your setting, you can reset the carburetor to the factory setting.

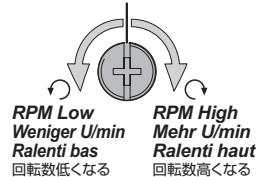
Falls Sie sich mit den Einstellungen nicht mehr sicher sind, können Sie den Vergaser zurück auf die Werkseinstellungen setzen.

Si vous n'êtes pas certain de votre réglage, vous pouvez remettre le carburateur aux réglages d'usine.

調整がわからなくなったら場合は工場出荷時設定からやりなおしてください。



Idle Adjustment Screw
Standgassschraube
Vis de réglage du ralenti
アイドリング調整ネジ



RPM Low
Weniger U/min
Ralenti bas
回転数低くなる

RPM High
Mehr U/min
Ralenti haut
回転数高くなる

H High speed needle
Nadel für hohen Drehzahlbereich
Pointeau de haut régime
ハイスピードニードル

Turn high speed needle clockwise until it stops (closed). Then turn counterclockwise 1 & 1/2 turns (open).

Drehen Sie die Nadel im Uhrzeigersinn bis zum Ende (geschlossen). Danach 1 1/2 Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn (offen).

Tournez le pointeau de haut régime dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'arrête (fermé). Puis tournez-le dans le sens antihoraire de 1 tour 1/2 (ouvert).

ハイスピードニードルを閉め込んだ状態から1と1/2回転緩めた位置が工場出荷時設定です。

L Low speed needle
Nadel für niedrigen Drehzahlbereich
Pointeau de bas régime
ロースピードニードル

Turn low speed needle clockwise until it stops (closed). Then turn counterclockwise 1 & 1/4 turns (open).

Drehen Sie die Nadel im Uhrzeigersinn bis zum Ende (geschlossen). Danach 1 1/4 Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn (offen).

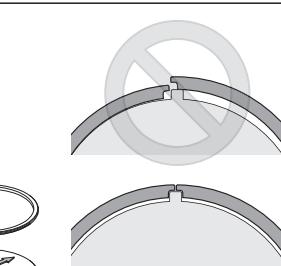
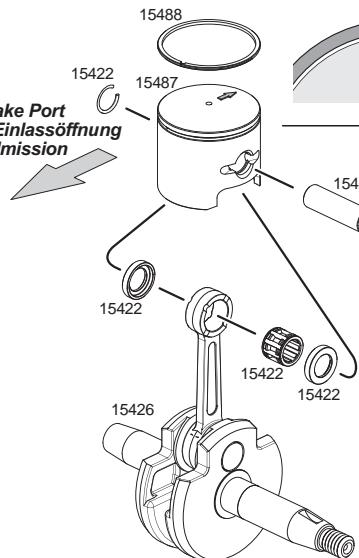
Tournez le pointeau de bas régime dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'arrête (fermé). Puis tournez-le dans le sens antihoraire de 1 tour 1/4 (ouvert).

ロースピードニードルを閉め込んだ状態から1と1/4回転緩めた位置が工場出荷時設定です。

Piston Direction Einbaurichtung des Kolbens Sens du piston ピストンの向き

Arrow points toward exhaust.
Der Pfeil auf dem Kolben zeigt zum Auslass.
La flèche est en direction de l'échappement.
ピストンは刻印が排気側になります。

Facing Intake Port
Richtung Einlassöffnung
Face à l'admission
吸気側



Replace piston ring when it is worn.
Ersetzen Sie den Kolbenring, wenn er verschlissen ist.
Remplacez le segment lorsqu'il est usé.
ピストンリングが図の様になら交換時期です。

When rebuilding, always use new parts.
Verwenden Sie immer neue Teile, wenn Sie den Motor überholen.
Lors d'une réfection, utilisez toujours des pièces neuves.
交換時は新品にしてください。

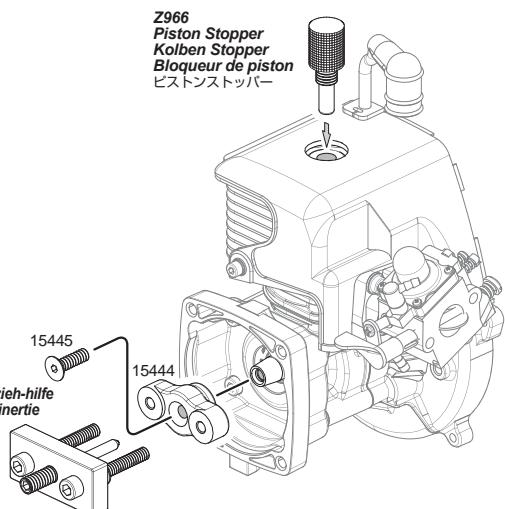
Note Direction
Richtung beachten
Noter la direction
向きに注意

Clutch Holder and Flywheel Removal Entfernen von Kupplungshalter und Schwungscheibe Retrait du support d'embrayage et du volant d'inertie クラッチホルダー、フライホイールの外し方

Use Z966 Piston Stopper and Z965 Flywheel Puller to remove flywheel and clutch holder.
Verwenden Sie den Z966 Kolbenstopper und die Z965 Schwungscheiben-Abziehhilfe um die Schwungscheibe und den Kupplungshalter zu demontieren.
Utilisez le bloqueur de piston Z966 et l'extracteur de volant d'inertie Z965 pour retirer le volant d'inertie et le support d'embrayage.
Z966 ピストンストッパー、Z965 フライホイールブーラーを使って取り外します。

Z966
Piston Stopper
Kolben Stopper
Bloqueur de piston
ピストンストッパー

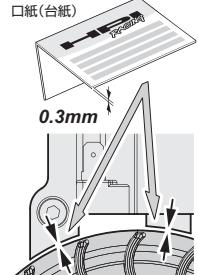
Z965
Flywheel Puller
Schwungscheiben Abziehhilfe
Extracteur de volant d'inertie
フライホイールブーラー



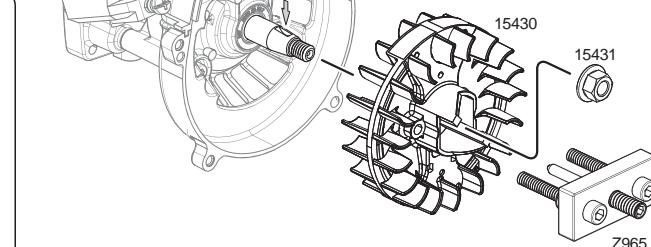
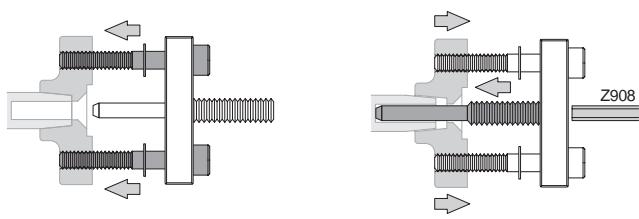
You can use a header card to make 0.3mm gap. Rotate the flywheel to check the gap.
Sie können eine Warenkarte dazu verwenden den Abstand von 0.3mm zu überprüfen. Drehen Sie dabei auch das Schwungrad.
Vous pouvez utiliser une carte d'en-tête pour mesurer un interstice de 0,3 mm. Faites tourner le volant d'inertie pour vérifier l'interstice.

口紙(台紙)をはさんで、すき間を調節します。
フライホイールを回転させ、イグニッションコイルと干渉しない様に調節してください。

Header card
Warenkarte
Carte d'en-tête
口紙(台紙)



- 1** Tighten both screws evenly.
Ziehen Sie die beiden Schrauben gleichmäßig an.
Serrez les deux vis de façon identique.
均等にねじ込みます。



Part # Nummer Numéro 品番	Qty. Anzahl Qté. 入数	Description Beschreibung Description 入数	Part # Nummer Numéro 品番	Qty. Anzahl Qté. 入数	Description Beschreibung Description 入数	Part # Nummer Numéro 品番	Qty. Anzahl Qté. 入数	Description Beschreibung Description 入数
15403	1	FUELIE 26S ENGINE FUELIE 26S MOTOR MOTEUR FUELIE 26S フューリー 26S エンジン	15446	1	CLUTCH HOUSING KUPPLUNGSGEHÄUSE CARTER D'EMBRAYAGE クラッチハウジング	15472	1	CARBURETOR PUMP COVER KIT VERGASER PUMPENDECKEL SET KIT CACHE POMPE CARBURATEUR キャブレーターポンプカバーキット
15411	1	AIR FILTER SET LUFTFILTER SET JEU FILTRE A AIR エアフィルターセット	15447	4	CAP HEAD SCREW M5x16mm with SPRING WASHER INBUSSCHRAUBE M5x16mm MIT FEDERSCHEIBE VIS TETE CYLINDRIQUE M5x16mm avec RONDELLE キャップスクリュー M5x16mm スプリングワッシャー付	15473	1	CARBURETOR METERING DIAPHRAGM COVER KIT VERGASER MESSMEMBRAN DECKEL SET KIT CACHE DIAPHRAGME D'ADMISSION CARBURATEUR キャブレーターメーターリングダイアフラムキット
15415	4	O-RING (50X2.6MM/BLACK) O-RING (50X2.6MM/SCHWARZ) JOINT TORIQUE (50X2.6MM/NOIR) O リング (50X2.6MM / ブラック)	15448	1	HIGH RESPONSE CLUTCH SHOE/SPRING SET (8000RPM/RED) KUPPLUNGSBELAG/FEDER SET (8000U/min / ROT) ENS. MASS./RES. EMBR. HTE REAC. (8000 tr/mn/rouge) ハイレスポンスクラッチショースプリングセット (8000RPM/レッド)	15474	1	CARBURETOR PUMP DIAPHRAGM KIT VERGASER PUMPEN MEMBRAN SET KIT POMPE A DIAPHRAGME CARBURATEUR キャブレーターポンプダイアフラムキット
15416	3	AIR FILTER FOAM ELEMENT SET LUFTFILTER ELEMENT SET ENS. EL. MOUSSE P. FILTRE AIR エアフィルターエレメントセット	15449	1	CLUTCH SPRING (8000RPM/Red) KUPPLUNGSFEDER (8000U/min /ROT) RESSORT EMBRAYAGE (8000 tr/mn / rouge) クラッチスプリング (8000Rpm/レッド)	15475	1	CARBURETOR CHOKE SHAFT KIT VERGASER CHOKE WELLEN SET KIT AXE DE VOLET D'AIR CARBURATEUR キャブレーターチョークシャフトキット
15422	1	PISTON PIN SET KOLBENBOLZEN JEU AXE DE PISTON ピストンピンセット	15450	1	SPARK PLUG WIRE BAJA 5B ZUENDKERZENKABEL FIL BOUGIE BAJA 5B スパークプラグワイヤー	15476	1	CARBURETOR THROTTLE SHAFT KIT VERGASER GAS WELLEN SET KIT AXE D'ACCELERATEUR CARBURATEUR キャブレータースロットルシャフトキット
15424	1	CYLINDER GASKET ZYLLINDER DICHTUNG JOINT CULASSE シリンダーガasket	15451	1	IGNITION COIL ZUENDSPULE BOBINE D'ALLUMAGE イグニッションコイル	15477	1	CARBURETOR BODY VERGASERGEHÄUSE CORPS CARBURATEUR キャブレーターボディ
15425	2	FLANGED CAP HEAD SCREW M5x22mm INBUSSCHRAUBE MIT FLANSCH M5x22mm VIS TETE CYLINDRIQUE COLLERETTE M5x22mm フランジキャップスクリュー M5x22mm	15452	2	IGNITION COIL SCREW ZUENDSPULEN SCHRAUBE VIS BOBINE D'ALLUMAGE イグニッションコイルスクリュー	15478	1	PULL STARTER SEILZUGSTARTER LANCEUR ブルスター
15426	1	CRANKSHAFT ASSEMBLY KURBELWELLEN SET ENSEMBLE VILEBREQUIN クランクシャフトセット	15453	1	ENGINE STOP SWITCH MOTOR-AUS SCHALTER INTERRUPTEUR ARRET MOTEUR エンジンストップスイッチ	15479	4	CAP HEAD SCREW M4x15mm with WASHER INBUSSCHRAUBE M4x15mm MIT SCHEIBE VIS TETE CYLINDRIQUE M4x15mm avec RONDELLE キャップスクリュー M4x15mm ワッシャー付
15427	1	CRANKCASE ASSEMBLY KURBELWELLENGEHÄUSE SET ENSEMBLE CARTER クランクケースセット	15454	1	SPARK PLUG/CMR7H ZUENDKERZE/CMR7H BOUGIE D'ALLUMAGE スパークプラグ/CMR7H	15480	1	EXHAUST MUFFLER KRUEMMER SILENCIEUX ECHAPPEMENT マフラー
15428	1	CRANKCASE GASKET KURBELWELLENGEHÄUSE DICHTUNG JOINT CARTER クランクケースガasket	15460	1	CARBURETOR (WT-527) VERGASER (WT-527) CARBURATEUR (WT-527) キャブレーター (WT-527)	15481	2	EXHAUST GASKET AUSPUFF DICHTUNG JOINT ECHAPPEMENT マフラーガasket
15429	4	CAP HEAD SCREW M5x28mm INBUSSCHRAUBE M5x28mm VIS TETE CYLINDRIQUE M5x28mm キャップスクリュー M5x28mm	15461	1	CARBURETOR SPACER VERGASER HUELSE RONDELLE CARBURATEUR キャブレータースペーサー	15482	2	FLANGED CAP HEAD SCREW M5x52mm INBUSSCHRAUBE MIT FLANSCH M5x52mm VIS TETE CYLINDRIQUE COLLERETTE M5x52mm フランジキャップスクリュー M5x52mm
15430	1	FLYWHEEL SET SCHWUNGSCHEIBEN SET JEU VOLANT D'INERTIE フライホイールセット	15463	2	FLANGED CAP HEAD SCREW M5x20mm INBUSSCHRAUBE M5x20mm VIS TETE CYLINDRIQUE COLLERETTE M5x20mm フランジキャップスクリュー M5x20mm	15485	1	CYLINDER SET ZYLLINDER SET (FUELIE 26S) ENSEMBLE CYLINDRE POUR MOTEUR FUELIE 26S FUELIE 26S シリンダーセット
15431	1	FLYWHEEL LOCK NUT M7 AND KEY SET SCHWUNGSCHEIBEN MUTTER M7/SCHLUESSEL ECROU BLOCAGE M7 VOLANT D'INERTIE ET JEU DE CLES フライホイールロックナットM7セット	15464	1	CARBURETOR GASKET SET VERGASER DICHTUNGS SET JEU JOINTS DE CARBURATEUR キャブレーターガasket	15487	1	PISTON SET (0.7mm PISTON RING) KOLBEN SET (0.7mm/26cm) JEU PISTON (SEGMENT 0,7mm/26cm3) ピストンセット(0.7mmピストンリング/26cc)
15432	1	FLYWHEEL COVER (BLACK) SCHWUNGSCHEIBENDECKEL (SCHWARZ) COUVRE-VOLANT D'INERTIE (NOIR) フライホイールカバー (ブラック)	15465	2	AIR FILTER GASKET LUFTFILTER DICHTUNG JOINT FILTRE A AIR エアフィルターガasket	15488	1	PISTON RING (0.7mm) KOLBENRING (0.7mm/26cm) SEGMENT (SEGMENT 0,7mm/26cm3) ピストンリング (0.7mm/26cc)
15433	4	FLYWHEEL COVER SCREW SET SCHWUNGSCHEIBEN ABDECKUNGS SCHRAUBE JEU DE VIS COUVRE VOLANT D'INERTIE フライホイールカバースクリューセット	15466	1	CARBURETOR MAINTENANCE KIT VERGASER WARTUNGS SET KIT ENTRETIEN CARBURATEUR キャブレーターメンテナンスキット	75106	20	BODY CLIP (6MM/BLACK) KAROSSERIEKLAMMERN (6MM/SCHWARZ) CLIP CARR. (6MM/NOIR) ボディーピン (6mm/ブラック)
15434	1	ENGINE COVER (BLACK) MOTORABDECKUNG (SCHWARZ) CAPOT MOTEUR (NOIR) エンジンカバー (ブラック)	15467	1	CARBURETOR NEEDLE SET VERGASER NADEL SET JEU POINTEAU CARBURATEUR キャブレターニードルセット	85444	1	AIR FILTER SLEEVE SET LUFTFILTER SCHLAUCH SET ENS. MANCHON FILTRE A AIR スリーブセット
15442	4	CLUTCH SHOE WASHER M6.5x14mm KUPPLUNGSBELAG SCHEIBE M6.5x14mm RONDELLE MASSELLOTE EMBRAYAGE M6.5x14mm クラッチショーワッシャーM6.5x14mm	15468	1	CARBURETOR THROTTLE ARM VERGASER GASANLENKUNG BRAS DE VOLET D'AIR CARBURATEUR キャブレータースロットルアーム	Z955	1	SPARK PLUG WRENCH (16mm) ZUENDKERZENSCHLUESSEL (16mm) CLE A BOUGIE (16mm) スパークプラグレンチ (16mm)
15443	2	STEP SCREW M6x23mm STUFENSCHRAUBE M6x23mm VIS A EPAULEMENT M6x23mm ステップスクリュー M6x23mm	15469	1	CARBURETOR CHOKE ARM VERGASER CHOKE-ANLENKUNG BRAS DE VOLET D'AIR CARBURATEUR キャブレーターチョークアーム	Z965	1	FLYWHEEL PULLER SCHWUNGSCHEIBEN ABZIEH-HILFE EXTRACTEUR DE VOLANT D'INERTIE フライホイールプーラー
15444	1	CLUTCH SHOE HOLDER KUPPLUNGSBACKENHALTER SUPPORT MASSELLOTE EMBRAYAGE クラッチホルダー	15470	1	CARBURETOR PRIMER PUMP VERGASER KRAFTSTOFFPUMPE ENS. AMORCAGE CARBURATEUR POMPE キャブレータープライマーポンプ	Z966	1	PISTON STOPPER KOLBEN STOPPER BLOQUEUR DE PISTON ピストンストッパー
15445	2	FLAT HEAD SCREW M6x16mm SENKKOPFSCHRAUBE M6x20mm VIS TETE PLATE M6x20mm サスクリュー M6x20mm	15471	1	CARBURETOR PRIMER PLATE VERGASER BENZINPUMPE PLATTE PLAQUE AMORCAGE CARBURATEUR キャブレータープライマーフレート			

Tuning and Setup Réglage et mise au point

Setup チューニング&セットアップ

Use setup guide and the included setup sheets to start tuning your Baja 5B SS.
Before making changes to the setup of the truck, make sure the truck is in good running condition. Making setup changes to a truck in poor condition may not have the expected results.

Verwenden Sie die Setup Hilfe und das Setup Blatt um Ihr Auto perfekt abzustimmen.

Bevor Sie Einstellungen am Auto vornehmen, stellen Sie sicher, dass sich Ihr Baja in gutem Zustand befindet. Sonst kann es sein, dass Änderungen am Setup nicht die gewünschten Ergebnisse erzielen.

Utilisez le guide de mise au point et les feuilles de réglage incluses pour commencer à mettre votre véhicule au point.

Avant de modifier les réglages du véhicule, vérifiez que celui-ci est en bon état de marche. Faire des modifications aux réglages d'un véhicule en mauvais état pourrait ne pas avoir les résultats attendus.

走行環境に合わせてシャーシセットアップガイドを参考にセッティングを行ってください。

セットアップを行う前にR/Cカーのメンテナンスを行いR/Cカーの状態を良好に保ちます。R/Cカーの状態が良好でない場合はセットアップの結果がわかりにくくなってしまいます。

6-1 Camber Angle Carrossage Radsturz キャンバー角

Always use negative camber (tires leaning in).

More camber usually gives more progressive tire slipping, while less camber will give a more direct feeling.

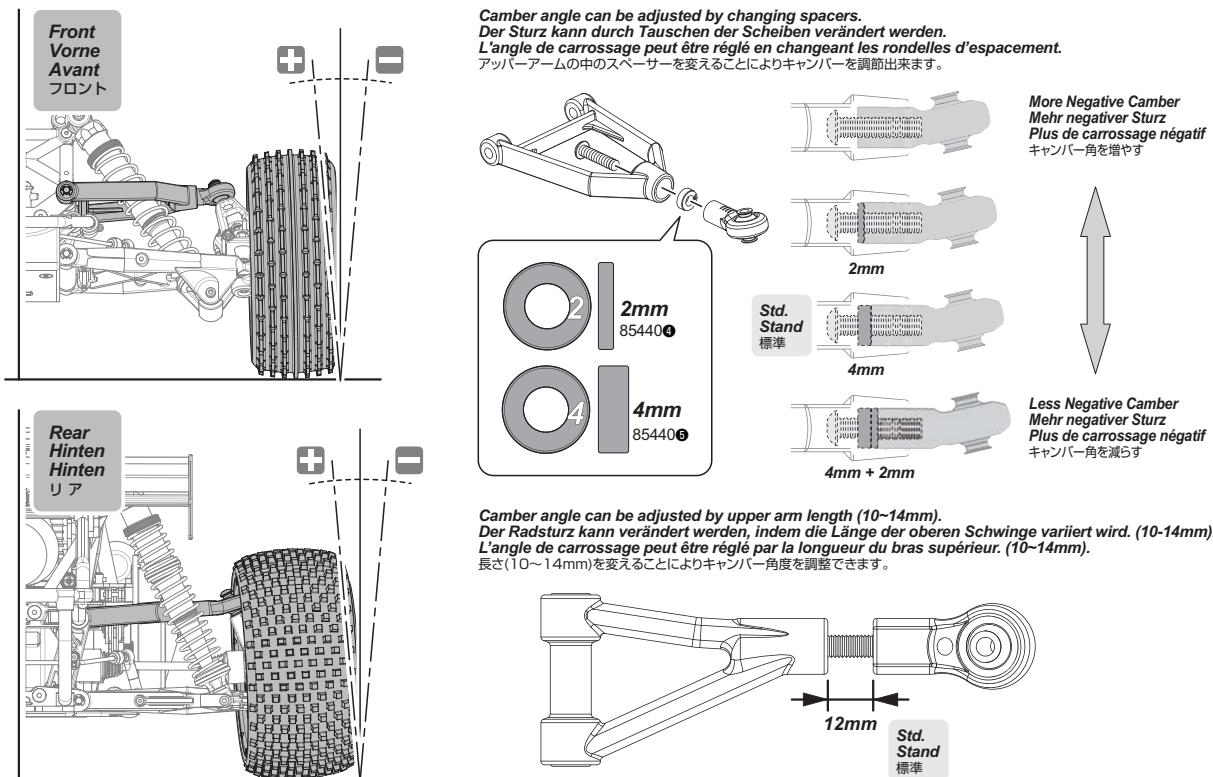
Stellen Sie immer negativen Sturz ein (Reifen liegen nach innen). Mehr Sturz führt normalerweise dazu, dass die Reifen mehr rutschen. Weniger Sturz hingegen macht das Auto direkter zu fahren. Stellen Sie den Sturz so ein, dass die Reifen gleichmäßig abnutzen.

Utilisez toujours un carrossage négatif (les pneus inclinés vers l'intérieur).

Plus de carrossage donne généralement un glissement des pneus plus progressif, alors que moins de carrossage permet des sensations plus directes. Réglez en fonction de l'usure des pneus.

ネガティブキャンバー（タイヤが内側に傾く状態）に調整します。

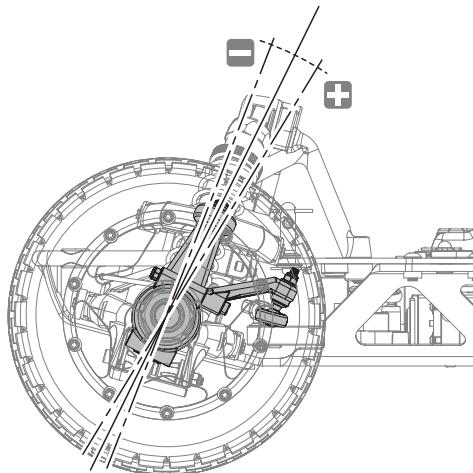
キャンバー角を増やすと車体挙動が穏やかに、キャンバー角を減らすとステアリングレスポンスが増しますので使用するタイヤに合わせて調節してください。



Camber Angle Radsturz Angle de carrossage キャンバー角	Front / Rear Vorne / Hinten Avant / Arrière フロント / リア	Characteristics Auswirkung auf das Fahrverhalten Caractéristiques 傾向
+ More Negative Camber Weniger negativer Sturz Moins de carrossage négatif キャンバー角を増やす	Front Vorne Avant フロント	Slower reaction to steering input. Schnellere Umsetzung der Lenkbefehle. Réaction plus rapide aux commandes de direction. ステアリング入力にゆっくり反応
	Rear Hinten Arrière リア	Less rear traction on entry and mid-corner. Mehr Griff der Hinterreifen am Kurveneingang und -mittelpunkt. Plus d'adhérence arrière en entrée et en milieu de virage. コーナー進入時にトラクションが減少
- Less Negative Camber Mehr negativer Sturz Plus de carrossage négatif キャンバー角を減らす	Front Vorne Avant フロント	Quicker reaction to steering input. Langsamere Umsetzung der Lenkbefehle. Réaction moins rapide aux commandes de direction. ステアリング入力に素早く反応
	Rear Hinten Arrière リア	More traction on entry and mid-corner. Weniger Griff der Hinterreifen am Kurveneingang und -mittelpunkt. Moins d'adhérence arrière en entrée et en milieu de virage. コーナー進入時にトラクションが向上

6-2

Caster Angle Angle de chasse Nachlauf キャスター角



3mm

85422④



High Caster
Mehr Nachlauf
Plus de chasse
キャスター角(大)

Std. Stand
標準



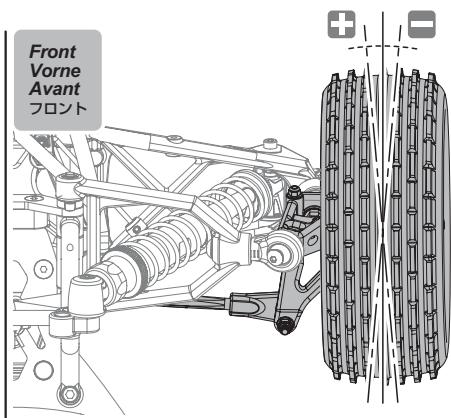
Low Caster
Weniger Nachlauf
Moins de chasse
キャスター角(小)



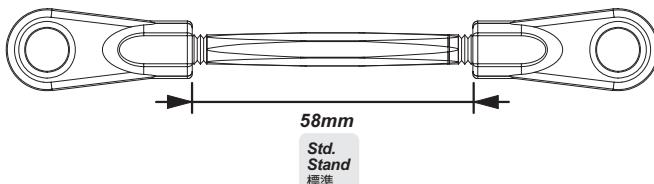
Caster Angle Nachlauf Angle de chasse キャスター角	Characteristics Auswirkung auf das Fahrverhalten Caractéristiques 傾向
More Caster Mehr Nachlauf Plus de chasse キャスター角大	<p>Less off-power steering into a corner. More on-power steering out of and in a corner. More straight-line stability. Weniger Lenkung am Kurveneingang beim Rollen. Mehr Lenkung am Kurvenausgang beim Gas geben. Besserer Geradeauslauf. Moins de direction en prise de virage serré hors traction. Plus de direction en traction en sortie et en cours de virage. Plus de stabilité en ligne droite. パワーオン時に良く曲がります。直進性が良くなります。</p>
Less Caster Weniger Nachlauf Moins de chasse キャスター角小	<p>More off-power steering into a corner. Less on-power steering out of and in a corner. Less straight-line stability. Mehr Lenkung am Kurveneingang beim Rollen. Weniger Lenkung am Kurvenausgang beim Gas geben. Schlechterer Geradeauslauf. Plus de direction en prise de virage serré hors traction. Moins de direction en traction en sortie et en cours de virage. パワーオフ時に良く曲がります。直進性が悪くなります。</p>

6-3

Front Toe Angle Spur der Vorderachse Spur der Vorderachse フロントト一角



Adjust by adjusting the length of the steering link turnbuckles.
 Wird durch die Länge der Lenkstangen eingestellt.
 Réglez en ajustant la longueur des bielles de direction.
 ターンバックルの長さを調整してト一角を調整します。



58mm

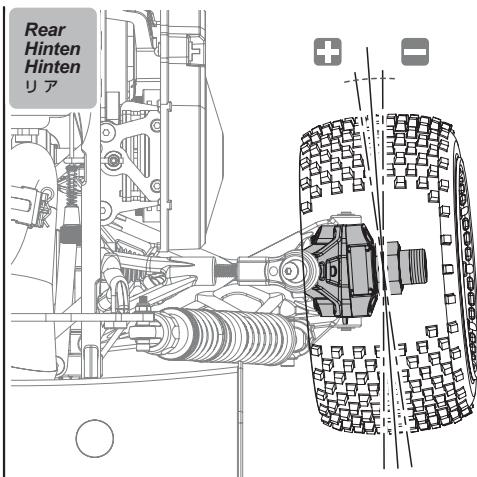
Std. Stand
標準

Front Toe Angle Spur der Vorderachse Pincement avant フロントト一角	Characteristics Auswirkung auf das Fahrverhalten Caractéristiques 傾向
Toe-in Vorspur Pincement トーアイン	<p>More straight-line stability. Less steering response. More steering mid-corner and on-power corner exit. Besserer Geradeauslauf. Santere Lenkung. Mehr Lenkung in der Kurvenmitte und beim Herausbeschleunigen. Plus de stabilité en ligne droite. Moins de réponse aux commandes de direction. Plus de direction en milieu de virage et dans les sorties de virage en traction. 直進性向上。ステアリングレスポンス減少。 コーナリング中盤からのパワーオンで旋回性向上。</p>
Toe-out Nachspur Baillement トーアウト	<p>Less straight-line stability. More steering response. Less steering on-power at corner exit. Schlechterer Geradeauslauf. Direktore Lenkung. Weniger Lenkung beim Herausbeschleunigen. Moins de stabilité en ligne droite. Plus de réponse aux commandes de direction. Moins de direction lors de la sortie de virage en traction. 直進性減少。 コーナーリング終盤のパワーオンで旋回性減少。</p>

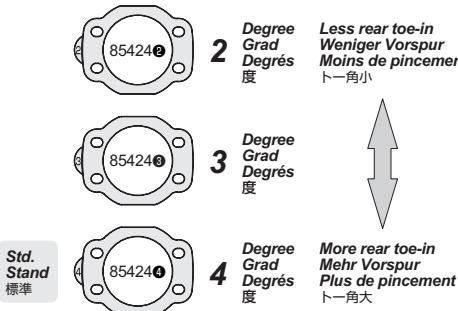
6-4

Rear Toe Angle Vorspur der Hinterachse

Vorspur der Hinterachse リアトー角



Rear toe angle can be adjusted by changing spacers.
Die Spur der Hinterachse kann durch Tauschen der Scheiben verändert werden.
L'angle de pincement arrière peut être réglé en changeant les rondelles d'espacement.
スペーサーを変えることによりトート角を調整できます。



Rear Toe Vorspur der Hinterachse Angle de pincement arrière リアトー角	Characteristics Auswirkung auf das Fahrverhalten Caractéristiques 傾向
More rear toe-in Mehr Vorspur Plus de pincement トート角大	More stability under braking. More stability on power at corner exit. <i>Less top speed</i> Besserer Geradeauslauf. <i>Stabiler beim Bremsen. Sanfter beim Herausbeschleunigen.</i> <i>Geringere Höchstgeschwindigkeit.</i> Plus de stabilité en freinage. Plus de stabilité en sortie de virage en traction. <i>Vitesse maximale plus faible.</i> ブレーキ時の安定性向上。コーナリング時の安定性向上。 トップスピードの低下。
Less rear toe-in Weniger Vorspur Moins de pincement トート角小	More steering. Less stability on power at corner exit. <i>More top speed.</i> Mehr Lenkung. Aggressiver beim Herausbeschleunigen. <i>Bessere Höchstgeschwindigkeit.</i> Plus de direction. Moins de stabilité en sortie de virage en traction. <i>Vitesse maximale plus élevée.</i> 直進性減少。ステアリング反応向上。 コーナリング時の安定性減少。トップスピードの向上。

6-5

Shocks Amortisseurs Dämpfer ショック

You can adjust damping level.

Sie können den Dämpfungsgrad der Dämpfer verändern.
Vous pouvez régler le niveau d'amortissement.

走行環境に合わせてショックの特性を調整できます。

	<p>Std. Stand 標準</p> <p>Standard setting is suitable for a wide range of surfaces. Die Standard Einstellung passt für die meisten Untergründe. Un réglage standard convient à une grande variété de surfaces. スタンダードの設定は滑りやすい場所からグリップの良い場所まで幅広い範囲に適合します。</p>	<p>Option Optional オプション</p> <p>Optional settings are suitable for high grip surfaces. Für sehr griffigen Untergrund gibt es noch optionale Einstellmöglichkeiten. Les réglages optionnels conviennent aux surfaces à forte accroche. オプションの設定はグリップの良い場所での走行に最適です。</p>
<p>Front Vorne Avant フロント</p>	<p>2 Holes</p> <p>85413 ② HD Piston 16mm A-1 HD Kolbenplatte 16mm A-1 Piston renforcé 16mm A-1 HDピストン 16mm A-1</p> <p>Z147 Baja Shock Oil 40w Baja Daempferöl 40w Huile amortisseurs Baja 40w ハッパショコイル 40w</p> <p>3 Holes</p> <p>85413 ③ HD Piston 16mm B-1 HD Kolbenplatte 16mm B-1 Piston renforcé 16mm B-1 HDピストン 16mm B-1</p> <p>Z145 Baja Shock Oil 30w Baja Daempferöl 30w Huile amortisseurs Baja 30w ハッパショコイル 30w</p>	
<p>Rear Hinten Hinter リア</p>	<p>16 Holes</p> <p>85413 ④ HD Piston 16mm C-1 HD Kolbenplatte 16mm C-1 Piston renforcé 16mm C-1 HDピストン 16mm C-1</p> <p>Z141 Baja Shock Oil 5w Baja Daempferöl 5w Huile amortisseurs Baja 5w ハッパショコイル 5w</p> <p>12 Holes</p> <p>85413 ⑤ HD Piston 16mm D-1 HD Kolbenplatte 16mm D-1 Piston renforcé 16mm D-1 HDピストン 16mm D-1</p> <p>Z142 Baja Shock Oil 10w Baja Daempferöl 10w Huile amortisseurs Baja 10w ハッパショコイル 10w</p>	

7-1

Installing Other Servos.

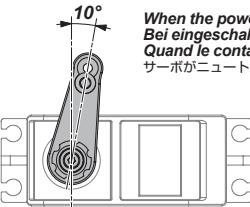
Einbau eines andere Servos (Tuning). 他社製サーボの取り付け

Refer to your radio's owners manual for details on proper setup.

Die korrekte Einstellung des Servos finden Sie in der Anleitung Ihrer RC-Anlage.

Rapornez-vous aux manuels de votre système radio pour connaître les détails de réglage adéquats.

お手持ちの送受信機の取り扱い説明書を参照に配線しサーボのニュートラルを設定してください。



When the power is on, the servo horn should be in the neutral position as shown in the picture.
Bei eingeschalteter RC-Anlage sollte sich das Servo in der Neutralposition, wie hier gezeigt, befinden.
Quand le contact est mis, le bras de servo devrait être en position neutre comme indiqué sur le schéma.
サーボがニュートラルの時に、サーボホーンが図のようになるように調節します。

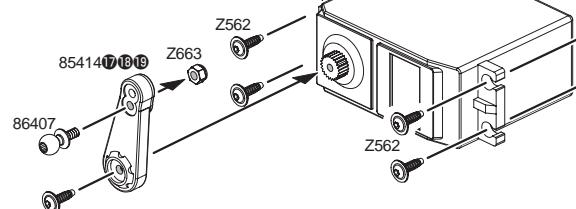
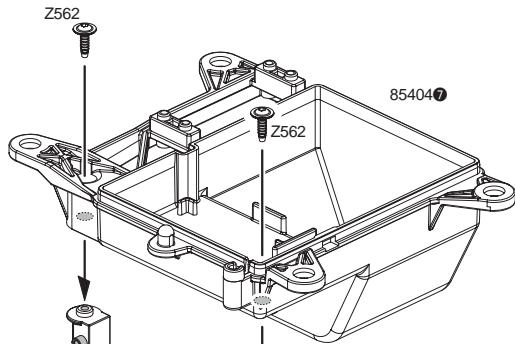
23 85414⑦
Airtronics / KO / JR
サンワ

Make sure throttle servo is in neutral position before installing servo horn.

24 85414⑦
Hitec
ハイテック

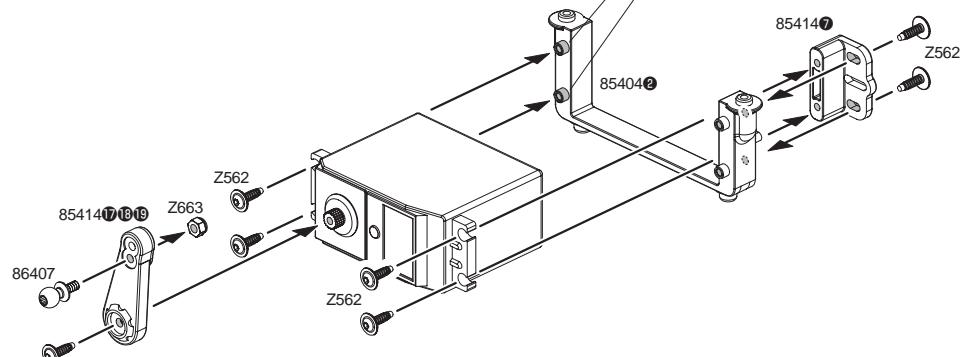
スロットルサーボのニュートラルを設定し、サーボ付属のネジでサーボホーンを取り付けます。

25 85414⑦
Futaba / HPI SF
フタバ



When installing aftermarket servos, you may need to trim the servo mount.
Wenn Sie ein anderes Servo einbauen, kann es sein, dass Sie die Servobefestigungen bearbeiten müssen.
Lorsque vous mettez en place des servos adaptables, vous pouvez devoir ajuster le support de servo.
サーボの大きさに合わせて切り取ります。

Use the screw that came with the servo.
Benutzen Sie die Schraube, die beim Servo dabei war.
Utiliser les vis livrées avec le servo.
サーボに付属のネジを使用してください。



Use the screw that came with the servo.
Benutzen Sie die Schraube, die beim Servo dabei war.
Utiliser les vis livrées avec le servo.
サーボに付属のネジを使用してください。



94502
Cap Head Screw M4x6mm
Inbusschraube M4x6mm
Vis tête cylindrique M4x6mm
キャップネジ M4x6mm



94506
Cap Head Screw M4x15mm
Inbusschraube M4x15mm
Vis tête cylindrique M4x15mm
キャップネジ M4x15mm



94510
Cap Head Screw M4x25mm
Inbusschraube M4x25mm
Vis tête cylindrique M4x25mm
キャップネジ M4x25mm



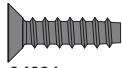
94512
Cap Head Screw M4x30mm
Inbusschraube M4x30mm
Vis tête cylindrique M4x30mm
キャップネジ M4x30mm



94529
Flat Head Screw M4x10mm
Senkkopfschraube M4x10mm
Vis tête plate M4x10mm
サラネジ M4x10mm



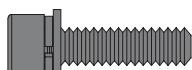
94556
Button Head Screw M4x16mm
Flachkopfschraube M4x16mm
Vis tête ronde M4x16mm
ナベネジ M4x16mm



94631
TP. Flat Head Screw M4x15mm
Senkkopfschneidschraube M4x15mm
Vis TP tête plate M4x15mm
サラタッピングネジ M4x15mm



94632
TP. Flat Head Screw M4x18mm
Senkkopfschneidschraube M4x18mm
Vis TP tête plate M4x18mm
サラタッピングネジ M4x18mm



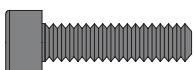
15433
Flywheel Cover Screw Set
Schwungscheiben Abdeckungs Schraube
Jeu de vis couvre volant d'inertie
フライホイールカバースクリューセット



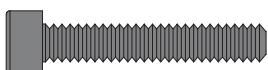
94520
Cap Head Screw M4x50mm
Inbusschraube M4x50mm
Vis tête cylindrique M4x50mm
キャップネジ M4x50mm



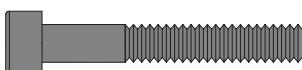
Z303
Cap Head Screw M3x42mm
Inbusschraube M3x42mm
Vis tête cylindrique M3x42mm
キャップネジ M3x42mm



94707
Cap Head Screw M5x20mm
Inbusschraube M5x20mm
Vis tête cylindrique M5x20mm
キャップネジ M5x20mm



94710
Cap Head Screw M5x30mm
Inbusschraube M5x30mm
Vis tête cylindrique M5x30mm
キャップネジ M5x30mm



94711
Cap Head Screw M5x35mm
Inbusschraube M5x35mm
Vis tête cylindrique M5x35mm
キャップネジ M5x35mm



94730
Flat Head Screw M5x16mm
Senkkopfschraube M5x16mm
Vis tête plate M5x16mm
サラネジ M5x16mm



94732
Flat Head Screw M5x20mm
Senkkopfschraube M5x20mm
Vis tête plate M5x20mm
サラネジ M5x20mm



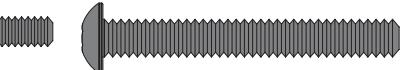
94735
Flat Head Screw M5x30mm
Senkkopfschraube M5x30mm
Vis tête plate M5x30mm
サラネジ M5x30mm



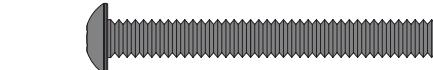
94737
Flat Head Screw M5x40mm
Senkkopfschraube M5x40mm
Vis tête plate M5x40mm
サラネジ M5x40mm



94754
Button Head Screw M5x12mm
Flachkopfschraube M5x12mm
Vis tête ronde M5x12mm
ナベネジ M5x12mm



94762
Cap Head Screw M5x40mm
Flachkopfschraube M5x40mm
Vis tête ronde M5x40mm
ナベネジ M5x40mm



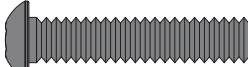
94763
Cap Head Screw M5x45mm
Flachkopfschraube M5x45mm
Vis tête ronde M5x45mm
ナベネジ M5x45mm



94879
Flat Head Screw M6x14mm
Senkkopfschraube M6x14mm
Vis tête plate M6x14mm
サラネジ M6x14mm



94909
Button Head Screw M6x25mm
Inbusschraube M6x25mm
Vis tête ronde M6x25mm
ナベネジ M6x25mm



94910
Button Head Screw M6x30mm
Inbusschraube M6x30mm
Vis tête ronde m6x30mm
ナベネジ M6x30mm



Z087
Flat Head Screw M3x20mm
Senkkopfschraube M3x20mm
Vis tête plate m3x20mm
サラネジ M3x20mm



Z216
Button Head Screw M3x15mm
Flachkopfschraube M3x15mm
Vis tête ronde M3x15mm
ナベネジ M3x15mm



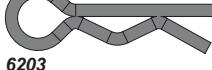
Z340
Wheel Screw
Felgenschraube
Boulon roue
ホイールスクリュー



Z362
Button Head Screw M3x35mm
Flachkopfschraube M3x35mm
Vis tête ronde M3x35mm
ナベネジ M3x35mm



86632
Screw Shaft M5x3x22mm
Gewindestift M5x3x22mm
Axe fileté M5x3x22mm
スクリューシャフト M5x3x22mm



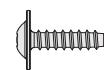
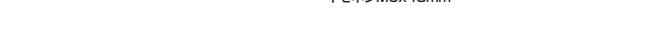
6203
Body Clip (8mm/black)
Karosserieklammern (8mm)
Clip carrosserie (8mm/noir)
ボディービン (8mm/ブラック)



Z700
Set Screw M3x3mm
Madenschraube M3x3mm
Vis sans tête M3x3mm
セットスクリュー M3x3mm



Z721
Set Screw M4x4mm
Madenschraube M4x4mm
Vis Allen sans tête M4x4mm
イモネジ M4x4mm



Z489
TP. Flanged Screw M2.6x10mm
Scheidschraube Mit Flansch M2.6x10mm
Vis tp collerette M2.6x10mm
T.P.フランジネジ M2.6x10mm



Z663
Lock Nut M3
Stoppmutter M3
Ecrou de blocage M3
ナイロンナット M3



Z664
Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Ecrou de blocage M4
ナイロンナット M4



Z665
Lock Nut M5
Stoppmutter M5
Ecrou de blocage M5
ナイロンナット M5



Z682
Flanged Lock Nut M5
Stoppmutter M5
Ecrou de blocage à bride M5
フランジロックナット M5



Z684
Flanged Lock Nut M4
Stoppmutter M4
Ecrou de blocage à bride M4
フランジロックナット M4



75106
Body Clip (6mm/Black)
Karosserieklammern (6mm/Schwarz)
Clip car. (6mm/noir)
ボディービン (6mm/ブラック)



96704
Locking Washer M4
Sicherungsplatte M4
Rondelle de blocage M4
ロッキングワッシャー M4



Z103
E Clip E-4HD
E-Clip E-4HD
Circlip E-4HD
EリングE4HD



96705
Locking Washer M5
Sicherungsplatte M5
Rondelle de blocage M5
ロッキングワッシャー M5



Z106
E Clip E-7HD
E-Clip E-7HD
Circlip E-7HD
EリングE7HD



96706
Locking Washer M6
Sicherungsplatte M6
Rondelle de blocage M6
ロッキングワッシャー M6



Z224
Washer M3x8mm
Unterlagscheibe M3x8mm
Rondelle M3x8mm
ワッシャーM3x8mm



96710
Washer 8x12x0.8mm
Scheibe 8x12x0.8mm
Rondelle 8x12x0.8mm
ワッシャー 8x12x0.8mm



Z277
C Clip 10.5mm
C-clip 10.5mm
Circlip forme C 10.5mm
Cクリップ 10.5mm



50504
Concave Washer 5mm
Konkav Unterlagscheiben 5mm
Rondelle concave 5mm
F ワッシャー 5mm



Z823
Washer 4x8x1.2mm
Scheibe 4x8x1.2mm
Rondelle 4x8x1.2mm
ワッシャー 4x8x1.2mm



86607
Flanged Collar 4x6x7mm
Lenkungslager 4x6x7mm
Collar à collerette 4x6x7mm
フランジカラー 4x6x7mm



87566 (●)
Stop Ring 10mm
Sicherungsring 10mm
Anneau d'arrêt 10mm
ストップリング 10mm



86616
Spacer 12x16x4mm (Purple)
Spacer 12x16x4mm (Lila)
Rondelle esp. 12x16x4mm (Violet)
スペーサー 12x16x4mm (パープル)



87566 (●)
Stop Ring 12mm
Sicherungsring 12mm
Anneau d'arrêt 12mm
ストップリング 12mm



86405
Ball 6.8x7mm
Kugelkopf 6.8x7mm
Rotule 6.8x7mm
ボール 6.8x7mm



86412
Ball 10x34mm
Kugelkopf 10x34mm
Rotule 10x34mm
ボール 10x34mm



86407
Ball 6.8x16mm
Kugelkopf 6.8x16mm
Rotule 6.8x16mm
ボール 6.8x16mm



86417
Ball 10x12mm
Kugelkopf 10x12mm
Rotule 10x12mm
ボール 10x12mm



86411
Ball 10x25mm
Kugelkopf 10x25mm
Rotule 10x25mm
ボール 10x25mm



86425
Ball 14x17mm
Kugelkopf 14x17mm
Rotule 14x17mm
ボール 14x17mm



B021
Ball Bearing 5x10x4mm
Competition Low Friction Kugellager 5x10mm
Roulement 5x10mm
ボールベアリング 5x10mm



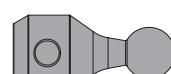
B030
Ball Bearing 10x15x4mm
Competition Low Friction Kugellager 10x15x4mm
Roulement 10x15x4 ZZ
ボールベアリング 10x15x4 ZZ



B089
Ball Bearing 12x24x6mm
Kugellager 12x24x6mm
Roulement à billes 12x24x6mm
ボールベアリング 12x24x6mm



85413 (●)
Collar 4x6x4mm
Spacer 4x6x4mm
Bague 4x6x4mm
カーラー 4x6x4mm



86617
Sway Bar Ball 6.8x22mm
Stabilisator Kugelkopf 6.8x22mm
Rotule barre stabilisatrice 6.8x22mm
スタビボール 6.8x22mm



86711 (●)
Wire Holder
Draht-Halterung
Serré-câble
ワイヤーホルダー



85467 (●)
TURNBUCKLE 4x20mm
SPURSTANGE 4x20mm
BIELLETTE 4x20mm
ターンバックル 4x20mm



86676
Diff Screw Cap M4x6mm
Diffschrauben Kappe M4x6mm
Capuchon vis diff M4x6mm
デフスクリューキャップ M4x6mm



86617
Stop Collar 2.3mm
Kupplungsglocken Huelse 2.3mm
Collier d'arrêt 2.3mm
ストップカラ 2.3mm



86401
Turnbuckle 6x92mm (Aluminum)
Spurstange 6x92mm (Alu)
Biellette 6x92mm (Aluminum)
ターンバックル 6x92mm



96501
Pin 4x18mm
Pin 4x18mm
Goupille 4x18mm
ピン 4x18mm



85436 (●)
Pin 3x24mm
Pin 3x24mm
Goupille 3x24mm
ピン 3x24mm



96504
Pin 4x24mm
Pin 4x24mm
Goupille 4x24mm
ピン 4x24mm



86629
Steering Crank Shaft 5x53mm
Lenkungsposten 5x53mm
Axe de direction 5x53mm
ステアリングクランクシャフト 5x53mm



86636
Shaft 6x63mm
Welle 6x63mm
Axe 6x63mm
シャフト 6x63mm



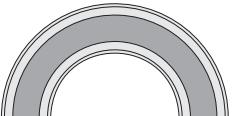
86633
Shaft 6x80mm
Welle 6x80mm
Axe 6x80mm
シャフト 6x80mm



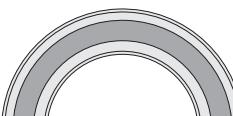
86634
Shaft 6x94mm
Welle 6x94mm
Axe 6x94mm
シャフト 6x94mm



86635
Shaft 6x108mm
Welle 6x108mm
Axe 6x108mm
シャフト 6x108mm



B092
Ball Bearing 17x30x7mm
Kugellager 17x30x7mm
Roulement à billes 17x30x7mm
ボールベアリング 17x30x7mm



B094
Ball Bearing 20x32x7mm
Kugellager 20x32x7mm
Roulement à billes 20x32x7mm
ボールベアリング 20x32x7mm



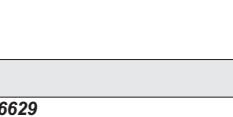
B098
Ball Bearing 12x24x6mm
Kugellager 12x24x6mm
Roulement à billes 12x24x6mm
ボールベアリング 12x24x6mm



86675
Stop Collar 2.3mm
Kupplungsglocken Huelse 2.3mm
Collier d'arrêt 2.3mm
ストップカラ 2.3mm



86601
Brake Cam
Bremsshebel
Came de frein
ブレーキカム



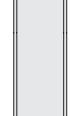
87455 (●)
Bevel Gear Shaft 5x32mm
Kegeldifferential Welle 5x32mm
Axe de pignon conique 5x32mm
ペベルギヤシャフト 5x32mm



B075
Flanged Metal Bushing 6x10x3mm
Huelse 6x10x3mm
Bague metal collerette 6x10x3mm
フランジメタルブッシュ 6x10x3mm



B080
Metal Bushing 10x15x4mm
Metall Lager 10x15x4mm
Bague bronze 10x15x4mm
メタルブッシュ 10x15x4mm



87566 (●)
Metal Bushing 6x10x3mm
Metall Lager 6x10x3mm
Bague métal 6x10x3mm
メタルブッシュ 6x10x3mm



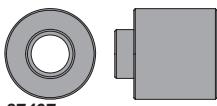
87566 (●)
Metal Bushing 6x12x8mm
Metall Lager 6x12x8mm
Bague métal 6x12x8mm
メタルブッシュ 6x12x8mm



86601
Brake Cam
Bremsshebel
Came de frein
ブレーキカム



87455 (●)
Bevel Gear Shaft 5x32mm
Kegeldifferential Welle 5x32mm
Axe de pignon conique 5x32mm
ペベルギヤシャフト 5x32mm



87497
Aluminum Collar 5x12x11F (Orange)
Aluminium Spacer 5x12x11F (orange)
Bague aluminium 5x12x11F (orange)
アルミカラー 5x12x11F (オレンジ)



87556 Ⓛ
Spring Holder (Orange)
Federhalter (orange)
Bloque ressort (orange)
スプリングホルダー(オレンジ)



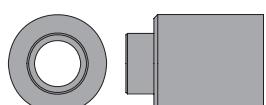
87437
Disk Brake Shim 0.4mm
Bremsscheiben Unterlegscheibe 0.4mm
Cale frein à disque 0.4mm
ディスクブレーキシム 0.4mm



87456 Ⓛ
Brake Pad
Bremsbelag
Patin de frein
ブレーキパッド



87555 Ⓛ
Aluminum Collar 6x13x7F (Orange)
Aluminum Spacer 6x13x7F (orange)
Bague aluminium 6x13x7F (orange)
アルミカラー 6x13x7F (オレンジ)



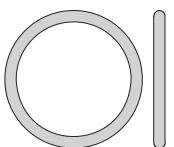
87555 Ⓛ
Aluminum Collar 6x13x18F (Orange)
Aluminum Spacer 6x13x18F (orange)
Bague aluminium 6x13x18F (orange)
アルミカラー 6x13x18mm (オレンジ)



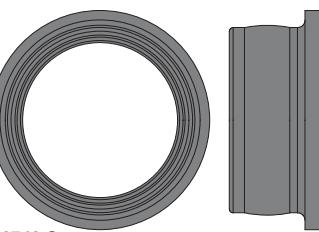
87571 Ⓛ
Aluminum Collar 5x14x9.5mm (Orange)
Aluminum Spacer 5x14x9.5mm (orange)
Bague aluminium 5x14x9.5mm (orange)
アルミカラー 5x14x9.5mm (オレンジ)



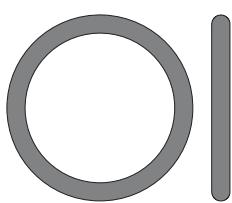
87571 Ⓛ
Aluminum Collar 5x12x7mm (Orange)
Aluminum Spacer 5x12x7mm (orange)
Bague aluminium 5x12x7mm (orange)
アルミカラー 5x12x7mm (オレンジ)



75071
O-Ring S15 (15x1.5mm/Orange)
O-Ring S15 (15x1.5mm/Orange)
Joint torique S15 (15x1.5mm/Orange)
O リング S15 (15x1.5mm/オレンジ)



86713 Ⓛ
Exhaust Coupling
Reso-rohr Verbindung
Coupleur d'échappement
マフラージョイント



75072
O-Ring P20 (20x2.5mm/Black)
O-Ring P20 (20x2.5mm/Schwarz)
Joint torique P20 (20x2.5mm/Noir)
O リング P20 (20x2.5mm/ブラック)



75077
O-RING 4x1mm (BLACK)
O-RING 4x1mm (SCHWARZ)
JOINT TORQUE 4x1mm (NOIR)
Oリング 4x1mm (ブラック)



75078
O-Ring P10 (10x2mm/Black)
O-Ring P10 (10x2mm/Schwarz)
Joint torique P10 (10x2mm/Noir)
O リング P10 (10x2mm/ブラック)



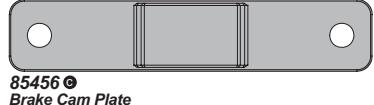
75079
O-ring S13 (13x1.5mm/Black)
O-ring S13 (13x1.5mm/Schwarz)
Joint torique S13 (13x1.5mm/Noir)
O リング S13 (13x1.5mm/ブラック)



86927
O-Ring P6 (6x2mm/Clear)
O-Ring P6 (6x2mm/klar)
Joint torique P6 (6x2mm/incolore)
O リング P6 (6x2mm/クリヤー)



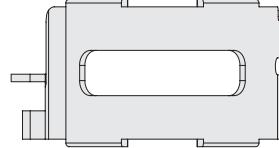
87456 Ⓛ
Brake Plate
Bremsplatte
Plaque de frein
ブレーキプレート



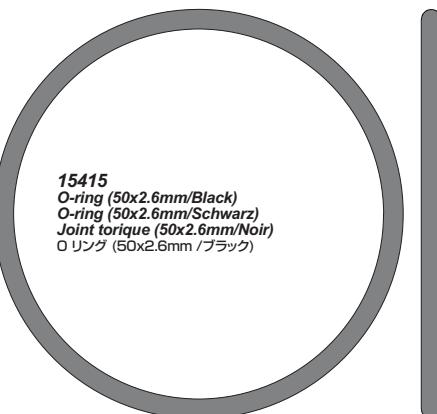
85456 Ⓛ
Brake Cam Plate
Bremsplatte
Plaque de came de frein
ブレーキカムプレート



87571 Ⓛ
Engine Mount Spacer
Motorhalterungs-Spacer
Entretouise de support moteur
エンジンマウントスペーサー



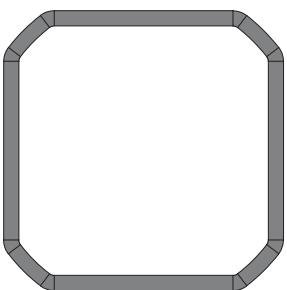
86713 Ⓛ
Exhaust Coupling
Reso-rohr Verbindung
Coupleur d'échappement
マフラージョイント



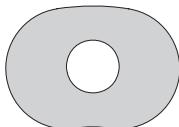
15415
O-ring (50x2.6mm/Black)
O-ring (50x2.6mm/Schwarz)
Joint torique (50x2.6mm/Noir)
O リング (50x2.6mm / ブラック)



86664
Rubber Cap 6x5mm
Gummikappe 6x5mm
Bouchon caoutchouc 6x5mm
ラバーキャップ 6x5mm



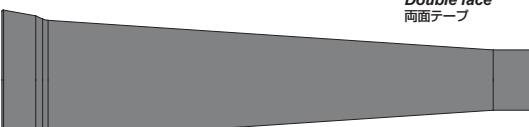
86478
Diff Case Gasket
Differentialgehäuse Dichtung
Joint boîtier diff.
デフケースガasket



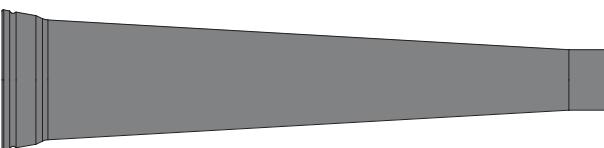
86666
Damper Bushing
Daumper Huelse
Bague amortisseur
ダンパークッショ



6163
Servo Tape
Doppelseitiges Klebeband
Double face
両面テープ



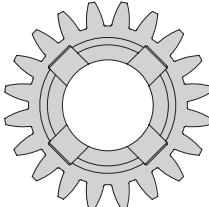
86442
Shock Boots 20x70mm
Daempferueberzug 20x70mm
Protection d'amortisseurs 20x70mm
ショックブーツ 20x70mm



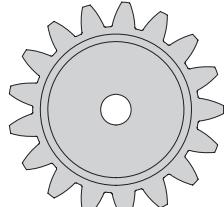
86443
Shock Boots 20x80mm
Daempferueberzug 20x80mm
Protection d'amortisseurs 20x80mm
ショックブーツ 20x80mm



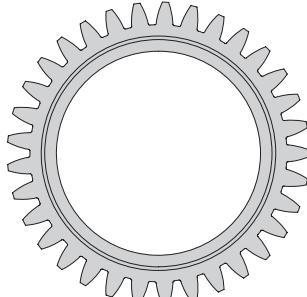
50474
Silicone tube
Silikonschlauch
Tube silicone
シリコンチューブ



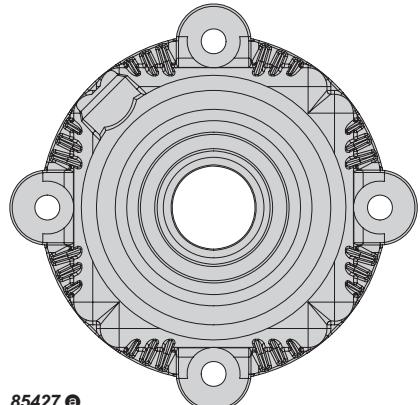
86486
Drive Gear 20Tooth
Getriebezahnrad 20Z
Pignon entr. 20 dents
ドライブギア 20T



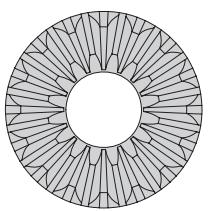
86493
Pinion Gear 17Tooth
Ritzel 17Z
Pignon 17 Dents
ピニオンギア 17T



86484
Idler Gear 30Tooth
Getriebezahnrad 30Z
Pignon feu 30 dents
アイダルギヤ 30T



85427 Ⓛ
Alloy Differential Case
Aluminium Differentialgehäuse
Cas de différentiel d'alliage
メタルディフケース



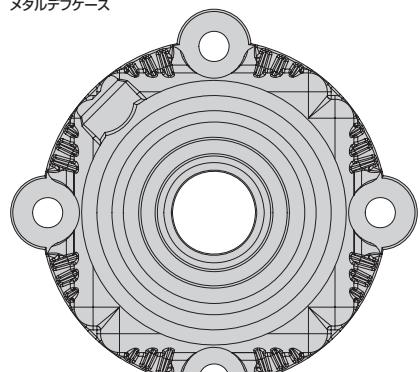
87455 Ⓛ
Bevel Gear 16T
Kegelrad 16Z
Pignon conique 16D
ペベルギア 16T



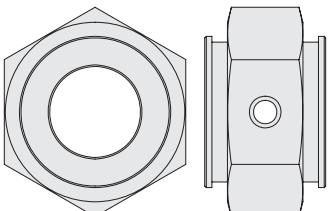
87455 Ⓛ
Bevel Gear 12T
Kegelrad 12Z
Pignon conique 12D
ペベルギア 12T



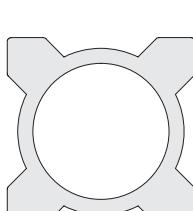
86480
Diff Gear 48Tooth
Differential Zahnrad 48Z
Pignon diff. 48 Dents
ディフギヤ 48T



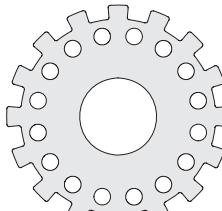
85427 Ⓛ
Alloy Differential Case
Aluminium Differentialgehäuse
Cas de différentiel d'alliage
メタルディフケース



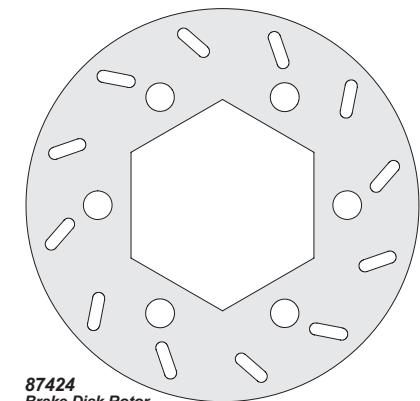
86615
Disc Brake Hub 24x16mm
Bremsscheibenhalter 24x16mm
Moyeu frein à disque 24x16mm
ブレーキハブ 24x16mm



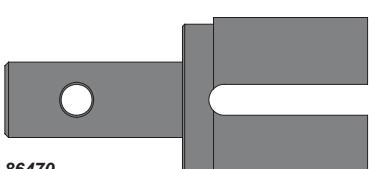
87474 Ⓛ
Washer 10x30x1mm
Scheibe 10x30x1mm
Rondelle 10x30x1mm
ワッシャー 10x30x1mm



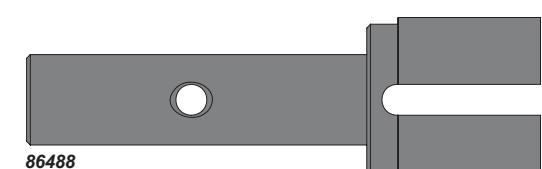
87474 Ⓛ
Washer 18x25x2mm
Scheibe 18x25x2mm
Rondelle 18x25x2mm
ワッシャー 18x25x2mm



87424
Brake Disk Rotor
Bremsscheiben Rotor
Disque de frein
ブレーキディスクローター



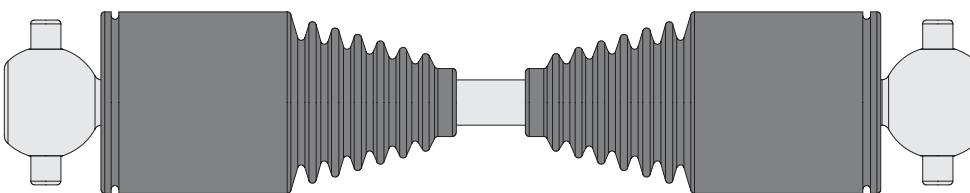
86470
Diff Shaft 22x48mm
Differentialwelle 22x48mm
Axe différentiel 22x48mm
デフシャフト 22x48mm



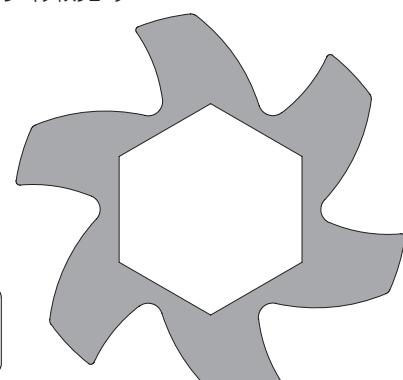
86488
Drive Axle 22x68mm
Radachse 22x68mm
Essieu moteur 22x68mm
ドライブアクスル 22x68mm



86630
Drive Gear Shaft 12x124mm
Getriebewelle 12x124mm
Axe pignon entr. 12x124mm
ドライブギヤシャフト 12x124mm



86610
Heavy Duty Drive Shaft 15x120mm (Silver)
Stabile Antriebswelle 15x120mm (Silber)
Axe transmission renforce 15x120mm (Argent)
ヘビーデューティードライブシャフト 15x120mm (シルバー)



87486
Brake Disk Fin Plate (Orange)
Bremsscheiben Schaufelrad (Orange)
Ailette pour disque de frein (Orange)
ブレーキディスクフィンプレート (オレンジ)



86432
Shock Body (20x86mm)
Daempfergehäuse (20x86mm)
Corps amortisseur (20x86mm)
ショックボディ (20x86mm)



87565 Ⓛ
Shock Bottom Cap
Untere Daempferkappe
Bouchon inférieur amort.
ショックボトムキャップ



87492
Shock Adjuster Nut 20mm (Orange)
Daempfermutter 20mm (Orange)
Ecrou reglage amort. 20mm (Orange)
ショックアジャスター ナット 20mm (オレンジ)



85413 Ⓛ
HD Piston 16mm A-1
HD Kolbenplatte 16mm A-1
Piston renforcé 16mm A-1
HDピストン 16mm A-1



85413 Ⓛ
HD Piston 16mm C-1
HD Kolbenplatte 16mm C-1
Piston renforcé 16mm C-1
HDピストン 16mm C-1



85413 Ⓛ
Piston Ring 16mm
Kolbenring 16mm
Segment 16mm
ピストリング 16mm



86433
Shock Body (20x96mm)
Daempfergehäuse (20x96mm)
Corps amortisseur (20x96mm)
ショックボディ (20x96mm)



87491
Shock Cap 20x12mm (Orange)
Daempferkappe 20x12mm (Orange)
Bouchon amortisseur 20x12mm (Orange)
ショックキャップ 20x12mm オレンジ/2pcs



86448
Shock Shaft 6x105mm
Kolbenstange 6x105mm
Axe amortisseur 6x105mm
ショックシャフト 6x105mm



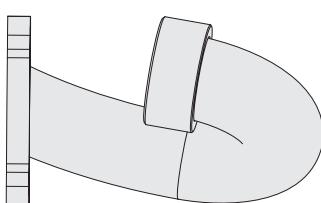
86449
Shock Shaft 6x115mm
Kolbenstange 6x115mm
Axe amortisseur 6x115mm
ショックシャフト 6x115mm



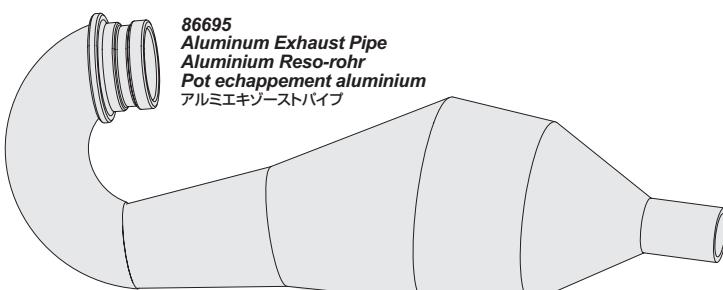
86757
Shock Spring 23x135x2.2mm 13Coils (Black)
Daempferfeder 23x135x2.2mm 13W (Schw)
Ressort amort. 23x135x2.2mm 13 Spires (Noir)
ショックスプリング 23x135x2.2mm 13巻 (ブラック)



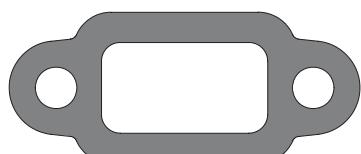
86762 Ⓛ
Shock Spring 23x110x2.3mm 6.5Coils (Black)
Daempferfeder 23x110x2.3mm 6.5W (Schw)
Ressort amort. 23x110x2.3mm 6.5 Spires (Noir)
ショックスプリング 23x110x2.2mm 6.5巻 (ブラック)



86705
Exhaust Manifold
Kruemmer
Collecteur echappement
エキゾーストマニホールド



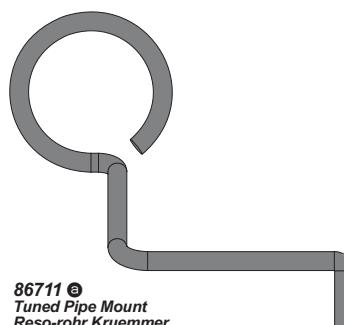
86695
Aluminum Exhaust Pipe
Aluminium Reso-rohr
Pot echappement aluminium
アルミニエキゾーストパイプ



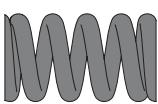
15481
Exhaust Gasket
Auspuff Dichtung
Joint d'échappement
マフラー ガスケット



85462 Ⓛ
Throttle Linkage
Gasgestängesatz
Tringlerie gaz
スロットルリンクエージ



86711 Ⓛ
Tuned Pipe Mount
Reso-rohr Kruemmer
Support silencieux
チューンドマフラー マウント



87556 Ⓛ
Spring ID8x20x1.8mm 5.5Coils
Feder 8x20x1.8mm 5.5Wdg.
Ressort DI 8x20x1.8mm 5.5 spil
スプリング 8x20x1.8mm 5.5巻



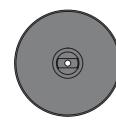
85462 Ⓛ
Brake Arm
Bremshebel
Levier
ブレーキアーム



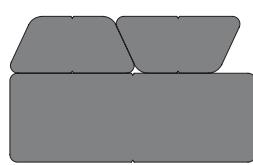
85462 Ⓛ
Spring ID4x20x0.7mm 11Coils
Feder 4x20x0.7mm 11Wdg.
Ressort DI 4x20x0.07mm 11 spires
スプリング 4x20x0.7 11巻



85462 Ⓛ
Spring ID 2.6x40x0.4mm 35Coils
Feder 2.6x40x0.4mm 35Wdg.
Ressort DI 2.6x40x0.4mm 35 spires
スプリング 2.6x40x0.4mm 35巻



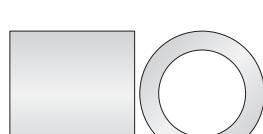
86490
Clutch Bell
Kupplungsglocke
Cloche d'embrayage
クラッチベル



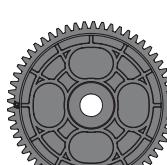
85404 Ⓛ
Form Sheet
Bilden Sie Blatt
Formez la feuille
フォームシート



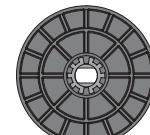
15416 Ⓛ
Air Filter Foam Element
Luftfilter Element
Ens. élément mousse pour filtre à air
エアフィルターエレメント



15416 Ⓛ
Air Filter Foam Element
Luftfilter Element
Ens. élément mousse pour filtre à air
エアフィルターエレメント

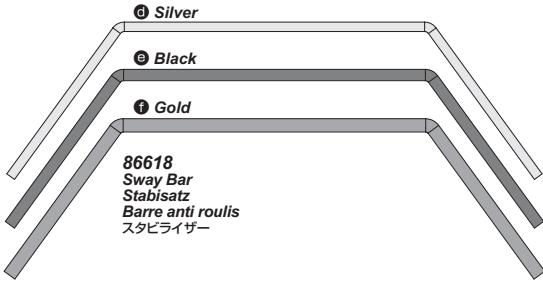
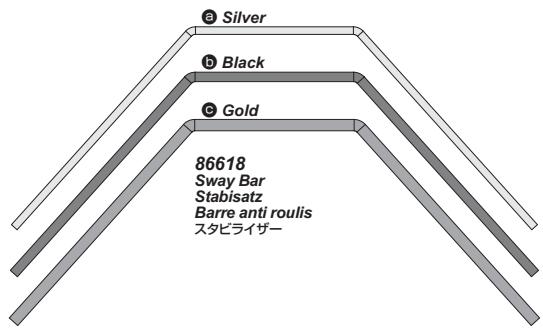


85432
Spur Gear 57T
Hauptzahnrad 57Z
Couronne 57D
スパーギア 57T



85428
Spur Gear Holder
Hauptzahnrad Halter
Support couronne
スパーギアホルダー

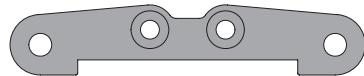
85462 Ⓛ
Throttle Linkage
Gasgestängesatz
Tringlerie gaz
スロットルリンクエージ



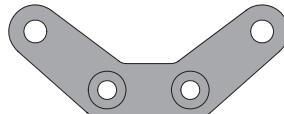
87478
Front Lower Brace 6x60x4mm (Orange)
Strebe Vorne, Unten 6x60x4mm (Orange)
Renfort avant inférieur 6x60x4mm (Orange)
フロントアブレース 6x60x4mm (オレンジ)



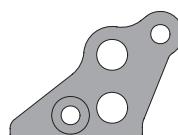
87480
Rear Lower Brace B 6x70x4mm (Orange)
Strebe Hinten, Unten 6x70x4mm (Orange)
Renfort arrière inférieur B 6x70x4mm (Orange)
リアロアブレース B 6x70x4mm (オレンジ)



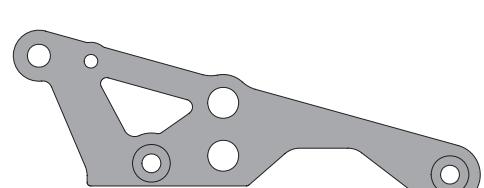
87479
Rear Lower Brace A 6x70x4mm (Orange)
Strebe Hinten, Unten 6x70x4mm (Orange)
Renfort arrière inférieur A 6x70x4mm (Orange)
リアロアブレース A 6x70x4mm (オレンジ)



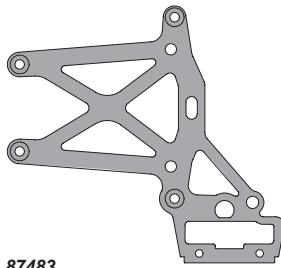
87481
Front Upper Brace 6x60x4mm (Orange)
Strebe Vorne, Oben 6x60x4mm (Orange)
Renfort Avantsuperieur 6x60x4mm (Orange)
フロントアッパー ブレース 6x60x4mm (オレンジ)



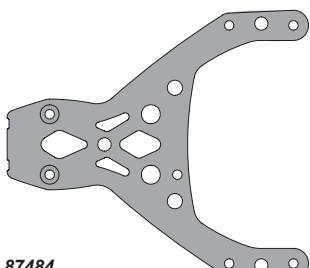
87489
Engine Mount Brace (Left/Orange)
Motorhalterungs Strebe (Links/Orange)
Renfort support moteur (Gauche/Orange)
エンジンマウントブレース(レフト/オレンジ)



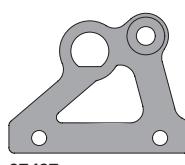
87490
Engine Mount Brace (Right/Orange)
Motorhalterungs Strebe (Rechts/Orange)
Renfort support moteur (Droite/Orange)
エンジンマウントブレース(ライト/オレンジ)



87483
Rear Upper Plate (Orange)
Platte Hinten, Oben (Orange)
Plaque supérieure arrière (Orange)
リアアップバーフレート (オレンジ)



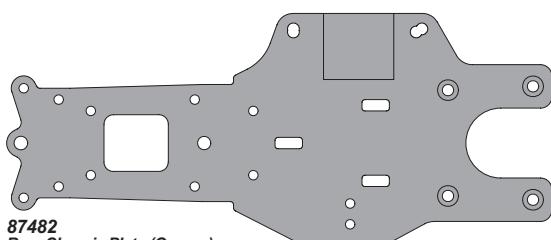
87484
Front Upper Plate (Orange)
Platte Vorn, Oben (Orange)
Plaque supérieure avant (Orange)
フロントアップバーフレート (オレンジ)



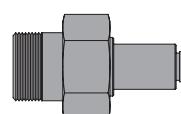
87487
Brake Holder Plate (Orange)
Bremsscheibenhalter Platte (Orange)
Plaque support de frein (Orange)
ブレーキホルダーブレード (オレンジ)



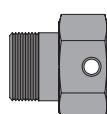
87488
Rear Brace (Orange)
Strebe Hinten (Orange)
Renfort arrière (Orange)
リアブレース (オレンジ)



87482
Rear Chassis Plate (Orange)
Chassisplatte Hinten (Orange)
Plaque chassis arrière (Orange)
リアシャーシフレート (オレンジ)



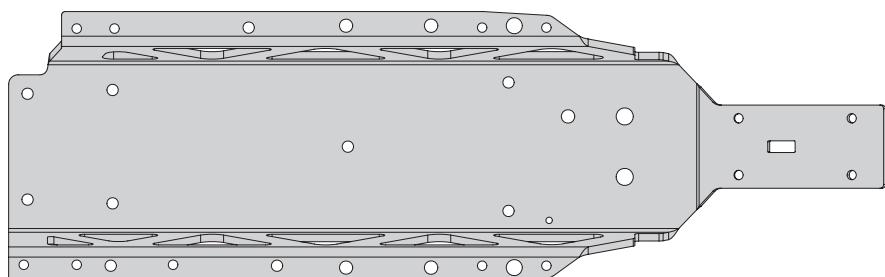
87493
24mm Front Hex Hub (Orange)
Radmitnehmer 24mm Vorne (Orange)
Hexagonal av. 24mm (Orange)
24mm フロント六角ハブ (オレンジ)



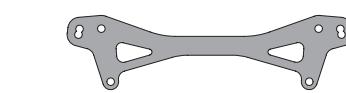
87495
Wheel Hex Hub 24x27mm (Orange)
Radmitnehmer 24x27mm (Orange)
Hexagonal roue 24x27mm (Orange)
ホイール六角ハブ 24x27mm (オレンジ)



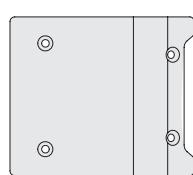
87494
Wheel Nut 24mm (Orange)
Radmutter 24mm (orange)
Écrou de roue 24mm (orange)
ホイールナット 24mm (オレンジ)



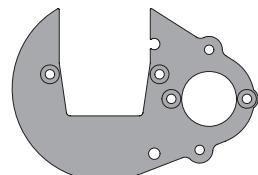
87477
Main Chassis (Gunmetal)
Kohlefaserchassis (Grau)
Chassis principal (Metalisees)
メインシャーシ (ガンメタル)



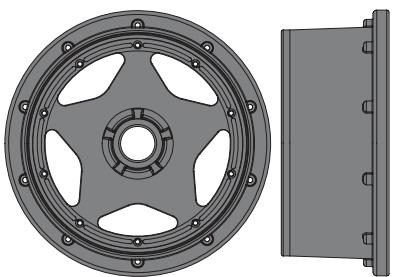
87551 a
Rear Shock Mount Plate A (Gunmetal/+12mm)
Daempferhalt. Platte Hinten (Grau/+12mm)
Plaque A support amortiss. arrière (Bronze/+12mm)
リアショックマウントフレートA (ガンメタル/+12mm)



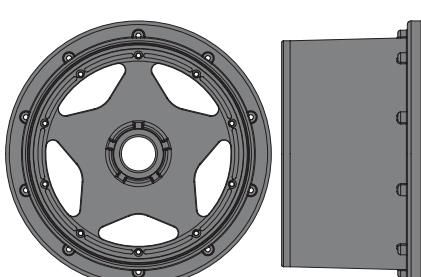
87430
Roof Plate
Dachplatte
Plaque de toit
ルーフプレート



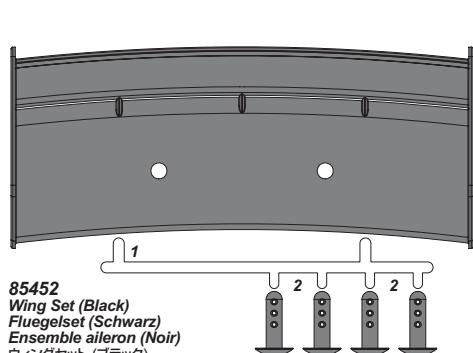
87485
Gear Plate (Orange)
Getriebeplatte (Orange)
Plaque pignon (Orange)
ギヤプレート (オレンジ)



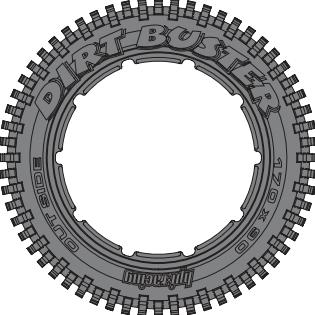
3221
Super Star Wheel Black (120x60mm)
Super Star Felge (Schwarz/120x60mm)
Jante super star Noire (120x60mm)
スーパー・スター・ホイール ブラック(120x60mm)



3226
Super Star Wheel Black (120x75mm)
Super Star Felge (Schwarz/120x75mm)
Jante super star Noire (120x75mm)
スーパー・スター・ホイール ブラック(120x75mm)



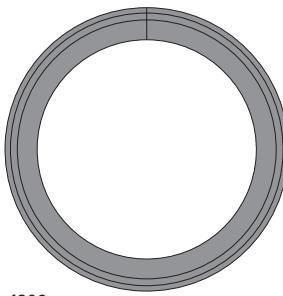
85452
Wing Set (Black)
Fluegelsond (Schwarz)
Ensemble aileron (Noir)
ウイングセット (ブラック)



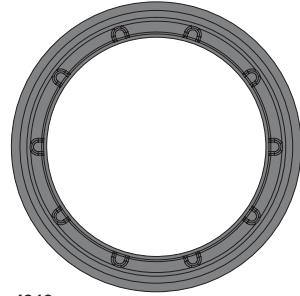
4834
Dirt Buster Block Tire S Compound (170x80mm)
Dirt Buster Block Reifen W (170x80mm)
Pneu a picots gomme S dirt buster (170x80mm)
ダートバスター・ブロックタイヤ S コンパウンド (170x80mm)



4831
Dirt Buster Rib Tire M Compound (170x60mm)
Dirt Buster Rib Reifen M (170x60mm)
Pneu strie gomme M dirt buster (170x60mm)
ダートバスター・リブタイヤ M コンパウンド (170x60mm)



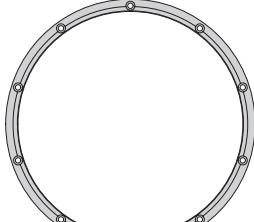
4806
Inner Foam (Soft/170x60mm)
Reifeneinlage (Weich/170x60mm)
Mousse interieure (Souple/170x60mm)
インナースポンジ (ソフト/170x60mm)



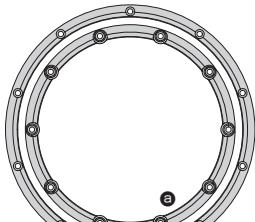
4812
Molded Inner Foam MS (170x80mm)
Reifeneinlagen MS (170x80mm)
Forme Interieure moulee MS (170x80mm)
モールドインナーフォームMS (170x80mm)



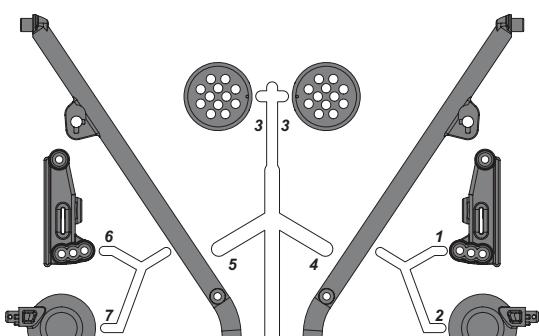
3272 ①
Heavy Duty Wheel Bead Lock Rings (Silver)
Heavy Duty Felgenringe (Silber)
Anneaux verrouillage talon renforces (Argent)
HD ホイールビードロックリング (シルバー)



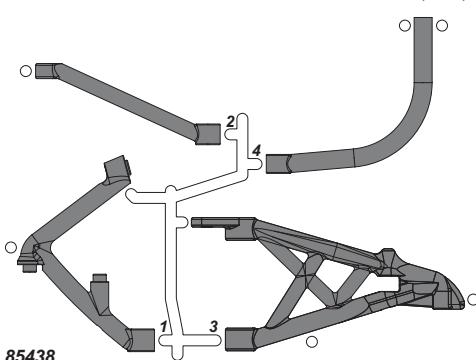
3272 ②
Heavy Duty Wheel Bead Lock Rings (Silver)
Heavy Duty Felgenringe (Silber)
Anneaux verrouillage talon renforces (Argent)
HD ホイールビードロックリング (シルバー)



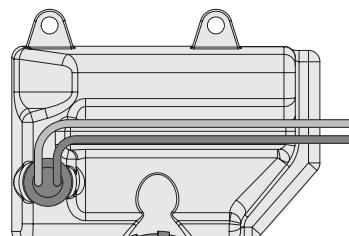
3242
Wheel Bead Lock Rings (Silver)
Felgenringe (Silber)
Anneaux de verrouil. Talon (Argent)
ホイールビードロックリング (シルバー)



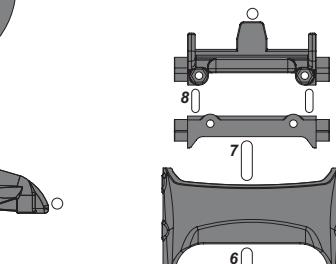
85439
Roll Bar Set (Long)
Ueberrollbuegel Set (Lang)
Jeu barre antiroulis (Longue)
ロールバー・セット



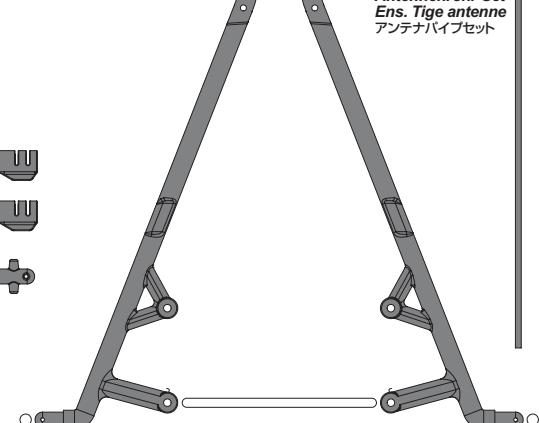
85438
Rear Shock Tower Set
Daempferbrücke Hinten
Jeu platine suspension arriere
リアショックタワーセット



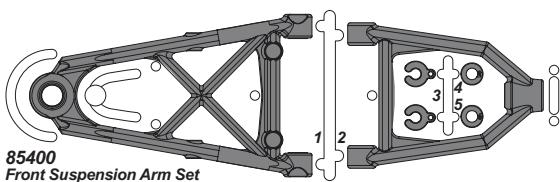
85446
Fuel Tank Set
Kraftstofftank Set
Ens. Reservoir carburant
フューエルタンクセット



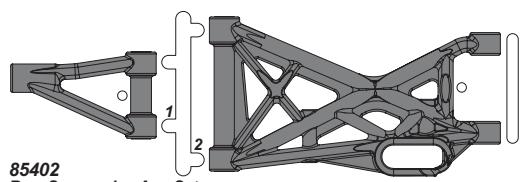
85440
Center Roll Bar Set
Ueberrollbuegel Mitte Set
Jeu barre antiroulis centrale
センターロールバー・セット



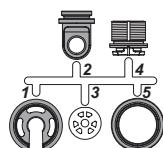
Z149
Antenna Pipe Set
Antennenrohr Set
Ens. Tige antenne
アンテナパイプ・セット



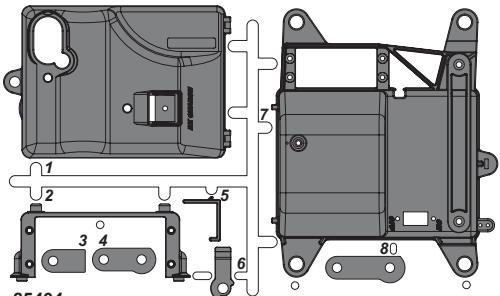
85400
Front Suspension Arm Set
Schwingenset Vorne
Jeu bras de suspension avant
フロントサスペンションアームセット



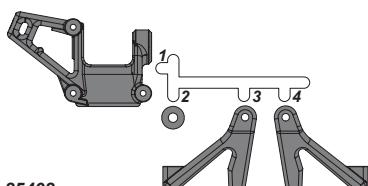
85402
Rear Suspension Arm Set
Hinteres Schwingen Set
Jeu bras de suspension arrière
リアサスペンションアームセット



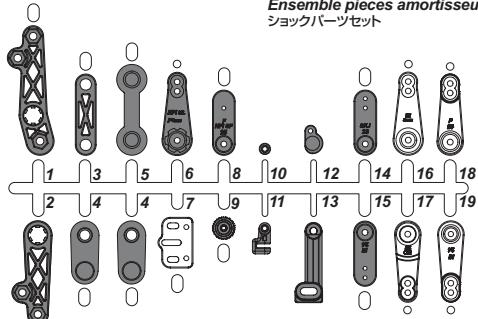
85410
Shock Parts Set
Daempferteile Set
Ensemble pièces amortisseur
ショックバーツセット



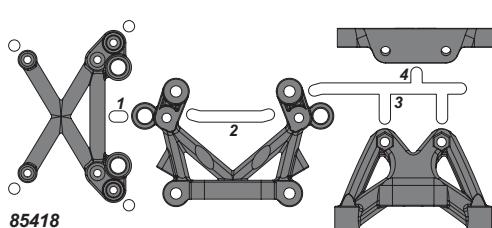
85404
Radio Box Set
Elektronik Box Set
Ens. casier radio
メカボックスセット



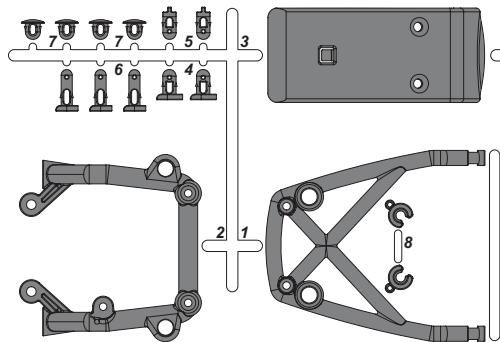
85408
Front Hub Carrier Set
Lenkhebelträger Set
Ens. Porte-moyeu avant
フロントハブキャリアセット



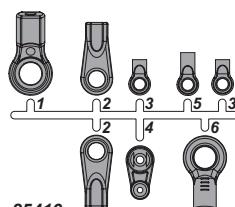
85414
Steering / Servo Arm Set
Lenkungssteile / Servoarm Set
Ens. Bras de direction / Ens. Bras de servo
ステアリング/サーボアームセット



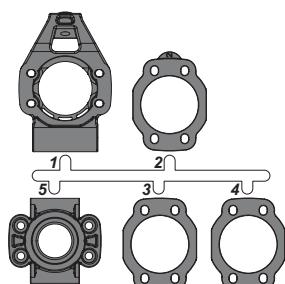
85418
Front Bulk Head Set
Vordere Schwingenhalterung
Jeu cloison avant
フロントパブルクヘッドセット



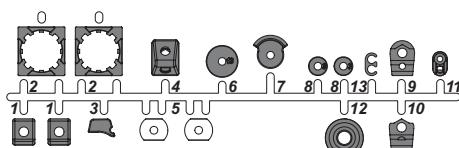
85420
Bumper Set
Rammer Set
Ensemble pare-chocs
バンパーセット



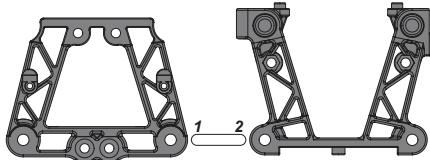
85416
Rod End Set
Kugelkopf Set
Ens. Embout biellette
ロッドエンドセット



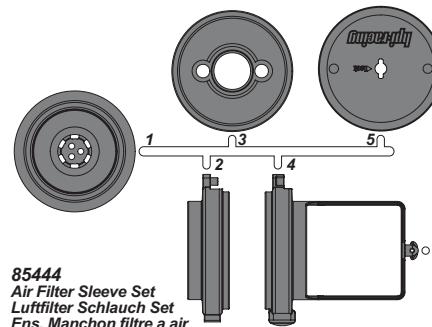
85424
Rear Hub Carrier Set
Radträger Set Hinten
Ens. Porte moyeu arrière
リアハブキャリアセット



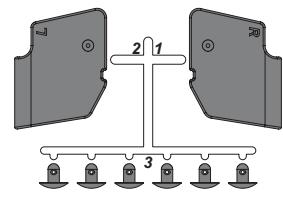
85422
Nut Holder Set
Mutter Halter Set
Jeu fixe-écrou
ナットホルダーセット



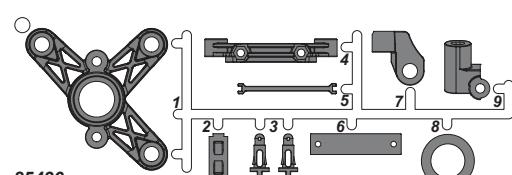
85434
Rear Bulkhead Set
Hintere Schwingenhalterung
Ens. Paroi arrière
リアパブルクヘッドセット



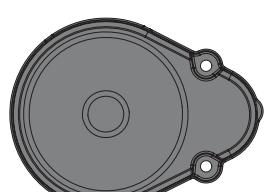
85444
Air Filter Sleeve Set
Luftfilter Schlauch Set
Ens. Manchon filtre à air
スリーブセット



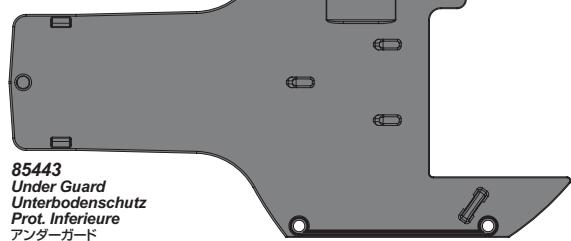
85442
Guard Deflector Set
Unterbodenschutz Schild Set
Jeu déflecteur prot.
ガードディフレクターセット



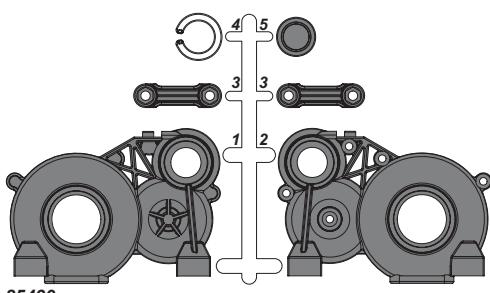
85436
Spur Gear Mount Set
Hauptzahnrad Befestigungs Set
Jeu support de couronne
スパーギアマウントセット



85445
Gear Cover
Getriebeabdeckung
Carter engrenage
ギアカバー



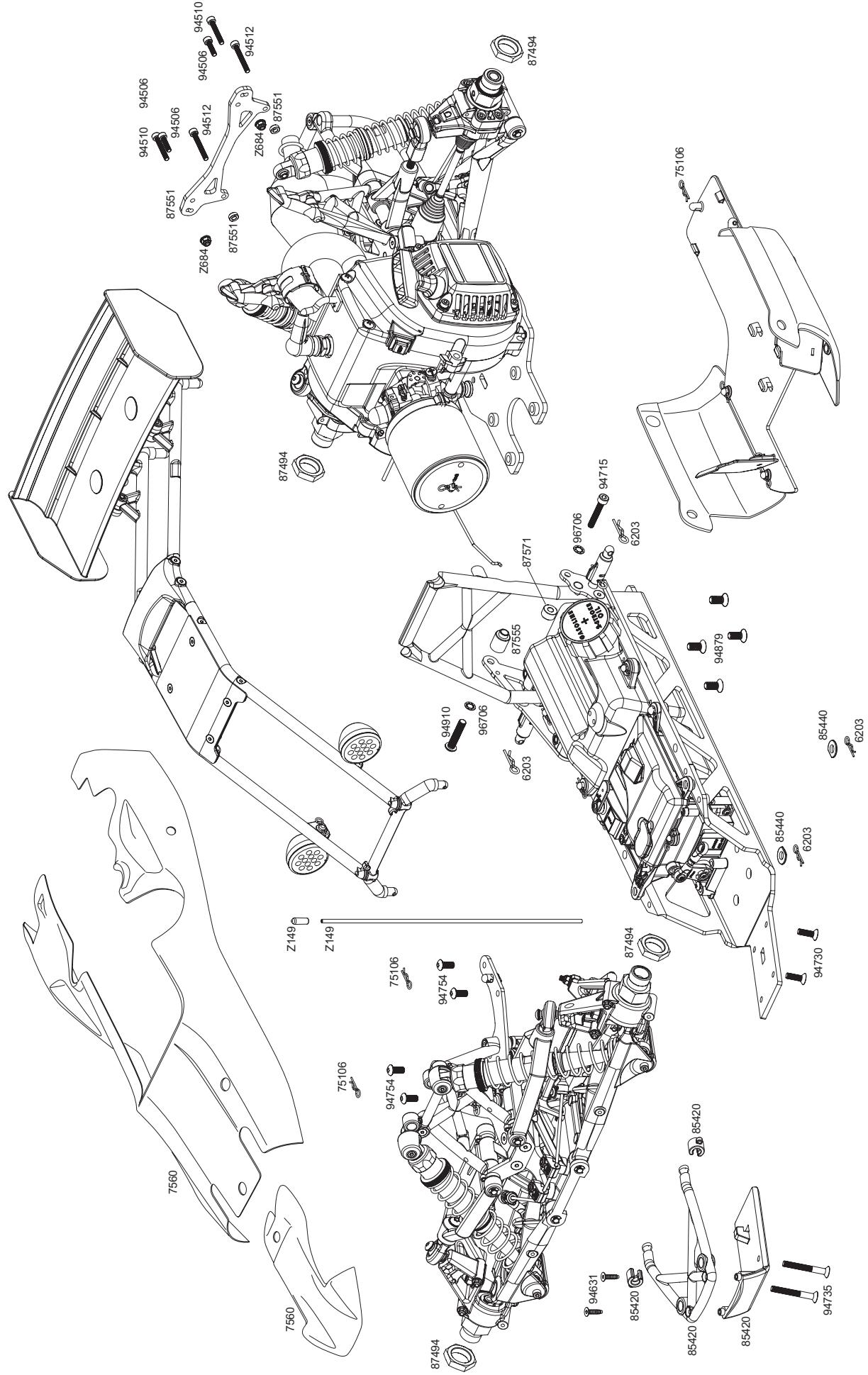
85443
Under Guard
Unterbodenschutz
Prot. Inferieure
アンダーガード



85430
Gear Box Set
Getriebe Box Set
Jeu boîte vitesses
ギアボックスセット

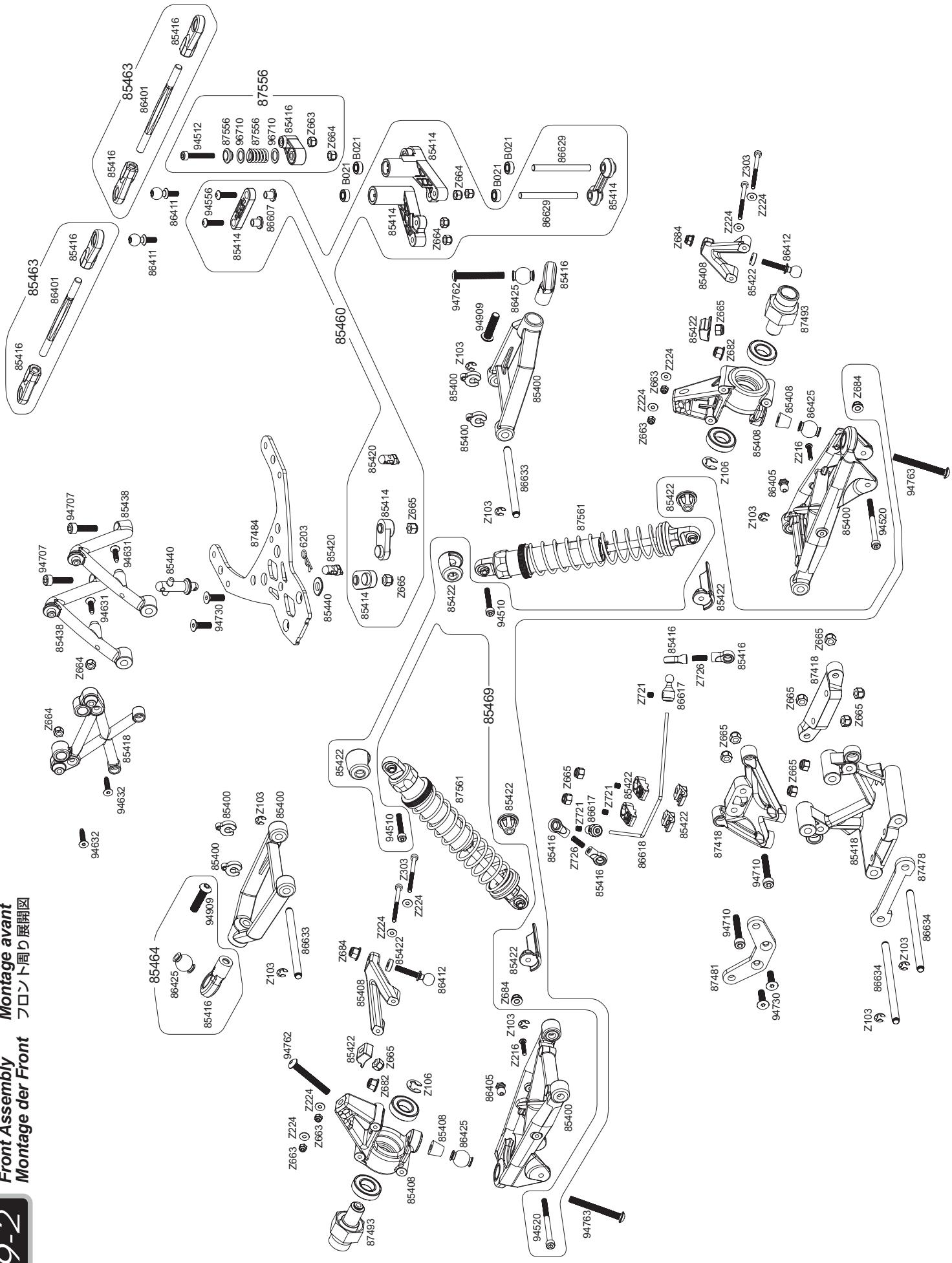
9 *Exploded View Explosionsansicht* **Vue éclatée** 展開図

Q-1 Chassis Assembly **Chassis** **Montage du châssis** シャーシ展開図



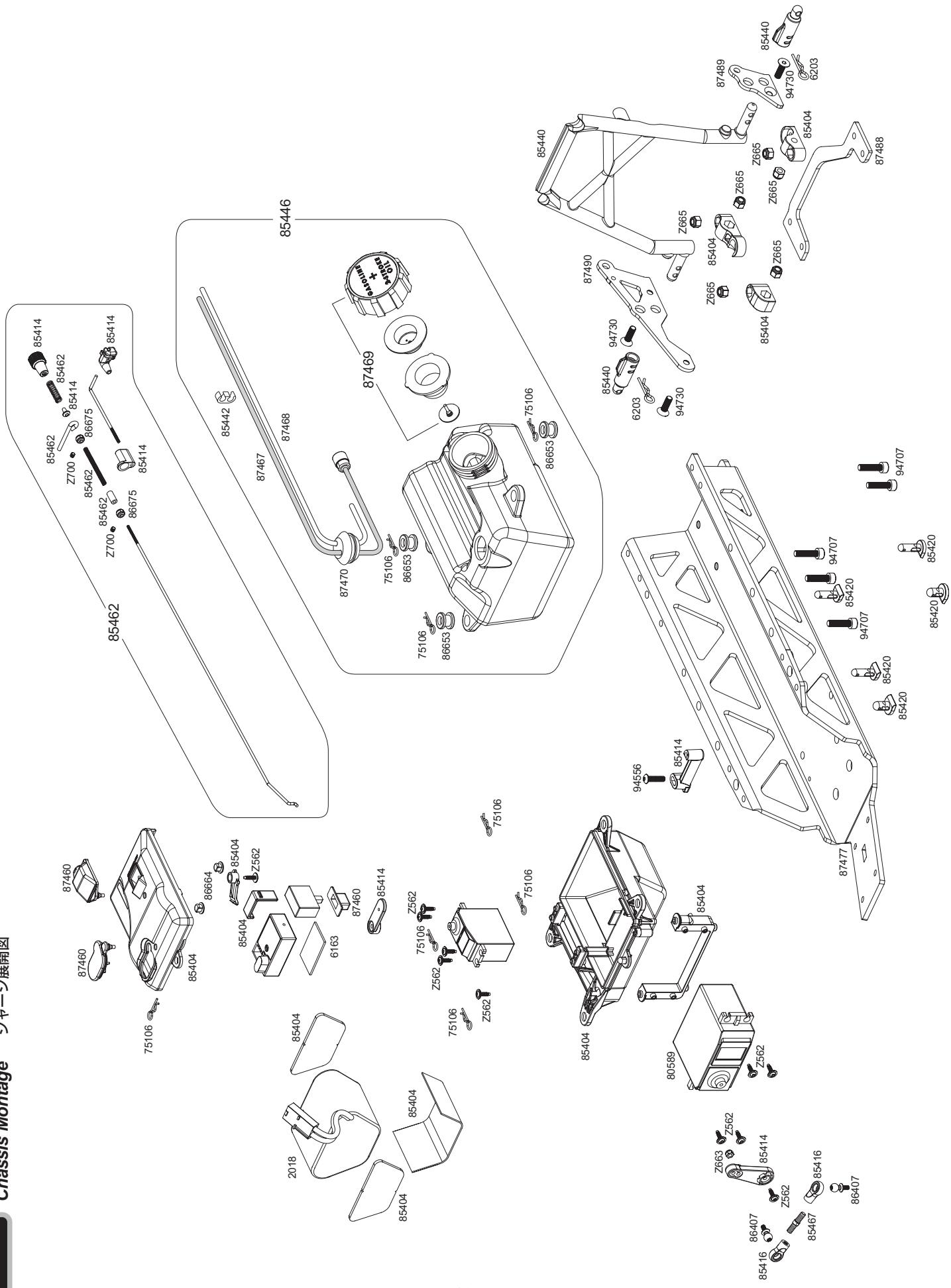
卷之三

卷之三



9-3 Chassis Assembly Montage du châssis Chassis Montage シャーシ展開図

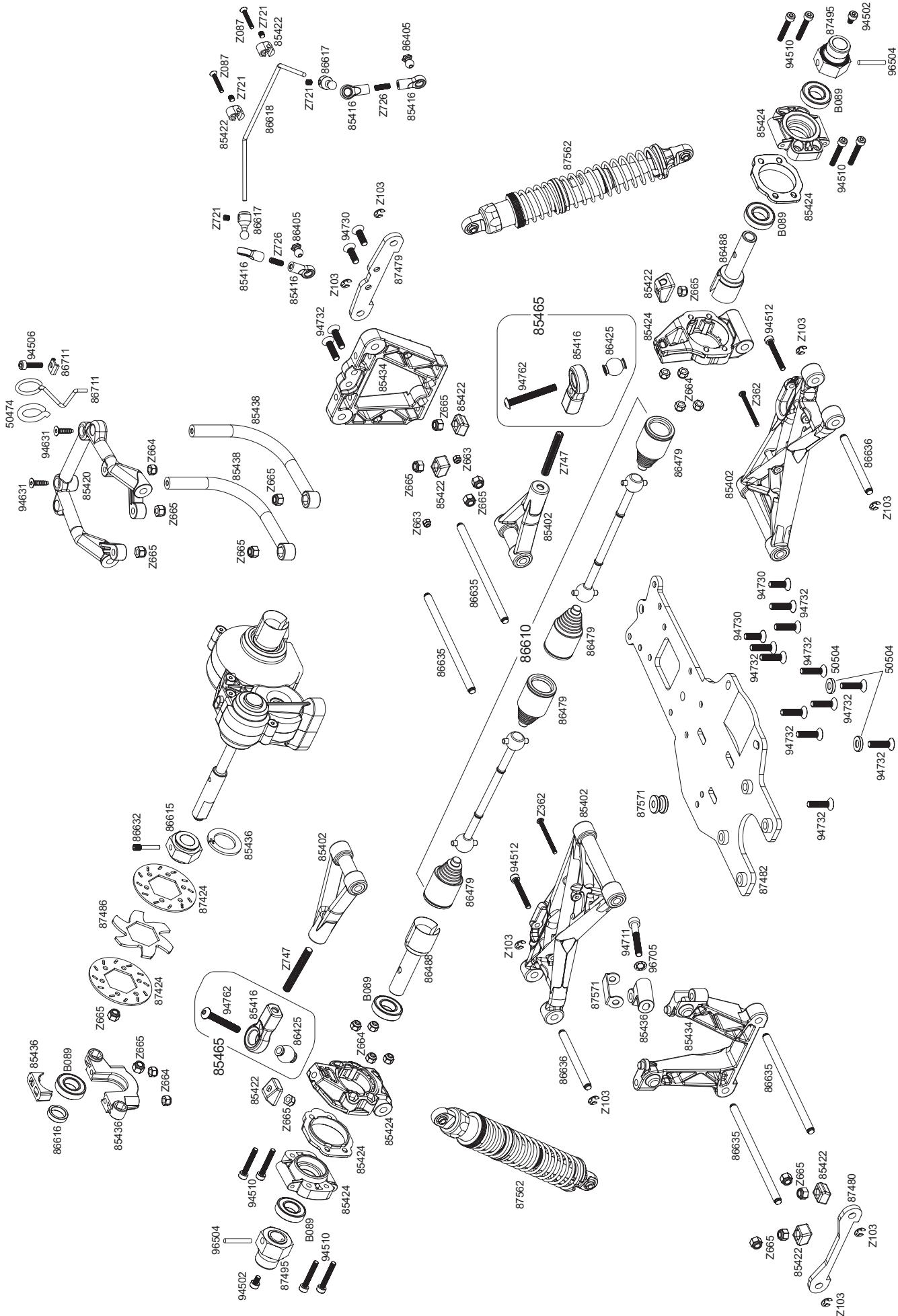
9-3 Chassis Assembly Montage du châssis Chassis Montage シャーシ展開図

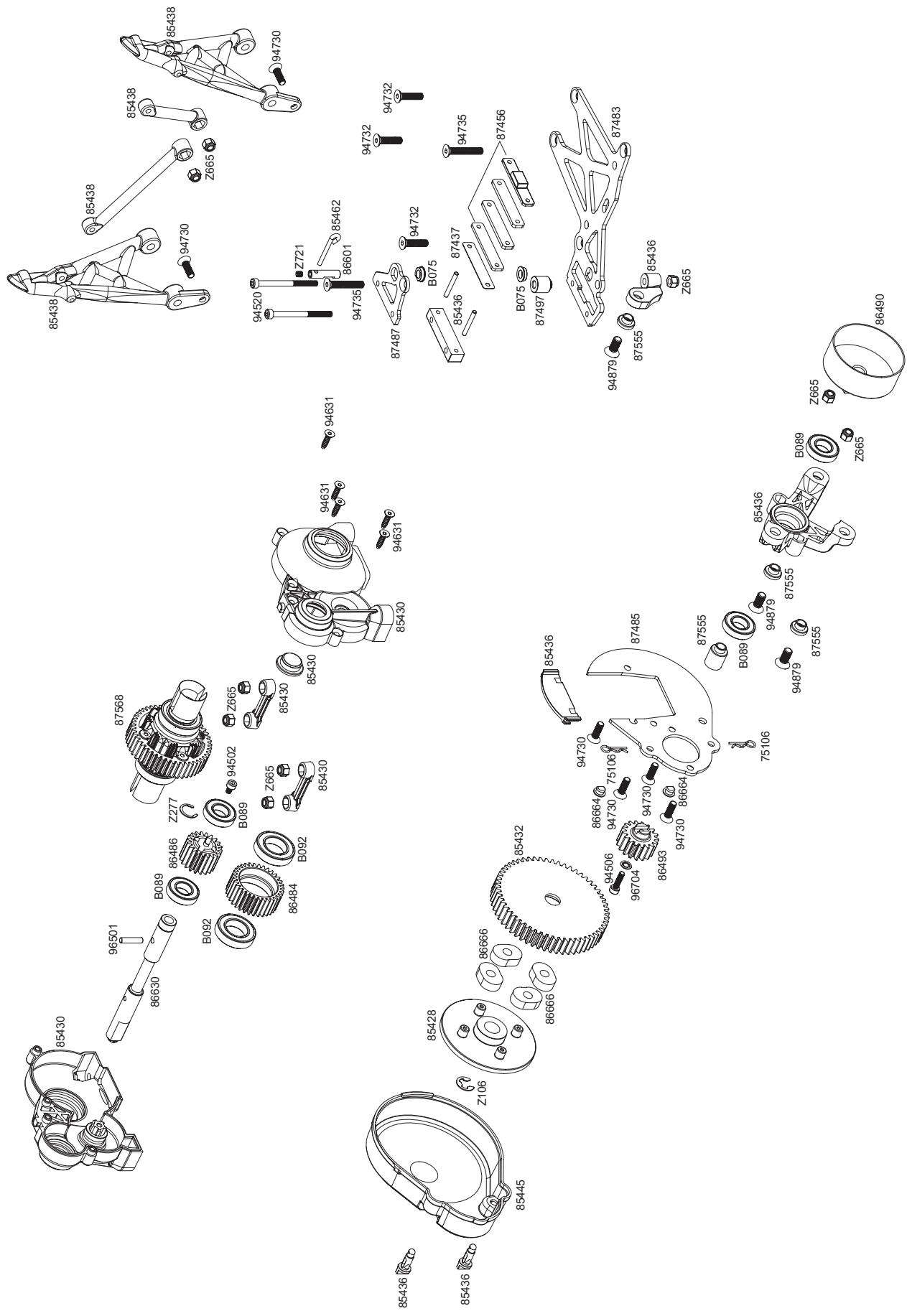


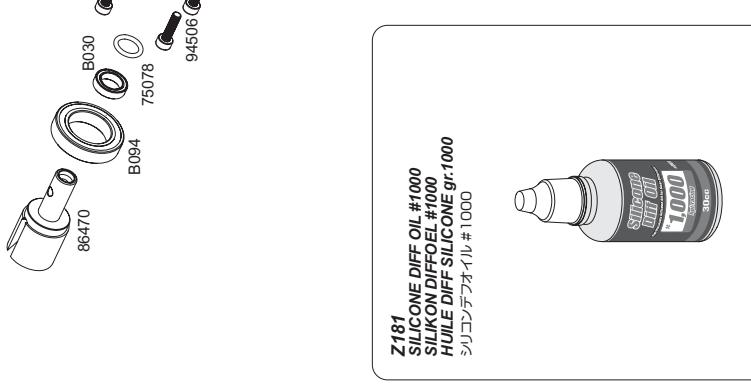
9-4

Rear Assembly *Montage arrière*

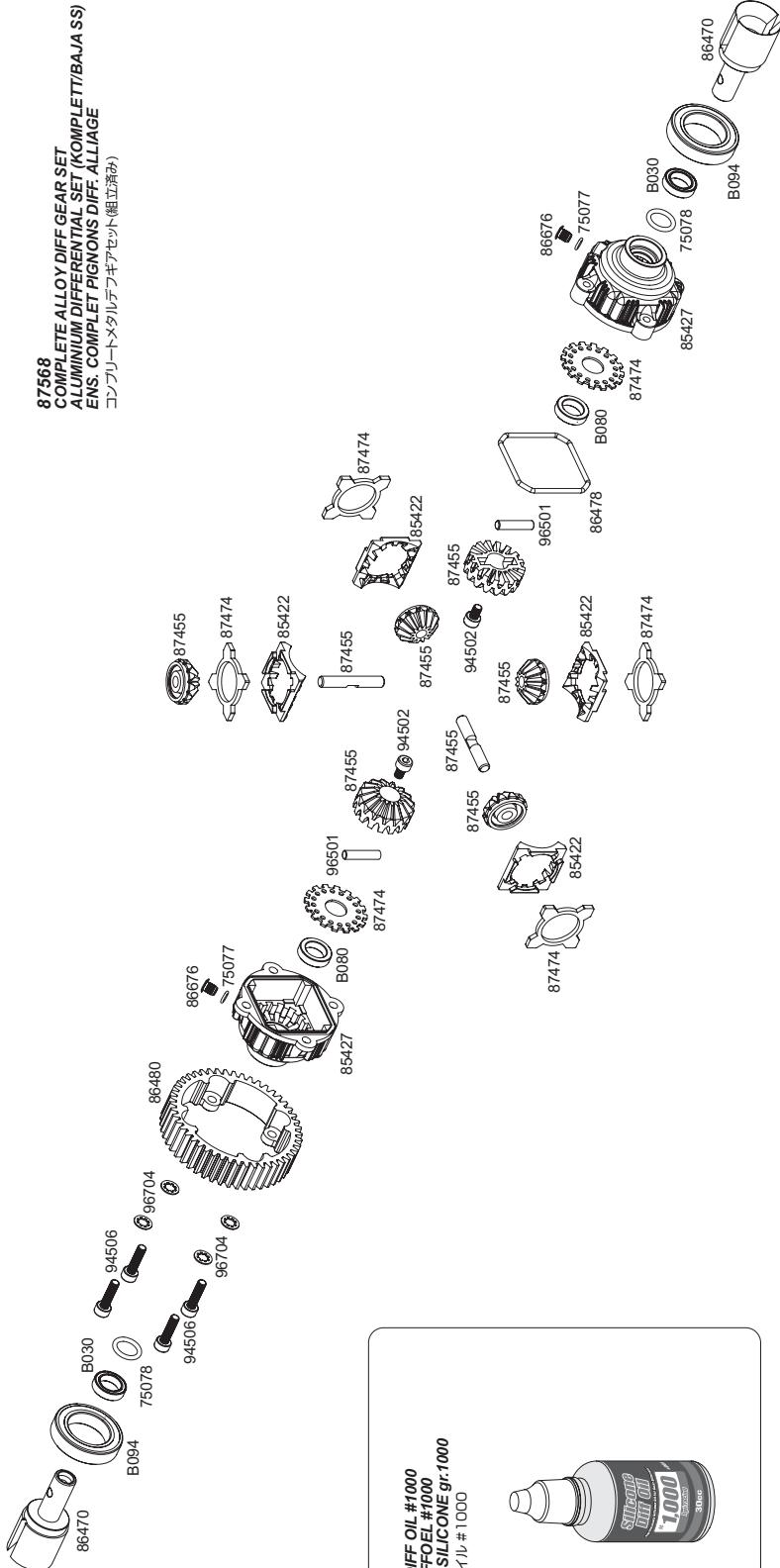
Montage des Hecks リア周辺展開図



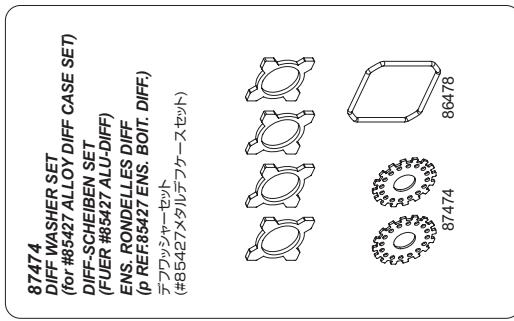
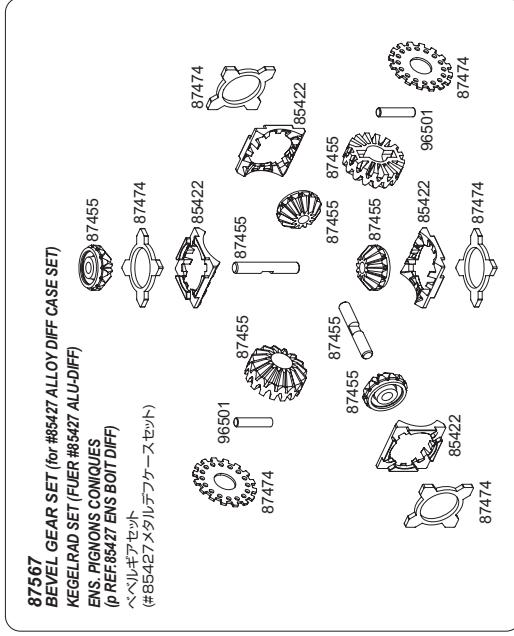




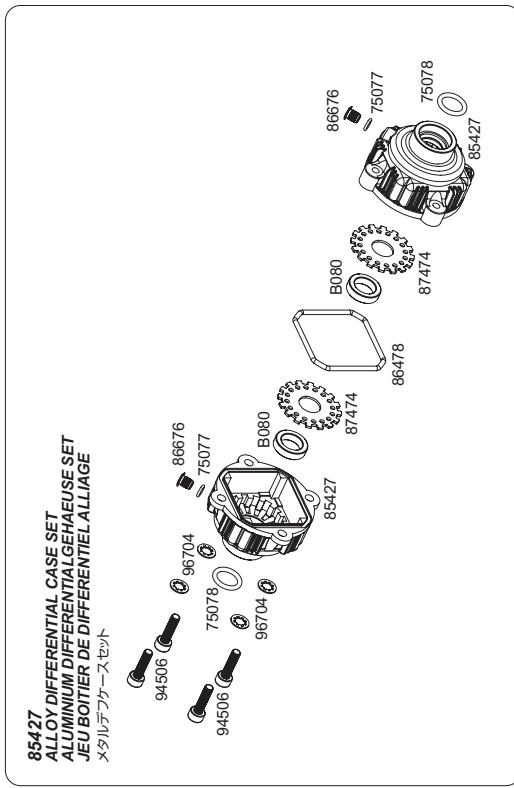
Z181
SILICONE DIFF OIL #1000
SILOKON DIFFOEL #1000
HUILE DIFF SILICONE gr.1000
シリコンディフオイル #1000



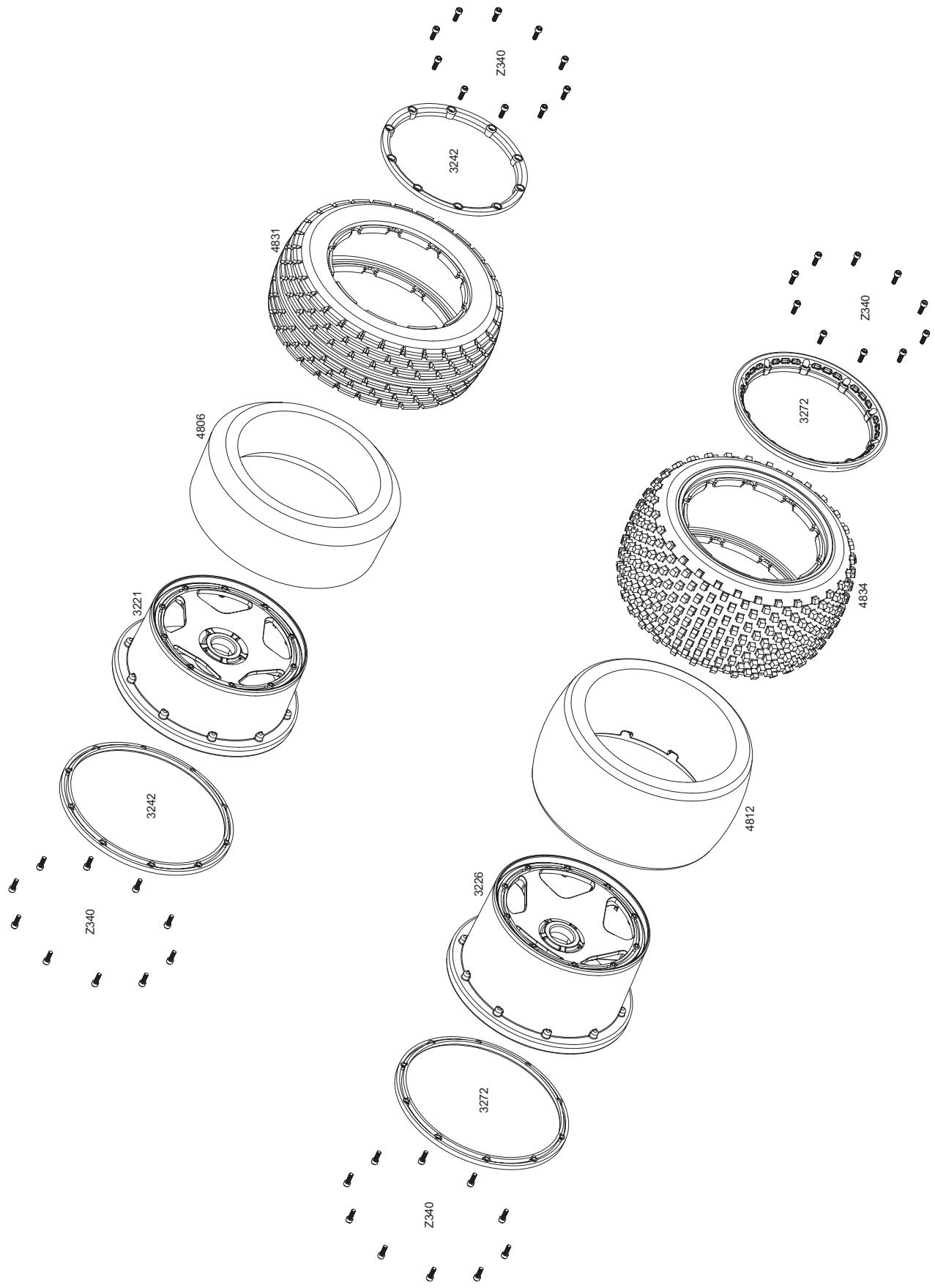
87568
COMPLETE ALLOY DIFF GEAR SET
ALUMINUM DIFFERENTIAL SET (KOMPLETT/BAJAS)
ENS. COMPLET PIGNONS DIFF. ALLIAGE
コンプリートアルミニウムディファーゲアセット(組立済み)

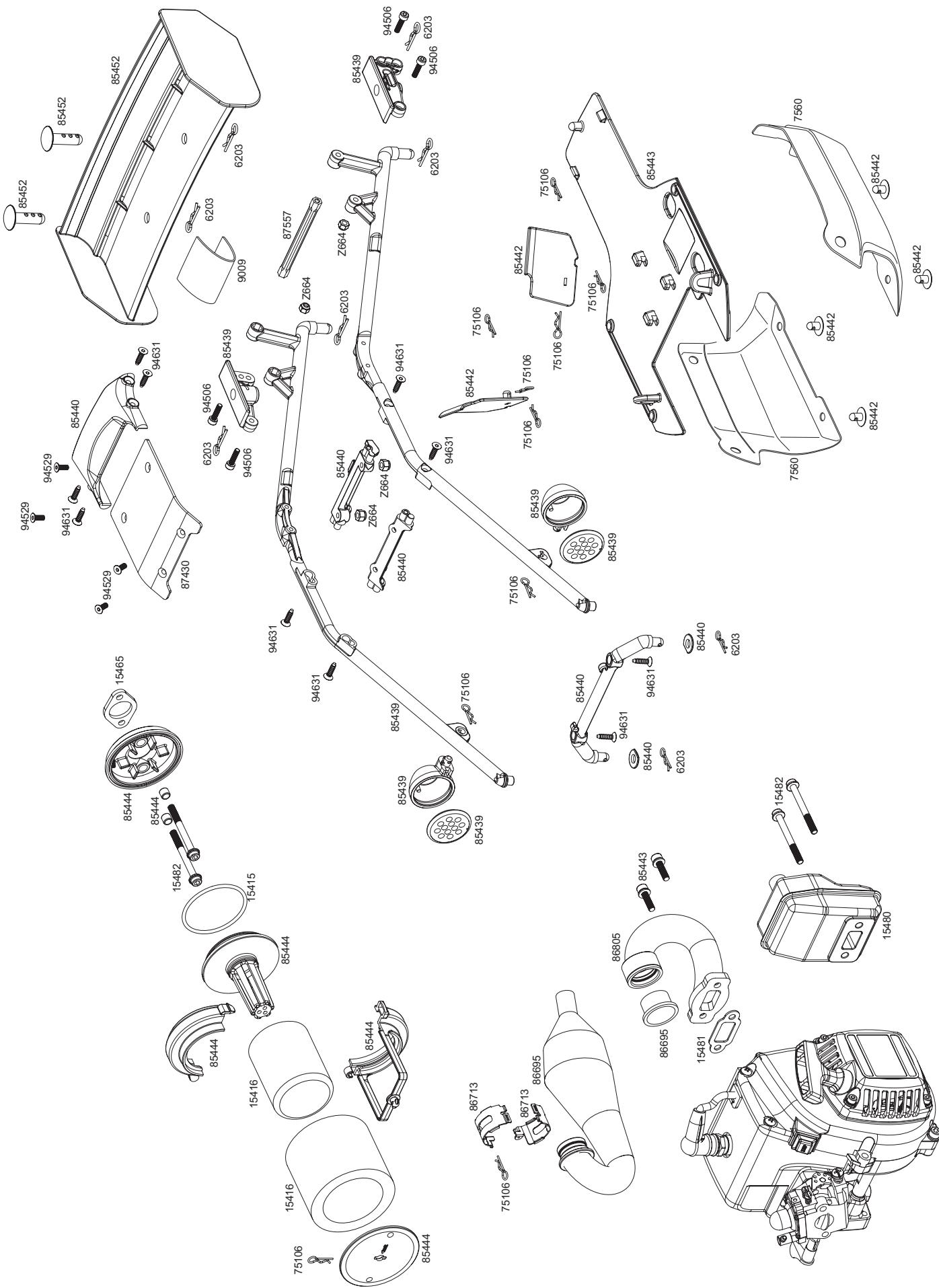


8474
DIFF WASHER SET
(for #55427 ALLOY DIFF CASE SET)
DIFF. SCHIEBEN SET
(FUER #55427 ALU-DIFF)
ENS. RONDELLES DIFF
(P REF#8474 ENS. BOT. DIFF.)
デブリュンジャー-セット



85427 ALLOY DIFFERENTIAL CASE SET
ALUMINIUM DIFFERENTIAL GEHAUSE SET
JEU BOITIER DE DIFFÉRENTIEL ALLIAGE





Notes
Notizen
Notes
メモ

10 Parts List

Liste de pièces Ersatzteileliste パーツリスト

Parts List

Parts #	Qty	Description	Parts #	Qty	Description
15403	1	FUELIE 26S ENGINE	87455	1	BEVEL GEAR SET
15411	1	AIR FILTER SET	87456	1	Brake Pad Set
15415	4	O-RING (50x2.6mm/BLACK)	87458	1	SPACER SET FOR FUELIE ENGINE (PURPLE)
15416	3	AIR FILTER FORM ELEMENT SET (for #15411)	87460	1	RUBBER CAP SET FOR RADIO BOX
15448	2	HIGH RESPONSE CLUTCH SHOE/SPRING SET (8000RPM/RED)	87474	1	DIFF WASHER SET (for #85427 ALLOY DIFF CASE SET)
15449	2	CLUTCH SPRING (8000RPM/Red)	87477	1	MAIN CHASSIS (GUNMETAL)
2018	1	HUMP BATTERY PACK FOR RECEIVER (6V 3000mAh/Ni-MH)	87478	1	FRONT LOWER BRACE 6x60x4mm (ORANGE)
3221	2	SUPER STAR WHEEL BLACK (120x60mm)	87479	1	REAR LOWER BRACE A 6x70x4mm (ORANGE)
3226	2	SUPER STAR WHEEL BLACK (120x75mm)	87480	1	REAR LOWER BRACE B 6x70x4mm (ORANGE)
3242	2	WHEEL BEAD LOCK RINGS (SILVER/For 2 Wheels)	87481	1	FRONT UPPER BRACE 6x60x4mm (ORANGE)
3272	2	HEAVY DUTY WHEEL BEAD LOCK RINGS (SILVER)	87482	1	REAR CHASSIS PLATE (ORANGE)
4736	2	DIRT BUSTER RIB TIRE M COMPOUND on BLACK WHEEL	87483	1	REAR UPPER PLATE (ORANGE)
4737	2	DIRT BUSTER BLOCK TIRE S COMPOUND on BLACK WHEEL	87484	1	FRONT UPPER PLATE (ORANGE)
4812	2	MOLDED INNER FOAM MS (170x80mm)	87485	1	GEAR PLATE (ORANGE)
4831	2	DIRT BUSTER RIB TIRE M COMPOUND (170x60mm)	87486	1	Brake Disk Fin Plate (Orange)
4834	2	DIRT BUSTER BLOCK TIRE S COMPOUND (170x80mm)	87487	1	Brake Holder Plate (Orange)
50474	1	SILICONE TUBE 2x6x30mm	87488	1	REAR BRACE (ORANGE)
50504	1	CONCAVE WASHER 5mm	87489	1	ENGINE MOUNT BRACE (LEFT/ORANGE)
6163	5	SERVO TAPE 20x100mm	87490	1	ENGINE MOUNT BRACE (RIGHT/ORANGE)
6203	20	BODY CLIP (8mm/BLACK)	87491	2	SHOCK CAP 20x12mm (ORANGE)
75071	1	O-RING S15 (15x1.5mm/ORANGE)	87492	2	SHOCK ADJUSTER NUT 20mm (ORANGE)
75072	1	O-RING P20 (20x2.5mm/BLACK)	87493	2	24mm FRONT HEX HUB (ORANGE)
75077	10	O-RING 4x1mm (BLACK)	87494	4	WHEEL NUT 24mm (ORANGE)
75078	10	O-RING P10 (BLACK)	87495	2	WHEEL HEX HUB 24x27mm (ORANGE)
75079	1	O-RING S13 (13x1.5mm/BLACK)	87497	1	SPACER 5x12x11mm (ORANGE)
75106	20	BODY CLIP (6mm/BLACK)	87551	1	REAR SHOCK MOUNT PLATE A (GUNMETAL/+12mm)
7560	1	BAJA 5B BUGGY CLEAR BODY	87555	1	SPACER SET FOR CLUTCH BELL HOLDER (ORANGE)
7562	1	BAJA 5B-1 BUGGY CLEAR SIDE BODY (Left/Right)	87556	1	SERVO SAVER SET (ORANGE)
80589	1	HPI SFL-10 SERVO (METAL GEAR/24.0kg-cm 6.0V)	87557	1	JOINT 7x82mm (ORANGE)
85400	1	FRONT SUSPENSION ARM SET	87561	2	VVC/HD SHOCK SET (127-187mm/6mm)
85402	1	REAR SUSPENSION ARM SET	87562	2	VVC/HD SHOCK SET (137-207mm/6mm)
85404	1	RADIO BOX SET	87563	2	SHOCK REPAIR KIT FOR VVC/HD SHOCK SET (127-187mm)
85408	1	FRONT HUB CARRIER SET	87564	2	SHOCK REPAIR KIT FOR VVC/HD SHOCK SET (137-207mm)
85410	1	SHOCK PARTS SET	87565	1	VVC/HD SHOCK BOTTOM CAP SET
85413	1	SHOCK PISTON SET FOR VVC/HD SHOCK	87566	1	VVC/HD SHOCK MAINTENANCE SET
85414	1	STEERING / SERVO ARM SET	87567	1	BEVEL GEAR SET (for #85427 ALLOY DIFF CASE SET)
85416	2	ROD END SET	87568	1	COMPLETE ALLOY DIFF GEAR SET
85418	1	FRONT BULK HEAD SET	87571	1	SPACER SET FOR FUELIE ENGINE (ORANGE)
85420	1	BUMPER SET	9009	1	ALUMINUM TAPE 50mm x 2.5m
85422	2	NUT HOLDER SET	94502	10	CAP HEAD SCREW M4x6mm
85424	1	REAR HUB CARRIER SET	94506	10	CAP HEAD SCREW M4x15mm
85427	1	ALLOY DIFFERENTIAL CASE SET	94510	10	CAP HEAD SCREW M4x25mm
85428	1	SPUR GEAR HOLDER	94512	10	CAP HEAD SCREW M4x30mm
85430	1	GEAR BOX SET	94520	6	CAP HEAD SCREW M4x50mm
85432	1	SPUR GEAR 57T	94529	10	FLAT HEAD SCREW M4x10mm (HEX SOCKET)
85434	1	REAR BULKHEAD SET	94556	10	BUTTON HEAD SCREW M4x16mm (HEX SOCKET)
85436	1	SPUR GEAR MOUNT SET	94631	10	TAPPING FLAT HEAD SCREW M4x15mm (HEX SOCKET)
85438	1	REAR SHOCK TOWER SET	94632	10	TP. FLAT HEAD SCREW M4x18mm (HEX SOCKET)
85439	1	ROLL BAR SET (LONG)	94707	6	CAP HEAD SCREW M5x20mm
85440	1	CENTER ROLL BAR SET	94710	6	CAP HEAD SCREW M5x30mm
85442	1	GUARD DEFLECTOR SET	94711	6	CAP HEAD SCREW M5x35mm
85443	1	UNDER GUARD	94730	6	FLAT HEAD SCREW M5x16mm (HEX SOCKET)
85444	1	AIR FILTER SLEEVE SET (for #15411)	94732	6	FLAT HEAD SCREW M5x20mm (HEX SOCKET)
85445	1	GEAR COVER	94735	6	FLAT HEAD SCREW M5x30mm (HEX SOCKET)
85446	2	FUEL TANK SET	94737	6	FLAT HEAD SCREW M5x40mm (HEX SOCKET)
85452	1	WING SET (BLACK)	94754	6	BUTTON HEAD SCREW M5x12mm (HEX SOCKET)
85459	1	BALL PRESS TOOL 14mm	94762	6	BUTTON HEAD SCREW M5x40mm (HEX SOCKET)
85460	1	STEERING WIPER ARM SET	94763	6	BUTTON HEAD SCREW M5x45mm (HEX SOCKET)
85461	1	SERVO ARM SET	94879	6	FLAT HEAD SCREW M6x14mm (HEX SOCKET)
85462	1	THROTTLE LINKAGE SET	94909	6	BUTTON HEAD SCREW M6x25mm (HEX SOCKET)
85463	1	STEERING TURNBUCKLE SET	94910	6	BUTTON HEAD SCREW M6x30mm (HEX SOCKET)
85464	2	UPPER ARM BALL END (A)	96501	10	PIN 4x18mm
85465	2	UPPER ARM BALL END (B)	96504	6	PIN 4x24mm
85467	2	STEERING LINKAGE SET	96704	20	LOCKING WASHER M4
85469	2	FRONT SHOCK MOUNTING SET	96705	20	LOCKING WASHER M5
86401	2	TURNBUCKLE 6x92mm (ALUMINUM)	96706	20	LOCKING WASHER M6
86405	4	BALL 6.8x7mm	96710	10	WASHER 6x12x0.8mm
86407	4	BALL 6.8x16mm	B021	2	BALL BEARING 5x10x4mm
86411	4	BALL 10x25mm	B030	2	BALL BEARING 10x15x4mm
86412	4	BALL 10x34mm	B075	10	FLANGED METAL BUSHING 6x10x3mm
86417	4	BALL 10x12mm	B080	6	METAL BUSHING 10x15x4mm
86425	4	BALL 14x17mm	B089	2	BALL BEARING 12x24x6mm
86432	2	SHOCK BODY 20x86mm	B092	2	BALL BEARING 17x30x7mm
86433	2	SHOCK BODY 20x96mm	B094	2	BALL BEARING 20x32x7mm
86442	4	SHOCK BOOTS 20x70mm	Z087	10	FLAT HEAD SCREW M3x20mm (HEX SOCKET)
86443	4	SHOCK BOOTS 20x80mm	Z103	20	E CLIP E-4HD
86448	2	SHOCK SHAFT 6x105mm	Z106	20	E CLIP E-7HD
86449	2	SHOCK SHAFT 6x15mm	Z141	1	BAJA SHOCK OIL 5w (100cc)
86470	2	DIFF SHAFT 22x48mm	Z147	1	BAJA SHOCK OIL 40w (100cc)
86478	6	DIFF CASE GASKET	Z149	3	ANTENNA PIPE SET 400mm
86479	4	AXLE BOOT 22x7mm	Z159	1	THREAD LOCK
86480	1	DIFF GEAR 48TOOTH	Z168	1	HEAVY DUTY GREASE (10g)
86484	1	IDLER GEAR 30TOOTH	Z181	1	SILICONE DIFF OIL #1000 60cc
86486	1	DRIVE GEAR 20TOOTH	Z186	1	PRO THREAD LOCK (RED/3cc)
86488	2	DRIVE AXLE 22x68mm	Z190	1	AIR FILTER OIL (30cc)
86490	1	CLUTCH BELL	Z191	1	2 CYCLE OIL (100cc)
86493	1	PINION GEAR 17TOOTH	Z216	4	BUTTON HEAD SCREW M3x15mm (HEX SOCKET)
86601	1	BRAKE CAM	Z224	10	WASHER M3x8mm
86607	2	FLANGED COLLAR 4x6x7mm	Z277	20	C CLIP 10.5mm
86610	2	HEAVY DUTY DOGBONE	Z303	6	CAP HEAD SCREW M3x42mm (BLACK)
86615	1	DISC BRAKE HUB 24x16mm	Z340	25	WHEEL SCREW (HEX SOCKET)
86616	2	SPACER 12x16x4mm (PURPLE)	Z362	10	BUTTON HEAD SCREW M3x35mm (HEX SOCKET)
86617	4	SWAY BAR BALL 6.8x22mm	Z489	10	TP. FLANGED SCREW M2.6x10mm (HEX SOCKET)
86618	1	SWAY BAR SET	Z562	10	TP. FLANGED SCREW M3x10mm (HEX SOCKET)
86629	2	STEERING CRANK SHAFT 5x53mm	Z655	10	NUT M5
86630	1	DRIVE GEAR SHAFT 12x124mm	Z663	6	LOCK NUT M3
86632	10	SCREW SHAFT M5x322mm	Z664	4	LOCK NUT M4
86633	2	SHAFT 6x80mm	Z665	4	LOCK NUT M5
86634	2	SHAFT 6x94mm	Z682	4	FLANGED NYLON NUT M5 (CLOCKWISE/BLACK)
86635	2	SHAFT 6x108mm	Z684	4	FLANGED LOCK NUT M4
86636	2	SHAFT 6x63mm	Z700	6	SET SCREW M3x3mm
86653	6	RUBBER BUSHING 6x9x10mm	Z721	4	SET SCREW M4x4mm
86664	8	RUBBER CAP 6x5mm	Z726	6	SET SCREW M4x12mm
86666	4	DAMPER BUSHING	Z747	4	SET SCREW M6x45mm
86675	4	STOP COLLAR 2.3mm	Z823	12	WASHER 4x8x1.2mm
86676	2	DIFF SCREW CAP M4x6mm	Z901	1	ALLEN WRENCH 1.5mm
86690	1	ALUMINUM TUBE PIPE SET (POLISHED)	Z903	1	ALLEN WRENCH 2.5mm
86695	1	ALUMINUM EXHAUST PIPE	Z904	1	ALLEN WRENCH 2.0mm
86705	1	EXHAUST MANIFOLD	Z907	1	ALLEN WRENCH 5.0mm
86710	3	SILICONE EXHAUST COUPLING 23x29x12mm	Z908	1	T ALLEN WRENCH 4.0mm (BLACK)
86711	1	TUNED PIPE MOUNT	Z909	1	T ALLEN WRENCH 3.0mm (SILVER)
86713	1	EXHAUST COUPLING	Z950	1	CROSS WRENCH (SMALL)
86757	2	SHOCK SPRING 23x135x2.2mm 13COILS (BLACK)	Z956	1	WHEEL WRENCH (24mm)
86762	4	SHOCK SPRING 23x155x2.4mm 17.5COILS (BLACK)	Z957	1	MULTI TOOL
86927	12	O-RING P6 (6x2mm/CLEAR)	Z970	1	BEARING PRESS TOOL 12x24mm
87424	2	BRAKE DISK ROTOR			
87430	1	ROOF PLATE			
87437	5	DISK BRAKE SHIM 0.4mm			



Ersatzteileliste

Nummer	Anzahl	Beschreibung	Nummer	Anzahl	Beschreibung
15403	1	FUELIE 2GS MOTOR (BENZIN)	87455	1	KEGELRAD SET
15411	1	LUFTFILTER SET	87456	1	BREMSBELAG SET
15415	4	O-RING (50x2.6mm/SCHWARZ/4st)	87458	1	SPACER SET FUER BENZINMOTOR (LILA)
15416	3	LUFTFILTER ELEMENT SET (3 ST/FUER #15411)	87460	1	GUMMIKAPPEN SET FUER RC-BOX
15448	2	KUPPLUNGSBELAG/FEDER SET (8000U/min / ROT)	87474	1	DIFF-SCHEIBEN SET (FUER #85427 ALU-DIFF)
15449	2	KUPPLUNGSFEDER (8000U/min / ROT)	87477	1	KOHLEFASERCHASSIS (GRAU)
2018	1	EMPPAENGERRAKU "HUMP" (6V3000mAh/Ni-MH)	87478	1	STREBE VORNE, UNTEN 6x60x4mm (ORANGE)
3221	2	SUPER STAR FELGE (SCHWARZ/120x60mm)	87479	1	STREBE A HINTEN, UNTEN 6x70x4mm (ORANGE)
3226	2	SUPER STAR FELGE (SCHWARZ/120x75mm)	87480	1	STREBE B HINTEN, UNTEN 6x70x4mm (ORANGE)
3242	2	FELGENRINNE (SILBER/FUER 2 FELGEN)	87481	1	STREBE VORNE, OBEN 6x60x4mm (ORANGE)
3272	2	HEAVY DUTY FELGENRINNE (SILBER/2 FELGEN)	87482	1	CHASSISPLATTE HINTEN (ORANGE)
4736	2	DIRT BUSTER RIB(M) AUF FELGE (SCHWARZ)	87483	1	PLATTE HINTEN, OBEN (ORANGE)
4737	2	DIRT BUSTER BLOCK(W) AUF FELGE (SCHWARZ)	87484	1	PLATTE VORN, OBEN (ORANGE)
4812	2	REIFENEINLAGEN MS (170x80mm)	87485	1	GETRIEBEPLATTE (ORANGE)
4831	2	DIRT BUSTER RIB REIFEN M (170x60mm)	87486	1	BREMSSCHEIBEN SCHAUFELRAD (ORANGE)
4834	2	DIRT BUSTER BLOCK REIFEN W (170x80mm)	87487	1	BREMSSCHEIBENHALTER PLATTE (ORANGE)
50474	1	SILIKONSCHLAUCH 2x5x300mm	87488	1	STREBE HINTEN (ORANGE)
50504	1	KONKAVE UNTERLAGSCHIEBEN 5mm	87489	1	MOTORHALTERUNGS STREBE (LINKS/ORANGE)
6163	5	DOPPELSEITIGES KLEBEBAND 20x100mm	87490	1	MOTORHALTERUNGS STREBE (RECHTS/ORANGE)
6203	20	KAROSSERIEKLAMMERN (8mm)	87491	2	DAEMPFERKAPPE 20x12mm (ORANGE)
75071	1	O-RING S15 (15x1.5mm/ORANGE)	87492	2	DAEMPFERMUTTER 20mm (ORANGE)
75072	1	O-RING P20 (20x2.5mm/SCHWARZ)	87493	2	RADMITNEHMER 24mm VORNE (ORANGE)
75077	10	O-RING 4x1mm (SCHWARZ)	87494	4	RADMITNEHMER 24mm (ORANGE)
75078	10	O-RING P10 (10x2mm/SCHWARZ)	87495	2	RADMITNEHMER 24x27mm (ORANGE)
75079	1	O-RING S13 (13x1.5mm/SCHWARZ)	87497	1	SPACER 5x12x11mm (ORANGE)
75106	20	KAROSSERIEKLAMMERN (6mm/SCHWARZ)	87551	1	DAEMPFERHALT PLATTE HINTEN (GRAU/+12mm)
7560	1	BAJA 5B-1 BUGGY KAROSSERIE (KLAR)	87555	1	SPACER SET KUPPLUNGSGLOCKENHALTER (ORANGE)
7562	1	BAJA 5B-1 UNTERE KAROSSERIE (KLAR)	87556	1	SERVO SAVER SET (ORANGE)
80589	1	HPI SFL-10 SERVO (METALLGETRIEBE/24kg-cm 6.0V)	87557	1	FLUEGLHALTER 7x82mm (ORANGE)
85400	1	SCHWINGENSENT VORNE	87561	2	VVC/HD DAEMPFER SET (127-187mm)
85402	1	HINTERES SCHWINGEN SET	87562	2	VVC/HD DAEMPFER SET (137-207mm)
85404	1	ELEKTRONIK BOX SET	87563	2	WARTUNGS-SET VVC/HD DAEMPFER (127-187mm)
85408	1	LENKHEBELTRAEGER SET	87564	2	WARTUNGS-SET VVC/HD DAEMPFER (137-207mm)
85410	1	DAEMPFERTEILE SET	87565	1	VVC/HD UNTERE DAEMPFERKAPPE
85413	1	KOLBENPLATTEN SET VVC/HD DAEMPFER	87566	1	VVC/HD DAEMPFER WARTUNGS SET
85414	1	LENKUNGSTEILE / SERVOARM SET	87567	1	KEGELRAD SET (FUER #85427 ALLU-DIFF)
85416	2	KUGELKOPF SET	87568	1	ALUMINIUM DIFFERENTIAL SET (KOMPLETT)
85418	1	VORDERE SCHWINGENHALTERUNG	87571	1	SPACER SET FUER FUELIE MOTOR (ORANGE)
85420	1	RAMMER SET	9009	1	ALUMINIUM KLEBEBAND 50mm x 2.5m
85422	2	MUTTER HALTER SET	94502	10	INBUSSCHRAUBE M4x6mm
85424	1	RADTRAEGER SET HINTEN	94506	10	INBUSSCHRAUBE M4x15mm
85427	1	ALUMINIUM DIFFERENTIALGEHAEUSE SET	94510	10	INBUSSCHRAUBE M4x25mm
85428	1	HAUPTZAHNRAD HALTER	94512	10	INBUSSCHRAUBE M4x30mm
85430	1	GETRIEBE BOX SET	94520	6	INBUSSCHRAUBE M4x50mm
85432	1	HAUPTZAHNRAD 57Z	94529	10	SENKKOPFSCHRAUBE M4x10mm (INBUS)
85434	1	HINTERE SCHWINGENHALTERUNG	94556	10	FLACHKOPFSCHRAUBE M4x16mm (INBUS)
85436	1	HAUPTZAHNRAD BEFESTIGUNGS SET	94631	10	SENKKOPFSCHNEIDSCHRAUBE M4x15mm (INBUS)
85438	1	DAEMPFERBRUECKE HINTEN	94632	10	SENKKOPFSCHNEIDSCHRAUBE M4x18mm (INBUS)
85439	1	UEBERROLLBUEGEL SET (LANG)	94707	6	INBUSSCHRAUBE M5x20mm
85440	1	UEBERROLLBUEGEL MITTE SET	94710	6	INBUSSCHRAUBE M5x30mm
85442	1	UNTERBODENSCHUTZ SCHILD SET	94711	6	INBUSSCHRAUBE M5x35mm
85443	1	UNTERBODENSCHUTZ	94730	6	SENKKOPFSCHRAUBE M5x16mm (INBUS)
85444	1	LUFTFILTER SCHLAUCH SET (FUER #15411)	94732	6	SENKKOPFSCHRAUBE M5x20mm (INBUS)
85445	1	GETRIEBEABDECKUNG	94735	6	SENKKOPFSCHRAUBE M5x30mm (INBUS)
85446	2	KRAFTSTOFFTANK SET	94737	6	SENKKOPFSCHRAUBE M5x40mm (INBUS)
85452	1	FLUEGELSET (SCHWARZ)	94754	6	FLACHKOPFSCHRAUBE M5x12mm (INBUS)
85459	1	KUGEL EINPRESSHILFE 14mm	94762	6	FLACHKOPFSCHRAUBE M5x40mm (INBUS)
85460	1	LENKUNGSTEILE SET	94763	6	FLACHKOPFSCHRAUBE M5x45mm (INBUS)
85461	1	SERVOARM SET	94879	6	SENKKOPFSCHRAUBE M6x14mm (INBUS)
85462	1	GAS-GESTAENGE SET	94909	6	INBUSSCHRAUBE M6x25mm
85463	1	SPURSTANGEN SET (LENKUNG)	94910	6	FLACHKOPFSCHRAUBE M6x30mm (INBUS)
85464	2	OBERER QUERLENKER VORNE (A) (KUGELKOPF)	96501	10	PIN 4x18mm
85465	2	OBERER QUERLENKER HINTEN (B) (KUGELKOPF)	96504	6	PIN 4x24mm
85467	2	LENKGESTAENGE SET	96704	20	SICHERUNGSSCHEIBE M4
85469	2	DAEMPFERBEFESTIGUNGS SET VORNE	96705	20	SICHERUNGSSCHEIBE M5
86401	2	SPURSTANGE 6x92mm (ALU)	96706	20	SICHERUNGSSCHEIBE M6
86405	4	KUGELKOPF 6.8x7mm	96710	10	SCHEIBE 8x12x0.8mm
86407	4	KUGELKOPF 6.8x16mm	B021	2	COMPETITION LOW FRICTION KUGELLAGER 5x10mm
86411	4	KUGELKOPF 10x25mm	B030	2	COMPETITION LOW FRICTION KUGELLAGER 10x15x4mm
86412	4	KUGELKOPF 10x34mm	B075	10	HUELSE 6x10x3mm
86417	4	KUGELKOPF 10x12mm	B080	6	METALLAGER 10 x 15 x 4mm
86425	4	KUGELKOPF 14x17mm	B089	2	KUGELLAGER 12x24x6mm
86432	2	DAEMPFERGEHAEUSE (20x86mm)	B092	2	KUGELLAGER 17x30x7mm
86433	2	DAEMPFERGEHAEUSE (20x96mm)	B094	2	KUGELLAGER 20x32x7mm
86442	4	DAEMPFERUEBERZUG 20x70mm	Z087	10	SENKKOPFSCHRAUBE M3x20mm (INBUS)
86443	4	DAEMPFERUEBERZUG 20x80mm	Z103	20	E-CLIP E-4HD
86448	2	KOLBENSTANGE 6x105mm	Z106	20	E-CLIP E-7HD
86449	2	KOLBENSTANGE 6x115mm	Z141	1	BAJA DAEMPFFEROEL 5w (100cc)
86470	2	DIFFERENTIALWELLE 22x48mm	Z147	1	BAJA DAEMPFFEROEL 40w (100cc)
86478	6	DIFFERENTIALGEHAEUSE DICHTUNG	Z149	3	ANTENNIENROHR SET 400mm
86479	4	ANTRIEBSWELLEN UEBERZUG 22x47mm	Z159	1	SCHRAUBENSICHERUNGSLACK
86480	1	DIFFERENTIAL ZAHNRAD 48Z	Z168	1	EXTRA ZAEHES FETT (10g)
86484	1	GETRIEBEZAHNRAD 30Z	Z181	1	SILIKON DIFFOEL #1000 60cm
86486	1	GETRIEBEZAHNRAD 20Z	Z186	1	SCHRAUBENSICHERUNGSLACK (ROT)
86488	2	RADACHSE 22x68mm	Z190	1	LUFTFILTER OEL (30cc)
86490	1	KUPPLUNGSGLOCKE	Z191	1	ZWEITAKTOL (100cc)
86493	1	RITZEL 17Z	Z216	4	FLACHKOPFSCHRAUBE M3x15mm (INBUS)
86601	1	BREMSHEBEL	Z224	10	UNTERLAGSCHIEBE M3x8mm
86607	2	LENKUNGSLAGER 4x6x7mm	Z277	20	C-CLIP 10.5mm
86610	2	STABILE ANTRIEBSWELLE 15x120mm (SILBER)	Z303	6	INBUSSCHRAUBE M3x42mm
86615	1	BREMSSCHEIBENHALTER 24x16mm	Z340	25	FELGENSCHRAUBE (INBUS)
86616	2	SPACER 12x16x4mm (LILA)	Z362	10	FLACHKOPFSCHRAUBE M3x35mm (INBUS)
86617	4	STABILISATOR KUGELKOPF 6.8x22mm	Z489	10	SCHEIDSCHRAUBE MIT FLANSCH M2.6x10mm (INBUS)
86618	1	STABISATZ (BAJA 5B)	Z562	10	SCHEIDSCHRAUBE MIT FLANSCH M3x10mm (INBUS)
86629	2	LENKUNGSPFOSTEN 5x53mm	Z655	10	MUTTER M5
86630	1	GETRIEBEWELLE 12x124mm	Z663	6	STOPPMUTTER M3
86632	10	GEWINDESTIFT M5x3x22mm	Z664	4	STOPPMUTTER M4
86633	2	WELLE 6x80mm	Z665	4	NYLON MUTTER M5
86634	2	WELLE 6x94mm	Z682	4	STOPPMUTTER M5 (RECHTSGEWINDE/SCHWARZ)
86635	2	WELLE 6x108mm	Z684	4	STOPPMUTTER M4 MIT FLANSCH
86636	2	WELLE 6x63mm	Z700	6	MADENSCHRAUBE M3x3mm
86653	6	GUMMILAGER 6x9x10mm	Z721	4	MADENSCHRAUBE M4x4mm
86664	8	GUMMIKAPPE 6x5mm	Z726	6	MADENSCHRAUBE M4x12mm
86666	4	DAEMPFER HUELSE	Z747	4	MADENSCHRAUBE M6x45mm
86675	4	KUPPLUNGSGLOCKEN HUELSE 2.3mm	Z823	12	SCHEIBE 4x8x1.2mm
86676	2	DIFFSCHRAUBEN KAPPE M4x6mm	Z901	1	INBUSSCHLUESSEL 1.5mm
86690	1	ALUMINIUM RESO-ROHR SET (POLIERT)	Z903	1	INBUSSCHLUESSEL 2.5mm
86695	1	ALUMINIUM RESO-ROHR	Z904	1	INBUSSCHLUESSEL 2.0mm
86705	1	KRUEMMER	Z907	1	INBUSSCHLUESSEL 5.0mm
86710	3	AUSPUFFVERBINDER SILIKON 23x29x12mm	Z908	1	INBUSSCHLUESSEL T 4.0mm (SCHWARZ)
86711	1	RESO-ROHR KRUEMMER	Z909	1	INBUSSCHLUESSEL T 3.0mm (SILBER)
86713	1	RESO-ROHR VERBINDUNG	Z950	1	KREUZSCHLUESSEL KLEIN
86757	2	DAEMPFERFEDER 23x135x2.2mm 13W (SCHWARZ)	Z956	1	RADSCHLUESSEL (24mm)
86762	4	DAEMPFERFEDER SET 23x155x2.2mm 17.5W (SCHW)	Z957	1	MULTI SCHLUESSEL
86927	12	O-RING P6 (6x2mm/KLAR)	Z970	1	LAGER EINPRESS HILFE 12x24mm
87424	2	BREMSSCHEIBEN ROTOR			
87430	1	DACHPLATTE			
87437	5	BREMSSCHEIBEN UNTERLEGSCHEIBE 0.4mm			

Liste de pièces

Numéro	Qté.	Description	Numéro	Qté.	Description
15403	1	MOTEUR FUELIE 26S	87455	1	ENS. PIGNON CONIQUE
15411	1	JEU FILTRE A AIR	87456	1	ENS. PATIN DE FREIN
15415	4	JOINT TORIQUE (50x2.6mm/NOIR)	87458	1	ENS. RONDELLES ESP. POUR MOT. FUELIE (VIOLET)
15416	3	ENS. EL. MOUSSE P. FILTRE AIR (p. Ref.15411)	87460	1	ENS. BOUCHON CAOUTCH. P. CASIER RADIO
15448	2	ENS. MASS./RES. EMBR. HTE REAC. (8000 tr/mm/rouge)	87474	1	ENS. RONDELLES DIFF (p REF.85427 ENS. BOIT. DIFF.)
15449	2	RESSORT EMBRAYAGE (8000 tr/mm / rouge)	87477	1	CHASSIS PRINCIPAL (METALISEES)
2018	1	BATTERIE A SANGLER P. RECEPTEUR (6V 3000mAh/Ni-MH)	87478	1	RENFORT AVANT INFÉRIEUR 6x60x4mm (ORANGE)
3221	2	JANTE SUPER STAR NOIRE (120x60mm)	87479	1	RENFORT ARRIÈRE INFÉRIEUR A 6x70x4mm (ORANGE)
3226	2	JANTE SUPER STAR NOIRE (120x75mm)	87480	1	RENFORT ARRIÈRE INFÉRIEUR B 6x70x4mm (ORANGE)
3242	2	ANNEAUX DE VERROUILLAGE TALON (ARGENT/p. 2 jantes)	87481	1	RENFORT AVANT/SUPERIEUR 6x60x4mm (ORANGE)
3272	2	ANNEAUX VERROUILLAGE TALON RENFORCES (ARGENT)	87482	1	PLAQUE CHASSIS ARRIÈRE (ORANGE)
4736	2	PNEU STRIE GOMME M DIRT BUSTER SUR JANTE NOIRE	87483	1	PLAQUE SUPERIEURE ARRIÈRE (ORANGE)
4737	2	PNEU A PICOTS GOMME S DIRT BUSTER SUR JANTE NOIRE	87484	1	PLAQUE SUPERIEURE AVANT (ORANGE)
4812	2	FORME INTERIEURE MOULEE MS (170x80mm)	87485	1	PLAQUE PIGNON (ORANGE)
4831	2	PNEU STRIE GOMME M DIRT BUSTER (170x60mm)	87486	1	AILETTE POUR DISQUE DE FREIN (ORANGE)
4834	2	PNEU A PICOTS GOMME S DIRT BUSTER (170x80mm)	87487	1	PLAQUE SUPPORT DE FREIN (ORANGE)
50474	1	TUBE SILICONE 2x5x300mm	87488	1	RENFORT ARRIÈRE (ORANGE)
50504	1	RONDILLE CONCAVE 5mm	87489	1	RENFORT SUPPORT MOTEUR (GAUCHE/ORANGE)
6163	5	DOUBLE FACE 20x100mm	87490	1	RENFOR SUPPORT MOTEUR (DROITE/ORANGE)
6203	20	CLIP CARROSSERIE (8mm/NOIR)	87491	2	BOUCHON AMORTISSEUR 20x12mm (ORANGE)
75071	1	JOINT TORIQUE s15 (15x1.5mm/ORANGE)	87492	2	ECROU REGLEAGE AMORT. 20mm (ORANGE)
75072	1	JOINT TORIQUE P20 (20x2.5mm/NOIR)	87493	2	HEXAGONAL AV. 24mm (ORANGE)
75077	10	JOINT TORIQUE 4x1mm (NOIR)	87494	4	ECROU DE ROUE 24mm (ORANGE)
75078	10	JOINT TORIQUE P10 (10x2mm/NOIR)	87495	2	HEXAGONAL ROUE 24x27mm (ORANGE)
75079	1	JOINT TORIQUE S13 (13x1.5mm/NOIR)	87497	1	RONDELLE ESP. 5x12x1mm (ORANGE)
75106	20	CLIP CARR. (6mm/NOIR)	87551	1	PLAQUE A SUPPORT AMORTISS. ARRIÈRE (BRONZE/+12mm)
7560	1	CARR. VIERGE BUGGY BAJA 5B-1	87555	1	ENS. RONDELLES ESP. P SUPPORT CLOCHE EMB. (ORANGE)
7562	1	CARR. INFER. VIERGE BUGGY BAJA 5B-1	87556	1	JEU SAUVE SERVO (ORANGE)
80589	1	SERVO HPI SFL-10 (PIGNON METAL/24.0kg-cm 6.0V)	87557	1	RACCORD VVC/HD (127-187mm/6mm)
85400	1	JEU BRAS DE SUSPENSION AVANT	87561	2	ENS. AMORTISS. VVC/HD (127-187mm/6mm)
85402	1	JEU BRAS DE SUSPENSION ARRIÈRE	87562	2	ENS. AMORTISS. VVC/HD (137-207mm/6mm)
85404	1	ENS. CASIER RADIO	87563	2	KIT REPARATION POUR ENS. AMORT. VVC/HD (127-187mm)
85408	1	ENS. PORTE-MOYEU AVANT	87564	2	KIT REPARATION POUR ENS. AMORT. VVC/HD (137-207mm)
85410	1	ENSEMBLE PIECES AMORTISSEUR	87565	1	ENS. RONDELLES ESP. POUR MOT. FUELIE (ORANGE)
85413	1	PISTON AMORTISSEUR POUR AM. VVC/HD	87566	1	ENS. ENTRETIEN AMORT. VVC/HD
85414	1	ENS.BRAS DE DIRECTION / ENS. BRAS DE SERVO	87567	1	ENS. PIGNONS CONIQUES (p REF.85427 ENS BOIT DIFF)
85416	2	ENS. EMBOUT BIELLETTE	87568	1	ENS. COMPLET PIGNONS DIFF. ALLIAGE
85418	1	JEU CLOISON AVANT	87571	1	ENS. RONDELLES ESP. POUR MOT. FUELIE (ORANGE)
85420	1	ENSEMBLE PARÉ-CHOCKS	9009	1	KLEBEABAND ALUMINIUM 50mm x 2.5mm
85422	2	JEU FIXE-ECROU	94502	10	VIS TETE CYLINDRIQUE M4x6mm
85424	1	ENS. PORTE MOYEU ARRIÈRE	94506	10	VIS TETE CYLINDRIQUE M4x15mm
85427	1	JEU BOITIER DE DIFFÉRENTIEL ALLIAGE	94510	10	VIS TETE CYLINDRIQUE M4x25mm
85428	1	SUPPORT COURRONNE	94512	10	VIS TETE CYLINDRIQUE M4x30mm
85430	1	JEU BOÎTE VITESSES	94520	6	VIS TETE CYLINDRIQUE M4x50mm
85432	1	COURRONNE 57D	94529	10	VIS TETE PLATE M4x10mm (SIX PANS CREUX)
85434	1	ENS. PAROI ARRIÈRE	94556	10	VIS TETE Ronde M4x16mm (SIX PANS CREUX)
85436	1	JEU SUPPORT DE COURRONNE	94631	10	VIS TP TETE PLATE M4x15mm (SIX PANS CREUX)
85438	1	JEU PLATINE SUSPENSION ARRIÈRE	94632	10	VIS TP TETE PLATE M4x18mm (SIX PANS CREUX)
85439	1	JEU BARRE ANTIROULIS (LONGUE)	94707	6	VIS TETE CYLINDRIQUE M5x20mm
85440	1	JEU BARRE ANTIROULIS CENTRALE	94710	6	VIS TETE CYLINDRIQUE M5x30mm
85442	1	JEU DEFLECTEUR PROT.	94711	6	VIS TETE CYLINDRIQUE M5x35mm
85443	1	PROT. INFÉRIEURE	94730	6	VIS TETE PLATE M5x16mm (SIX PANS CREUX)
85444	1	ENS. MANCHON FILTRE A AIR (POUR Ref.15411)	94732	6	VIS TETE PLATE M5x20mm (SIX PANS CREUX)
85445	1	CARTER ENGRANAGE	94735	6	VIS TETE PLATE M5x30mm (SIX PANS CREUX)
85446	2	ENS. RESERVOIR CARBURANT	94737	6	VIS TETE PLATE M5x40mm (SIX PANS CREUX)
85452	1	ENSEMBLE ALERON (NOIR)	94754	6	VIS TETE Ronde M5x12mm (SIX PANS CREUX)
85459	1	PRESSE A ROTULE 14mm	94762	6	VIS TETE Ronde M5x40mm (SIX PANS CREUX)
85460	1	ENS.BRAS DE DIRECTION	94763	6	VIS TETE Ronde M5x45mm (SIX PANS CREUX)
85461	1	ENS. BRAS DE SERVO	94879	6	VIS TETE PLATE M6x14mm (SIX PANS CREUX)
85462	1	ENS. TRINGLERIE D'ACCELERATION	94909	6	VIS TETE Ronde M6x25mm (SIX PANS CREUX)
85463	1	ENS. BIELLETTE DIRECTION	94910	6	VIS TETE Ronde M6x30mm (SIX PANS CREUX)
85464	2	ROTULE EXTR. BRAS SUPERIEUR (A)	96501	10	GOUPILE 4X18MM
85465	2	ROTULE EXTR. BRAS SUPERIEUR (B)	96504	6	GOUPILE 4X24mm
85467	2	ENS. TRINGLERIE DIRECTION	96704	20	RONDELLE DE BLOCAGE M4
85469	2	ENS.MONTAGE AMORT. AVANT	96705	20	RONDELLE DE BLOCAGE M5
86401	2	BIELLETTE 6x92mm (ALUMINUM)	96706	20	RONDELLE DE BLOCAGE M6
86405	4	ROTULE 6.8x7mm	96710	10	RONDELLE 8x12x0.8mm
86407	4	ROTULE 6.8x16mm	B021	2	ROULEMENT 5x10mm
86411	4	ROTULE 10x25mm	B030	2	ROULEMENT 10x15x4 ZZ
86412	4	ROTULE 10x34mm	B075	10	BAGUE METAL COLLERETTE 6x10x3mm
86417	4	ROTULE 10x12mm	B080	6	BAGUE BRONZE 10x15x4mm
86425	4	ROTULE 14x17mm	B089	2	ROULEMENT A BILLES 12x24x6mm
86432	2	CORPS AMORTISSEUR (20x86mm)	B092	2	ROULEMENT A BILLES 17x30x7mm
86433	2	CORPS AMORTISSEUR (20x96mm)	B094	2	ROULEMENT A BILLES 20x32x7mm
86442	4	PROTECTION D'AMORTISSEURS 20x70mm	Z087	10	VIS TETE PLATE M3x20mm (SIX PANS CREUX)
86443	4	PROTECTION D'AMORTISSEURS 20x80mm	Z103	20	CIRCLIP E-4HD
86448	2	AXE AMORTISSEUR 6x105mm	Z106	20	CIRCLIP E-7HD
86449	2	AXE AMORTISSEUR 6x115mm	Z141	1	HUILE AMORTISSEURS BAJA 5w (100ml)
86470	2	AXE DIFFÉRENTIEL 22x48mm	Z147	1	HUILE AMORTISSEURS BAJA 40w (100ml)
86478	6	JOINT BOITIER DIFF.	Z149	3	ENS. TIGE ANTENNE 400mm
86479	4	PROTECTION ESSIEU 22x47mm	Z159	1	FREIN FILET
86480	1	PIGNON DIFF. 48 DENTS	Z168	1	GRAISSE TOUT-TERRAIN (10g)
86484	1	PIGNON FOU 30 DENTS	Z181	1	HUILE DIFF SILICONE gr.1000 60ml
86486	1	PIGNON ENTR. 20 DENTS	Z186	1	FREIN A FILET PRO (ROUGE/3ml)
86488	2	ESSIEU MOTEUR 22x68mm	Z190	1	HUILE P. FILTRE A AIR (30 CM3)
86490	1	CLOCHE D'EMBRAYAGE	Z191	1	HUILE 2 TEMPS (100ml)
86493	1	PIGNON 17 DENTS	Z216	4	VIS TETE Ronde M3x15mm (SIX PANS CREUX)
86601	1	CAME DE FREIN	Z224	10	RONDELLE M3x8mm NOIR
86607	2	COLLIER A COLLERETTE 4x6x7mm	Z277	20	CIRCLIP FORME C 10.5mm
86610	2	AXE TRANSMISSION RENFORCE 15x120mm (ARGENT)	Z303	6	VIS TETE FRAISSEE M3x42mm
86615	1	JEU POUR FREIN A DISQUE 24x16	Z340	25	BOULON ROUE (SIX PANS CREUX)
86616	2	RONDELLE ESP. 12x16x4mm (VIOLET)	Z362	10	VIS TETE Ronde M3x35mm (SIX PANS CREUX)
86617	4	ROTULE BARRE STABILISATRICE 6.8x22mm	Z489	10	VIS TP COLLERETTE M2.6x10mm (SIX PANS CREUX)
86618	1	BARRE ANTI ROULIS	Z562	10	VIS TP A COLLERETTE M3x10mm (SIX PANS CREUX)
86629	2	AXE DE DIRECTION 5x53mm	Z655	10	ECROU M5
86630	1	AXE PIGNON ENTR. 12x124mm	Z663	6	ECROU NYLSTOP M3
86632	10	TIGE FILETEE M5x3x22mm	Z664	4	ECROU NYLSTOP M4
86633	2	AXE 6x80mm	Z665	4	ECROU NYLON M5
86634	2	AXE 6x94mm	Z682	4	ECROU DE BLOCAGE DE BRIDE M5 (HORAIRE/NOIR)
86635	2	AXE 6x108mm	Z684	4	ECROU M4
86636	2	AXE 6x3mm	Z700	6	VIS SANS TETE M3x4mm
86653	6	BAGUE CAOUTCHOUC 6x9x10mm	Z721	4	VIS HALLEN SANS TETE M4x4mm
86664	8	BOUCHON CAOUTCHOUC 6x5mm	Z726	6	VIS HALLEN SANS TETE M4x12mm
86666	4	BAGUE AMORTISSEUR	Z747	4	VIS SANS TETE M6x45mm
86675	4	COLLIER D'ARRÊT 2.3mm	Z823	12	RONDELLE 4x8x1.2mm
86676	2	CAPUCHON VIS DIFF M4x6mm	Z901	1	CLE ALLEN 1.5mm
86690	1	RESONATEUR (POL.)	Z903	1	CLE ALLEN 2.5mm
86695	1	POT ECHAPPEMENT ALUMINUM	Z904	1	CLE ALLEN 2.0mm
86705	1	COLLECTEUR ECHAPPEMENT	Z907	1	CLE ALLEN 5.0mm
86710	3	RACCORD D'ECHAPPEMENT SILICONE 23x29x12mm	Z908	1	CLE ALLEN EN T 4.0mm (NOIR)
86711	1	SUPPORT SILENCIEUX	Z909	1	CLE ALLEN EN T 3.0mm (NOIR)
86713	1	BLOQUEUR DE ECHAPPEMENT	Z950	1	CLE CROISILLON
86757	2	RESSORT AMORT. 23x135x2.2mm 13 SPIRES (NOIR)	Z956	1	CLE A JANTES (24mm)
86762	4	RESSORT AMORT. 23x155x2.4mm 17.5 SPIRES (NOIR)	Z957	1	OUTIL MULTIFONCTIONS
86927	12	JOINT TORIQUE P6 (6x2mm/INCOLORE)	Z970	1	PRESSE A ROULEMENT 12x24mm
87424	2	DISQUE DE FREIN			
87430	1	PLAQUE DE TOIT			
87437	5	CALE FREIN A DISQUE 0.4mm			

パーツリスト

品番	入数	品名	品番	入数	品名
15403	1	フューリー 26S エンジン	87455	1	ペベルギアセット
15411	1	エアフィルター・セット	87456	1	ブレーキパッド・セット
15415	4	O リング (50x2.6mm / ブラック)	87458	1	FUELIE エンジン用スペーサーセット (バー・ブル)
15416	3	エアフィルター・エレメント・セット (#15411用)	87460	1	ラバーキャップ・セット
15448	2	ハイスピンドルクラッチ・シュー/スプリング・セット (8000RPM/レッド)	87474	1	デフワッシャー・セット (#85427メタルデフレース・セット)
15449	2	クラッチスプリング (8000rpm/レッド)	87477	1	メインシャーシ (ガンメタル)
2018	1	レザーバーパーテリーバッグ (袋型)/6V 3000mAh/ニッケル水素)	87478	1	フロントロアプレース 6x60x4mm (オレンジ)
3221	2	スーパースターホール ブラック (120x60mm)	87479	1	リアロアプレース A 6x70x4mm (オレンジ)
3226	2	スーパースターホール ブラック (120x75mm)	87480	1	リアロアプレース B 6x70x4mm (オレンジ)
3242	2	ホイルビートロクリング (シリバー)	87481	1	フロントアッパー・プレース 6x60x4mm (オレンジ)
3272	2	HD ホイールビートロクリング (シリバー)	87482	1	リアシャーシ・ブレード (オレンジ)
4736	2	組立溶ダートバスター・ブリティッシュ M コンパウンド ブラック	87483	1	リアアップ・フレート (オレンジ)
4737	2	組立溶ダートバスター・ブリティッシュ M コンパウンド ブラック	87484	1	フロントアッパー・フレート (オレンジ)
4812	2	モールドインナーフーム MS (170x80mm)	87485	1	ギャブレート (オレンジ)
4831	2	ダートバスター・リヤ M コンパウンド (170x60mm)	87486	1	ブレーキディスク・フィン・フレート (オレンジ)
4834	2	ダートバスター・ブリティッシュ S コンパウンド (170x80mm)	87487	1	ブレーキホルダーフレート (オレンジ)
50474	1	シリコンチューブ 300mm	87488	1	リアブレース (オレンジ)
50504	1	F ワッシャー 5mm	87489	1	エンジンマウント・フレース (左/オレンジ)
6163	5	強化両面テープ 20x100mm	87490	1	エンジンマウント・フレース (右/オレンジ)
6203	20	ボディーピン (6mm/ブラック)	87491	2	ショックキップ 20x12mm (オレンジ)
75071	1	O リング S15 (15x1.5mm/オレンジ)	87492	2	ショックアジャスト・ナット 20mm (オレンジ)
75072	1	O リング P20 (20x2.5mm/ブラック)	87493	2	24mm フロント六角ナット (オレンジ)
75077	10	O リング 4x1mm (ブラック)	87494	4	ホイールナット 24mm (オレンジ)
75078	10	O リング P10 (10x2mm/ブラック)	87495	2	ホイール六角ナット 24x27mm (オレンジ)
75079	1	O リング S13 (13x1.5mm/ブラック)	87497	1	スペーサー 5x12x11mm (オレンジ)
75106	20	ボディーピン (6mm/ブラック)	87551	1	リアシック・ワント・フレート A (ガンメタル/+12mm)
7560	1	ババ 5B-1 バギー クリアボディー	87555	1	クラッチ・ペル・ホール・ダース・スペーサーセット (オレンジ)
7562	1	ババ 5B バギー クリアサイドボディー (左右)	87556	1	サーボセーバーセット (オレンジ)
80589	1	HPI SFL-10 サーボ (タルギヤ仕様/24.0kg-cm 6.0V)	87557	1	ジョイント 7x82mm (オレンジ)
85400	1	フロントサスペンション・ジョアーム・セット	87561	2	VVC/HD ショックセト (127-187mm/6mm)
85402	1	リアサスペンション・ジョアーム・セット	87562	2	VVC/HD ショックセト (137-207mm/6mm)
85404	1	メカニック・セット	87563	2	VVC/HD ショック (127-187mm)用リベーキット
85408	1	フロントハブキャリア・セット	87564	2	VVC/HD ショック (137-207mm)用リベーキット
85410	1	フロントハブキャリア・セット	87565	1	VVC/HD ショックボトル・キャップ・セット
85413	1	VVC/HD ショック用ビストン・セット	87566	1	VVC/HD ショック・メンテナンス・キット
85414	1	ステアリング・サーボ・アーム・セット	87567	1	コンプリート・メタルデフィギア・セット
85416	2	ロッド・エンド・セット	87568	1	FUELIE エンジン用スペーサーセット (オレンジ)
85418	1	フロント・ハブ・クーヘッド・セット	87571	1	アルミ・ミッショーン・テープ 50mmX2.5mm
85420	1	バンパー・セット	9009	1	キャップ・ネジ M4x6mm
85422	2	ナット・ホルダーセット	94502	10	キャップ・ネジ M4x15mm
85424	1	リア・ハブキャリア・セット	94506	10	キャップ・ネジ M4x25mm
85427	1	メタル・デフェーカ・セット	94510	10	キャップ・ネジ M4x30mm
85428	1	スバルギア・ホルダー	94512	10	キャップ・ネジ M4x50mm
85430	1	ギアボックス・セット	94520	6	サラネジ M4x10mm (六角ソケット)
85432	1	スバルギア 5TT	94529	10	ナベネジ M4x16mm (六角ソケット)
85434	1	リア・ハブ・ヘッド・セット	94556	10	サラタッピング・ネジ M4x15mm (HEX SOCKET)
85436	1	スバルギア・マウント・セット	94631	10	サラタッピング・ネジ M4x18mm (HEX SOCKET)
85438	1	リア・ショック・タワーセット	94632	10	ナベネジ M5x12mm (六角ソケット)
85439	1	ロールバー・セット	94707	6	ナベネジ M5x40mm (六角ソケット)
85440	1	センターロールバー・セット	94710	6	キャップ・ネジ M5x30mm
85442	1	ガード・ディ・フレクターセット	94711	6	キャップ・ネジ M5x35mm
85443	1	アンダーガード	94730	6	サラネジ M5x16mm (六角ソケット)
85444	1	スリーブ・セット (#15411用)	94732	6	サラネジ M5x20mm (六角ソケット)
85445	1	ギア・バー	94735	6	サラネジ M5x30mm (六角ソケット)
85446	2	フュエルタンク・セット	94737	6	サラネジ M5x40mm (六角ソケット)
85452	1	ワイング・セット (ブラック/BAJA 5B)	94754	6	ナベネジ M5x12mm (六角ソケット)
85459	1	ポール・フレスツール 14mm	94762	6	ナベネジ M5x40mm (六角ソケット)
85460	1	ステアリング・ワイド・アーム・セット	94763	6	ナベネジ M5x45mm (六角ソケット)
85461	1	サーボ・アーム・セット	94879	6	サラネジ M6x14mm (六角ソケット)
85462	1	スロットル・リンク・ケージ・セット	94909	6	ナベネジ M6x25mm (六角ソケット)
85463	1	ステアリング・タイ・オッド・セット	94910	6	ナベネジ M6x30mm (六角ソケット)
85464	2	アッパー・アーム・ボール・エンド (A)	96501	10	ピン 4x1.8mm
85465	2	アッパー・アーム・ボール・エンド (B)	96504	6	ピン 4x24mm
85467	2	スチアリング・リリンクージ・セット	96704	20	ロッキング・ワッシャー M4
85469	2	フロント・ショック・マウント・セット	96705	20	ロッキング・ワッシャー M5
86401	2	ターン・バックル 6x92mm	96706	20	ロッキング・ワッシャー M6
86405	4	ボール 6.8x7mm	96710	10	ワッシャー 8x12x0.8mm
86407	4	ボール 6.8x16mm	B021	2	ボール・ペアリング 5x10mm
86411	4	ボール 10x25mm	B030	2	ペアリング 10x15x4 Z
86412	4	ボール 10x34mm	B075	10	フランジメタル・ラッシュ 6x10x3mm
86417	4	ボール 10x12mm	B080	6	メタル 10x15x4
86425	4	ボール 14x17mm	B089	2	ボール・ペアリング 12x24x6mm
86432	2	ショックボディ (20x86mm)	B092	2	ボール・ペアリング 17x30x7mm
86433	2	ショックボディ (20x96mm)	B094	2	ボール・ペアリング 20x32x7mm
86442	4	ショックブーツ 20x70mm	Z087	10	サラネジ M3x20mm (六角ソケット)
86443	4	ショックブーツ 20x80mm	Z103	20	E・リング E4HD
86448	2	ショック・シャフト 6x105mm	Z106	20	E・リング E7HD
86449	2	ショック・シャフト 6x115mm	Z141	1	ハイ・ショック・オイル 5w (100cc)
86470	2	デフ・シャフト 22x48mm (2pcs)	Z147	1	ハイ・ショック・オイル 40w (100cc)
86478	6	デフース・ガスク (6pcs)	Z149	3	アンチナーバイ・セット 400mm
86479	4	アスルブーツ 22x47mm (4pcs)	Z159	1	ネジ止め剤
86480	1	デギヤ 4BT	Z168	1	ヘビーデューティーグリス (10g)
86484	1	アイドルギヤ 30T	Z181	1	シリコン・ディフ #1000 60cc
86486	1	ドライブギヤ 20T	Z186	1	ネジロック剤 (レッド/3cc)
86488	2	ドライブ・アクスル 22x68mm	Z190	1	エア・フィルターオイル (30cc)
86490	1	クラッチペル	Z191	1	2サイクルオイル (100cc)
86493	1	ビニオングア 17T	Z216	4	ナベネジ M3x15mm (六角ソケット)
86601	1	ブレーキカム	Z224	10	ワッシャー M3x8mm
86607	2	フランジカム 4x6x7mm	Z277	20	Cクリップ 10.5mm
86610	2	ヘビーデューティー・ドライ・ブリッシャット 15x120mm (BAJA 5B/シリ・レ)	Z303	6	キャップ・ネジ M3x42mm
86615	1	ブリッカム 24x16mm	Z340	25	ホイルスクリュー (六角ソケット)
86616	2	スペーサー 12x16x4mm (バーブル)	Z362	10	ナベネジ M3x35mm (六角ソケット)
86617	4	スピーポール 6.8x22mm	Z489	10	T.P.フランジネジ M2.6x10mm (六角ソケット)
86618	1	スピーライザーセット (V1.5B)	Z562	10	T.P.フランジネジ M3x10mm (六角ソケット)
86629	2	スチアリング・クラッシュ・シャフト 5x53mm	Z655	10	ナット M5
86630	1	ドライブギア・シャフト 12x124mm	Z663	6	ナイロン・ナット M3
86632	10	スクリュー・シャフト M5x3x22mm	Z664	4	ナイロン・ナット M4
86633	2	シャフト 6x80mm	Z665	4	ナイロン・ナット M5
86634	2	シャフト 6x94mm	Z682	4	フランジロッド・ナット M5 (右ネジ/ブラック)
86635	2	シャフト 6x108mm	Z684	4	フランジナット・ナット M4
86636	2	シャフト 6x63mm	Z700	6	イモネジ M3x3mm
86653	6	ラバーフラッシュ 6x9x10mm	Z721	4	イモネジ M4x4mm
86664	8	ラバーキャップ 6x5mm	Z726	6	イモネジ M4x12mm
86666	4	ダンパー・フランジ	Z747	4	セッタスクリュー M6x45mm
86675	4	スラップカラー 2.3mm	Z823	12	ワッシャー 4x8x1.2mm
86676	2	デフ・スクリュー・キャップ M4x6mm	Z901	1	六角レンチ 1.5mm
86690	1	アルミ・チューンド・マフラー (ボリッシュ/BAJA 5B)	Z903	1	六角レンチ 2.5mm
86695	1	アルミ・エキゾースト・パイプ	Z904	1	六角レンチ 2.0mm
86705	1	エキゾースト・マニホールド	Z907	1	六角レンチ 5.0mm
86710	3	マフラー・ジョイント 23x29x12mm	Z908	1	T型・六角レンチ 4.0mm (ブラック)
86711	1	チューンド・マフラー・マウント	Z909	1	T型・六角レンチ 3.0mm (シリバー)
86713	1	マフラー・ジョイント	Z950	1	ミニクロスレンチ
86757	2	ショックス・ブリッジ 23x135x2.2mm 13巻 (ブラック)	Z956	1	ホイールレンチ (24mm)
86762	4	ショックス・ブリッジ 23x155x2.4mm 17.5巻 (ブラック)	Z957	1	マルチツール
86927	12	O リング P6 (6x2mm/クリヤー)	Z970	1	ペアリング・プレスツール 12x24mm
87424	2	ブレーキディスク・クローダー			
87430	1	ルーフ・フレート			
87437	5	ディスク・ブレーキシム 0.4mm			

Notes
Notizen
Notes
メモ

Notes
Notizen
Notes
メモ

hpi·racing

W W W . H P I R A C I N G . C O M



www.hpiracing.com

HPI Racing USA
70 Icon Street
Foothill Ranch, CA 92610 USA
(949) 753-1099
(888) 349-4474 Customer Service

www.hpiracing.co.jp

HPI Japan
3-22-20 Takaoka-kita, Naka-ku,
Hamamatsu, Shizuoka, 433-8119, JAPAN
053-430-0770

www.hpi-europe.com

HPI Europe
21 William Nadin Way, Swadlincote,
Derbyshire, DE11 0BB, UK
(44) 01283 229400